

МИР АММОН ДЕҲЛАВИЙ

**ЧОР ДАРВЕШ
ҚИССАСИ**

ТОШКЕНТ „ЎҚИТУВЧИ“ 1096

АЗИЗ КИТОБХОН!

"Чор Ҷарвеш қиссаси"ни Сизнинг ота боболарингиз севиб мутолаа қилишган. "Богу баҳор" тўрт ошиқ — Форс, Ажам, Чин-Мочин шаҳзодалари, яманлик савдоюарнинг саргузашти бўлиб, муаллиф уларининг ишқ можароларини Рум подшоҳи Озодбахт тақдиди билан заррин иғларда усталик билан боргайди.

"Чор Ҷарвеш қиссаси"ни ўқир экансиз, дўстлик ва душманлик, содиклик ва маккорлик каби ҳаётнинг бир қатор қарама-қарши қутбларидан огоҳ бўласиз. Зоро, бу ажойиб китобни Сизга тақдим этишдан мақсад — яхши фазилатлар ва эзгу ишларга чорлашдир. Омад Сизга ёр бўлсин, китобхон дўстим.

Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи: БАХТИЁР ОМОН

Д 26

Деҳлавий Мир Аммон.

Чор дарвеш қиссаси /Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Б. Омон.—Т.: Ўқитувчи, 1996.—176 б.—(Шарқ педагогикаси).

И (Хинд)

4700000000-143
Д —————— 110—96
353(04)-96

ISBN 5-645-02699-3

© "Ўқитувчи" нашриёти, 1996 йил.



ШАРҚ АДАБИЁТИ ДУРДОНАСИ

(Сўз боши ўрнида)

Ота-боболаримиз "Минг бир кечা", "Калила ва Димна", "Қобуснома", "Бахтиёрнома", "Бахтнома", "Ахлоқи Муҳсиний", "Тўтинома", "Хотамнома", "Синдбоднома" сингари ганжина асарларни севиб мутолаа қилишганини яхши биламиз. Ажойиб ва ғаройиб мазкур қисса қаҳрамонлари уларнинг серзавқ ҳаёти мазмунига айланиб қолган эди. Аммо "изм" мафкураси даврига келиб, авлодларимиз маънавий-руҳий оламини бойитиб, ҳам тўлдириб турган ҳалқ китоблари, ҳалқ эртаклари, ҳалқ қўшиқлари ва ҳатто ҳалқ ўйинлари билан яқиндан танишиш, уларни ўқиб-ўрганиш бахтидан маҳрум этилдик. Бу "маънавий бўшлиқ" руҳий оламимизда изсиз қолмади, албаттаг...

Истиқдолга эришганимиздан (1991) кейин елкамизга "офтоб тегди", қадимий ҳалқ фахри ва бебаҳо бойлиги санаатмиш аждодларимизнинг бой адабий-тарихий меросини бемалол нашр эттириш, тарғиб қилиш ва шу йўл орқали ёш авлодни маърифатли, одоб-ахлоқли қилиб тарбиялаш имкони туғилди.

Менимча, биз ноширлар, енгил-елпи, юзаки ёзилган асарларни бир чеккага суриб қўйиб, юқорида санаб ўтилган ва номлари зикр этилмаган гўзал шарқона қўллёзмаларни тўплаб, нашрга тайёрлаш ва уларни кенг

ўқувчилар омасига тезроқ етказиш чора-тадбирларини кўришимиз лозим. Тошкентдаги Шарқшунослик ва Қўллўзмалар институтлари фондида бундай камёб қўллўзмалар беҳисоб. 1994 йилда иш бошлаган республика "Маънавият ва маърифат" жамоатчилик маркази шундай шарафли ишлар бошида туради, деб ўйлаймиз.

Мана, энди "Чор дарвеш қиссаси"га навбат тегибди. Мазкур асарни қайтадан нашрга тайёрлаш менга завқ-шавқ бағишлиайди. Ота-боболаримиз 1917 йил тўн-таришига қадар авайлаб-асраб келган бу машҳур асар Сизу бизнинг кўнгил мулкимиздан ҳам мустаҳкам ўрин олишига ишонаман.

"Чор дарвеш"нинг Мир Аммон Деҳлавий (Ҳиндистон) томонидан XIX аср бошида яратилган урдуча варианти — "Боғу баҳор" Шарқда тезда машҳур бўлиб кетди. Шу боис, моҳир таржимон Тоҳир Иброҳимов бу жиддий ишга қўл уриб, Деҳлида (1964) чиққан мукаммал нашри асосида уни ўзбекчалаштириди. Ҳозирги кунга қадар "Боғу баҳор"нинг учта нашри (1967, 1971, 1989) дунё юзини кўрди. Аммо ҳануз мазкур китобнинг харидори бисёр.

Таржимон ҳақида икки оғиз сўз. Тоҳир Иброҳимов 1931 йилда Тошкентда туғилган. У Бадиий адабиёт, кейинроқ Fafur Ғулом номидаги адабиёт ва санъат нашриёти, сўнгра "Радуга" (ҳозирги А. Қодирий номидаги Халқ мероси нашриёти) нашриётларида муҳаррир, Баш муҳарир лавозимида 35 йил ҳалол хизмат қилди. Унинг саъй-ҳаракатлари эвазига Шарқ адабиётининг юзга яқин яхши китоблари нашр этилди.

Тоҳир Иброҳимов таниқли таржимон ҳамдир. "Боғу баҳор"дан ташқари, у Сембен Усмоннинг "Сенегал ўғли", К.Нарайяннинг "Авлиё Рожу" романлари, Лу Синнинг "Ҳикоялар" ҳамда бир неча кичик асарларини она тилимизга моҳирона ўғирди.

"Чор дарвеш қиссаси"га талаб ниҳоятда катталигини ҳисобга олиб, ушбу асарни яна сизнинг эътиборингизга ҳавола этишни лозим топдик. Асар тақдим қилинишидан аввал таржимон билан ҳамкорликда уни яна бир қайта танқидий кўздан кечириб чиқилди ва таржимадаги

жузъий нуқсонлар тузатилди. Енгиллик туғдириш мақсадида, изоҳлар варақ тагида бериб борилди. Китобнинг сўнгтида муаллиф ва унинг асари ҳақида қисқача маълумот берилди.

Мана, ниҳоят Сиз кутган китоб қўлингизга етиб борди. Дили содиқ, ишқи сабит тўрт ошиқ саргузашти ила танишар экансиз, хаёлингизда гўё баҳор чоғи ранго-ранг гуллар очилган, ариқларда зилол сувлар, мавж ураёттан, дараҳт шохларида эса булбул ва қумрилар чақчақлашиб, ишқ розини баён этаётган чаманзорга киргандай бўласиз...

Шундай қилиб, Шарқ адабиётининг дурдоналаридан бўлган "Чор дарвеш"нинг мутолаасига марҳамат қилинг.

БАХТИЁР ОМОН



ҚИССАИ АВВАЛ

Шундай қилиб, ижозатингиз билан қиссамни бошлайман. Сизлардан илтимос, бутун вужудингиз билан тинглаб,adolatli ҳукм чиқаринг. "Чор дарвеш"да шундай битилган, қиссаҳонлар бундай ҳикоя қилишиади. Қадим замонда Рум¹ мулкида бир подшоҳ бўлган экан. Нўширавони одил дессангиз ҳам, саховатли Ҳотам Тоий дессангиз ҳам ўша экан. Бу подшоҳнинг номи Озодбаҳт бўлиб, пойтахти Қустунтания (Истамбул) экан. Унинг замонида халқ тўқ, ҳазина тўла, лашкар баҳтиёр, гарибу ғураболар осуда яшар экан. Улар шундай тинч ва ҳушвақт умр кечирап эканларки, ҳар бир хонадонда кундузи байрам, кечалари зиёфат берилаётганга ўхшар экан. Озодбаҳт ўз мулкида ўғриларни йўқотиб, кисабурларни тугатиб, муттаҳам қаллоблардан ном-нишон қолдирмаган экан. Халқ кечалари дарвозаларига зулфин солмас, растандаги дўконларга қулф урилмас экан. Йўловчи мусофиirlар хоҳ ўрмону хоҳ далада олтин-кумушларини жаранглатиб, бамайлихотир кетишаверар экан.

Минглаб шаҳар Озодбаҳтга қарам, ҳисобсиз мамлакатлар хирож тўлар экан, бу ёруғ дунёда ниманики кўнгли истаса, ҳаммаси муҳайё экан. Аммо минг афуски, унинг қисмат боғида ҳаёт меваси — фарзанд

¹ Рум — қадимги Византиянинг ўрта асрлардаги номи; Туркия (жой номларига оид изоҳлар бизники. Б.О.).

кўкармаган экан. Шу важдан кўпинча хаёлга чўмар, беш вақт намоздан кейин доим шундай илтижо қиласр экан:

— Эй худо! Мен ожиз бандангдан барча инояtingни аямадинг. Аммо бир нарсадан сиқдинг, қоронғу кулбамни ёритувчи зиё бермадинг. Дилда армоним шуки, мендан кейин чирогимни ёқадиган, ўлаётганимда сув томизадиган меҳрибоним йўқ. Эй яратган, ҳамма нарса ўз қўлингда, менга ғойибдан бир ўғил ато қил. Менинг ному салтанатимдан бир нишон қолсин.

Подшоҳ Озодбаҳт қирқ ёшигача шундай умидлар билан яшабди. Бир куни Биллур саройда намозини ўқиб бўлиб, тиловат қилиб ўтирас экан, тасодифан кўзи ойнага тушиб қолибди. Қараса, мўйловига бир оқ мўй оралабди, у кумуш торга ўхшаб, товланиб турибди. Буни кўриб, Озодбаҳт кўз ёши тўқди, бағрини тилиб оҳу фарёд чекди. Фам-андуҳда ўйга толди:

— Афсус, умр бекор кетди. Мол-дунёга тўймай, уни остин-устин қилдинг. Шунча йиққан молу дунёни энди қайга элтасан? Бор давлатингни етти ёт бегона совуради. Паймонанг тўлиб, кунинг битиб қолибди. Бу дунёда яна беш кунлигинг бўлгани билан куч-қувватдан қоласан. Пешонангта тахт вориси битмаган экан. Эндиликда яхшиси, қўлингни ювиб қўлтигинга ур-да, қолтан қисқа умрингни холиқни ёд қилиш билан ўтказ.

Озодбаҳт шу гапни кўнглида туғиб, боққа чиқди-да, ашулачию раққосаларга жавоб бериб юборди. "Бугундан бошлаб ҳеч ким менинг қошимга келмасин, кимдакимнинг арз-доди бўлса, девонга келиб айтсан", дея фармойиш берди. Сўнг бир хонага кирди-да, жойнамоз ёзиз, ибодатга ўтириди. Қиладиган иши кўз ёши тўкишу оҳ-воҳ уриш бўлиб қолди. Шу тариқа Озодбаҳт бир неча кунларни ўтказди. Шом, оғиз очар чоғи бир дона хурмо еб, уч ҳўплам сув ичиб, кечаю кундуз жойнамоз устида ўтираверди. Бу гап саройдан ташқари чиқиб, аста-секин бутун мамлакатга ёйилди: "Подшоҳ салтанатдан юз ўғириб, хилватни ихтиёр қилибди". Оқибатда чор-атрофда ғаним ва фитначилар кўпайиб, ҳар ким ўз билгича оёқ оладиган бўлиб қолди. Хоҳлаган киши халқни эзиб, бошбошдоқлик қилаверди. Қаердаки ҳоким бўлса, ишида камчилик кўпайиб кетаверди. Мамла-

катнинг ҳар бурчагидан саройга арз-дод ёғилиб кела-верди. Сарой аҳли йигилиб, маслаҳат қилгани турди.

Охири шу маслаҳатга келиб тұхташды: "Жаноб вазир ақлли, доно, подшоҳга яқин ва мұътабар одам, мартаба бүйича ҳам ҳаммамиздан юқори. У кишининг ҳузурига бориб күрайлик-чи, нима маслаҳат чиқаркин", дея ҳам-малари бирга вазир қошига келишди.

— Тақсири олам, подшоҳимизнинг аҳволи носоз, яна бир неча кун шундай кетаверса, не машаққат билан йығылган давлат беҳуда нест-нобуд бўлади, сўнг уни қайта қўлга киритиш ғоят мушкул,— дейишди улар.

Вазир кекса, ҳалол, ақлли¹, одам бўлиб, исми ҳам жисмига монанд — Хирадманд эди. У шундай деди:

— Подшоҳи олам ҳузурларига киришни ман этган бўлсалар ҳам ҳаммангиз истиқболларига борингиз. Мен ҳам сизлар билан бораман. Худо хоҳласа, подшоҳ бизни қабул қилгай.

Шундай деб, вазир ўрнидан турди-да, сарой аҳллари билан бирга девонга борди, уларни шу ерда қолдириб, ўзи девони хосга йўл олди. Подшоҳ хизматида турган қулбаччага тайинлади:

— Подшоҳ ҳазратларига кириб, бир неча кундан бери жаҳонни мунавар этувчи жамолингизни кўришга мусасар бўлолмаган бир содиқ қулингиз келди. У сизнинг чеҳраи олийингизни кўриб, оёғингизни ўшиб, таскин топишга умидвор, дегин,— деб тайинлади.

Подшоҳ гуломидан бу гапни эшитгач, вазирининг ҳурмат-эътиборини, сидқидиллигини, тадбиркор ва содиқлигини билгани, аксар ўзи ҳам унга маслаҳат солиб туришини эслади, бирпас иккиланиб тургач, чақиришга фармон берди.

Ижозати олий тегиши билан вазир подшоҳ ҳузурига кириб, икки қўли кўксида салом берди. Қараса, подшоҳнинг чеҳраси бутунлай ўзгарган, озиб-тўзган, йифлай-верганидан кўзлари киртайиб, атрофини ажин босган, юzlари сомондек сарғайган.

Подшоҳни бу аҳволда кўрган Хирадманда тоби-тоқат қолмади, беихтиёр югуриб бориб, подшоҳ оёғига ўзини ташлади. Подшоҳ унинг иягидан кўтариб сўради:

— Хўш, мени кўриб хотиринг жам бўлдими? Энди

¹ Хирадманд — доно, ақлли.

бор, ортиқ мени безовта қилма. Салтанатни ўзинг бошқаравер!

Подшоҳдан бу гапни эшигтан Хирадманд кўз-ёш тўкиб деди:

— Сизнинг марҳаматингиз ва сиҳат-саломатлигингиз бўлса, камина қулингизга салтанат доимо муюссар бўлаверади. Лекин жаҳонпаноҳнинг хилватга юз ўтиришларидан бутун мамлакат таҳликада қолди. Бунинг охири хайрли бўлмас. Муборак ақлларини қандай хаёл банд этди? Содик қулингизни маҳрам этиб, сирингизни очганингизда кўп улуғ иш бўлар эди. Бу ақли ноқис қулингиз билганича ўз фикрини баён қилсин. Подшоҳнинг айшу ишратда яшами, барча ташвишларига малҳам бўлувчи тадбирлар топиш учун қулларига сарфарозликлар бахш этилган. Фикри олийларини шундай нохуш ўйлар банд этса, худо кўрсатмасин, унда қулларига не ҳожат қолур.

— Ҳақ гапни айтдинг, эй Хирадманд,— деди подшоҳ.— Бироқ менинг юрагимга уй қурган ғамнинг давоси йўқдир. Гапимга қулоқ сол, эй Хирадманд! Бутун умрим мамлакатни кенгайтириш дардидা ўтди. Мана энди ёшим бир жойга этиб, тўримдан гўрим яқин бўлиб қолди. Ўлим элчи юборди, қора сочга оқ оралади. "Туни билан ухлаб, наҳот эрталаб ҳам уйғонмасанг", деган эскиларнинг бир нақли бор. Ахир, шу пайтгача парвардигор ўлсам орқамда қоладиган бирон фарзанди қобил ато қилмади. Дилем ғамга тўлди, шу боисдан тарки дунё этдим. Мол-мулкимни ким олса олаверсин, менга барибир. Бир неча кундан бери ҳамма нарсани ташлаб, тоғу тошлирга бош олиб кетсам, деган хаёлдаман, бирон кимса дийдоримни кўрмаса, қолган беш кунлик умримни шу тариқа ўтказсам, дейман. Кўнглимга қаер ёқса, ўша жойга ошиён қуриб, яратганинг хизматида бўлсам. Шояд оқибати бахайр бўлса. Дунё бўлса хўб кўрдим, аммо роҳатини топмадим,— подшоҳ шундай деб оҳ урди.

Хирадманд шаҳзода ёшлигида отасининг хизматида ҳам бўлган эди. Ёшлигидан билгани учун ҳам Озодбаҳтга унинг муҳаббати зўр эди. Қолаверса, вазир кўп доно, меҳрибон одам эди.

— Худонинг иноятидан ноумид бўлиш ярамайди. Ўн саккиз минг оламни яратган худо учун сизга бир фарзанд ато қилиш нима бўлибди? Қиблай олам, бу

хаёлларни дилдан буткул чиқармоқ керак. Акс ҳолда, тамом дунё остин-устин бўлади. Ахир, салтанатимизни падари бузрукворларингиз, қолаверса, ўзингиз не-не меҳнату мashaққа глаr билан бунёд қилгансиз! Арзимаган сабаб билан давлат қўлдан чиқиб, беспарволик оқибатида мулк вайрон бўлади. Худо кўрсатмасин, бадном бўласиз. Боз устига қиёмат куни: "Сени подшоҳ тайинлаб, бандаларимни сенга топширган эдим. Сен менинг раҳматимдан воз кечиб, фуқароларингни ҳайрону паришон қолдирдинг", деган маломатга қоласиз. Бу саволга нима деб жавоб берасиз? Бас, шундай экан, ибодат қилдим, деган билан ҳам қутула олмайсиз. Сабаб, банданинг боши — оллоҳнинг тоши. Подшоҳдан раиятга унинг кўрсатган одилликлари сўроқ қилинади. Қулингизнинг беадаблигини афв этасиз-ку, олампаноҳ уй-маконни ташлаб, дала-тошда кезиб юриш жўгию¹ фақирларинг иши. Бу иш подшоҳларга муносиб эмас. Сиз ўз вазифаларингизни адо этишингиз лозим. Худони ёд этиш ва ибодат қилиш учун тоғу тошларда юриш шарт эмас. Бу байтни эшитгандирсиз, подшоҳим:

Худо доим ёнингда, тогу тошда излама,
Боланг иссиқ бағрингда, чўлу даштда бузлама.

Агарда адолатли ҳукм чиқариб, бу қулингизнинг маслаҳатига қулоқ солсангиз, жаҳонпаноҳ, энг тўғри тадбир шундай бўлур: ҳар нафас, ҳар соатда эзгу ниятларини худога баён қилиб турсалар, зоро ҳеч ким яраттанинг марҳаматидан четда қолмагай. Кундузлари мамлакатни, ғариб-ғурраболарни инсоф ва адолат билан бошқаринг, токи бандалари худойимнинг сояи давлатларида тинчомон яшасин. Кечалари тоат-ибодат қилинг. Пайғамбаримизнинг пок руҳларига ниёз қилиб, гўшанишин дарвешлар ва мутаваккиллардан мадад сўранг. Етимесир, аёлванд, муҳтож, бева-бечораларга кунда хайрэҳсон бериб, савоб ишлар билан банд бўлсангиз, яхши ниятларингиз эвазига, иншооллоҳ, дилингиздаги мақсадларингизга бекаму кўст етурсиз.

Хирадманд вазирнинг бу гапларидан Озодбахт кўнгли кўтарилиди.

¹ Жўғ — ҳинд художўйи, дарбадор зоҳид.

² Мутаваккил — худога эътиқоди зўр бўлган киши.

— Гапларинг кўп дуруст! Айтганингдек қилиб кўрамиз. У ёғига оллоҳнинг хоҳлагани бўлар,— деди Озодбаҳт. Кўнгли таскин топгач, вазирдан сўради:— Барча амиру дабирлар¹ не иш билан машғулдир, ҳоллари нечук?

— Бутун аркони давлатингиз қиблаи оламнинг молжони дуосидадирлар. Барчалари сизнинг ташвишингиз билан ҳайрону паришондирлар. Жамоли муборагингизни кўрсатсангиз, аминдурманки, улар паришонликдан қутулурлар. Ҳозир эса, барчаси девонда сизга муштоқ бўлиб турибдилар,— деди вазир Хирадманд камоли эҳтиром билан.

Бу гапни эшишиб, Озодбаҳт амр қилди:

— Иншооллоҳ, худо ёр бўлса, эртага барчани қабул қилурман, ҳозир бўлсинлар.

Озодбаҳтнинг бу гапидан Хирадманд кўп хурсанд бўлиб, дуога қўл очди:

— Илоҳим, замину осмон мавжуд экан, тожитахtingиз барқарор бўлсин!

Кейин Хирадманд ижозат олиб, шоду хуррамлик билан ташқари чиқди ва бу хушхабарни амирларга етказди. Барча амирлар хурсандлик билан уй-уйларига тарқашди. Шаҳар шодликка тўлди. Подшоҳнинг эртага қабул қилишидан халқ хурсанд бўлди.

Эртаси эрталаб барча катта-кичик амалдорлар, аркони давлат йиғилиб, ўз мартаба-даражаларига қараб жойжойларига ўтиришиб, подшоҳ чиқишига мунтазир бўлиб туришди.

Кун жилва қилганда тўсатдан парда кўтарилиб, подшоҳи олам таҳти муборакка қадам ранжида қилди. Хонада шодиёна куй янгради. Ҳамма таъзим билан подшоҳни муборакбод қилди. Ҳар ким ўз совғасини топширди, ҳар кимнинг насл-насаби ва мавқеига қараб, подшоҳ ҳадя улашди. Ҳамма шодланиб, ғам юқидан халос бўлди. Вақти пешин бўлгач, подшоҳ ўрнидан туриб, сарой ичига йўл олди. Шоҳона таомлардан тотиб, ором олгани хос хонага кириб кетди. Шу кундан эътиборан подшоҳ кунда эрталаб амалдорларни қабул этиб бўлгач, пешиндан кейин тиловат қилиб, намоз ўқиб, худога тавба-тазарру қилишни ихтиёр айлади.

¹ Дабир — мунший, котиб, давлат амалдори.

Бир кун китоб кўрса, шундай дейилибди: "Бирон кимса ўз гаму андуҳига даво тополмаса, тақдирга ҳавола қилиши лозим. Қабристонга юз тутиб, ўзини хокисор тутиб, дил уйини бу ғофил дунёдан озод қилсин, чин кўнгилдан кўз ёши тўксин, ана шунда худонинг қуратини кўради. "Мендан олдин бу дунёда қанчадан-қанча соҳиби мулклар ўтган. Лекин осмон барчасини ўз гардишига олиб, кулга айлантириди", деб ўйласин. Ахир, шундай байт бор:

Тегирмонга бир боқиб, тўқди Кабир¹ кўз ёшин,
Тушган чиқмайди тирик, албатта, ейди бошин. .

Ўзинг кўр, улардан бир сиқим тупроқдан бўлак нима нишон қолди? Барча молу дунё, уй-жой, авлоду аждод ёру дўст, навкару хизматчи, филу отларини қолдириб, ёлғиз ўзлари дунёдан кўз юмиб кетдилар. Бу нарсалар уларнинг жонига оро кирмади. Эндиликда уларнинг номларини бирор билтмайди ҳам. Қабр ичида бошларидан нима кечгани ҳам маълум эмас: уларни қурт-қумурсقا, илон-чаёнлар едими ёки худо раҳмларини қилдими? Шу гапларни танантга ўйлаб кўрсанг, бу дунёнинг бир ўйинчоқ эканини биласан, ана шунда дилинг гулдай очилиб, ҳар қандай ҳолатда ҳам сўлмайди".

Бу гапларни китобдан ўқиб ўтириб, Озодбаҳт вазирининг сўзларини эслади. Бу гашлар бир-бирига жуда ўхшарди. У китобда айтилганларни амалда қилиб кўрмоқчи бўлди. "Лекин подшоҳлардай от миниб, ёнига амалдорларини олса, яхши бўлмас. Яхписи шуки, кийимларимни ўзгартиб, кечаси бирон азизнинг мақбрасига ёки биронта художўйнинг олдига бораман-да, туни билан хизматида ухламай чиқаман. Шояд, шу художўй кишилар сабаб бўлиб, бирдан-бир муродимга етсам, оқибатда најжот насиб этса".

Бу гапларни дилига жо қилиб, Озодбаҳт эски-туски кийимлар кийиб, ёнига озроқ пул солди-да, қалъадан секингина чиқиб, йўлга равона бўлди. Юра-юра бир қабристонга етди. Ихлос билан Қуръон ўқиди. Шу вақт шамол турди, бўрон бўлиши ҳам эҳтимол эди. Шунда Озодбаҳт узоқда тонгти юлдуз каби милтилаб турган ёруғликни кўриб ўйлади:

¹ Кабир (1440-1518) — Шимолий Ҳиндистонда яшаган машҳур шоир.

"Шундай шамол ва қоронгулиқда ўчмай ёниб турибдими, демак, бу чироқда бир ҳикмат бор. Эҳтимолки, бу бир тилсім бұлса. Албатта, агар пилигини аччиқтош ва олтингутрга сувига ботириб олса, чироқ ҳар қандай ҳавода ҳам ўчмайди. Ёки бирон азиз авлиёнинг чирогими, ҳеч ўчмайди. Таваккал, бориб күрай, шояд шундан кулбам чироги чароғон бұлиб, дилдаги муродимга етсам".

Озодбаҳт шу ниятлар билан нур күринган тарафға юрди. Яқин бориб қараса, түртта дарвеш ўтирибди. Елкаларида жандалари, бошларини тиззаларига тираб, ҳеч нарса билан ишлари йұқ, хомуш ўтиришибди. Уларнинг бу ҳоллари ўз мулки ва қавмидан ажралган, ранжу ғамга гирифтөр бұлған, ҳайрону лол мусоғирларни эслатарди. Олдиларидағи қабр тоши устида чироқ милтиллаб турар, шамол ҳаргиз таъсир этмас, гүё күк гумбазининг ўзи уни шамолдан сақлаётгандай эди.

Озодбаҳт бу дарвешларни күриши билан дили умидга тұлди: "Сенинг орзуинг шу кишилар сабабли муқаррар ушалади. Қуриган умид дарахтынг шулар мададида қайта гуллайди. Уларнинг хизматига пешвоз чиқиб, дарду аламингни айт, мажlisларига құшил. Шояд раҳмлари келиб, дуо қылсалару, яраттан әтам қабул этса". Шу қарорға келиб, олдға юраман деганда, хаёлиға шундай фикр келди: "Эй лодон, шошмагин, күзингің қара! Буларнинг кимлигини биласамми? Қаердан келишганду, қаерга кетишіпти? Эҳтимол, одам суратига кириб ўтирган жин, дев, ажиналардир. Ҳарна бұлғанда ҳам шошқалоқлик ярамайди. Аввал бир жойға яшириниб, бу дарвешларнинг ким эканлигини аниқладаб ол".

Озодбаҳт ўзи күрінмайдыған жойни топиб, дарвешларга яқин борди-да, бекиниб ўтирди. Уларнинг суҳбатини эшитиш ниятида бутун тани қулоқ бўлди.

Иттифоқо, бир дарвеш акс уриб, "худога шукур" деб қўйди. Қолган уч дарвеш унинг аксасидан ўзларига келишиб, чироқ пилигини түғрилашган эди, янада равшанроқ ёнди. Кейин чилим чека бошлашди. Шунда бири гапга тушди:

— Эй, жаҳонгашта ёронлар! Фалакнинг гардиши

билин кечани кеча, кундузни кундуз демай дарбадар, хоки басар бўлиб юрган кишилармиз. Алҳамдулилоҳ! Мана бугун толе мададкор, қисмат ёр бўлиб, учрашиб қолдик. Эртага кунимиз қандай бўлиши бир-яратганинг ўзига аён. Бирга бўламиزمи ёки ҳар томонга тарқаб кетамизми — худо билади. Кеча узун, ҳозир уйқуга ётсак, яхши бўлмас. Шунинг учун бир-биримизга бу дунёда бошимиздан кечган воқеаларни тариқча ҳам ёлғон қўшмай айтиб берсак, кечани қисқа қиласардик. Саҳарда озгина ухлаб олармиз.

— Ё ҳодий!¹— дейишди қолганлари.— Таклифингизни қабул қиласардик. Аввал кўрган-кечиргандарингизни сиз айтиб беринг, бизлар баҳраманд бўлайлик.

¹ Ҳодий — бу ерда билимдон, ўқимишли маъносида.



БИРИНЧИ ДАРВЕШ ҚИССАСИ

Биринчи дарвеш чордона қуриб олди-да, қиссасини шундай бошлади:

— Ё маъбути оллоҳ! Гапларимга қулоқ беринг, бу дарбадарнинг можаросини эшитинг:

Менинг бу саргузаштим жон қулоқ билан тингланг,
Фалак мени забун этди, оҳ-фироқ билан тингланг.
Бошимга нелар тушди, дарбадар олам кезиб,
Барчасин баён айлай, иштиёқ билан тингланг.

Эй, ёронлар! Мен туғилган, бузрукворларим истиқомат қилган ерни Яман дейдилар. Отамнинг оти Хўжа Аҳмад бўлиб, катта савдогар эди. Ўша вақтларда унинг олдига тушадиган бирон дўкондор ё савдогар топилмас эди. Кўп шаҳарлarda дўкон ва гумашталари олди-сотдини ривожга чиқарган бўлиб, уйда минг-минглаб нақд пул, турли мамлакат моллари қалашиб ётарди. Отамизнинг икки фарзанди бўлиб, бири сиздек ҳодийлар қаршисида жанда кийиб ўтирган каминангиз бўлса, бири қиз бола бўлиб, қиблагоҳим ҳаётлигида қўшни шаҳардаги бир савдогар йигитга турмушга берган эди. Бас, маълумки, уйда шунча бойлигу бир ўғил бола бўлса, уни эркалатишларнинг чеки бўлмайди! Мен меҳру муҳаббат билан ота-она бағрида парвариш топдим. Ўқишишни, сипоҳилик ҳунарини, савдогарликни

ўргандим. Қўлимдан хат келадиган бўлди. Ўн тўрт ёшга киргунимча ўйнаб-кулиб, -ғам-ташвиш нималигини билмадим. Бир йил ичидага ҳам отам, ҳам онамдан ажралиб қолдим. Тўсатдан қазо қилишди.

Бошимга шундай ғам-кулфат тушган эдики, баёнига тил ожизлик қиласи. Етим бўлиб қолдим, бошимда бирор раҳнамоим қолмади. Бу ногаҳоний мусибатдан кечани кундузга улаб йиғладим, емоқ-ичмоқни тамоман унутдим. Қирқ кун бир бало қилиб ўтди. Отамнинг қирқига катта-кичик қариндош-уруг йиғилди. Фотиҳа ўқилгандан кейин, отамнинг салласини менга ўрашиб, насиҳат қилишди:

— Дунёда она-отаси ўлмаган ким бор? Вақтики келиб, кунинг битиб, сен ҳам оламдан ўтасан. Сабр-қаноатли бўл, ўй-жойингта қара. Ахир, энди отанг ўрнига ўзинг боз бўлиб қолдинг. Ишларингта, савдо-сотигингта пухта бўл.

Менга тасалли беришиб, қариндош-уруг тарқади. Гумашталар, корчалонлар йиғилиб келишиб, совға-салом беришиб, шундай дейишди:

— Марҳамат қилиб, ўз муборак назарингиз билан пул ва молларингизни кўрсангиз.

Отамдан қолган мил-мил мол-дунёни бир кўришим биланоқ кўзларим чарақлаб очилиб кетди. Катта бир хонани безатишга буйруқ бердим. Ҳамма ёқса гиламлар ёзилди, пардалар осилди, энг яхши, чиройли хизматкорлар танланди. Уларни яхши кийинтиришга буйруқ бердим. Фақирингизнинг ўзи маснадга чиқиб, ёстиққа ёнбошлади. Ҳаш-паш дегунча оламдаги барча бекорчи, ўғри, муттаҳам, текинтомоқ, шаробхўр, хушомадгўйлар менга улфат бўлиб қолди. Кеча-кундуз ўшалар билан суҳбат қурдим. Ҳар балони гап деб гапириб, одам боласи қилмаган ишларни қилдик. Улар менга доим: "Ёшликни ўйин-кулги, шароб, гулоб ичиш билан ўтказинг. Но занинлар билан суҳбат қуриб, айшингизни суринг", дейишарди.

Ҳа, одамни ўйлдан урадиган шайтон — одам бўлади. Бу суҳбатлар мени ўйлдан оздирди. Шароб, ўйин-кулги,

¹ Маснад — олтин-кумуш, жавоҳирлар қадалган мато бўлиб, тўрга гилам устига тўшалади, орқа ва ёнларига ёстиқлар ташланади. Аслзодалар шу ерда ором олиб ўтирадилар. Меҳмонни маснадга ўтқазиши жуда катта ҳурмат белгиси.

қимор ҳунарим бўлиб қолди. Охири шунга етиб бордикни савдогарликни ҳам йиғиштириб маширатга мукаддас билан кетдим. Менинг гафлатта ~~белинганини~~ куриб, хизматкор ва дўстларим қўлларига тушган нарсамни ташиб кетишаверди. Талон-торожнинг олдини олиб бўлмади. Қанча пул харажат бўлаётгани, қаёқдан келиб, қаёққа кетаётгани билан ҳеч кимнинг иши йўқ эди. Мол текин келса, дил бераҳм бўлади. Бу қадар харажат бўлгач, Қоруннинг хазинаси ҳам туриш беролмайди. Бир неча йил шу тариқа ўтди. Бир кун қарасам, бошимдаги дўппиму белимдаги лунгимдан бўлак ҳеч вақойим қолмапти. Нонимни еб, ошимни ичиб, ҳар гапларида мен учун дарё-дарё қонларини тўкишга тайёр бўлган ёру ошнолар ғойиб бўлишди. Кўча-куйда тасодифан учраб қолгудек бўлсалар ҳам ўзларини кўрмаганга олиб, тескари қараб кетишарди. Барча хизматкорларим, танишбилишларим ҳам мени ташлаб кетишди. Биронта "Сенга нима бўлди" дейдиган одам топилмади. Ёлғиз ғаму андуҳ ўйлдошимга айланди.

Эндиликда еб-ичай десам, уйимда бир кафт доним ҳам йўқ эди. Очлик азоби ёмон бўларкан, икки-уч кун ичидиёқ аҳволим танг бўлиб қолди. Охири, ночор юзимдан ҳаё пардасини итқитиб ташлаб, опамнинг уйига боришга аҳд қилдим. Лекин уни кўришга уялардим, сабабки, отам вафотидан кейин на унинг ҳолидан хабар олган, на бир энлик хат ёзган эдим. У менга таъзия билдириб ва меҳри товланиб, бир-икки хат ёзган бўлса ҳам ўз ҳолимга ўзим маст бўлиб юрганимда жавоб ёзмаган эдим. Ана шу шармандаликни ўйлаб, кўнгил чопмас, аммо бормасликдан бўлак бирон нажот йўли кўринмас эди. Бир бало қилиб, пойи пиёда, қуруқдан-қуруқ, йиқилатура, ит азобида йўл юрсам ҳам мўл юриб, опамнинг шаҳрига етиб келдим, уйини топиб бордим.

— Менинг аҳволи-рамзимни кўриб, дардимни олиб, бўйнимга осилиб йиғлади. Омон-эсон келганимга ёғ, мош, чақа пул садақа ~~қолди~~.

— Сени кўрганимдан жуда ~~хурсандман~~. Ужажон, менга қара, сенга нима бўлди? Қани айт-чи! — деди рангрўйимни куриб.

Унга ҳеч нарса ~~жавоб беролмадим~~. Кўзимдан тирқираб ёш оқаверди. Опам ~~тезда янги уст-боши~~

тиктириб, мени ҳаммомга жўнатди. Ҳаммомдан чиққач, янги кийимларни кийдим. Менга ўз хонаси ёнидан яхши безатилган бир хона ажратиб берди. Нонуштага шарбат, писта, ҳолва, мағиз берар, пешинда қутилилган ва янги ҳўл мевалар чиқарар, кунига икки маҳал палов, иссиқ нон, қовурма, кабоблар билан меҳмон қиласади. Овқатлари ниҳоятда лаззатли эди. Опам ҳар йўл билан меҳрибонлик кўрсатарди. Бошимга тушган оғир кунлардан сўнг бундай оромга етишгач, худога минг-минг қатла шукур қилдим. Бир неча ой шундай роҳату фароғатда ўтди, бу хилватгоҳдан чиқмасдан еб-ичиб ётавердим.

Бир куни мени онамдан ҳам зиёда иззат-ҳурмат қилаётган опам шундай деди:

— Оҳ, укажон! Сен кўзимнинг нури, ота-онамдан қолган биттаю битта ёдгорсан. Сени кўриб, кўнглим ўрнига тушди, баҳордай яшнаб кетди. Аммо худо эркакларни топиш-тутиш учун кўчага яратган, қимирламай уйда ўтиришлари яхши эмас. Уйдан чиқмай ўтирган эркакни эл-юрт гап-сўз қиласди. Айниқса, бу шаҳарнинг одамлари майда гапроқ. Катта-кичик сенинг ҳақингда гапириб шундай деяптилар: "Отасининг давлатини еб битириб, опасининг бурда-сурдаларига кўз тикиб ўтирибди". Бу гапга оринг келмайдими?! Мен ҳам, сен ҳам майна бўлиб, ота-онамиз шаънига ҳам доғ тушади. Бўлмаса-ку, мен теримдан кавуш қилиб, сенга кийдириб, бир умр бағримда олиб ўтирадим. Эндиликда маслаҳат шуки, сафар камарини белга боғла. Худо хоҳласа, бу кунлар унут булиб, ўрнига хурсандчилик, шодлик кунлари етиб келади.

Бу гапларни эшитиб, орим келди, насиҳати кўнглимга маъқул тушди.

— Жуда соз!— деб жавоб бердим.— Сиз эндиликда онам ўрнига онасиз. Нима десангиз, шуни қиласман.

Бу жавабимни эшитгач, опам ўрнидан туриб, ичкари кириб кетди. Эллик халтacha олтинни чўриларига кўтартириб чиқиб, олдимга қўйди:

— Савдогарлар карвони Дамашққа отланяпти. Мана бу олтинларга мол олгин-да, тилхат олиб, бир ҳалол савдогарга топширгин. Ўзинг ҳам Дамашққа йўл ол. Дамашққа омон-эсон етиб олгач, молларингни фойдаси билан соттиргин ёки ўзинг сотгин,— деди.

Мен олтинларни олиб, бозорга бордим. Бозори чаққоя

моллардан олиб, бир катта савдогарга топширдим-да, қўлидан тилхат олиб, хотиржам бўлдим. Улар юкларни кемага ортиб, сувдан кетишиди, мен эса қуруқликдан кетишига тайёргарлик кўрдим. Йўлга чиқадиган вақт етгач, опам янги сарполар кийгазди, қимматбаҳо тошлар билан безалган от келтириди, ширинлик тўла қутича ва сувли мешни эгар қошига боғлатди. Сафарда балои қазолардан ўзи сақласин, деб билагимга рупия боғлади. Пешонамга қатиқдан тийка¹ қўйиб, кўз ёш тўкиб деди:

— Оқ йўл! Сени худога топширдим. Ҳозир орқа ўгириб кетяпсан, тезда юзингни кўрсатиб кел.

Мен ҳам фотиҳага қўл очдим:

— Сизни ҳам худонинг паноҳига топширдим!

Ташқари чиқиб, отни миндим, худога таваккал қилиб, икки манзилни бир босиб, Дамашққа етиб олдим. Шаҳар дарвозаси олдига етиб борганимда ярим кеча бўлган эди. Дарвозабон ва соқчилар дарвозани ёпиб олишган экан. Мен мусофириман, олисдан ҳориб келяпман, дарвозани очсанглар, шаҳардан ўзимга овқат, отимга ем-хашак топардим, деб кўп илтижо қилсан ҳам очишмади.

— Бу вақтда дарвозани очиш мумкин эмас!— деб ичкаридан бирор дўйқ урди.— Бемаҳалда нима қилиб юрибсан?

Бу жавобни эшитгач, шаҳар девори остида отдан тушиб, от ёпифини ерга ёзиб ўтиредим. Ухлаб қолишдан қўрқиб, вақти вақти билан у ёқ-бу ёққа юриб турдим. Туннинг ярми ўтиб, ярми қолганда этим жимиirlаб қўрқиб кетдим. Қарасам, қалъя девори устидан бир сандиқ пастга тушапти. Бу воқеанинг кўриб, ҳанг манг бўлиб қолдим: "Бу қандай сир бўлди? Шояд худонинг раҳми келиб, гойибдан хазина ато қилаётган бўлса". Сандиқ аста-секин ерга тушгач, қўрқа-писа яқин бордим. Қарасам, оддий тахта сандиқ. Очқўзлик билан шоша-пиша очсан, ичида нима бор дейсиз: ажойиб гўзал қамар сиймо, ҳуснини кўрган кишининг ақли шошадиган бир пари-пайкар қоп-қора қонга беланиб ётибди. Кўзлари юмуқ, лаби сал-сал қимирлаб, зўрга овози чиқяпти:

— Эй, бадбахт, бевафо! Эй золим, жафокор! Яхшилик

¹ Тийка — икки қош ўртасига ҳар хил ранг ёки ёгуна билан қўйиладиган хол. У кишининг қайси зотдан эканини билдириб туради. Кўпинча никоҳ ўқилиши, сафарга чиқиш, зиёфатга бориш каби тантанали маросимларда тийка қўйилади.

ва муҳаббат эвазига шу бўлдими қилганинг? Майли, яна бир ур! Мен сени худога солдим!

У шу сўзларни айтиб, ҳушига келмай, чодрасининг бир чети билан юзини ёпди. Мен тарафга қарамади ҳам.

Мен бўлсам, уни кўриб, гапларини эшитиб, турган еримда қотиб қолдим: "Қандай беҳаё золим шундай нозанин санамни қонга белаган? Қандай қилиб унга қўл кўтартган? Бу гўзал қалбида ҳамон муҳаббат барқ урмоқда. Жони чиқай деса ҳам ошигини ёд этмоқда". Ўзимга ўзим шу сўзларни айтар эканман, у эшитиб қолди. Чодрасини юзидан суреб, менга бир қараб қўйди. Унинг нигоҳи билан менинг назарим тўқнашганда ҳушим бошимдан учиб, дил беқарор бўлди. Базўр ўзимни қўлга олиб, сўрашга журъат этдим:

— Ростини айтинг, сиз ким бўласиз? Бошингизга бу кўргулик қаердан тушди? Айтинг, дилимга тасалли беринг.

Унинг сўзлашга мажоли йўқ эди, шундай бўлса ҳам секин гап бошлади:

— Шукур! Ҳолимни кўриб турибсан, ярадорман. Сенга нима ҳам дея олардим? Бирпаслик меҳмонман. Жон чиқиб, оламдан ўтсам, худо ҳақи одамийлик қилиб, мен бахти қарони шу сандиқ билан бирон жойга кўм. Шунда яхши-ёмоннинг таънасидан қутуламан. Сенга эса савоб бўлади,— деб жим бўлди.

Тунда бирон-бир чора-тадбир кўролмадим. Сандиқни олиб келиб, отга ортдим. Мақсад, тонг отиши билан шаҳарга кириб, унинг дардига бирон чора топиш эди. Тонг отиши шундай қийин кечдики, юрагим қон бўлиб кетди. Хуллас, бир амаллаб тунни ўтказдим. Тонг отиб хўрор чақириб, одамларнинг овози кела бошлади. Мен тезда намозимни ўқиб, дарвоза очилиши билан шаҳарга кирдим. Учраган ҳар бир кипи, дўкондордан ижара ҳовли сўрадим. Сўрай-сўрай охири бир яхшигина, янги, қулай уй топишга муваффақ бўлдим. Аввал сандиқдаги қизни олиб, юмшоқ жой қилиб, ётқизиб қўйдим. Бир ишончли одамни бошига ўтқазиб, жарроҳ қидириб, шаҳарга чиқдим. Ҳар одамдан: "Бу шаҳарнинг жарроҳи киму, қаерда туради?"— деб сўраб-суриштирдим. Бир киши: "Бир сартарош бор, жарроҳлик ҳам, ҳакимлик ҳам қиласди. Жуда уста. Олдига мурда олиб келсангиз, худонинг инояти билан ҳар хил тадбирлар кўриб, тирилтириб юборади. Уйи анави маҳаллада, оти Исо",— деб хабар берди.

Бу хушхабарни эшитдим-у, беихтиёр чопиб кетдим. Сўрай-сўрай ўша жарроҳнинг уйини топиб бордим. Эшик олдида оппоқ соқолли киши ўтирибди-ю, бир неча дастёrlари малҳам тайёрлаш учун ҳовончада бир нарсанни туийшяпти. Мен ниҳоятда хушмуомалалик ва одоб билан салом бериб, унга дедим:

— Одамлардан сизнинг номингиз ва довругингизни эшитиб келдим. Воқеа шуки, мен шаҳримдан тижорат қўлгани чиққанман. Хотинимга муҳаббатим зўр бўлгани учун ўзим билан бирга олган эдим. Шу шаҳарга яқин қолганда қоронғу тушиб қолиб, кечаси бегона шаҳарга киришни муносиб кўрмай, далада бир дараҳт остида қўндиник. Саҳарга яқин қароқчилар босди. Мол-дунёмизни талашди, хотинимнинг зебу-зийнатини олишиб, ўзини ярадор қилишди. Қўлимдан нима ҳам келарди. Туннинг қолганини бир амаллаб ўтказдик. Тонг отиши билан шаҳарга кириб, бир уйни олдик. Хотинимни у ерда қолдириб, сизнинг ҳузурингизга чопдим. Худо ёрлақаган одам экансиз, мусоғир кишиларга меҳрибонлик қилинг. Фарибхонамизга ташриф буюинг. Уни кўринг, агар хотиним ҳаёт қолса, шуҳратингиз яна ортади, мен бир умр гуломингиз бўлиб қоламан.

Исо жарроҳ жуда раҳмдил, художўй одам экан. Мен гарифнинг ҳикоясидан мутаассир бўлди ва олдимга тушиб уйимизга келди. Яраларни кўриши ҳамон менга тасалли бериб:

— Худонинг лутфи-карами билан бу хонимнинг яралари қирқ кун деганда битади. Мен унда ювениб-таришишига рухсат этаман,— деди.

Жарроҳ пари-пайкарнинг ҳамма яраларини ним суви¹ билан ювив тозалади. Тикиб бўладиганини тикди, кейин ёнидан бир қутича чиқариб, айримларига дори шимдирилган латта, айримларига эса малҳам қўйиб боғлаб, ниҳоятда меҳру шафқат билан мурожаат қилди:

— Мен кунда икки маҳал келиб турман. Сиз бемордан боҳабар бўлинг, бўтам, яна бежо ҳаракат қилиб, тикилган ерлари ситилиб кетмасин. Товуқ шўрва қилиб

¹ Ним суви — ним деган дараҳт бўлиб, унинг шарбати тиббиётда яра-чақаларга қарши дори сифатида ишлатилади.

бериб турсангиз, яна яхши — толиқмайди. Тез-тез арақи бедмушкка¹ гулоб қўшиб берсангиз, қувват бўлади.

Шундай деб, кетишга рухсат сўради. Мен зўр миннатдорчилик билдириб, икки қўлим кўксимда дедим:

— Сизнинг муолажангиз билан мен ҳам ҳаёт қолдим. Акс ҳолда, ўлимдан бўлак чорам қолмаган эди. Қўлингиз енгил бўлсин. Худо сизга саломатлик берсин.

Унга атири, пон² совға қилиб эшиккача кузатиб қўйдим. Мен кечаю-кундуз бу санамнинг хизматида бўлдим. Ором деган нарса менга ҳаром бўлди. Кунда худога илтижо қилиб, пари рухсоримга даво тиладим.

Бахтимга савдогар етиб келиб, омонатимни ўзимга топширди. Молларимни кўтарасига сотиб, пулни доридармонга харж қиласердим. Жарроҳ тез-тез хабар олиб турди. Орадан сал ўтмай гўзал санамнинг жароҳатлари битди. Бир неча кундан кейин жарроҳ юваниб-таранишга рухсат этди. Хурсандлигимнинг чеки йўқ эди. Исо сартарошга чопон кийгизиб, олтинлар ҳадя қилдим. Гўзал парини эса гиламлар тўшаб, маснадга ўтқазиб қўйдим. Фарид-гураболарга хайри эҳсонлар бердим. Ўша куни хаёлимда гўё етти иқлим подшоҳлиги фақирингиз қўлига кирган эди. У пари шифо топгандан сўнг оқи оқи, қизили қизил бўлиб, шундай очилиб кетдики, бамисоли кундай порлаб, олтиндай товланиб турибди, дейсиз. Жамолига боққани кўзнинг нури етмас, қамашиб кетар эди. Фақир бу санамнинг ҳукми фармонини сўзсиз, жон-тани билан бажаарди. Ўз ҳуснidan мағрур, ҳукмдорлигидан димоғдор бу пари биз томонга назар ташлаганда гўё шундай дерди: "Қулоғингда бўлсин! Агар назаримдан қолмайин десанг, гапимни бўлма. Бир сўзимиз икки бўлмасин. Сенга алоқаси бўлмаган ишга аралашма, акс ҳолда пушаймон еб қоласан".

Унинг авзойидан шу гап менга аён эди: хизматларим ва фармонбардорлигим унга бешак манзур бўлганди. Ўзим ҳам унинг сўзини икки қилмай, оғзидан чиқарчиқмас бажону дил бажаардим.

¹ Арақи бедмушк — анвойи ҳидли мушк қўшиб тайёрланган бу ичимликдан тиббиётда қувват дори сифатида оз-оздан ичилади.

² Пон — хушбўй зираворлар ўралган хуштаъм барг, у ҳазми таом учун чайналади.

Бир вақтгача ҳаётимиз шу розу ниёзда ўтди, мен гўзал санам нима буюрса, шу заҳоти ҳозир қиласдим. Фақирингизнинг бор дунёси сарфу харажат бўлиб, тамом бўлди. Бегона юртда ким менга ишониб қарз беради, дейсиз? Охири бориб, кундалик харажаттага ҳам қийналиб қолдим. Сиқилиб, ўй-ўйлайвериб озиб-тўзиб, рангим сарғайди. Аммо дардимни кимга айтаман? Ичимдан ўтганини ўзим биламан, деган гап бор. Бир куни ул пари аҳволимни сезиб, шундай деди:

— Эй, фалончи! Қилаётган хизматларинг қалбимизга нақши нигор солди. Аммо ҳозирда сени мукофотлай олмаймиз. Борди-ю, озроқ харажатдан сиқилаётган бўлсанг, қўй, ўзингни қийнама. Бир парча қоғоз билан довот-қалам келтири.

Бу нозанин бир мамлакатнинг маликаси эканини энди сездим. Унинг кибру ҳавоси, гаплари шундан далолат берарди. Дарҳол қалам ва қоғоз келтирдим. У нозанин бир амри хат битиб, менга тутқазди.

— Қальъанинг олдида уч дарвозали мақоми жаҳон, ўша кўчада катта бир ҳовли бор. Бу уйнинг соҳиби Саидий Баҳор деган киши. Шу хатни ўша ерга олиб бор.

Фақир фармони олийга мувофиқ, тайинланган ерга етиб борди. Дарвазабондан ичкарига дарак киритдим. Ўша заҳотиёқ чиройли, келишган, бошига салла ўраган бир ҳабаш йигит чиқиб келди. Ранги қора бўлса ҳам юзидан ақл ёғилиб туарди. Менинг қўлимдан хатни олди-ю, ҳеч нарса демай қайтиб ичкари кириб кетди. Орадан сал ўтмай ўн бир гуломни бошлаб чиқди. Ҳаммасининг бошларида патнус, уларда муҳрли зарбоф халтачалар ётарди.

— Шу йигит билан бирга бориб, патнусларни уйига элтиб беринглар,— деди у.

Мен унга таъзим қилиб, уйимга йўл олдим. Эшик олдида гуломларга жавоб бериб юбордим. Патнусларни олиб бориб, у пари олдига қўйдим.

— Бу ерда ўн битта тилло тўла ҳамён бор,— деди у менга қараб.— Уларни харж қил. Худо раззоқ!

Мен тиллаларни олиб, зарурат учун ишлата бошлидим. Бир ёқдан кўнглимда хотиржамлик, иккинчи ёқдан дилимда шубҳа пайдо бўлган эди: "Ё раббий! Бу қандоқ бўлди?! Бутунлай begona одам ҳеч нарсани

суринштирмай, шунча тиллани бир парча қоғоз бадалига менга бериб юборса! Бунинг ҳикматини паридан сўрасаммикин?! Йўқ! Бошидаёқ мени "бизнинг ишга аралашма", деб огоҳлантириб қўйтган-ку. Санамнинг ғазабидан қўрқиб, дамимни чиқармай юравердим.

Орадан бир ҳафта ўтгач, маъшуқа бизни чақириб шундай дедилар:

— Ҳаққи таоло, одамларга инсонийлик жомасини иноят қилди. У йиртилмайди ҳам, ифлос ҳам бўлмайди. Эски кийимда бўлгани билан кишининг одамгарчилиги йўқолиб қолмайди. Аммо холиқу олло назар-эътиборидан четда қолади. Икки халта тилло олиб, бозор ўртасидаги Юсуф савдогарнинг дўконига бор. Шу пулга бир миқдор қимматбаҳо жавоҳир ва иккита зарин чопон келтир.

Мен дарров отга миниб, айтилган дўконга бордим. Қарасам, кўрпачада заъфарон либос кийган хушрўй йигит болишга ёнбошлаб ўтирибди. Ҳусни ҳам шунчаликки, жамолини томоша қилгани тумонат одам тўпланган, халойиқнинг боши дўкон олдида бўлса, охири бозорда эди. Мен камоли шавқ билан унинг қошига бориб, салом-алик қилгач, ўтиредим. Не юмушда келганимни билдиридим. Менинг талаффузим бу шаҳарникига ўхшамас эди. Йигит хушмуомалалик билан деди:

— Сиз сўраган нарсаларнинг барчаси бор. Бемалол бўлса, айтсинлар-чи, ўзлари қайси мамлакатдан бўладилар? Ўзга юртларда яшашингизнинг боиси нима? Ўз сирингиздан бизни воқиф қилсангиз, кўп меҳрибонлик қилган бўлардингиз.

Мен аҳволимни, кимлигимни баён қилишни маъқул кўрмадим. Хаёлимга келган гапни айтиб, оладиганимни олиб, пулинни тўлаб, кетишга изн сўрадим. Савдогар йигит мендан ранжиб, совуққина деди:

— Эй соҳиб! Шу тариқа ошночилик қилиш ниятида экансиз, бошидан шунчалик иссиқ муомала қилишга нима зарурат бор эди? Соҳиб, яхши одамлар салом-аликнинг маънисини жуда юқори қўйишиади.

У бу гапни ихлос билан шу тариқа айтдики, беихтиёр дилим унга ром бўлди. Эндиликда мурувват қўрсатмай ўриндан туриш инсофдан эмас эди. Унинг ҳурмати учун қайта ўтиредим-да, "Буюринг, не десангиз бош устига", дедим.

Менинг бу гапидан жуда шод ва мамнун бўлиб, кулиб туриб деди:

— Бугун ғарибхонамизни равшан қилинг. Сиз туфайли чиройли суҳбат қурайлик. Бир нафас дилларни сёзб, дастурхондаги ноз-неъматни бирга баҳам кўрайлик.

Мен шу вақтгача гўзал санамимни ёлғиз қолдирмаган эдим. Шунинг андишасини қилиб, қанчадан-қанча узрлар айтсам ҳам савдогар йигит ҳеч унамади. Охири харид қилган нарсаларимни уйга элтиб, изимга қайтишимга сўз олиб, рухсат сўрадим. Дўкондан чиқиб, уйга бордим. Олган нарсаларимни гўзал пари олдига қўйдим. У жавоҳирнинг қийматини ва савдогар йигитни сўради. Мен бор гапни айтиб, меҳмонга таклиф қилганини билдиридим.

— Киши ўз сўзининг устидан чиқиши керак. Бизни худонинг паноҳига топшириб, ваъдангта вафо қил. Зиёфатни қабул эт, бу расул суннатидир.

— Сизнинг ёлғиз қолишингизга юрак йўл қўймаяпти. Буюрсангиз, ноилож бораману, қайтиб келгунимча кўнгил тинчимайди,— деб савдогар йигит дўконига кетдим. У нигорон бўлиб, мени остонаяда кутиб ўтирган экан.

— Келинг, меҳрибоним! Йўлингизга кўз тикириб қўйдингиз!— деди у.

У дарров ўрнидан туриб, қўлимдан олди. Юра-юра бир боқقا етдик. Ўзиям боғ эмас, баҳористон экан. Ҳовуз ва ариқларнинг бўйида фавворалар отилиб турибди. Хилма-хил мева дарахтлари қатор тизилиб кетган, меваси гарқ пишиб, шохлари эгилиб ётибди. Ранг-баранг қушлар шохларида ўтириб, минг хил наъма қиласпти. Данғиллама уйларга чўғдек гиламлар тўшалган. Уй хожаси мени ариқ бўйидаги банглага¹ ўтқазиб, бир нафас ёлғиз қолдирди-да, қулинг ўргилсин кийимлар кийиб чиқди.

— Субҳон оллоҳ! Ёмон кўздан асрасин!— деб юбордим уни бу ҳол кўриб.

Савдогар йигит гапимдан кулиб, шундай деди:

— Сиз ҳам кийимларингизни алмаштирганингизда кўп улуғ иш бўлур эди.

Унинг ҳурмати учун мен ҳам кийимларимни алмаштиридим. Йигит зиёфатта жуда катта тайёргарлик кўрган экан. Оламда бор нарсанинг ҳаммаси дастурхонда муҳайё эди. У мени иззат-икром қилиб, ширин суҳбат

¹ Бангла — шаҳар четидаги боғ-роғларга қуриладиган данғиллама уй.

бошлиди. Шу пайт кўза билан билтур пиёла тутган соқий ҳозир бўлди. Ҳар хил газаклар келтирилиб, шўртаклар қўйилиб, давраи шароб бошланди. Иккинчи қадаҳга навбат келганда чиройли, соchlари жингала тўрт бесоқол бола чиқиб келиб, соз чертиб ашула бошлади. Бу қайта такрор бўлмас, дилрабо бир манзара эди. Агар шу вақт Тонсен¹ бу мажлисда бўлганида борми, ўзини йўқотиб қўйган, Байжу Бавра² ақлидан озган бўларди. Шундай хурсандчилик устида уй хожасининг кўзида ёш кўринди.

— Энди иккаламиз яқин дўст бўлдик,— деди беихтиёр ёш тўкиб.— Дўстдан дил розини яшириш ҳеч қайси динда йўқ. Шунинг учун сизга бир гапнинг очиғини айтиб қўя қолай. Ижозат берсангиз, шу мажлисга маъшуқамни чақириб, дил ўйинига тасалли берсам. Усиз дилим бекарордир.

У бу гапларни шундай завқу шавқ билан гапирдики, маъшуқасини кўрмай туриб, менда унга ажаб бир ҳавас уйғонди.

— Менга сизнинг хурсандчилигинги керак,— дедим мен.— Оlamда шундан ўзга ният борми? Вақтни ўтказманг. Ҳақиқатан маъшуқасиз ёруғ кун туюлади қаро тун.

Йигит панжара томон ишора қилганди, қоп-қора, бадбашара бир аёл чиқиб келиб, йигитнинг ёнига ўтириди. Унга кўзи тушган одам ажалидан беш кун бурун ўлиб қўя қолади. уни кўриб, юрагим чиқиб кетди. "Ё тавба! Шундай жонон йигитнинг маҳбубаси шу алвости бўлса-я? Ҳали шуни таърифлаб, ишқида ёняптими!" дедим ичимда. Мен лоҳавлони ўқиб, индамай ўтиравердим.

Ана шу тариқа мажлисимиз уч кечаю уч кундуз давом этди. Тўртинчи кеча келганда кайф ва уйқу ғолиб келиб, беихтиёр гафлат уйқусига кетдим. Эрталаб йигит мени уйғотди. Бир неча пиёла кайф тарқатувчи ичимлик бериб, маъшуқасига деди: "Меҳмонни ортиқ ушлashingиз яхши бўлмас".

¹ Тонсен — буюк Акбар (1556-1605) даврида Шимолий Ҳиндистонда яшаган машҳур хонанда.

² Байжу Бавра — XII асрда Шимолий Ҳиндистонда умр кечирган таниқли хонанда.

Икки қўлимни қовуштириб, ўрнимдан туриб ижозат үрладим. Ноилож ижозат берди. Мен тезда ўз қийимларимни кийиб, уйимга кетдим. Пари олдига етиб келиб, хизматига қоим турдим. Уч кун йўқолиб кетганимдан қаттиқ хижолат чекиб, узр сўрадим. Йисфатнинг қандай ўтганини, уйнинг эгаси ҳеч қўярда-қўймай рухсат этмаганини айтиб бердим. Гўзал санам шимона доноларидан эди. У табассум ила: "Нима бўлибди, дўстнинг кўнгли учун қолган бўлсанг? Биз кечирдик. Сенинг айбинг нима? Келиш меҳмондан, рухсат мезбондан. Лекин индамай зиёфатни еб кетаверсанми ёки уни ҳам чақириб, қарзингни узасанми? Ҳозир бориб, савдогарваччани олиб кел-да, ундан ошириб зиёфат бер, сендан лозими ана шу. Меҳмон кутишнинг ташвишини қилма, худо хоҳласа, нима керак бўлса, ўзим ҳаммасини тахт қилиб қўяман. Зиёфат кўнгилдагидай ўтади".

Фақирингиз ҳукми олийга мувофиқ савдогар йигитнинг олдига борди.

— Мен сизнинг илтимосингизни бош устига бажардим. Энди сиз ҳам меҳрибонлик кўрсатиб, арзимни қабул этинг,— дедим унга.

— Жону дилим билан тайёрман.

— Агарда кулбаи хонамга ташриф буюрсангиз, гарибнинг кўнглини тоғдай кўтарган бўлардингиз,— дедим мен.

Йигит кўпдан-кўп узрлар айтди, унақа-ю, бунақа, деб баҳоналар ҳам топди, аммо рози бўлмагунча бўш келмадим. Уни бирга уйга олиб кетдим. Лекин йўл-йўлакай ўйлаб келдим: "Ўзимнинг пулим бўлганда, тавозе билан кутиб олиб, кўнглини хушлаб юборардим. Мана ҳозир уни олиб кетяпману, у ёғи нима бўлар экан?"

Шундай ўй-хаёллар билан уйга етиб бориб, оғзим очилиб қолди. Не кўз билан кўрайки, кўчалар супурилиб, сувлар сепилган. Дарвоза олдида ясовул ва асобардорлар туришибди. Мен таажжубга тушсам ҳам, уйимни таниб, тўғри ичкарига кириб боравердим. Ҳар хонанинг ўзига мос чиройли гиламлар тўшалибди, маснадлар қўйилибди. Пондон, атирдон, туфдон, гулоб тўла кўзалар, нарғис солинган гулдонлар тартиби билан қўйилган. Токчаларга хилма-хил пўртаҳоллар, ширинликлар терилган. Бир томонда панжара ортида

ранг-баранг шаффоф тошлардан ясалган чироқлар ёнади, иккинчи томонда сарву нибуфар нусха қандил ва шамдонлар қатор тизилган. Ҳамма уй ва айвонларга қўйилган тилла шамдонларда кофурий шамлар ёниб турибди, шифтта нақшин фонуслар осиб қўйилибди. Мулозимлар ўз жойларида шай турибдилар. Ошхонада идишлар жаранглайди. Сувхонада ҳам худди шундай тайёргарлик кетяпти. Кумуш патнусларга кўзалар терилиб, докалар билан боғланган, оғзи ёпиқ идишларда илиқ сувлар тайёрланган, нарироқда чўмич ва товоқлар турибди, хумлар музга солинган, турна бўйин кўзаларга яхна қилинган. Ҳамма нарса шоҳона зиёфатга тахт. Раққосалар, қизиқчилар, машшоқлар, ҳофизлар чиройли кийимларни кийиб, созларини созлаб туришибди. Фақирингиз савдогар йигитни маснадга ўтқазди. Аммо ҳайратдан ёқамни ушладим: "Ё раббий! Бирпасда қандай қилиб шундай тайёргарчилик кўриш мумкин?" У ёқ-бу ёқка қанча қарамай, у пари чеҳрани кўрмадим. Уни истаб ошхона томон бордим. Қарасам, у нозанин ўша ерда экан. Жуда содда кийинган: устига шалвор ва нимча, бошига оқ рўмол ташлаб олган, биронта зебу зийнат тақмаган.

Чиройинги тасаддуқ, зевар сенга на даркор.
Зирағи йўқ қулоқда, ой қанчалар фусункор.

Зиёфатга тайёргарлик кўриб, ўзи ҳамма овқатнинг мазасини кўриб, суви, намагидан хабардор бўлиб турибди. Уннагани учун гул баданига марварид тер сочилибди.

Яқинига бориб таъзим қилдим-да, салоҳиятига тасаннолар ўқий бошладим. Хушомадларимни эшитиб, қошлиарини чимирди.

— Инсон боласининг қўлидан фаришталар қўлидан келмаган ишлар келади. Мен нима қилибманки, шунчалар ҳайрон бўлиб қолдинг? Бас, кўп гапларинг менга ёқмайди. Яхшиси айт-чи, меҳмонни ёлгиз ташлаб, бу ёқларда юриш одобданми? У ичида нима деб ўйлаши мумкин? Ҳозироқ меҳмоннинг ёнига бориб, кўнглини ол, маъшуқасини ҳам таклиф қилиб, ёнига ўтқазиб қўй.

Мен дарров унинг олдига бориб, меҳмоннавозлик кўрсата бошладим. Шу пайт иккита соҳибжамол гулом қўза ва жавҳарлар қадалган қадаҳлар келтириб, май қўйиб, бизга тутди. Шунда мен йигитта қараб дедим:

— Мен сизга тамоман мухлис ва содиқман. Дилингиз соҳибаси бўлмиш соҳибжамол шу мажлисимиизга ташриф буюрса, кўп улуғ иш бўлур эди. Агар рухсат этсангиз, олиб келгани одам юборсам.

Бу гапни эшитиб, савдогар йигит жуда хурсанд бўлиб кетди.

— Жуда соз! Шу топда дилимдаги гапни топиб гапирдингиз.

Савдогар йигитнинг маъшуқасини олиб келгани бир хизматкорни жўнатдим. Қоронғу тушганда у ялмоғиз ясатилган тахтиравонда балои ногаҳондай етиб келди. Мен меҳмоннинг кўнгли учун ночор у алвастини кутиб олиб, йигит ёнита ўтқаздим. Меҳмон уни кўриб шундай қувониб кетдики, гўё бошидан дунё зари сочилгандай эди. У қора шайтон бўлса, хушрўй йигитнинг бўйнидан қучоқлаб олди. Ҳақиқатан бу манзара ёғду сочиб турган тўлин ойни қора булат тўсиб олгандай эди. Мажлисда ўтирганлар "Бу бало йигитта қаердан ёпишди?" деб бармоқларини тишлаб қолиши. Ҳамманинг кўзи ўша алвастида эди. Тамошо бу ёқда қолиб, у тамошо бўлиб қолди.

— Биродарлар,—деди бир киши.— Ишқ ва ақл бир-бирига зиддир. Ақл рад қилган нарсани ишқ даъво қиласи. Лайлини Мажнуннинг кўзи билан кўринг.

— Ҳақ гап!—деди ҳамма баробар.

Мен санамнинг ҳукмига биноан, меҳмонлар қошида бўлдим. Савдогар йигит бизлар билан ҳампиёла, ҳамтвоқ бўлинг, деб ҳаргиз қистаса ҳам парининг ғазаби келишидан қўрқиб, ейиш-ичишга ҳам, ўйин-кулгига ҳам кўнглим бўлмади. Меҳмон кутяпман, деб баҳона қила-вердим. Шу ўтиришда уч кечакундуз ўтди.

Тўртингчи кечакелганда йигит мени чақириб қизишиб гапирди:

— Энди бизларга ижозат беринг. Уч кундан бери барча ишимизни йиғиштириб қўйиб, сизнинг хизматингизда турибмиз. Ўзингиз ҳам бир нафас ўтириб, дилимизни шод этинг.

Мен ичимда: "Агарда энди ҳам узр айтсам, дили оғриб қолади. Биринчидан, янги дўстим, иккинчидан меҳмон. Албатта, кўнглини олишим керак", дедим ўзимга ўзим.— Соҳибнинг ҳукмини бажо келтириш шартдир. Чунки ҳукмнинг қимматини одоб оширадир,— деб жавоб бердим унга.

Гапимни эшитиб, йигит пиёла тутган эди, ичиб юбордим. Шундан кейин қадаҳ айланавериб ҳамманинг кайфи ошди, ҳушдан кетиб йиқилди. Мен ҳам ўзимдан кетибман.

Тонг отиб, офтоб икки наиза бўйи кутарилгач, уйғондим. Қайси кўз билан курайки, на зиёфат бор, на мажлис ва на пари. Фақат қуп-қуруқ, шипшийдам ҳовли қолибди. Бир бурчакда ётган нарсанинг устига чойшаб ташлаб қўйилган. Очиб қарасам, савдогар йигит билан маъшуқаси ётибди, иккаласининг ҳам калласи олинган. Бу ҳолни кўриб, эс-ҳушим учди. Нима гап бўлганига ақлим етмасди. Ҳайрон бўлиб, у ёқ-бу ёққа аланг-жаланг қараган эдим, зиёфатга хизмат қилиб юрган ҳарам оғасини кўриб қолдим. Шундан кейин сал хотиржам тортиб, нима воқеа бўлганини ундан сўраган эдим, жавоб берди:

— Суриштирганингиздан нима наф?

Ўйлаб туриб, унинг фикрига қўшилдим.

— Майли, айтмай қўя қол,— дедим сал иккиланиб туриб, сўнг яна сўрадим:— Яхиси шуни айт-чи, хоним қаерга кетди?

— Албатта, билганимни айтаман,— деди у.— Лекин сиздай ақлли одам хонимнинг рухсатисиз нотаниш одам билан бетакаллуф суҳбат қуриб, улфатчилик қилиб, ичишиб ўтирангиз. Бунинг маъниси нима?

Мен ўз хатти-ҳаракатим ва ҳарам оғасининг танбеҳларидан қаттиқ мулзам бўлдим.

— Гапирган гапларинг ҳақ, кечир,— деёлдим, холос.

Ниҳоят, у меҳрибонлик қилиб, парини қаердан топиш мумкинлигини айтиб, мен билан хайр-маъзур қилди. Ўзи икки мурдани жойи растонига қўйиш мақсадида уша уйда қолди. Мен бу фасод ишдан ўзимни холи сезиб, фақат гўзал санамни ахтариб топишни ўйлаб қолдим. Юрагични ҳовучлаб, йиқилатура охири шомга яқин унинг кўчасига етиб бордим. Дарвозаси олдида тунни бир амаллаб ўтказдим. Дарвоза ортидан на бирон шарпа эштилди, на бирор чиқиби аҳволимни сўради. Шу аҳволда тонг отди. Қуёш чиқиши билан уйнинг боло-хонасидан бир ойна очилиб; у моҳи руҳ мен томон назар ташлади. Шунда олам-олам курсанд бўлганимни дилимдан бўлак ҳеч кимса билмайди.

Бир пайт хизматкор чиқиб: "Анави масжидга бориб ўтира туринг. Шояд, ўша ерда мақсадингизга етиб,

дилингиз муродини топса", деди. Мен ўрнимдан туриб, масжидга бордим-у, аммо ёрнинг дарвазасидан кўзимни сира узолмадим. Пардаи ғойиб ортидан нима зоҳир бўларкин, деб дил ошиқарди. Кечгача рўза оғиз одам шомни орзиқиб куттандай дарвоза очилишини кўзим тўрт бўлиб кутдим. Ниҳоят, ҳар нарсанинг охири бўлгандай кун ўтиб, тун келди. Елкамдан тоғ қулагандай бўлди. Санамнинг қаердалигини айтган ҳарам оғаси бирдан масжидга кириб келди. Намозини ўқиб бўлгач, олдимга келиб, тасалли берди-да, қўлимдан тутиб, ўзи билан бошлади.

Мени бир боқقا олиб кириб: "Орзунгиз ушалгунча шу ерда ўтириб туринг", деб нари кетди. Шояд, хонимга мен ҳақимда хабар берса, деб ўйладим.

Менга боғдаги гуллар баҳори, кумушдай ой нури ажибу ғариб ҳузур баҳш этмоқда эди. Ҳовуз ва ариқ бўйларидағи фаввораларнинг отилишини айтмайсизми. Гулларни кўришим билан у гулбадан хаёли олиб қочди. Ойга назарим тушиши ҳамон у ой юзли нозанин ёдимга келди. Бу баҳор гўзаллиги усиз кўзларимга тикан бўлиб қадалди.

Худо дилига меҳрибонлик солиб, сал ўтмай у пари тўлин ойдай дарвоздадан чиқиб келди. Устида уқали, ёқутлар қадалган кўйлак, бошида чодра, бир учи ҳилпираб, тўпигидаги тилла тақинчоқларни ўпиб турибди. У гўзал хиёбонга келиб тўхтади. Ўзи билан боқقا файз, мен бечоранинг дилига бир енгиллик олиб келди. Бирпас у ёқ-бу ёқни айланаб, пешайвонга чиқдида, ой нурида товланиб турган маснадга ёстиқни тортиб ўтирди. Мен югуриб унинг қошига бордим-да, парвона бўлдим, гуломлардек икки қўлимни қовуштирдим. Ҳарам оғаси мени қўллаб, орзумни баён этди.

— Бу бандангиз беҳад гуноҳкордир. Нима жазони лойиқ кўрсангиз, шунга муносибdir,— деди у.

Паризод авзойи жуда бузуқ бўлгани учун қошковогини уйиб, деди:

— Эндиликда сенга юз халтacha олтин олиб, керак харжингни қилиб, ватанингта қайтишдан бўлак ишқолмади.

Бу гапни эшитишм билан таёқ бўлиб қотиб қолдим. Шу пайт бир одам минг жойимга пичоқ урса, бир жойимдан қон чиқмасди. Кўзимга дунё қоронгу бўлиб

кўринди. Беихтиёр юрагимдан "оҳ" деган ноумидлик нидоси чиқди. Кўзимдан ёш филтиллади.

— Майли, ўзингиз бир ўйлаб кўринг,— дедим маъюс.— Агар мен бенасиб, дунёга ҳирс қўйган бўлсан, сизни деб ҳам жонимдан, ҳам молимдан кечармидим? Наҳотки, бу дунёда садоқат ва фидойилик оёқости бўлиб қолган бўлса? Сиз мен баҳти қарога шунчалик бемеҳрлик қиласизми? Хайр, майли, эндиликда менга яшашнинг ҳам ҳожати йўқ. Маъшуқанинг бевафолиги бечора ошиқни чала жонидан ҳам айради.

— Ажабо!— деди у қошларини чимириб, газаб билан.— Шундоқ қилиб, бизга ошиқ бўлиб қолдим, денг?! Ўзим калман-у, кўнглим нозик! Оббо тентаг-ей. Кўрпангта қараб оёқ узат. Кичик оғиздан катта гап. Бўлди, бас қил! Бўлмағур сафсаларинги йигиштир! Агар сендан бўлак одам шундай юзсизлик қилса, аллақачон гўштини бурда-бурда қилдириб, қузғунларга едирадим. Аммо на қилай-ки, хизматларингни унуганим йўқ, яхиси туёғингни шиқиллатиб қол. Тузнасибанг бизнинг юрга сочиған экан, териб единг.

— Агар тақдиримга дил мақсадингта етолмаслик ёзилган бўлса,— дедим яна йиғлаб туриб,— тоғу тошларга бош олиб чиқиб кетишдан бўлак чорам йўқ.

Пари бу гапимни эшитиб янада диққат бўлди:

— Бу шаъма ва жирканч шилқимлигинг жонимга тегди. Бор, пичинг гапларингни бошқа одамни топиб гапир.

Пари дарғазаб бўлиб ўрнидан турди-да, ичкарига кириб кетди. Мен ҳам ночор, дилим вайрон, кўзим гирён бўлиб, уйдан ноумид чиқиб кетдим.

Орадан қирқ кун ўтди. Шаҳар кўчаларида сандирақлаб юравериш жонимга текканидан ҳаё-ҳу деб урмонга чиқиб кетардим. Ўрмонда сиқилиб кетсам, қайтиб шаҳар кучаларини девонавор кезардим. Кундузлари оч юардим, кечалари эса мижжа қоқмай чиқардим. Инсон емоқ-ичмоқ билан тирик. Инсон — нон қуртидир. Юришга ҳам мадорим қолмади. Охири бир пайтлари ёрни кутган масжид девори остига бориб, беҳол йиқилдим. Бир куни жумъа намозига мени танийдиган парининг ҳарам оғаси келди. У шундай ёнимдан ўтиб кетаётган эди, кучим етар-етмас зўрға шу байтни ўқидим:

Бу дарлдин ё ўлурман, ёки дил даво топгай,
Қисматда ёзгани булсин, қай бири раво топгай.

Озиб-тўзиб, бутунлай киши таниб бўлмас даражага келган бўлсам ҳам ҳарам оғаси дарднок овозимни эшитиб тўхтади. Менга тикилиб қараб, аҳволимга ачинди. Нима қилиб бу аҳволга тушиб қолганимни сўради.

— Бўлганича бўлди,— дедим мен.— Унга мен жонимни ҳам, молимни ҳам фидо қилдим. Унинг хоҳиши шу бўлса, нима қиласай?

Бу гапимни эшитиб, ёнимда бир мулозимини қолдирди-да, ўзи масжидга кириб кетди. Намозини ўқиб чиққач, бир замбилга солиб, ситамкор пари қошига олиб кетди. Етиб боргач, мени парда орқасига ўтқазди. Аввалги ҳусну жамолимдан тариқча қолмаган бўлса ҳам, у пари билан кўп вақт бирга бўлганим учун таниган бўлса ҳам ўзини танимаганга олиб, ҳарам оғасидан: "Бу ким?" деб сўради.

— Бу — соҳибамнинг қаҳру итобига учраган ўша баҳти қаро, баднасибdir,— деди мард одам.— Шу сабабли мана шу аҳволга тушибди. Ишқ ўтида ёниб, кул бўлибди. Ишқ ўтини ўчирман деб ҳарчанд кўз ёши тўймасин, баттар аланга олибди. Қолаверса, сизнинг олдингизда хижолатдан ўлимга рози.

— Одам деган шунаقا ёлғон гапирадими?!— деди у кесатиб.— Ишончли кишиларим ватанига қайтиб кетди, деб хабар келтиришганига неча кун бўлди. Яна худо билади. Бу ким ўзи? Сен кимни гапирияпсан?

Шунда ҳарам оғаси қўйл қовуштириб илтимос қилди:

— Бир қошиқ қонимдан кечсангиз айтаман.

— Айт. Кечдим.

— Оламда ўзингиз заршуносиз! Худо ҳақи, сиз билан уни ажратиб турган ўртадаги пардани кўтаришга ижозат беринг. Кўриб, унинг аҳволига раҳм қилинг. Адолатсизлик яхши эмас. Шу аҳволда унга ҳар қанча раҳм-шафқат қўлсангиз, савоб бўлади. Ортиқ гапиришим одобдан эмас. Бу ёғига ўз муборак ақлингиз нима деса, шу маъқул.

— Яхши,— деди у кулиб.— Ким бўлса ҳам ҳозир уни шифохонага олиб боринглар, даволатинглар. Соғайганида ўзим гаплашиб кўраман.— Агар унга ўз қўлингиз билан гулоб сепиб, ўз тилингиз билан такаллум қилганингизда

эди, бу оламда яшагиси келиб қоларди. Ноумидлик ёмон нарса. Дунё умид билан қойимдир,— деди ҳарам оғаси яна.

Бу гапга пари жавоб бермади.

Суҳбатни эшитиб, қаттиқ хафа бўлиб кетдим. Овозим борича бақирдим:

— Йўқ, дил бундан ортиқ чидолмайди. Бир оёғим гўрда, ўлимим яқин. Дардим давоси малика қўлида, хоҳласа тузатсин, хоҳласа ўлдирсин!

У тошбагирнинг дили юмшади шекилли, меҳрибонлик билан буюрди:

— Тезда подшоҳ ҳакимлари қозир қилинсин!

Ўша заҳотиёқ табибу ҳакимлар йигилди. Томиримни ушлаб кўриб, узоқ маслаҳат қилишди. Охири: бу одам ошиқ экан, маъшуқа висолига етишса тузалади, бошқа давоси йўқ, дейишди. Ҳакимлар касалимни тасдиқлашгандан кейин паризод ҳукм қилди:

— Бу йигитни ҳаммомга олиб бориб ювинтиргилар, яхши кийимлар кийдириб, ҳузуримга келтиргилар.

Мени тезда ҳаммомга олиб бориб ювинтиришди. Асл кийимлар кийдириб, пари қошига олиб келишди.

Шунда у нозанин куюниб деди:

— Сен мени бекорга ноҳақдан-ноҳақ бадном қилдинг. Муддаонинг нима? Дилингдагини очиқ айт!

Эй, ёронлар! Бу гапни эшитиб, азбаройи қувониб кетганимдан юрагим қинидан чиқиб кетаёзди. Хурсандлигим шу даражага етдики, теримга сифмай, шакли шамойилим ҳам ўзгариб кетди. Тақдирга раҳматлар айтиб, у паризодга дедим:

— Барча ҳакимлар сизнинг олдингиздан ўтаверсинг, ўзингиздан ўтар ҳаким йўқ, бир сўз билан мурдага жон ато қилдингиз. Ўзингиз шоҳид бўлиб турибсиз, ҳалиги аҳволим билан ҳозирги аҳволим ўртасида қанча тафовут бор,— деб уч маробата атрофини айландим-да, қаршисига бориб, сўзимда давом этдим:— Эй гўзал санам, ҳозир ўзингиз дилингдаги бор дардингини айт, деб ҳукм этдингиз. Бу бандангизга етти иқлим подшоҳлигидан зиёда нарса шуки, гарибпарварлик қилиб; бу хаста дилни шод айлаб, қадамларингизни ўшиш шарафига мусассар этсангиз!

Бу гапимдан бир нафас ўйга ботиб, кейин кўзларини сузиб деди:

— Ўтири, сен шу даражада хизмат ва вафодорлик қилдингки, не десанг, жоиздир. Яхшиликларинг

дилимизда нақш этилган. Майли, хўп, илтимосингни қибул қилдик.

Ўша куни саодатли онларда қози бизларни имижимида никоҳ қилиб қўйди. Шунча жабру жафолардан кейин, кўнгил муродига етган кунни кўришга мұяссар бўлдим. Аммо дил пари висолига етишишни қанча орзу қилган бўлса, бўлиб ўтган ажаб сир-синоатларни билишга шунча орзиқиб, интилиб қолди. То букунгача менинг шу гапларнинг тагига ета олмадим: парининг ўзи ким? Бир парча қофозга шунча олтинни уйимга келтириб берган чиройли ҳабаш йигит ким? Шундай шохона зиёфат кўз очиб юмгунча қандай муҳайё этилди? Ўша зиёфатда анови икки бегуноҳни ким ўлдирди? Нега менинг бошимга пари шунча жабру жафолар солди? Эндиликда бирданига нега шунчалик иззат-ҳурмат қиласидан бўлиб қолди? Бу саволларга дил жавоб излар эди. Шу сабабли, никоҳимиз бўлганга саккиз кун бўлса қам, тан гулбадан иштиёқида ёниб, унга қўшилолмадим. Кечаси бирга ётиб, эрталаб туриб кетавердим.

Бир куни эрталаб фусл қилишни ихтиёр этиб, мулоzимга сув илитиб берсанг, чўмилиб олсам, десам, малика кулиб туриб: "Иссиқ сувни нима қиласан?" деди. Пари менинг хатти-ҳаракатимдан ҳайрон, хафа бўлиб юрганини чеҳрасидан пайқасам ҳам индамадим.

— Жуда қизиқ одам экансан,— деди бир куни.— Дам қонинг жўш уради, дам бирданига совиб қолади. Бу қандоқ бўлди? Мижозинг суст экан, пуч хаёлга нима қиласдинг уйланиб?

— Эй жоним!— дедим қизишмай.— Инсофли бўлинг. Одам фикр юритганда, албатта, инсоф юзасидан қараш лозим.

— Инсоф ҳақида яна қандай гап бўлиши мумкин? Не қилиш мумкин бўлса, ҳаммасини қилдим,— деди у.

— Дарҳақиқат, мен муродимга етдим. Лекин дилимда шубҳа бор. Киши хотиржам яшамаса, у ҳеч нарса килишга қодир эмасдир. Ундай одам инсонлардан айрилиб қолади. Мен ичимда дилимга шодлик баҳш этган, никоҳдан кейин ўз ақли ожизим мағзини чақолмайдиган баъзи нарсаларни сиздан сўрайман, муборак тилингиздан жавобин эшигтсан, дилим таскин топади, деб ўйлаб қўйган эдим.

— Кўп яхши,— деди санам пешанаси тиришиб.— Ёдингдан кўтарилигандан бўлса, тушириб қўяй. Бошида сен-

га, бизнинг ишга ҳаргиз аралашма, бир гапимизни икки қилма, деб тайинлаган бўлсан, шу тобда бунаقا бемаънигарчиликнинг нима ҳожати бор эди?

— Бўлак одобсизликларимни кечирган пари буни ҳам кечирап, деб ўйловдим,— дедим кулиб.

Ғазабдан парининг кўзлари ёниб, қаҳри келди, илондай заҳри сочилди. Жаҳл ила бақирди:

— Жуда димогинг кўтарилиб қолибди. Жўна, ишингни қил! Бу ишларни билганингдан сенга нима фойда?

— Дунёда номаҳрамга яланғоч баданини кўрсатишдан уятли нарса йўқ,— дедим мен.— Эндиликда бир-биримизни билгандан, дилга дил жо бўлгандан кейин, ўргада сир сақлашлик маъқул ишми?

— Гапинг ҳақ,— деди пари ўйлаб кўриб.— Юрагим сезиб турибди: агар ёвуз сирларимни очиб юборсам, қиёмат-қойим бўлади.

— Қўйинг-еј бундай гапларни,— дедим мен.— Зинҳор мендан шубҳаланманг. Барча сирларингиздан бемалол воқиф қиласеринг. Бундан хотиржам бўлинг, ҳеч қачон дилимга жо бўлган сирларингиз сиртимга чиқмайди. Шундай экан, қандай қилиб бироннинг қулогига етиб борсин?

Кўрдики, айтмай иложи йўқ, мендан осонликча қутулмайди.

— Мабодо бу гаплар битта-яримтанинг қулогига чалингудай бўлса, шубҳа йўқки, бошимизга оғир мусибат тушади,— деди у чор-ночор гап бошлаб.— Аммо сен ўз ҳолимга қўймадинг, ҳай, майли, сенинг ҳурматинг учун ўз саргузаштларимни ҳикоя қилиб берсан берга қолай. Аммо ёдинга тут, уни сир сақлашинг шарт.

У қайта-қайта менга тайинлаб, ҳикоясини бошлади:

— Мен бахти қаро Дамашқ сultonининг қизи бўламан. Отам сultonлар сultonидир. Мен кўзининг оқу қораси эдим. Туғилган кунимдан бошлаб ота-онамнинг сояи давлатида нозу неъмат, шоду хуррамлик билан меҳру парваришда ўсдим. Эсим кирибдики, кўнглимга қадди зебо дилдорлар, нозанинлар хуш келадиган бўлиб қелди. Аслзода паричеҳра қизлар ўртоғим эди, энг чиройли тенгдош канизак ва чўрилар хизматимда эди. Умрим ўйин-кулги, ашула, соз эшитиш, раққосаларни тамошо қилиш билан ўтарди. Дунё ташвиши билан ҳеч ишмий йўқ эди.

Тўсатдан табиатим ўзгариб, на гўзал қизлар давраси, на базмлар кўнглимга сигмай қолди. Савдоига ўхшаб қолдим. Дил ғамхона, ҳайрону лол бўлди. Ҳеч ким қўзимга яхши кўринмас, кўнглимга ҳеч гап сигмас эди. Бу аҳволимни кўриб, дояларим, энагаларим, қошу қовоғимга қараб турувчилар, канизу чўриларим нима қиласини билмай, эсанкираб қолиши. Сен биладиган ҳалол ҳарам оғаси ёшлиқдан менга сир маҳрам, ҳамроз эди. Ундан ҳеч нарсани яширмас эдим.

— Агар маликам "варақулхәёл" шарбатидан озроқ татиб кўрсалар, албатта, кўнгиллари ёришиб, диллари хушнуд бўлади,— деди у менинг аҳволимни кўриб.

Шундай дейиши биланоқ шавқим қўзгаб, "Тезда келтир!" деб буюрдим.

У ташқари чиқиб, бир кўзага айтган шарбатини қоидасини келтириб тайёрлади. Уни обдон яхна қилиб, бир болага кўтартириб олдимга олиб кирди. Ичиб кўрдим. Худди айтгандек экан. Бу хизматидан курсанд бўлиб, унга яхши чопон инъом қилдим. "Кунда шу пайтда бир кўза шарбат олиб кир!" деб амр этдим. Шу кундан бошлаб ҳарам оғаси кунда йигитчадан бир кўза шарбат киритишини одат қилди. Шарбат баданга тарқаб, сал ширакайф бўлганимда мен йигитчани ҳазил-мазах қилиб, кўнглимни очардим. Баъзида у қизиқ-қизиқ, ёқимли гапларни, ажойиб-гаройиб воқеаларни айтар, тоҳида оқ-воҳ қилиб, кўз-ёши ҳам тўкиб қўярди. Ҳусни ҳам қарашга арзигудек эди. Дил унга беихтиёр мойил бўлиб қолди. Мен дил шавқи, сахийлик завқи билан инъомлар бериб турсам ҳам у бахти қаро ҳузуримга кунига бир кийимда кираверар эди. Кийими ҳам қаро ер бўлиб кеттанди.

— Сенга шунча инъомлар қилсан ҳам кийим-бошинг ўша-ўша хароб. Бунга нима сабаб? Берган пулларимни нимага харж қиласан ёки йигяпсанми?— деб сўрадим бир куни ундан.

Йигитча ғамхўрлик билан аҳволини сўраёттанимни кўриб, кўзларига ёш олиб деди:

— Бу ғуломингизга иноят қилган нарсаларингизниң биттасини қўймай устод олиб қўядилар. Менга бир пайса ҳам бермайдилар. Ҳузурингизга янги кийимда қандай кирай? Бунда менинг гуноҳим йўқ, ноҳорман.

Унинг ғарив ҳолини кўриб, раҳмим келди. Ўша заҳоти ҳарам оғасига: "Бугундан бошлаб бу болани тарбиянгта ол, яхши кийимлар тикириб кийинтири, тенг

дошлари каби ўйинқароқ бўлиб, бекорга чопиб юрмасин, одоб-ахлоқ, яхшилар ҳузурида хизмат қилишни ўргатиб, олиб кел", деб буюрдим. Ҳарам оғаси ҳукмимни тўла-тўқис бажарди. Менинг топширигимга биноан, ундан доимо хабардор бўлиб, кузатиб юрди. Ҳадемай, унга роҳат-фароғат ва ноз-неъматлар ёқиб, оз-оздан ранг кириб, аҳволи яхшиланиб борди.

Уни дилимдан қанча нари қувай десам, сурати дилга шунча чуқур чизилар, азбаройи яхши кўрганлигимдан уни доим бағримда олиб ўтирасам-у, бир нафасга ҳам унинг дийдоридан кўзимни узмасам, дердим.

Ниҳоят, йигитчани хизматимга олдим, чиройли кийимлар кийгазиб, жавоҳирларга кўмиб, уни завқ билан тамошо қиласидан бўлдим. У ёнимда бўлганидан кейин кўзларда шавқ, дилларда завқ қайта қўзғалди. Доим унинг ўйи билан яшардим. Охири, шунга бориб етдикӣ, бирон зарур иш билан бир лаҳза кўзимга кўринмай қолса, ҳузур-ҳаловатимни йўқотардим.

Шу йўсинда орадан бир неча йил ўтиб, у балогатга етди, мўйлови сабза уриб, қадди-қомати сумбатдай йигит бўлди. Сарой аҳли ўртасида гап-сўз бўлди. Дарвозабон, хизматкор, ясовул, навкарлар уни сарой ичига киритмай қўйишиди. Сўнг у бутунлай келмай қўйди. Усиз менинг куним ўтмас, бир дам яшай олмас эдим. Мен бу умидсиз аҳволни эштишиб, оғир бир ҳолатга тушдим. "Ё раббий! Энди нима қиласман?"— деб худога нола қилдим. Қаттиқ азоб чекдим, ҳаяжонда ҳарам оғасини чақириб буюрдим:

— Мен у йигитта ҳомийлик қилмоқчиман. Ҳозирги шароитда энг маъқули минг тилло бериб, бозор ўртасидан унга қимматбаҳо тошлар сотиладиган дўкон очиб бер. Савдо-сотиқ қилиб, ўз ҳаётини фароғатда ўтказсин. Саройимга яқин жойдан яхши бир уй қуриб бер. Ғуломлар, хизматкорлар, навкарлар олиб, мояна тайинла, токи, у ҳеч нарсадан сиқилмай, ором-ла умр ўтказсин.

Ҳарам оғаси заргарлик ва тижорат учун зарур бўлган нарсаларнинг ҳаммасини тахт қилиб, амримни бажо келтирди. Сал ўтмаёқ йигитнинг ишлари гуллаб, номи шаҳарга машҳур бўлди, Сарой аҳли амирларга яхши, қимматбаҳо чопону жавоҳирлар зарур бўлса, фақат унинг дўконидан олишарди. Аста-аста савдоси кенгайиб, унинг дўконидан турли мамлакатлардан келган моллар ҳам топиладиган бўлди. Шаҳардаги бошқа заргарлар синди. Мулкимиздаги ҳеч қайси дўкондор у билан бел-

лашолмай қолди. Бошқа мамлакатларда ҳам унинг олдига тушадиган заргар топилмас эди.

Йигитнинг бозори кизиган, у минг-минглаб тилло топарди, мен эса жудоликка чидолмай кундан-кунга сўлиб борардим. Унинг висолини кўриб, дилга тасалли берай десам, бирон чораи тадбир тополмас эдим. Ниҳоят, ҳамма ишимидан воқиф бўлган ҳарам оғасини чақирдимда, буюрдим:

— Бесабр юрак унинг жамолини кўрай дейди, у эса келмаяти. Ортиқ чидолмайман. Унинг уйидан саройга лаҳим кавла.

Орадан бир неча кун ўтгач, лаҳим тайёр бўлди. Қоронғу тушиши билан ҳарам оғаси шу йўлдан йигитни ҳузуримга олиб келадиган бўлди. Бутун кечани у билан шароб ичиб, кабоб еб, айш-ишратда ўтказардик. Унинг рухсорини кўриб, дил ором олди, менинг дийдоримни кўриб, у шоду хуррам бўлди. Тонг юлдузи кўриниб, муаззин аzon айтиши билан хизматкорим уни ўша йўл билан кузатиб қўярди. Бу ишдан ҳарам оғаси билан мени боқиб катта қилган икки энагамдан бўлак ҳеч ким воқиф эмасди.

Шу тариқа бирмунча вақт ўтди. Ҳали ҳам ёдимда, бир куни ҳарам оғаси одатдагича уни чақириб келгани кетди. Қараса, у йигит ўйга ботиб ўтирган экан.

— Сенга нима бўлди, авзойинг бузук, дилгири кўринасан? Юр, маликам сени йўқлаяптилар,— депти.

У лом-мим демабди.

Юборган одамим бир вақт ёлғиз ўзи қайтиб келди-да, унинг ахволини менга билдириди. Шу воқеадан кейин ҳам қалбимдан муҳаббатни юлиб ташламадим. Шайтон мени йўлдан оздирган эканми, шу кўрнамак, бевафонинг ишқи охири мени шунчалар бадном, расво қилишини, номусларга ўлдиришини билганимда эди, ўша заҳоти ундан қўлимни юваб, қўлтиғимга урган, на у бевафонинг номини қайта тилга олган ва на дил уйимдан у беҳаёга жой берган бўлардим. Афсус, шундай қилмадим! Унинг беко ҳаракатидан шубҳаланмабман. Бу ҳаммаси ошиқнинг ноз-фириғи деб ўйлабман. Калта ўйлаганимнинг оқибати шу бўлдики, мана, сен ҳам бу саргузаштдан воқиф бўлдинг. Бўлмаса, мен қаерда эдим-у, сен қаерда эдинг. Ҳай, нима бўлса, бўлиб ўтди! У эшакнинг қайсарлиги сабабини кўпда ўйламай, иккинчи марта шу гапларни тайинлаб, хизматкоримни юбордим: "Агар тезда етиб келмасанг, барибир ўзим олдингта етиб

бораман. Аммо менинг боришим жуда хавфлидир. Сир фош бўлса, сенга ёмон бўлади. Расвойи жаҳон бўладиган иш қилма. Яхшиси, тезроқ етиб кел. Бўлмаса ўзим бораман". Бу гапни эшитди-ю, тизгинсиз иштиёқимни сезиб, юзига бахтсиз киши тусини бериб, ялтоқланиб кириб келди.

Ёнимга ўтиргандан кейин ундан сўрадим:

— Бугун тутилиб қолишинг, хафалигинг боиси нима? Бундай эркалик ва густоҳликни ҳеч қилмас эдинг-ку. Ҳар доим йўқлатган заҳотим ҳозир бўлардинг.

— Мен ночору ғариб сизнинг меҳрибонлигингиз ва сояи давлатингизда шу даражага етишдим, ҳаётим бахту саодатда ўтятти. Доим жону молингиз дуосидаман. Маликамнинг мен осийни кечиришларидан умидворман. Бош уриб, бу гуноҳкорни авф этишингизни сўрайман.

Мен уни жону таним билан севардим. Шунинг учун унинг мунофиқона гапларига ишониб, пучак-сарагини ажратмай меҳру шафқат билан сўрадим:

— Қани айт-чи, бошингта қандай мушкуллик тушди? Нимадан шунга сиқиляпсан? Очигини айтсанг, бир чораи тадбирини топармиз.

— Менга оғир туюлган нарсалар, сизнинг олдингизга келганимда енгил бўлиб қолади,— деди ўзини хокисор тутиб.

Охири гапининг мазмунидан шу нарса маълум бўлдики, уйининг ёнида, шаҳар ўртасида ниҳоятда салқин бир боф сотилаётган экан. Ичида олийшон иморатлар, ҳовузлар, роҳатижон сувлар, қудуқлар бор экан. Боф билан бирга ашулачи, оламда яккаю ягона машшоқ бир канизак ҳам сотилар экан. Ким бофни олмоқчи бўлса, канизакни ҳам олар экан. Қизифи шундаки, бофнинг нархи юз минг рупия, канизнинг нархи эса беш юз минг рупия экан. Албатта, кўриниб турибди, у шунча пулни қаердан олади?

Йигитнинг шу бофни жуда олгиси келаётганини, унга етишолмай хафа бўлиб, кўнглига қил сигмаётганини сездим. Ёнимда ўтирган бўлса ҳам чеҳраси тунд, дили қон эди. Мен уни доим шоду ҳуррам кўрсам, юзига хафалик соя солмаса дердим. Уша заҳотиёқ ҳарам оғасини чақириб: "Эртага эрталабоқ боф ва канизни сотиб ол. Хату ҳужжатларини бу йигит номига тўғрила. Ҳақи подшоҳ хазинасидан тўлансин", деб амр этдим.

Биу фармонни эшитиши билан йигитнинг чехраси теришиб, қуллуқ қилди. Бутун кечани ҳар галгидек одобу ахлюқ доирасидан чиқмай, ўйин-кулгу билан ўтказдик. Гонг отгач, хайр-маъзур қилиб чиқиб кетди. Мулозим имримга биноан боғни ҳам, канизакни ҳам у йигитта олиб берди. Кўнглим соҳиби ўшал йигит яна одатдагидек кечча базмига келиб-кетиб юрди.

Бир куни баҳор мавсуми, ҳаво жуда ёқимли эди, кўкда булутлар сузаб юрар, ёмғир шивалаб ёғар, чақмоқ чақар, енгил шабада эсиб турарди. Мени ажиб бир кайфият чулғади. Тўсатдан кўзим токчада терилиб турган ранг-баранг шиша ва кўзаларга тушди. Шу пайт дил бир қултум шароб тусаб қолди. Бир-икки пиёла шароб ичгач, хаёлимга янги олинган боғ тушди. Камоли шавқим қўзгаб, бирпас ўша боғда сайр қилгим келиб қолди. Омад кетгандан кейин туюнинг устида ҳам ит қопавераркан. Мен бир доям билан лаҳим орқали заргар йигитнинг уйига чиқдим-да, ундан боғ томон юрдим. Ҳақиқатан жуда чиройли, жаннатмисол боғ экан. Ёмғир томчилари дараҳтларнинг кўм-кўк баргларида ялтирайди, гўё зумрад япроқларда марварид терилган-у, қизил гуллар худди шомдаги шафақдай шўх ранг кашф этган. Ҳовузларда сув лаболаб, юзи ойнадай живирлаб, мавж уриб турибди.

Боғни сайр қилиб бўлгунимча кеч кириб, қоронғу қуюқлашиб қолди. Шу пайт хиёбонда у барно йигит кўринди-да, мени кўп одоб ва курсандлик билан қарши олди. Пешвоз чиқиб, қўлимдан ушлади-да, ичкарига бошлиди. Борадарийга¹ киргач, боғдан олган таассуротим бир пул бўлиб қолди. Бу нурхона эди. Ҳамма ёқقا қандил, шам, чироқ, фонуслар қўйилган, нурлар мажлиси бу ерни шундай мунаvvар қилиб юборга² эдики, унинг олдида тўлин ой кечасидаги "Шаби барот" байрамини зимистон тун деса бўлади. Бир томонда турли хил оташбозлик, гоҳилари юлдуздек ёрқин чараклайди, гоҳилари чарх уриб айланади, гоҳилари гул шаклида очилади, марвариддай тўклилиб, ойдай кумуш нур сочади.

¹ Борадарий — ўн икки томонидан кириладиган шийпон.

² Шаби барот — шаъbon ойида тунда ўтказиладиган мусулмонлар байрами.

Шу пайт булутни йиртиб ой чиқади. Бамисоли маъшук чиройли кийим кийиб, намоён бўлгандай бўлди. Қандай гўзал! Ой нур ёғдириши билан йигит мени болохонага чиқиб ўтиришга таклиф этди. Мен шунчалар аҳмоқ эканманки, ўша аблаҳ нима деса, ишонаверибман. У мени хоҳлаганича ўйнатиши мумкин эди. Тепага чиқдик. У ер шунчалик баланд эдики, хаёлимда шаҳардаги уйлар, бозор чироқлари оёғинг остида ётгандай эди.

Мен йигитнинг бўйнидан қучоқлаб, ажаб бир ҳистайғуда ўтирар эдим. Шу пайт ярамас, бадбашара, ўчоқдан чиққандай қоп-қора жувон бир шиша май кўтариб келди. Унинг бу ерда пайдо бўлиши таъбимни хира қилди, афт-ангорини кўриб, кўнглим айнади.

— Бу таъвия ким? — деб сўрадим йигитдан ҳаяжонга тушиб.— Қайси гўрдан топдинг уни?

— Бу маликамнинг инояти билан боқقا қўшиб сотиб олган канизагим,— деди йигит қўл қовуштириб.

Аҳмоқ бўлмаса шу таъвия-ю тароққосни жон-жон деб оладими?! Эҳтимол, дили унга мойил ҳамдир. Шуларни ўйлаб, дилим ранжиб, индамай ўтиравердим. Аммо шу ондан таъбим тирриқ бўлди, кайфим бутунлай бузилди. У ярамаснинг уятсизлиги шунгача бордики, ўша беҳаёни соқий қилиб, ҳузуримда қолдирди. Мен ўз ёғимга ўзим қовурилардим. Қарғалар қафасига тушган тўтига ўхшардим. Ўтиришимни ҳам, кетишими ҳам билмасдим.

Узун гапнинг қисқаси, ҳалиги шароб жуда ўткир экан. Уни ичган одам ҳайвон бўлиб кетар экан. Йигит уч-тўрт жомни бўшатгандан кейин мени қистаган эди, ўша заҳри қотилдан ярим пиёла ичдим. Ниҳоят, у фоҳиша, беҳаё масти аласт бўлиб, йигит билан беандиша ишлар қила бошлади. Бу ифлос ҳам кайфда шилқим бўлиб, беҳаёликда ундан ошиб тушди.

Ер ёрилса-ю, ерга кириб кетсан, дердим. Аммо у беномусни севганим учун мен нодон ўшанда ҳам жим ўтираверибман. Заргар йигит бўлса, ҳаддан ташқари тубан дид экан, унга илтифот қилаётганимни англамади. Яна икки пиёла май ичган эди, бор-йўқ ҳушидан ҳам айрилди. Менга ҳурмат-андишани бутунлай йўқотди. Шармсиз, ҳирсга берилиб, кўзимнинг олдида ўша беҳаё канизак билан ўйнашгани турди. На бу бевафо йигитда вафо бўлса-ю, на у беҳаё канизда?" Руҳ қандай бўлса,

Фаришта ҳам шундай бўлади. Шу ондаги ҳолатим мақомини билмай ўйинга тушаётган раққосани эслатарди. Ўзимни ўзим лаънат-маломат қилдим: "Нега бу ерга келдинг? Шундай сазони олиш учунми? Қачонгача чидайсан?" Тани жонимга ўт туташди. Гүё чўғ устида утиргандек эдим. Аламимга чидолмай "буқа қолиб сигир иргишлайди, ана томоша!" дедим. Кетиш мақсадида ўрнимдан турдим.

У бадмаст: "Агар малика хафа бўлган бўлса, эртага ҳолим нима кечади? Эрталаб қиёмат-қойим бўлади! Шундай экан, ундан бирийула қутулиш керак", деб чирик дилидан ўтказибди. Бузуғи билан маслаҳатлашиб, ичида бир қарорга келиб, белбоғини бўйнига солиб, оёғим остига ўзини ташлади. Салласини ерга уриб, йиглаб кечирим сўрай бошлади. Менинг дилим унинг қўлида эди, хоҳлагандай айлантирас, бамисоли ихтиёридаги қўл тегирмон эдим. У қилиб, бу қилиб, ялиниб-ялпогланиб қайтиб жойимга ўтқазди. Яна бир неча пиёлани шаробга тўлдириб, ўзи ҳам ичди, менга ҳам берди. Фазабдан қовурилиб ёниб кетганим устига бу шаробдан ичганим учун бирпасда ҳушимни йўқотдим-қўйдим. У бераҳм, нонкўр, бағри тош, қотил бўлса, қилич чиқариб мени чопди, хаёлида ўлди, деб ўйлади. Шунда кўзимни очиб, шу сўзларни айтдим: "Ҳай майли, қилмишимизга яраша бўлди. Аммо шуни билиб қўй, қонимни ноҳақ тўқдинг, эҳтиёт бўл.

Эй золим, бирон кимса тутар бир кун ёқангдан.
На бўлса бўлди, майли, қонимни юв қўлингдан.

Ўртамиздаги сирни биронтага оғзингдан чиқара кўрма. Мен сенга жоним чиққунча ишонган эдим", дедим-да, уни худога топширдим. Жоним осудаликка берилди, ортиқ ҳеч нарсани сезмай қолдим. Ҳойнаҳой, у қассоб мени ўлди, деб ўйлаган-у, сандиққа солиб, қалъа деворидан пастга туширган. Шунда сени учратдим. Буни ўзинг кўрдинг. Мен ҳеч кимга ёмонлик истамаган эдим, аммо шўр пешанамга шундай кўргуликлар ёзилган экан, на чора, тақдирда битилганидан қочиб қутулиб бўлмайди. Ҳаммасига ўзим айборман: дилда чиройли чеҳралар завқи зўр бўлмаганда, бу қаро кунлар асло бошимга тушмас эди.

Тақдир меҳрибонлиги сени менга етказди. Сен ҳаёт қолишимга сабаб бўлдинг. Номусларга ўлдим, расвойи

жаҳон бўлгач, яшашга ҳам иштиёқим қолмади. Бироннинг юзига тик қаролмасам, энди қандай қиласман? Ўлим иисон иктиёрида бўлмаса, худо ҳам бир ўлдириб, қайта тирилтириди. Тақдиримга ёзилганини ҳали яна кўрарканман, деб ўйладим. Сенинг қилган меҳнатларинг зое кетмади, жароҳатларим битиб, шифо топдим. Сен жонингни ҳам, молингни ҳам аямадинг, мени деб бор нарсангни сарфладинг. Ўша кунлари пуллинг тугаб, бошинг қотиб юрганини фаҳмладим-да, хазиначим Сайдий Баҳорга хат ёзиб бердим. Хатдан фалон жойда соғ-саломатман, мен толесиздан онаизоримга хабар бериб қўй, деган эдим. У сен орқали харажатимиз учун пул жўнатди. Сени чопон ва жавоҳирлар олгани савдо-гарвачча Юсуф дўконига юборганимда эса шу нарсларни ўйлаган эдим: "У зоти паст одам, ҳар ким билан тез дўст-ошна бўлади. Сенинг бошқа юртдан келганилигинги кўриб, голибо дўст бўлиш учун зиёфатта чақирса керак". Ҳаммаси худди мен ўйлагандай бўлиб чиқди. Унга қайтиб келаман, деб ваъда берганингни, меҳмонга қаттиқ зўрлаётганини айтганингда, ичимда хурсанд бўлдим. "Агар зиёфатини еб келса, уни ҳам меҳмонга чақиришга мажбур бўлади, у бўлса, югуриб келади", деб ўйладим-да, сенга дарров рухсат бердим. Сен зиёфатда уч кун қолиб кетганингдан хижолат бўлиб, мендан ўтиниб узр сўрадинг.

— Ҳеч айби йўқ. Рухсат бермаса, қандай келасан?— дедим сенинг кўнглингни тинччиши мақсадида.— Аммо, бирордан эҳсон олиб, унга қайтармаслик яхши эмас. Сен ҳам бориб, уни зиёфатга таклиф қил, зўрлаб, ўзинг билан олиб кел.

Сен зиёфатга чақиргани унинг олдига кетдинг. Қарасам, меҳмон кутишга ҳеч қандай идиш-товоқ, асбобускуна йўқ. У келиб қолса, нима қиласман, деб бошим қотиб қолди. Ҳар қалай иложи топилди. Қадимдан бу мамлакат подшоҳларининг шундай одати бор: йилда саккиз ой молу давлатининг тинчлигини билиш учун мулкини айланаб юради. Ёмғирлар мавсумида тўрт ой қалъада бўлиб, тахти муборакда ҳукм юргизади. Ўша кунлари подшоҳнинг — мен бадбахтнинг валинеъматининг мулк айлангани чиқиб кетганига уч-тўрт ой бўлган эди.

Сен кетгач, Сайдий Баҳор мен баҳти қаронинг онаси — маликани аҳволимдан хабардор қилди. Кейин ўз

ийбим ва гуноҳимдан жуда хижолат бўлиб, ҳузурига кирдим, унинг қархисида қўл боғлаб туриб, бутун поқсанни айтиб бердим. Онаизорим шу пайтгача, ҳали охири нима бўлади, нима йўқ, ҳозирчалик бу шармандалини ҳаммага билдириш шарт эмас, деб минг андиша ва фикр билан йўқолганимни билдиримай, айбларимни яшириб юрган экан. Аммо қидиртираётган экан. Мени бу ҳолатда кўриб, можароларимни эшитиб, кўз ёш тўкиб, нидо қилди:

— Эй бахти қаро, ношуд! Сен атайин подшоҳлар хонадони номига доғ туширибсан, минг афсус! Бу кунимдан кўра ўлганим минг чандон яхши, деб қўя қолмасан-да. Кошки, сенинг ўрнингта тош туқсан бўлсан, шукур қилардим. Жиллақурса бу ёғига покиза юргин, қисматингда нима битилган бўлса бўлибди. Энди нима қилмоқчисан? Яшамоқчимисан, ўлмоқчимисан?

— Мен ёмонотлиқ, расвои жаҳон бўлиб, шундай оғатларда ўлмай омон қолишим тақдири азалда ёзилган экан,— дедим уятларга ўлиб.— Бундан ўлганим минг марта яхши эди. Пешанамга шармандалик тамғаси босилгани билан ота-онамнинг шаънига доғ тушадиган ифлос иш қилганим йўқ. Ҳозир мени қийнаётган нарса, у икки беҳаё қўлимдан омон қутулиб, айшу ишрат қилиб юрса-ю, мен азоб-уқубат тортиб ётсам. Агар бирон чора кўрмасам сира иложи йўқ. Сизнинг ёрдам беришингиздан умидворман. Мен бахти қаронинг уйида катта зиёфатга тайёргарчилик кўришга фармон берсангиз. Мен у бадбахтларни зиёфатга чақириб, қилмишларига яраша жазо берсам. Менга қандай қўл кўтарган, жароҳатлаган бўлса, мен ҳам шу тариқа иккаласини чопиб ташласам. Зора шунда сал кўнглим совиса. Акс ҳолда, ғазаб ўтида ёниб, бир кафт кул бўламан.

Гапимни эшитиб, онам бечора дардга тўлди. Меҳрибонлик қилиб, гуноҳларимдан кечди. Зиёфатга тайёргарликни менинг маҳрамимга топширди. Ҳамма ўз ишини қилиб, хизматда тахт турди. Шомга яқин сен куни битиб, ажали етган у йигит билан келдинг. Менга унинг маъшуқаси ҳам керак эди. Шунинг учун сени мажбур этиб, уни ҳам чақиртирдим. У келгач, мажлис аҳли жам бўлиб, шаробхўрлик бошланди. Ҳамма маст бўлиб, ҳушидан кетди. Улар билан сен ҳам кайф қилиб,

мурдадек қотиб қолдинг. Мен қолмиқ канизагимга иккисининг бошини қилич билан танидан жудо қилишини буюрдим. У шартта қиличини суғуриб, иккаласининг бошини кесиб, танини қаро қон қилди. Сендан хафа бўлганлигининг боиси шуки, мен сенга зиёфат учун изожат бергандим, лекин синашта бўлмаган кишилар билан майхўрлик қилгин, демаган эдим. Бу енгилтаклигинг менга ёқмади: кўп ичиб ҳущдан кетган одамдан бирон нажот кутиш мумкинми? Аммо қилган хизматларинг катта бўлгани учун бу қилмишингни кечирдим.

Мана, мен сенга бор гапни ибтидосидан интиҳосигача айтиб бердим. Ҳали ҳам дилингни хижил қилаётган саволинг борми? Мен сенинг ҳамма талабларингни бажо келтирган эканман, сен ҳам талабимни бажар. Гап шундаки, ортиқ бу шаҳарда қолсак, иккимизга ҳам яхши бўлмайди. Қолганини ўзинг биласан.

Эй, дарвешлар! Шуларни айтиб, малика ўз ҳикоясини тутатди. Фақирингиз унинг амрини дили жонидан юқори қўярди. Чунки унинг муҳаббат тузогига илинган эдим.

— Сизнинг муборак буйругингизни бажариш биз учун ҳам фарз, ҳам қарзdir. Бу фидоингиз барча амрингизни бажарур,— дедим унга.

Менинг фармонбардорлигимга ишонч ҳосил қилгач, малика деди:

— Подшоҳнинг отхонасидан иккита шамолдан тез учадиган учқур отдан олиб, тайёрлаб тур.

Паризод айтгандай иккита яхши отни танлаб, эгарлатиб қўйдим. Саҳарга яқин малика эркакча кийиниб, қурол-яроғ тақиб, бир отга минди. Мен ҳам қурол-яроғ тақиб, иккинчисига миндим. Иккаламиз бошимиз оққан томонга қараб от суриб кетдик.

Тонг ёришганда бир кўлнинг бўйига етиб бориб, юз-қўлимизни ювдик. Нари-бери нонушта қилиб, яна йўлга тушдик. Малика аҳён-аҳёнда гапириб, шундай дер эди:

— Сени деб молу мулкимни, ота-онамни, юртимни ташлаб кетяпман. Сен ҳам анови золим бевафога ўхшаган иш қилмасмикинсан?

Мен йўлни қисқартиш учун у ёқ-бу ёқдан гапирав эканман, унга шундай жавоб берардим:

— Маликам, беш қўл баробар эмас. Шундай ярамаслик қилган у тубан дил, табиатан ҳаромзода экан. Мен сизнинг йўлингизга жону молимни тикдим, сиз ҳам ортиғи билан қайтардингиз. Мен сизнинг қулингизман.

Шундай гаплашиб, кечаю кундуз йўл босдик. Фақат дам олгани ва ов овлагани тўхтардик, холос. Овқатланётуб отларимизни қўйиб юборар эдик. Жониворлар чўп-хашак топиб еб, қоринларини тўйдирар эдилар.

Юра-юра бир куни кафтдай текис чўлу биёбондан чиқиб қолдик. Шундай қуп-қуруқ даштки, унда на уй-жой бор ва на одамзод. Аммо малика ёнимда бўлгани учун кечаю кундуз ўзимда йўқ хурсанд эдим. Яна йўл юриб, бир денгиз бўйидан чиқдик. Уни кўрганда кишининг томирида қони қотиб қолади. Қирғоқда туриб, узоқ-узоқларга тикилиб қараймизки, денгизнинг на чети кўринади, на поёни, ҳаммаёқ сув, ердан дарак йўқ. "Ё раббий! Энди бу денгиздан қандай ўтдик?!" деб бирпас ўйланиб қолдик. Дафъатан кўнглимдан "лип" этиб бир фикр ўтди: "Маликани шу ерда қолдираЙда, ўзим бирон-бир кема қидириб топай! Мен кема-қайиқ топиб келгунимча, малика ором олиб туради".

— Эй, маликам! Ижозат берсангиз, денгиз бўйларини бир айланиб келсам,— дедим.

— Жуда чарчадим, қорним очди. Мен бир оз дам оламан, унгача сен денгиздан ўтишнинг иложини топ,— деди у.

Ўша ерда бир азим дарахт бор экан. У шундай тарвақайлаб кетган эканки, тагида минг отлиқ бемалол ёмғир, офтобдан жон сақлаши мумкин эди. Маликани ўша дарахт остига ўтказиб, ўзим айлангани кетдим. Тўрт томонга тикиламан, қани энди ё ерда, ё сувда бир одам боласи кўринса. Бошимни қанча қотирмай, нажот йўлини тополмадим. Охири, ҳафсалам пир бўлиб, қуруқдан-қуруқ қайтиб келдим. Қарасам, малика ўтирган жойида йўқ.

Ўша ондаги ҳолатимни баён этишга тил ожизлик қиласди. Нақ девона бўлиб қолдим. Гоҳ дарахт устига чиқиб, ҳар бир япроқ орасини титкилаб қидираман, гоҳ қўлларимни ёзиб, ўзимни ерга ташлайман, гоҳ дарахт атрофини чир айланаман, гоҳ дод-фарёд солиб, нотавонлигимга йиглайман. Гоҳ машриқдан мағрибга, гоҳ шимолдан жанубга зир югураман. Қидирмаган жойим

қолмади, лекин ул дурри ноёб нишонини тополмадим. Кўрдимки, ул гули раъно ерда ҳам, кўкда ҳам йўқ. Айюҳаннос солиб, бошимдан тупроқ сочдим-да, ҳайҳот деб, бошим оққан томонга қидириб кетдим.

Хаёлимга мени доғда қолдириб бирон жин олиб қочди, ёки бирон одам орқамиздан пойлаб, қорама-қора келаётган бўлса, алдаб-сулдаб яна ватани Шомга қайтариб олиб кетди, деган ўйлар келди. Бу аламга чидолмай, кийимларимни пора-пора йиртдимда, ялангочу фақир, эрта тонгдан қаро кечгача йўл босиб, тунлари дуч келган жойда думалаб, Шомга йўл олдим. Бутун жаҳонни пайҳон қилсан ҳам на паризодим, на тўсатдан ғойиб бўлгани ҳақида бирон хабар тополдим. "Ул гулузорим бўлмагандан кейин бу ёруғ дунёда яшаб нима қилдим", деган фикр келди миямга.

Ўрмонда баланд бир қояни кўрдим. Кел, ўзимни ўша ердан пастга ташлаб урилиб, бурда-бурда бўлиб кетай, биратўла барча мусибатлардан қутулиб қўя қолай, деб унинг устига чиқдим.

Энди ўзимни пастга ташламоқчи бўлиб, оёғимни кўтарган эдимки, бирор қўлимдан ушлаб қолди-ю, ўзимга келдим. Қарасам, бир отлиқ, кўк кийимда, юзига парда тўсиб олган.

— Нега жонингга қасд қилмоқчисан?— сўради у мендан.— Ҳали танда жон бор экан, киши умидвор бўлиши керак. Яқинда Рум мулкида уч дарвеш учрашади. Улар ҳам сенга ўхшаш дунёдан жафо чеккан, кўп ҳангомаларни бошидан кечирган. Сен улар билан учрашишинг керак. Ўша мамлакатнинг подшоҳини Озодбаҳт дейдилар. Унинг бошида ҳам катта ташвиши бор. У ҳам сизларга қўшилса, ҳаммангиз мурод-мақсадларингизга етасизлар.

— Эй, худо хайрингни бергур!— дедим отининг жиловидан ўпиб.— Сўзларинг хаста дилимга тасалли берди. Лекин, айт-чи, ўзинг кимсану исму шарифинг нима?

— Менинг исмим Муртазо Али¹, қиласиган ишим инсонларнинг мушкулини осон қилишдир,— деди-да, кўздан ғойиб бўлди у.

¹ Муртазо Али — Муҳаммад алайҳиссаломнинг куёви. Алининг номларидан бири.

Фақирингиз, ул зотниң гапларидан тасалли топиб, Қуқунтания қайдасан, деб йўлга тушди. Тақдирга пигилган йўл азобларини тортиб, ўшал паричеҳра васли ширдида бу ерга келиб етди ва толе ёр бўлиб, ҳунарингизда ўтиришга мушарраф бўлди. Бизлар учрашдик, ҳуҳбат қурдик, энди Озодбаҳт билан учрашишимиз лозим.

Эй дарвешлар, мени ҳайрону саргардон этган саргуаштимни сизларга ҳикоя қилиб бердим. Қачон малика билан учрашиб, бу ғаму машаққатлар ўрнини шодлик ва хурсандлик эгаллар экан!

Бир четда яшириниб, диққат-эътибор билан суҳбатни юштаётган Озодбаҳт биринчи дарвеш қиссасидан хурсанд бўлди ва иккинчи дарвеш ҳикоясига қулоқ солди.





ИККИНЧИ ДАРВЕШ ҚИССАСИ

Қисса айтиш навбати иккинчи дарвешга келганда, у чордана қуриб, ҳикоясини шундай бошлади:

Эй, ёронлар, бу фақир можаросини тингланг,
Ибтидосидан бошлай, интиҳосини тингланг.
Борму ҳаким жаҳонда, топгай бу дард давосин
Арзи дод этай дардим, бедавосини тингланг

Эй, жанда кийган ёронлар! Қаршингиздаги бу ожиз Форс мамлакати шаҳзодасидир. Ў мамлакатда ҳар бир фаннинг эрлари туғилади. Шунинг учун "Исфаҳон — нисфи жаҳон" дейдилар. Бу заминнинг иқлимини қидириб, унга teng келадиган жой тополмайсиз. У ернинг юлдузи офтобга teng, етти юлдуз ичиди ёрқини шудир. Оби-ҳавоси мұytадил, одамлари равшан табиат, хушмуомала буладилар. Қиблағоҳим — тахт эгаси ёшлигимдан салтанатни бошқариш қонун-қоидаларини ўргатиш мақсадида ҳар илм ва касбнинг доною фозилларини йифиб, менга таълим-тарбия беришни уларга топширди. Илмда баркамол, ҳар соҳада қобил булсин, деди. Ўн түрт ёшимда ҳамма илмни тўлиқ эгалладим. Ширин такаллумлик, юриш-туриш ва бўлак подшоҳларга зарур муносиб одоб-қоидаларни бекаму кўст ўргандим. Мен аҳли дониш суҳбатида ўтириб, ҳар хил мамлакатлар, олий ҳиммат подшоҳлар ва машҳур кишилар ҳақида қиссалар эшитишни яхши курардим

Бир куни тарих илмида етук донишманд, дунё кўрган суҳбатдошим шундай деб қолди: "Одамнинг ҳаётига ишонч унча катта бўлмаса ҳам айрим кишиларда шундай яхши фазилатлар бўладики, уларнинг номлари қиёматтагача одамлар оғзидан тушмайди".

— Шундай одам ҳақида менга муфассал гапириб беринг, мен ҳам ўша йўсинда иш тутай,— дедим унга.

Ана шунда суҳбатдошим менга Ҳотам Тоий қиссасини ҳикоя қилиб берди:

— Ҳотам даврида Навфал исмли бир араблар подшоҳи бўлган экан. Ҳотамнинг шуҳратига ғаши келиб, Навфал унга душман бўлиб қолибди. Бир куни катта қўшин тўплаб, Ҳотам устига юриш бошлабди. Ҳотам раҳмдил, сахий одам эди. "Унга қарши жангта чиқсан, қанчадан-қанча одамларнинг қони тўклилади. Уларнинг ўлимига сабабчи бўлиб қоламан", деб ўйлади-да, бир ўзи бошини олиб, тоқقا кетди ва бир горга яширинди. Ҳотамнинг ғойиб бўлганидан хабар топган Навфал унинг мол-мулкини босиб олиб, барчага зълон қилди: "Кимда-ким Ҳотамни ушлаб келса, подшоҳдан беш юз тилло инъом олади". Бу зълонни эшитиб, ҳаммада очкўзлик пайдо бўлди, Ҳотамни ушлаш пайига тушди.

Бир куни бир чол билан кампир икки-учта майдачуда бола билан чўп териб юриб, Ҳотам яширинган гор олдига бориб қолди.

— Агар кунимиз туғиб, Ҳотамни кўриб қолганимизда ушлаб Навфалга олиб бораардик, у бизга беш юз тилло берарди,— деди кампир.— Бу азоблардан қутулиб, роҳатда яшар эдик.

— Нима деб валақлаяпсан?— деди чол.— Пешанамизга хас-чўп йиғиб, бозорга элтиб сотиб, ризқу рўзимизни топиш ёзилган. Бир кун ўрмондан йўлбарс чиқиб, сенлар менинг ризқим, дейиши ҳам ҳеч гап эмас. Бор ишингни қил! Ҳотам қаерда-ю, подшоҳнинг мукофоти қаерда?

Кампир гапирганига пушаймон бўлиб, индамай қўя қолди.

Уларнинг гапини эшитиб ўтирган Ҳотам ўз жонини сақлаб, бу икки бечорани ноумид қилиш номардлик ва мурувватсизлик бўлади, деб кўнглидан ўтказди. Одамда раҳму шафқат бўлмаса, у инсон эмас. Ишқи йўқ эшак, дарди йўқ кесак.

Дарди дилни олгани пайдо бўлгандир инсон,
Йўқса усиз ҳам тўла жоноворга бу жахон.

Шундай қилиб, Ҳотам индамай яшириниб ўтиришни ўзига эп билмади. Дарҳол ғордан чиқиб, чолга деди:

— Эй азиз! Ҳотам Тоий мен бўламан. Мени Навфалга олиб бор. Мени кўриши билан сенга атаган мукофотини беради.

— Гапинг ҳақ,— деди чол.— Менинг аҳволим, албатта, анча яхши бўлади. Аммо ким билади, сени нима қиласкин? Агар ўлдирса, унда мен нима қиласман? Йўқ, ўзимнинг фойдамни кўзлаб, сендей одамни душманнинг қўлига топшириб қўёлмайман. Бу дунёда яхши еб, яхши ичарман, лекин у дунёга борганда нима деб жавоб бераман?

— Эй азиз, мени олиб бор,— деб ялиниб-ёлворди Ҳотам.— Мен ўз ихтиёrim билан сенга банди бўляпман. Ҳамиша мол-жоним бироннинг ҳожатини чиқарса, деган орзуда яшайман.

Аммо чол Ҳотамни тутиб, Навфалга олиб боргани ҳеч рози бўлмади.

— Агарда мени тутиб олиб бормасанг, ҳозир ўзим подшоҳнинг олдига бораман-да, мана шу чол мени тоғда бир ғорга яшириб қўйган эди, дейман,— деди Ҳотам охири, тоқати тоқ бўлиб.

— Ё оллоҳ! Яхшиликка ёмонлик,— деб кулди чол.

Улар баҳслашиб турганлари устига бошқа одамлар келиб қолишиди. Қарашсаки, шу одам Ҳотам экан. Дарҳол ушлаб, Навфал ҳузурига олиб кетишиди. Чол ҳам афсус-надомат қилиб, уларга эргашиб кетаверди.

Ҳотамни Навфал ҳузурига олиб киришиди.

— Уни ким ушлади?— дея сўради подшоҳ.

— Бундай ишни биздан бўлак ким қила оларди?— деди бир зоти паст, бағри тош.— Бу ғалаба бизники, шуҳрат байроғини биз кўтардик.

— Бир неча кундан бери қидириб-қидириб, шу бугун уни ўрмонда тутдим,— деди иккинчи бир мақтанчоқ.— Қилган хизматимни кўринг-у, ваъда қилингган инъомни менга беринг.

Шу тариқа тилло дардида очкўзлик қилишиб, ҳамма мен ушладим, деяверди. Чол бўлса, одамларнинг лофтаришини эшитиб, бир чеккада индамай турар, Ҳотамнинг ҳолини кўриб, йиғларди.

Одамлар кўрсатган қаҳрамонликлари-ю, жасоратлари билан хўб мақтаниши. Шунда Ҳотам секин туриб подшоҳга деди:

— Гапнинг очигини айтганда, мени бу ерга ҳов анави, энг четда турган чол олиб келди. Агар кишининг қиёфасидан билсангиз, дарров унинг кимлигини ажратиб оласиз. Ўша ваъда қилинган инъомни унга беринг. Киши аъзосининг энг ҳалоли тилдир. Мард одам доим айтган гапнинг устидан чиқади. Ўша тил ҳайвонда ҳам бор. Бўлмаса, ҳайвон билан одам ўртасида нима фарқ қолади?

Навфал ўтинчи чолни олдига чақириб сўради:

— Ростини айт, воқеа қандай бўлди? Ҳотамни ким ушлади?

Чол бор гапни бир бошдан сўзлаб бериб, охирида яна қўшиб қўйди:

— Мени деб, Ҳотам сизнинг олдингизга ўз оёғи билан келди.

— Саховатингта тасанно!— деди Навфал Ҳотамнинг бу ҳимматидан қойил қолиб.— Жонингни ҳам аямапсан-да.

Подшоҳ Ҳотамни тутиб келдим, деб даъво қилган муттаҳамларни ушлатиб, беш юз тилло ўрнига, бошига кавуш билан беш юз марта урилсин, токи уларнинг жони чиқиб кетсин, деб ҳукм қилди. Ўша заҳотиёқ кавушлар ишга тушибди-ю, бир нафасдаёқ, очкўзларнинг бошларида соchlари қолмай, қонталаш бўлибди. Шунинг учун ҳам оламда ёлғондан ёмон нарса йўқ, дейишади.

Навфал ҳаммага ўзига яраша инъом бергач, чуқур ўйланиб қолди: "Ҳотамдай бир одам билан шуҳрат талашиб, душманлик қилиш одамгарчилик ва инсофдан эмас. У оламга файз бериб турган, муҳтоҷлардан жонини ҳам аямайдиган одам". Хуллас, Навфал Ҳотамнинг қўлидан дўстона ва меҳр билан тутиб: "Ҳўп, майли, қандай бўлган бўлса, шундай бўлади",— деди-да, унга таъзим қилиб, ёнига ўтқазди. Ҳотамнинг бутун мол-мулкини қайтиб берди. Уни яна Тоий қабиласига сардор этиб тайинлади. Чолга бўлса, ўз хазинасидан беш юз тилло берди.

Ҳотам қиссасини эшитиб, унинг шуҳратига рашким келди, кўнглимдан шундай фикр ўтди: "Ҳотам бор-йўғи бир қабиланинг бошлиғи. Саховати билан шундай шуҳрат қозонганди, ҳали-ҳали номи тилларда достон.

Мен бўлсам, Эрон подшосиман. Агар шу фазилатдан маҳрум бўлиб қолсам, кейин хўб пушаймон ейман. Дарҳақиқат, дунёда саҳийликдан яхши нарса йўқ".

Бу гапларни дилга жо айлаб, бинокорлар саркорини чақирдим-да, амр қилдим: "шаҳар ташқарисига зудлик билан олийшон иморат қур. Қирқта кенг ва баланд дарвозаси бўлсин!" Орадан сал ўтмай, худди мен айтган иморат тайёр бўлди. Ҳар куни эрталабдан кечгача ўша ерда ўтириб олиб, ночор ва бечораларга тилло тангалар улашардим.

Ҳожатталаблар қирқ дарвозадан кириб келиб, хоҳлаган нарсаларини сўпар, мен эсам уларга сўраганидан зиёдроқ берардим.

Ҳамон ёдимда, бир куни олдинги эшикдан бир дарвеш кириб келди. Мен унга бир тилло бердим. У яна иккинчи дарвозадан кириб, икки тилло сўради. Мен уни таниб қолган бўлсам ҳам сўраганини бердим. Шу йўсинда у ҳар бир дарвозадан кириб, бир тиллодан ошириб сўрайверди. Мен ҳам жўрттага ўзимни билмаганга солиб, сўраганини беравердим. Ниҳоят, қирқинчи дарвозадан кириб, қирқ тилла сўради. Бу сафар ҳам сўраганини бердим. У дарвеш шунча тиллони олгандан кейин ҳам айланиб, яна биринчи дарвозадан кирди-да, қўлинни чўзди.

— Менга қара, эй суллоҳ!— дедим ортиқ чидолмай.— Фақр сўзидағи уч ҳарфнинг биттаси маънисини билмасанг, қандай фақрсан ўзинг? Ҳақиқий фақр унга амал қилиши лозим.

— Эй ақли расо! Ўзингиз маънисини айтиб беринг.

— "Фе"нинг маъноси "фоқа" (камбағаллик), "қоф"нинг маъноси "қаноат", "ре"нинг маъноси "риёзат"дир. Ким шуларга амал қилмаса, у фақр эмас. Аввал олган пулингни еб-ичиб битиргин-да, кейин келиб, яна сўрагин. Бу хайр-эҳсон бироннинг ҳожатини чиқариш учун қилингапти, бирор пул йигиб олсин учун эмас, эй очкўз банда! Қирқ дарвозадан кириб, бир тиллодан қирқ тиллогача олдинг: ҳисоблаб кўр-чи, жами қанча бўлди? Шунда ҳам кўзинг тўймай, яна биринчи дарвозамиздан кириб келдинг. Шунча пулни тўплаб, нима қиласан? Фақр деган бир куннинг ғанини ейди, эртасига ё раззоқ! Шарми ҳаё, сабри қаноат қилгин. Устозинг қандай ўргатган ўзи сенга?

Гапларимни эшитиб, дарвешнинг жаҳли чиқиб кетди.
Олган тиллоларини ерга сочиб юборди.

— Бас, энди! — деди у. — Кўп қизишаверма.
Бойликларингни бир жойга яшириб қўйгин-да, қайтиб
саховат сўзини тилингта олма. Сахий бўлиш жуда
қийин, сахийлик юкини сен кўтаролмайсан. У манзил
олис, сен учун Деҳлича келади, унга қачон етасан.
Сахий сўзи ҳам уч ҳарфдан иборат. Аввал уларга амал
қил-да, кейин сахийлик қилгин.

— Эй, доно! — дедим мен чўчиб. — Қани, маънисини
менга айтиб бер-чи!

— "Син"нинг маъноси "самоий" (кўнгил, кенглик),
"хе"нинг маъноси "хавф", "ё"нинг маъноси "ёдда тутмоқ",
яъни бир кун туғилиб, бир кун ўлиш борлигини эсдан
чиқармаслик. Ана шуларга амал қилолмасанг, саховат
сўзини тилга олма. Мен кўп мамлакатларни кезиб
чиқдим. Лекин оламда Басра¹ маликасидан бўлак
сахийни кўрмадим. Саховат кийимига муносиб якка-ю
ягона одам ўшадир. Қолган ҳаммаси сахий деб ном
чиқаришни хоҳлайди-ю, уддасидан чиқолмайди.

Бу гапларни эшитиб, ундан кечирим сўрадим, кўп
илтимослар қилдим, аммо у хоҳлаган нарсангни олу
кечир деб ялинсан ҳам унамади.

— Энди тожу таҳtingни берган тақдирингда ҳам туф
деган туфугимга олмайман, — деб йўлига равона бўлди.

Басра маликасининг таърифини эшитиб, дил оромини
йўқотди. Эндиги бирдан-бир орзуим Басрага бориб,
маликани кўриш бўлиб қолди.

Бу орада отам вафот этиб, таҳтга ўтирдим. Салтанат
эгаси бўлсан ҳам Басрага бориш хаёли менга сира
тинчлик бермади. Бир куни вазиру амирларни, сарой
аъёнларини чақириб, маслаҳат солдим:

— Мен Басрага сафар қилмоқчиман. Сизлар ўз
хизматларингни бўшаштируманглар. Тинчлик ва сафар
бехатар бўлса, тез қайтаман.

Сарой аъёнлари сафар қилишимга рози бўлишмади.
Дил ғамга ботди. Бир куни ҳеч кимга билдирамай улуғ
вазирни чақирдим-да, уни ўз ўрнимга вакили мухтор
тайинлаб, салтанат жиловини қўлига тутқаздим ва
фақирик либосини кийиб, танҳо ўзим Басра томон йўл
олдим.

¹ Басра — Ироқнинг жанубидаги шаҳар (*Тузучи*).

Юра-юра бир неча кун деганда Басра сарҳадига етиб бордим. У ерда қизиқ бир одатта дуч келдим: тунагани қаерга кирманг, маликанинг навкари пешвоз чиқиб, яхши уйга олиб кирава зиёфат қиларкан. Даастурхонни яхшилаб тузаб, кечаси билан хизматингизда ҳозира нозир туради. Эртасига тунагани бошқа уйга кирсам, у ерда ҳам худди шунақа аҳвол. Шундай иззат-икромда бир неча ой йўл босиб, охири Басрага кириб бордим. Шу заҳоти яхши кийинган, очиқ кўнгил, қадди-қомати келишган, донолиги қиёфасидан зоҳир бўлиб турган мурувватли бир йигит олдимга келиб, ниҳоятда шириңсу-ханлик билан мурожаат этди:

— Мен доим фақиру фуқаролар хизматини қиласман. Бирон мусоғир ёки сайёҳ шаҳримизга қадам ранжида қилса, уни қидириб топиб, кулбамга бошлийман. Мусоғирлар қўниши учун меникидан бошқа жой йўқ. Сиз ҳам бизниги ташриф буюриб, унга зийнат баҳш этинг.

— Хожамнинг исми шарифлари нима? — деб сўрадим.

— Хокисорингизнинг номи Бедорбаҳт.

Унинг шириңсуханлиги, иззат-ҳурматини кўриб, таклифини рад қилолмадим, уйига бордим. Уй-жойлари олийшон, шоҳона ясатилган экан. Мени даҳлизга олиб кириб ўтқазди. Юз-қўлни ювгани илиқ сув келтирди. Кейин даастурхон ёздирди, баковули бир ўзимга аллақанча овқат олиб келди. Тўрт катта-катта товоқда палов келтирди: бири зираворсиз палов, бири қовурма палов, бири ширин палов, бири зарчували палов, яна бир алоҳида товоқда зирвагига ҳар хил зираворлар солиб тайёрланган қайлалар, уни сутта қорилган боқирхоний, лочира, ширмой, говдийда, говзабон нонлари, хилтма-хил парранда гўштларидан қилинган кабоблар, ҳалим ҳариса, сомса, писта-бодом, ҳолва, мураббо ва бошқа нозу неъматларга даастурхон тўлиб кетган эди. Буларни кўрибоқ киши тўйиб қолди. Ҳаммасидан бир чимдимдан олишимдаёқ қорним тўйиб, қўлимни овқатдан тортдим.

— Соҳиб, ҳеч нарса емадингиз-ку, — деб мени қистай-верди уй эгаси.— Овқат қандай турган бўлса, шундайлигича қолди. Уялмай, бемалол еб ўтиринг.

— Киши ҳам овқатдан уяладими? Хонадонингиз обод бўлсин! Қорнимга керагини едим. Мазасини таъриф қилгани тил ожиз. Ортиқ еёлмайман, узр.

Даастурхон йиғиширилгандан кейин мезбон заррин толалар қўшиб гўқилган кошон гилам тўшашга буюрди. Тилло -дастшўй ва офтоба олиб келишди, қутичада

хушбўй совун келтириб, қўлимга илиқ сув қўйишди. Кейин жавоҳирлар қадалган қутичада тилло варақларга ўралганча чайнаш учун тайёр пон тутишди. Қутичанинг тўрт хонаси бўлиб, бирида пон барги, бирида бодиён, бирида қалампирмунчоқ ва яна бирида ҳил кумуш варақларга ўралган ҳолда ётарди. Сўрашим билан кўзада муздек сув келтиришди. Шом бўлиши билан фонуслардаги кофурий шамлар ёнди. У йигит бўлса ёнимда ўтириб, ширин суҳбат бошлади. Алламаҳал бўлиб, уйқу келгач, у азиз менга қараб деди:

— Тақсир, энди тўсиқ орқасидаги чорпояга ўтиб, ором олинг.

— Эй соҳиб,— дедим мен,— биз фақирларга бир бўйрами, пўстакми бўлса, бас. Бундай чорпоялар сиздай дунёга меҳр қўйган кишиларга ярашади.

— Бу ердаги жиҳозларнинг бари мусоғир, дарвешлар учун қўйилган. Бу ерда менинг ҳеч қандай буюмим йўқ.

Мезбон азбаройи қистайвергач, ниҳоят, ўша чорпояга ўтиб ётдим. Ўрин шундай юмшоқки, гўё гул барги тўшалган дейсиз. Икки томонимга гулдан ва саватларда гул қўйилган. Мушкинбар ёниб, хушбўй таратади. Ўнг ёнбошимга ағдарилсан ҳам муаттар қид димоқقا уради, чап ёнбошимга ағдарилсан ҳам. Фарогатда уйқуга кетдим.

Эрталаб нонушта пайтида дастурхонга бодом, писта, узум, анжир, нок, анор, майиз қўйилди. Мева шарбатлари келтирилди. Шундай қилиб йигитнинг уйида уч кунгача роҳатда яшадим. Тўртинчи куни кетишга ижозат сўрадим.

— Чамамда, бу гуноҳкор қулингиз кўнглингиздагидай хизмат қилолмади, шекилли, андак таъбингиз хира бўлганга ўхшайди,— деди йигит қўлини қовушириб.

— Азбаройи худо, бу қандай гап?— дедим ҳайрон бўлиб.— Меҳмоннинг ҳурмати уч кун дейдилар, ундан ортиқ қолиши одобдан бўлмайди. Қолаверса, бу фақирингиз сайри тамошога чиқсан, бир жойда узоқ қолишим ярамайди. Шу сабабли ижозат беришингизни сўрайман. Бўлмаса, сизнинг фазилатларингиз шунчаликки, дил ҳам жудо бўлгуси йўқ.

¹ Ҳил — шакли нўхатга ўхшаган зиравор, ранги оппоқ. Уни кардамон ҳам дейишиади.

— Ундаи бўлса, ихтиёргиз,— деди йигит.— Аммо бирор соат сабр қиласиз, маликам қузурига бориб, сиз қақингизда арз қиласиз. Кетишга отланган экансиз, майа бу меҳмонхонадаги олтин, кумуш асбоблар, идиш-товоқ, қимматбаҳо тошлар, ўрин-кўрпа, гиламлар бари сизники. Буларни олиб кетамай десангиз бўлди, бу ёгини ўзимиз тўғрилаймиз.

— Лоҳавлони ўқинг, мен сизга фақир эмасу ашучиманми? Агар молу дунёга ҳирсум бўлганданда эди, фақирликни ихтиёр этармидим? Шунача экан, нима қилардим тарки дунё қилиб. Бу оламнинг жами нозунъематларидан лаззатлансам бўлмасмиди?

— Сизнинг рад жавобингизни малика эшилса, мени хизматдан бўшатиб, бошимга қандай савдолар солишини худо билади. Моли дунёга шунчалик бепарво экансиз, бу ердаги буюм ва жиҳозларни бир омборга беркитингда, эшигини муҳрлаб, кейин билганингизни қилаверинг.

Мен бунга ҳам рози бўлмадим. У арзимга сира қулоқ солмади. Охири бўлмади, чор-ночор кўндим. Ҳамма жиҳозу буюмларни бир уйга олиб кириб қўйди ва қулфлаб, калитни қўлимга берди. Мен тезроқ рухсат тегишига мунтазир эдим.

Шу пайт меҳмонхонага ҳарам оғаси кириб келди. Бошида салла, попуги осилиб турибди, белида олтин-кумуш қадалган белбоғ, қўлида олтин асо, орқасида — мулоzимлари. У шону шавкат билан олдимга келиб, шундай меҳрибонлик ва мулоиймлик билан сўз бошлиди, буни баён қилиш қўлимдан келмайди.

— Эй, азиз! Сен муштоқ гарига карам қилиб, ўз муборак қадаминг билан кулбай вайронасига равнақ бахш этсанг, бу банданавозлик ва гарипарварлик бўларди. Борди-ю, маликамнинг қулогига, шаҳримизга мусофир келган экан, ҳеч ким уни иззат-икром билан кутиб олмагани учун дарров кетиб қолибди, деган гап етиб боргудай бўлса, худо кўрсатмасин, унда ҳолим нима кечади? Қиёмат қойим бўлади, эҳтимол, ҳаёт гулим ҳам сўнар.

Унинг гапларини эшитишга тоқатим қолмаган эди. У қўярда-қўймай, ялиниб-ёлвориб мени бошлаб кетди. Биз борган ҳовли аввалгидан ҳам яхши эди. Бу ерда ҳам зиёфат жуда қуюқ ўтди. Ниҳоят, кетишга рухсат сўраганимда, бутун идиш-товоқ, олтин-кумуш, гилам, ўрин-кўпалар сеники, нима қилсанг, ўзинг биласан, деди.

Мен ҳайрон бўлиб қолдим ва бир амаллаб ижозат олиб, бу ердан қочиб қолиш тараддудига тушдим.

— Эй, оллоҳнинг бандаси!— деди мезбон ҳайрон бўлаётганимни кўриб.— Нима орзу-талабинг бўлса, менга айт, маликага етказаман.

— Фақир либосидаги бир киши молу дунё сўраб нима қилади? Кўряпсанки, сўрамасам ҳам бериб турибсан, мен эса, олмаяпман!— дедим мен.

— Молу дунёга бўлган ҳирс ҳеч кимнинг юрагидан бутунлай кетмайди. Эшит, бир шоир шундай деган экан:

Қоиниқ тирноқ коҳинни,
Зарекилли зоҳидни,
Қулоги қирқиқ жўғларни
Танга лой сурганин кўрдим.

Мум тишлаган событини,
Соч қирдирган обидни,
Ўру қирни бирдай билиб
Тентираган жўғни курдим.

Маниман деган ботирни,
Ёв қувган баҳодирни,
Мол-дунёдан маст бўлган
Хаёлпараст зотни кўрдим.

Кимни кўрдим кайф-сафода,
Кимни кўрдим гам-ғавода,
Кўрдим, кўрдим аммо бирон—
Пулдан қочган жон кўрмадим.

— Бу ҳақ гап,— дедим шеърни эшитиб.— Аммо менга молу дунё керак эмас. Ижозат берсангиз, ўз мақсадимни қоғозга битиб, муҳрлаб берардим, жаноблари шу мактубни маликага етказсалар, дунё молини тақдим этгандан зиёд бўлур эди.

— Бош устига, шу ҳам иш бўлибдими,— деди у.

Аввалига дуои салом айтиб, кейин шундай дедим: "Бир неча кундирки, бу қулингиз шаҳрингизга келди. Шаҳар хожалари ҳолимдан хабардор бўлиб, иззат-икром қилдилар. Сизнинг номи муборагингизни, яхши сифатларингизни аввал ҳам эшитган, дилда сизни кўриш иштиёқи пайдо бўлган эди. Шаҳрингизга келиб кўрсам, мен эшитгандан минг чандон зиёда экан. Давлатингиз таянчлари, нимаики мақсадинг, тилагинг бўлса, очиқ айтавер, дейишиялти. Шу сабабли дил дардимни сизга баён этишга журъат қилдим. Мен дунё молига муҳтоҷ

эмасман. Бир мамлакатнинг подшоҳиман. Фақат бир тилак-орзуда мاشақат чекиб, жафо тортиб, бу ерларга дарвеш либосида келдим. У ҳам бўлса, сизнинг жамолингизни кўриш иштиёқи! Шояд, сизнинг меҳру шафқатингиз соясида дил ўз орзусига етса, деган умиддаман. Агар бу хокисор қулингизнинг илтимоси қабул бўлмаса, бошини олиб, чўлу биёбонга чиқиб кетади. Бу беқарор жонни ишқингиз йўлига нисор этиб, туғу тошларда Мажнун ва Фарҳоддек оламдан ўтади".

Хатни битиб, ҳарам оғасига бердим, у хатни маликага олиб кетди. Дам ўтмай қайтиб келиб, мени саройга бошлаб борди. Ичкари кириб қарасам, шоҳона либос кийган бир кампир олтин курсида савлат тўкиб ўтирибди. Қулинг ўргилсинг кийимлар кийиб олган мулоzимлар ҳузурида қўл қовуштириб туришибди. Малика номидан иш юргизувчи бу кампир мўътабар зот эканини ва ёшининг улуғлигини кўриб, тавозе билан таъзим қилдим. У ғоят меҳрибонлик билан алик олиб, шундай деди:

— Қани, бу ёқقا ўтиринг. Келганингиз кўп яхши иш бўлди. Маликага дил розини очиб мактуб битган сизмисиз?

Мен уялганимдан бошимни қутийи солиб жим ўтиравердим.

— Эй йигит!— деди у бир оздан кейин.— Малика сизга салом айтди. Менинг турмушга чиқишим айб эмас, деди. Сиз ўз мулкингизнинг подшоҳи эканингизни, факир либоси кийганингизни айтиб ғуурланибсиз. Аммо бу — ноўрин ғуур. Чунки аслида ҳамма инсон тенгдир.

Мен ҳам анча пайтдан бери маликага тўй қилсан, деган орзудаман. Сизга ўхшаб, молу дунёга унчалик ҳушим йўқ. Бизларда молу дунё шунчаликки, ҳеч ким унинг ҳисобига ета олмайди. Аммо маликага фақат бир нарса маҳр бўла олади. Кучингиз етса, шу шартни бажарасиз.

— Ҳаммасига ҳозирман!— дедим мен.— Жон-молимни аямайман. Айтинг, у қандай шарт?

— Бугунча дам олинг,— деди кампир.— Эртага айтаман.

Мен хурсандлик билан шартни қабул қилиб, кетишга рухсат олдим-да, саройдан чиқдим.

Ўша кун ўтиб, эртаси шомда сарой ҳарам оғаларидан

бира мени йўқлаб келди. Борсам, киборлар, уламо ва фузалолар жам бўлишибди. Мен ҳам уларнинг даврасига кириб ўтирдим. Мажлис аҳлига дастурхон ёзилиб, турли хил нозу неъматлар қўйилди. Ҳамма дастурхонга қаради, мени ҳам даъват қилишди. Овқатланиб бўлингач, ичкаридан маликанинг онаси чиқиб:

— Баҳравар қани? Ҷақириңглар!— деди.

Ясовул кўз очиб-юмгунча уни топиб келди. Баҳравар қиёфасидан мард, жасоратли одамга ўхшар, камариға жуда кўп олтин, кумуш калитлар осиб олганди. У салом бериб, ёнимга келиб ўтирди.

— Эй Баҳравар!— деди шунда кампир.— Кўрган воқеангни мана бу йигитга муфассал баён қилиб бер-чи!

Баҳравар менга ўгирилиб, ўз ҳикоясини бошлиди:

— Эй азиз! Маликамизнинг минглаб гуломлари бор, улар тижорат билан шуғулланурлар. Шулардан бири мен қулвачча бўламан. Маликам бизларни дунёнинг ҳар тарафига юз минглаб рупиялик моллар билан юборадилар. Сафардан қайтган кишини ҳузурларига чақириб, у ердаги аҳволни сўрайдилар. Бир бор иттифоқо тижорат билан Нимрӯз шаҳрига бориб қолдим. Қарасам, бутун шаҳар ҳалқи қаро кийинган, ҳар дамда бир оҳ уради, фифон чекади. Чамамда, бошларига катта мусибат тушган экан. Учраган ҳар бир одамдан бунинг боисини сўрайманки, қани энди бирор айтса. Мен ҳайратда қолдим. Бир неча кун нима гап эканлигини тушуна олмай, гарансиб юрдим. Бир куни тонг отиши билан катта-кичик, ёш-яланг, қари-қартанг, бой-камбағал шаҳардан ташқарига чиқиб кетаверди. Кенг майдонда тумонат одам йигилди. Нимрӯз подшоси ҳам аркони давлати билан отда келди. Барча йигилганлар бир текис саф тортиб туришди.

Мен ҳам уларнинг орасига аралашиб, бу ёғи нима бўларкин, деб тамошо қилиб туравердим. Афтидан, улар бирорни кутишарди. Чамаси, бир соатлардан кейин узоқдан ўн беш ёшлардаги, ой деса ой, кун деса кун дегундай бир соҳибжамол наъра тортиб, оғзидан кўпик сочиб, қўлида бир нарса ушлаганча олтин ранг ҳўкизда ҳалқ томон келаверди. Етиб келиб, ҳўкиздан тушдию бир қўлида тизгин, бир қўлида яланғоч қилич ушлаганча ерга чордана қуриб ўтирди. Қўлидаги нарсани ёнидаги гулбадан, паричеҳра гуломига берганди, у ҳалойиқقا

бирма-бир кўрсатиб бораверди. Ҳалиги нарсани ким кўрса, беихтиёр уввос солиб йиглар эди. Фулом қўлидаги нарсани ҳаммага кўрсатиб, зор-зор йиглатгач, қайтиб йигитнинг олдига борди.

Фулом келиши ҳамон йигит ўрнидан туриб, қилич билан шартта унинг бошини олиб ташлади-да, ҳўкизга миниб, қай томондан келган бўлса, ўша томонга йўл олди. Ҳалойиқ у кўздан ғойиб бўлгунча қараб турди-да, кейин шаҳарга қайтди. "Бу йигит ким? Нега ундай қилади? Қаердан келиб, қаерга кетди?" деб одамлардан ҳарчанд сўрамай, пул бериб ялиниб-ёлвормай, бирон кимса ҳакиқатни айтмади. Ўзимча бу воқеанинг тагига етолмадим. Қайтиб Басрага келгач, маликамга кўрган воқеамни сўзлаб берган эдим, соҳибаи доно ҳам ҳайрон қолдилар. Доим бу жумбоқни ўйлаганлари-ўйлаган. Маликам шундай шарт қўйганлар: кимда-ким шу оғир муаммони ечиб, бор гапни маликага гапириб берса, тож-тактга ҳам, маликага ҳам эга бўлади.

Мана, сенга кўрган-билганимнинг барини ҳикоя қилиб бердим. Ўзинг танангта ўйлаб кўр. Агар бу жумбоқни еча оламан десанг, зудлик билан Нимрўзга йўл ол. Ёки йўқ, бу ишни уддалай олмайман десанг, этагингни қоқиб, келган йўлингдан қолма.

— Толеим ёр бўлса, тезда у йигитнинг сирини ипидан-игнасигача билиб, маликам олдига қайтаман-да, мурод-мақсадимга етаман. Агар ишим ўнгидан келмаса, начора. Мен шу заҳоти йўлга чиқаман!— деб жавоб бердим Баҳравар ҳикоясини эшитиб.

Мажлисдагилар билан хайр-хўшлишиб, Нимрўз қайдасан, деб йўлга равона бўлдим. Бир кунда бир йиллик азоб-уқубатларни тортиб, охири Нимрўз шаҳрига етиб бордим Кимни кўрмайин, хоҳ шоҳу, хоҳ гадо, устида қора либос. Нимаики эшигтан бўлсам, энди ўз кўзим билан кўрдим. Орадан бир неча кун ўтиб, ой янги бўлди. Ойнинг биринчи куни шаҳардаги бутун ҳалқ: катта-кичик, эркак-аёл, шоҳ-гадо бир ялангликка тўпланди. Мен, ўз ҳолидан ўзи бехабар, мол-мулкидан жудою саргардон фақир ҳам уларга қўшилиб, қани, сирли парда кўтарилиб, нима зоҳир бўлар экан, деб қараб туравердим.

Шу пайт ҳўкиз минган бир йигит наъра тортиб, оғзидан кўпик сочиб, ўрмондан чиқиб келди. Шунча

ранжу алам тортиб, бу йигитнинг сирини биламан, деб келган мен ожиз банда уни кўришим биланоқ эсҳушимни йўқотиб, ҳангуманг қотиб қолибман. Йигит, худди менга айтиб беришганларида иш қилди-да, орқасига қайтиб кетди. Ҳалқ шаҳар томон юрди. Эсҳушим ўзимга келганда: "Нима иш қилиб қўйдинг ўзинг? Энди яна бир ой кутишга тўғри келади", деб ўзимга ўзим дашном бердим. Ночор шаҳарга қайтдим. Бир ойни амаллаб, рўза тутган одамдай санаб ўтказдим. Янги ой туққанда менга бамисоли ҳайит бўлди. Тонг отиши билан подшоҳ ҳалқни йигиб, шаҳар четидаги ўша ялангликка чикиб турди. Мен ичимда қатъий қарорга келиб қўйдим: "Бу сафар нима бўлса бўлди, дадил туриб, бу ажиб сирнинг тагига етаман".

Ниҳоят, йигит одатдагидай олтин ранг ҳўкиз миниб стиб келди-да, ундан тушиб, чордона қуриб ўтириб олди. Бир қўлида яланғоч қилич, бир қўлида ҳўкизнинг тизгини. Олиб келган кўзачани ёнидаги гуломига берди. Гулом кўзачани бирма-бир одамлар ёнига олиб борди, кўрган одам борки йиғлайверди. Гулом кўзачани қайтиб йигитга олиб борганда у ерга бир уриб чил-чил қилдида, қилич билан бир уриб, гуломнинг калласини учириб юборди. Кейин ҳўкизига миниб, орқага қайтди. Мен илдам юриб унинг орқасидан эргашган эдим, ҳалойиқ қўлимдан маҳкам ушлаб олди.

— Эй, нодон, нима қиляпсан? — дейишиди улар. — Нега кўра-била туриб, ўлимга кетяпсан? Агар жонингдан тўйган бўлсанг, ўлишнинг бошқа йўллари ҳам кўп-ку! Ўшалардан бирини танлаб, ўзингни ўлдиравермайсанми?

Уларнинг қўлидан чиқиб кетаман деб, роса ялиниб-ёлвордим, зўр бериб ҳаракат қилдим, ҳеч иложим бўлмади. Уч-тўрт одам менга ёпишиб олиб, судрагудай қилиб шаҳарга олиб кетишиди. Қаттиқ хафа бўлдим, бир ой бекорга ўтди.

Яна янги ой эрталаб тумонат одам ҳўкиз минган йигит келадиган жойга чиқиб кетди. Тонг гира-ширасида ҳеч кимга билдирамай, йигит чиқадиган ўрмон ичига кириб олдим. Бу ерда менга ҳеч ким ҳалақит бермас, деб ўйладим. Сирли йигит ҳар сафаргидай ўша ишини қилиб, орқасига қайтди.

Мен йигитнинг орқасидан кучим борича чопиб кетавердим. У қадам товушини эшитиб, бирор таъқиб қилиб

келаёттанини сезиб қолди. Бирдан жиловни тортди-да, қаттиқ наъра уриб, қилич яланғочлаб бошимга келди. Мен ниҳоятда одоб билан икки букилиб салом бердим. Икки қўлимни кўксимга қўйиб, индамай туравердим. Йигит тарбия кўрган кишилардай сертакаллуфлик билан:

— Эй фақир! Бекорга ўлиб кетардинг! Ҳали ҳам жонингни сақла. Умрингдан озроқ қолган экан. Жўнаб қол! Қаердан келяпсан ўзи?— деди-да, камаридан дастасига қимматбаҳо тошлар қадалган ханжар чиқариб, олдимга ташлади.— Берай десам, ҳозир ёнимда пулим йўқ. Бу ханжарни подшоҳга олиб борсанг, тилаган нарсангни беради,— деди.

Унинг ҳайбати ва келбатидан шунчалик қўрқиб кетдимки, оёқ-қўлим бўшашиб, тилим чулдираб қолди.

Марди майдон йигит шундай деб наъра тортди-да, ўз йўлига кетаверди. Мен ичимда: "Нима бўлса бўлди! Энди орқага қайтиш йўқ. Қайтиб бундай қулай вазият бўлмайди" деб, жонимдан умидимни узиб, йигит кетидан эргашдим. У қайрилиб мени кўргач, ғоят дарғазаб бўлдида, ўлдиришга астойдил аҳд қилди.

Мен бошимни этиб, қасам ичдим:

— Эй замона Рустами! Қилич билан шундай урки, икки нимта бўлай. Бу дунёning азоб-уқубатларидан бир йўла қутулай. Сендан у дунёю бу дунё розиман!

— Эй шайтон сурат одам!— деди йигит шу чоқ.— Нега мени ноҳақ қон тўқтириб, гуноҳкор қилмоқчисан? Бор, йўлингдан қолма. Нима, жонингдан тўйдингми?

Мен унинг гапига қулоқ солмай, орқасидан кетавердим. У менга ортиқ эътибор бермай қўйди. Бир неча тош йўл юриб, ўрмондан ялангликка чиқдик. У ерда бир чордевор бор экан. Йигит дарвоза олдига бориб, даҳшатли наъра тортган эди, дарвоза ўша заҳотиёқ ўз-ўзидан очилди. Йигит ичкари кириб кетди, мен ташқарида анқайиб қолавердим. "Эй, шўр пешона. Энди нима қиласан?"— дердим ўзимга-ўзим. Бирпастдан кейин ичкаридан бир ғулом чиқди.

— Ҳожам сени йўқлаяпти. Мазмуни, елкангда ажал фариштаси ўтирибди, шекилли. Сен бахти қарога бу бало қайдан ёпишди?— деди у мени ичкарига таклиф қиларкан.

— Йўқ, бу дил истаги!— деб, тап тортмай у билан боқقا кирдим.

Гулом мени йигит турган хонага олиб кирди. Уни кўриб, салом бердим. Ўтиришга ишора қилган эди, одоб билан чордона қурдим. Кўриб, кўзимга ишонмадим, у мард йигит бир ўзи маснадда ўтирибди, олдида заргарлик асбоблари ётибди. У ҳозир зумраддан қандил ясад қўйган экан. Йигитнинг ўрнидан туарар вақти етганда атрофидা парвона булиб юрган ғуломлар хоналарга кириб яшириниб олишди. Мен ҳам қўрқувдан юрагим ёрилгудай бўлиб, бир бурчакка бекиндим. Йигит ўрнидан туриб, уйдаги ҳамма эшикларни беркитди-да, боғ этагига кетди. Бориб, ўзи минадиган ҳўқизни савалай бошлади. Ҳўқиз шундай даҳшатли бўкирдики, юрагим қинидан чиқиб кетаёзди. Кўрқа-писа эшикни очиб, боқقا чиқдимда, бир дараҳт орқасига яшириниб, йигитнинг ишини кузатиб турдим. У ниҳоят қўлидаги таёқни ерга итқитди-ю, қулфлоғлик бир хонанинг эшигини очиб, ичкари кириб кетди. Сўнг тезда қайтиб чиқиб, ҳўқизни силаб-сийпаб, пешонасидан ўпди, олдига хашак солди. Мен дарров орқамга қайтиб, ҳалиги бурчакка яшириниб олдим. Йигит уйнинг ҳамма эшикларини очган эди, ғуломлари чиқди.

— Дарвеш қани?— деб сўради йигит ғуломларидан.

Мени йўқлаётганини эшитиб, югуриб олдига бордим.

— Ўтириб,— деди у амирана.

Мен таъзим қилиб ўтиридим. Дастурхон ёзилди, баковул турли-туман овқат келтириди. Йигит овқатга қўл узатар экан, мени ҳам таклиф этди. Еб-ичиб бўлгандан кейин қўлимизни ювдик. Йигит ғуломларига ухлаш учун рухсат бериб юборгач, хонада иккимиздан бўлак ҳеч ким қолмади.

— Эй, азиз!— деб мурожаат қилди йигит менга қараб.— Сенга қандай офат ёпишдики, ўз ажалингни ўзинг излаб юрибсан?

Мен саргузаштимни бошдан-оёқ айтиб бериб, охирида:

— Сизнинг илтифотингиз билан муродимга етарман, деган умиддаман,— деб қўшиб қўйдим.

Ҳикоямни эшитиб, у оғир хўрсинди, ҳаяжондан ўзини йўқотди.

— Эй, азиз! Ишқ дардини татиб кўрмаган киши унинг аламини қаердан билсин. Тани бошқа дард билмас.

Ишқ оғатини доим аҳли ошиқдан суранг,
Фосиқ қаердан билсин, қалби содикдан сўранг.

Бир дамдаи кейин у ҳушига келиб, шундай оҳурдики, дуди бутун уйни тутиб кетди. Ана шунда унинг ишқ балосига гирифтор эканлигини англадим.

— Сизга ўз аҳволимни айтиб бердим,— дедим мен ботиниб. Илтифот қилиб сиз ҳам менга ўз саргузаштингизни айтиб беринг. Аввало, сизнинг дардингизга шифо топишга ҳаракат қилиб, мақсадингизга етказай. Бу йўлда қўлимдан келган ишни қиласай.

Бу ошиқи вафодор мени ўзига ҳамроҳ ва ҳамдард билиб, ўз ҳикоясини шу тариқа бошлади:

— Қулоқ бер, эй азиз! Мен аламдийда шу Нимрӯз иқлимининг шаҳзодаси бўламан. Мен туғилганимда подшоҳ, яъни қиблагоҳим мунажжим, ромчиларни чақириб, шундай фармойиш берган: "Шаҳзоданинг толе юлдузига қараб, унинг тақдирини айтиб берувчи жадвал тузинг! Ҳар сония, ҳар дақиқа, ҳар соат, ҳар кун, ҳар ой, ҳар йилда унга нималар бўлишини менга муфассал айтиб беринг". Подшоҳ ҳукми бирлан ҳаммалари бирлашиб, ҳар ким ўз илми етгунча ҳисса қўшиб, тақдиримни аниқлаб, подшоҳга билдирилар: "Толе ёр бўлиб, шаҳзодаи замон баҳтли соат, саодатли онларда дунёга келган. Хоҳласа, Искандардай подшоҳлик тузиб, Нўширавони одил бўлиши мумкин. Қандай илм ва ҳунарга қўл урса, тезда ўша соҳанинг устоди бўлаверади. Саховат ва шиҷоатда шундай донг таратадики, одамлар Ҳотам билан Рустамни бутунлай унугидилар. Аммо ўн тўрт ёшга киргунча ой ва қуёшга назари тушишидан катта хавф бор. Яъни, савдои бўлиб қолиб, кўп кишиларнинг қони тўкилиши мумкин. Одам зоти ёқмай ўрмонга кириб кетиши, у ерда ўзини овитиш учун дарранда-чаррандалар билан дўстлашиши мумкин. Бунинг бирдан-бир чораси на кеча, на кундуз офтоб билан ойни кўрмаслик. Ҳатто бош кўтариб осмонга қарамасин ҳам. Шу муддат хайрли ўтиб кетса, бир умр салтанатни тинчлик ва хурсандчилик билан бошқаради".

Бу хабарни эшитиб, подшоҳ зудлик билан шу боғни бунёд эттириди. Ҳар хил хоналар қурдириди. Мени ертўлада тарбия қилишга ҳукм этди. Қуёш ва ой нури ўтмайдиган намат билан уй устини ёптириди. Доялар, момалар, чўрилар шу олийшон маконда келадиган ба-

то қалодан мени сақлаб, парвариш қила бошладилар. Гарбиямга доно ва билимдан устод тайинланди. У менга ҳимма илм ва ҳунардан сабоқ берар, етти хил ҳат шимни ўргатар эди. Жаҳонпаноқ ҳар доим ҳолимдан кибар олиб турар, унга аҳволи руҳиямдан кунда дарак гулабиб туришарди. Бу тор маконим мен учун кенг дунё билан баробар эди: ҳар хил ўйинчоқлар, ранг-баранг гулларга кўмиб ташланган эдим. Дунёда бор нозу неъмат пастурхонимда муҳайё эди. Ўн ёшимда оламда бор ямими ҳунар, санъатни муфассал эгалладим.

Бир куни гумбазнинг дарчасидан пастга осилиб турган ижойиб бир гулни кўриб қолдим. Қараб турсам, гул борган сари катта бўлиб кетяпти. Уни олмоқчи бўлиб ўлимни чўзган эдим гул қайтиб юқорига чиқиб кетди. Маҳлиё бўлиб унга қараб турган эдим, бирор қаҳ-қаҳ уриб кулиб юборди. Бу ким бўлди экан, деб бошимни қўтарсам, наматнинг бир жойи йиртилди-ю, ўша ердан ой юзли бир нозанин жамолини кўрсатди. У паризодни ўрибоқ ақли ҳушим бошимдан учди. Ўзимга келиб яна қарасам, ниҳоятда безатилган тахтни паризодлар елка-ларига қўйиб турибдилар. Тахтда бир ойжамол бошида жавоҳир тож, устида қимматбаҳо кийимлар, қўлида ёқут пиёла, шароб ичиб ўтирибди. Тахт аста-секин пастга тушиб, гумбаз устида тўхтади. Тахтда ўтирган пари мени чақириб, ёнига ўтқазди. Тотли севги сўзларидан айтиб, илтифот билан менга бир жом гулли гулобий шароб тутди.

— Одамизод бевафо бўлади. Лекин бизнинг дилимизга сенинг ишқинг тушди,— деди пари.

Шундай ширин сўз ва нозу карашмалар билан бир дамда у мени асир этди. Ўзимни шундай баҳтиёр сездимки, ҳаёт лаззатини энди totaётгандай, дунёга янги келгандай бўлдим. Оқибат — бугунги аҳволим! Бу ҳолни оламда ҳеч ким эшитмаган ҳам, кўрмаган ҳам!

У пари билан шакаргуфтторлик қилиб ўтирган эдик, тўсатданро ҳашимиз бузилди. Бу ногаҳоний можарони эшит. Осмонда тўрт паризод тушиб келиб, маъшуқа қулогига нимадир шипшиди. Уларнинг гапини эшитиб, парининг авзойи ўзгариб кетди.

— Эй, севгилим!— деди у.— Дил, ёнингда ўтириб, бирпас яйраб-яшинасам, шу тариқа яна ҳузурингта тез-тез келсан ёки сени ўзим билан олиб кетсан, дейди. Аммо

фалак икки юракиинг бир ерда бўлиб, шоду хуррам бўлишига йўл қўймайди. Яхши қол, жонон йигит!

Бу гапни эшитиб, бошимдан ҳушим, қўлимдан тўтим учди:

— Эй дилдор, энди сен билан қачон учрапамиз? Нега менга аччиқ гапларни айтасан? Агар тезроқ қайтсанг, мени тирик кўрасан, бўлмаса ғам ўтида куясан. Жиллақурса, ўсиб-унган жойингни, номи- нишонингни айтиб кет. Ўшанга қараб, сени излаб топай,— дедим.

— Худо сақласин! Гапингни шайтон эшитмасин. Бир юз йигирма ёшга киргин. Агар омон бўлсак, бир куни кўришамиз. Мен жинлар подшоҳининг қизи бўламан, масканим Кўҳи Қоф¹,— деди у.

Пари шу гапни айтгач, тахт осмонга тез кўтарила бошлади. То узоқлашгунча кўзларимизни бир-биримиздан ололмадик. У дил ўғриси кўздан йўқолгач, кўнгил чилчил синди, ақлу ҳуш бошдан учди, дунё кўзимга зимиштан бўлди. Ҳайрону паришонликдан зор-зор йиғладим, бошимдан тупроқ сочиб, ёқамни чок-чок қилдим.

Бу ишқ, энди на қиласай, мени хароб этди,
Дил уйин ғамга қўйиб, мени изтироб қилди.

Бу ҳолимни доя ва устодим кўриб, подшоҳ ҳузурига югуришди.

— Эй, подшоҳи замон! Шаҳзодаи олам қизиқ бир кўйга тушди. Бу бало қаердан ёпишганини билмаймиз. Ороми йўқолди, еб-ичмоқни тарк этди,— деб хабар беришди қўрқа-писа.

Падари бузрукворим ўзи билан бирга вазири аъзам, амири тадбиркор, табиби ҳозиқ, мунахжими содиқ, муллаи калон, дарвешу обидларни олиб келиб, кулбамни ўз нури билан мунаvvар қилдилар. Аммо менинг аянчли аҳволимни кўриб, нолаю зоримни эшитиб, фифони фалакка чиқди. У кўз ёш тўкиб, мени бағрига босди, бирон тадбир-чора топишга амр қилди. Ҳакимлар дилга қувват бериб, телбаликка даво бўлувчи дори тайинлашди, муллалар дуо ёзилган тумор ва эзибички беришди, куф-суфлаб дам солишди, мунахжимлар саёralар жойи алмашган, хайр-садақа бериш керак

¹ Кўҳи Қоф — афсонавий тоғ, ривоятларга кўра, у дунёни қуршаб турар эмиш.

шундиди. Ҳаммалари ўз билгича бир нарса буюришди. Мен ўзимдан ўтаётганини ўзим билардим. Ҳеч қандай чорни тадбир кор қилмасди. Кундан-кун телбалигимниб, смай-ичмай қўйганим учун озиб-тўзиб чўп бўлиб бирордим. Кеча-кундуз тинимсиз йиғлар, ўзимни қўйгани ай тополмасдим.

Шу тариқа уч йил ўтди. Тўртингчи йил шаҳримизга бир савдогар келди. У турли мамлакатлардан олиб келниб ажойиб-гаройиб туҳфаларини жаҳонпаноҳга тақдимниб, саройда мулозимлик шарафига эга бўлди. Подшоҳни жуда илиқ қабул қилди ва ҳол-аҳвол сўрагач, деди:

— Сен жаҳон кезган одамсан. Бирон ерда зўр тадбиркор ҳакимни кўрганинг ёки эшитганинг борми?

— Эй, олампаноҳ! — деди савдогар. — Гуломингиз кўп жойларни кезиб, кўп ерларни кўрган. Ҳиндистонда дарё ўртасида бир тоғ бор. Ўша ерга сочини қирқмаган бир ҳудожўй зоҳид Маҳодев шарафига катта ибодатхона қуриб, бир баҳористон боғ бунёд қилган. Ўзи ўша ерда гуради. Ҳар йили Шиврот куни ўз маконидан чиқиб, дарёда чўмилиб роҳат қиласида-да, орқасига қайтади. Ана шунда узоқ-яқин юртлардан келган бемор ва дардманлар дардига даво истаб, дарвозаси олдида тўпланишиб туришади. Замонанинг Афлотуни бўлган бу ҳаким уларнинг томир ва ҳароратларини кўриб, ҳар бирига дори-дармон тайинлади. Қўли шундай енгилки, бемор тайинланган дорисини ичиши билан согайиб, дардан батамом мусаффо бўлади. У ҳакимни мен ўз кўзим билан кўрганман. Агар буюрсангиз, шаҳзодаи жаҳонни ўша ҳакимга олиб бориб кўрсатаман. Ишончим комил, кўзингизнинг оқу қораси тезда шифо топади. Қолаверса, ҳаво ўзгариши, хилма-хил таомларни тотиши ҳамоно шояд дардан фориғ бўлиб кетса.

Бу маслаҳат маъқул тушди.

— Жуда соз! Ажаб эмас, ҳакимнинг қўли енгил келиб, нуридийдамнинг дилидан ғаму андуҳни ҳайдаса, — деди отам.

Шундан кейин бир тадбиркор, жаҳонгашта амирни бизларга бош қилиб, сафар анжомларини тайёрлашга буюрдилар. Катта-кичик қайиқ, елканли кемаларга юкларни орттириб, сафарга чиқишимизга рухсат берди. Манзилдан манзилга, шаҳардан шаҳарга ўтиб, Ҳиндистонга етиб бордик. Бу ернинг об-ҳавоси ҳам,

ноз-неъматлари ҳам ўзгача эди. Турган гапки, тару тоза ҳавода нафас олиб, анвойи нозу неъматларни тановул қилиш натижасида кайфим андак чоғ бўлди. Аммо дилим вайрон, кўзим гирён эди. Кўз олдимдан ўша париваш ҳамон нари кетмас эди. Агар уни сал унутсам, шу байтни ўқир эдим:

Билолмайман, ёронлар, қайси жонон нигоҳи.
Куйдирди дил уйини, ёпишди ишқ балоси.

Икки-уч ой ичида тоқقا тўрт мингта яқин бемор йифилди. Йифилган халойиқ: "У зоҳиди ҳаким ўз маконидан чиқса, бир оғиз ҳукми бирлан ҳамма батамом шифо топиб кетади", дер эди.

Ниҳоят, кутилган кун етиб келди. Эргалаб худди қуёш чиққандай зоҳиди ҳаким ўз маконидан чиқиб келди. Дарёга тушиб чўмилди, нариги қирғоқча сузиб ўтиб, орқага қайтди. Сувдан чиқиб, бутун баданига кул суртган эди, оппоқ бадани кул босган чўғдай кўринмай қолди. Пешанасига тийка қўйиб, лунгисини ўраб, рўмолини елкасига ташлади. Сочини турмаклаб, соқолини силаб-сийпаб, оёғига пошнали кавушини кийди. Чехрасидан унга дунёнинг бир чақалик қадри йўқлиги кўриниб турарди. Жавоҳирлар қадалган қаламдонни қўлтиқлаб олганча bemorларни бирма-бир кўриб, доридармон ёзиб, ниҳоят, менинг олдимга етиб келди. Кўзи кўзимга тушганлар бирпас турган жойида ўйланиб қолди-да, "Биз билан юр", деди. Мен олдига тушдим.

Жамики касалларни кўриб бўлгач, мени боғ ичига бошлади. Нақшинкорлик билан ишланган бир хонани кўрсатиб: "Шу ерда ётиб турасан", деди-да, ўз маконига кириб кетди. Орадан қирқ кун ўтганда мени кўргани чиқиб, илгаригига нисбатан анча дурустлигимни айтди-да, кулиб туриб деди:

— Шу боғни сайр қилиб юра тур. Кўнглинг қайси мевадан тиласа, ўшандан олиб тановул қил,— деб қўлимга мъъжазгина сопол идишда чиний маъжун берди:— Кунда наҳорда шундан оч қоринга бир ҳўпламдан ичасан.

Шундай деб, яна ўз маконига кириб кетди, мен унинг айтганини қилиб юравердим. Кундан кунга кучга кириб, кўнглим очилиб борар, аммо ишқ дилдан ўчмас, у паривашнинг сурати кўз олдимдан нари кетмас эди.

Бир куни токчада турган бир китобга кўзим тушиб

Очиб қарасам, оламда борки илм үшанга жам
шунганин экан. Гүё дарёни кўзага қамаб қўйилган
Шу китобни қўлимдан қўймай мутолаага
берилидим. Илми ҳикмат ва қайтариқ қилишда анчагина
билим ортиридим. Шу орада йил ўтиб, зоҳиднинг
ишқарига чиқадиган вақти етди. Зоҳид ўрнидан туриб,
ишқари чиқмоқчи бўлган эди, олдига бориб салом
берилидим. У қаламдонни менга бериб: "Мен билан бирга
кўр", деган эди, олдига тушдим. Бизлар дарвозадан
чиқишимиз билан тумонат одам дуо қилиб кутиб олди.
Амир билан савдогар мени зоҳид ёнида кўриб, ўзларини
ҳакимнинг оёғига ташлаб, ташаккур изҳор қилдилар.
Зоҳид ўз одатига кўра ҳар йилгида дарёга чиққач, бир
чеккадан касалларни кўра бошлади.

Иттифоқо, улуғ ҳакимнинг кўзи савдоийлар орасида
турган соҳибжамол йигитга тушиб қолди. Йигитнинг оёқ
босиб туришга ҳам мажоли йўқ эди. Зоҳид менга, бу
йигитни ўзинг билан олиб юр, деди. Ҳамма беморларга
дори-дармон бериб бўлгач, ибодатхонага қайтди.
Йигитнинг бош суягидан тешик очиб, мияга кириб
қолган мингоёқни қисқич билан олиб ташламоқчи бўлди.
Шу пайт менинг хаёлимга бир фикр келиб, ўйламай-
нестмай унга айтиб юбордим:

— Қисқични қиздириб, мингоёқнинг белидан сиқиб
олинса, осонгина ўзидан-ўзи чиқарди. Агар шундай
чиқараман дейилса, юмшоққина миядан чиққиси кел-
майди. Унда беморнинг ҳаёти хавф остида қолади.

Зоҳид менга бир қараб қўйиб, индамай ўрнидан
турди. Боғнинг бир бурчагидаги дарахтни бориб
қучоқлади, сочи билан ўзини-ўзи бўға бошлади. Мен то
югуриб боргунимча, зоҳид ўлиб бўлган экан. Бу ҳодиса-
дан жуда қаттиқ изтиробга тушдим, аммо начора. Дар-
ров уни дарахтдан бўшатиб олдим, шунда соchlари
орасидан ерга иккита калит тушди. Мен калитларни
олиб, яхшилик хазинасини дафт этдим. Кейин икки
калитни ибодатхонадаги ҳамма қулфларга солиб кўра
бошладим. Бу калитлар билан икки ҳужранинг қулфини
очишга муваффақ бўлдим. Қарасам, ердан шифттacha
ҳужра тўла жавоҳир. Бир чеккада баҳмал қопланган,
олтин қадалган қутича турибди. Очсан, ичиди бир китоб.
Китобда исми аъзам битилган бўлиб, жин, пари ва
руҳларни қандай чақириш, офтоб ҳаракатини қандай
бошқариш баён қилинган экан.

Мен шундай хурсанд бўлдимки, ҳеч нарёғи йўқ. Чунки қўлимга кирган молу-дунёнинг сон-саноғи йўқ эди. Бофнинг дарвозасини очиб, амир ва мулозимларга дарров бир неча кема ёллаб, бу ердаги барча жавоҳир, пул, молу дунё, китобларни ортишни буюрдим-да, биттасига ўзимиз тушиб, денгиз билан тезда юргимизга равона бўлдик. Нимрўзга яқин қолганимизда подшоҳи оламга хабар етди. У истиқболимизга пешвоз чиқиб, бизларни хушнудлик билан қарши олди. Шодликдан меҳри товланиб бағрига босди.

— Мен хокисорингизга ўз боғимда яшашга ижозат берсангиз,— дедим унинг оёқларини ўпиб.

— Эй, кўзимнинг оқу қораси!— деди отам.— У боғ менинг наздимда бехислат бўлди, шу сабабли қаровсиз қолди. Ҳозир боғ одам яшайдиган аҳволда эмас. Ўғлим, қайси сарой кўнглингта ёқса, ана ўшанда яша. Қалъадан бир жойни маъқул кўриб, нима бўлса ҳам кўз олдимда бўлганингда кўп яхши бўларди. Қандай боғ хоҳласанг, обод қилдиргинг-да, сайри тамошо қилиб юравер.

Мен ўз айтганимда қаттиқ туриб, ўша боғни қайта барпо қилдим. Боғ жаннатмисол бўлди. Ўша дилкушо маконда яшай бошладим. Кейин қирқ кун чилла ўтириб, жинларни чақиришга ҳозирлик кўра бошладим.

Қирқ кун деганда ярим кечага бориб шундай кучли бўрон қўзғалдики, катта-катта бинолар қулаб, азим дарахтлар қўпорилиб, сомондай осмонга учди. Кейин паризодлар лашкари намоён бўлди. Бир тахт осмондан тушиб келаверди. Тахтда гавҳар тож, зарбоф чопон кийган серсавлат бир зот ўтирибди. Мен уни кўришим билан одоб сақлаб салом бердим.

— Эй, азиз!— деди у алик олиб.— Нега бундай ғавғо кўтардинг? Бизни йўқлашдан муддаонг нима?

— Ожиз каминангиз кўпдан бери сизнинг қизингизга ошиқ,— дедим мен.— Унинг ҳажрида хароб, дилим куйиб кул бўлди. Дунёдан тўйиб, ҳаётим билан ўйнашиб шу ишни қилдим. Сиз менинг аҳволимга меҳру шафқат қилинг, унинг васлига етказиб, ҳаёт ва оромбахш этасиз деган умиддаман. Бу жуда катта савоб иш бўлур эди.

— Одамзод хокдан, бизлар оташдан яралганимиз. Ик-каласининг қовушиши амри маҳол,— деди у менга.

— Мен унинг висолини кўришга муштоқман, холос. Бошқа мақсадим йўқ,— деб қасам ичдим.

Одамзод ўз ваъдасида турмайди,— деди яна таҳт иши Мақсадга эришиш учун ваъда бераверади-ю, уннун унутади. Мен бу гапларни сенинг фойданг учун иштиман: агар ниятинг бузилиб, ёмон ишга қасд иштинг, у ҳам, сен ҳам ҳароб бўласизлар. Эҳтимол, нигингиж ҳам хавф остида қолар.

Мен яна қасамёд қилдим:

Ҳеч қачон мен томондан ножӯя иш содир бўймайди. Уни фақат кўриб юрсам бўлгани.

Шундай тортишиб турганимиз устига ўзига ниҳоятда оқи бериб кийинган ўша париваш фалакдан тушиб ғорди. Подшоҳ таҳти қўкка кўтарилиб кетди. Мен дил орқуси парини беихтиёр бағримга босиб, шу байтни үқидим:

Камон қошим кулбам сари келмасин нечун,
Қирқ кун чилла ўтирдим бил орази гулгун.

Биз пари билан менинг боғимда шоду ҳуррам ҳаёт кечира бошладик. Бироқ фалокат юз беришидан чўчиб, ҳеч қандай хаёлга бормас, фақат уни эркалар, кўзимни широйидан узолмас эдим. Пари ичида аҳдимда қаттиқ туришимдан ҳайрон бўлар, гоҳи-гоҳида менга шундай леб тайинларди:

— Эй сёвгили! Сен ўз ваъдангда қаттиқ турган бўлсанг ҳам, бир дўстона насиҳатим бор: китобингга эҳтиёт бўл. Жинлар бир кун эмас бир кун сени ғофил топиб, уни ўғирлаб кетишлари мумкин.

— Китобдан хавотир олма, паризодим. Уни жонимдай асрайман,— дердим унга.

Бир кун кечаси шайтон йўлдан уриб, ниятим бузилди. "Қачонгача ўзимни ўзим қийнаб юраман? Нима бўлса бўлди" деб, у соҳибжамолни бағримга босдим. Шунда бирдан: "Эй, ваъдаси ёлғон. Китобни менга бер. Унга исми аъзам битилган. Беодоблик қилма!"— деган даҳшатли овоз келди. Мен эс-ҳушимни йўқотиб, индамай ичимга яшириб қўйган китобни олиб бердим.

Мен нодонлик қилиб китобни бериб қўйганимни кўриб, пари бақирди:

— Эй золим! Нима қилиб қўйдинг. Насиҳатимни унутдингми?!

Шу гапни айтди-ю, пари ҳушидан кетди. Унинг бошида бир дев турар, китобим унинг қўлида эди. Уни роса саваламоқчи, китобни қўлидан тортиб олмоқчи

бўлдим. Шу пайт иккинчи дев ундан китобни олиб, қочиб кетди. Мен ёдимга келган афсунларни ўқий бошладим. Ҳушсиз ётган пари бошида турган дев ҳўқизга айланиб қолди. Лекин минг афсуски, пари узига келмади, у ҳануз беҳуш ётибди.

Шунда мен аклимдан оздим, айшу ишратни тарк этдим. Ўша кундан бошлаб одамлар қўзимга ёмон кўринадиган бўлиб қолди. Боғдан бир қадам нари жилмай, танҳо ўзим яшайман. Ўзимни овитиш учун зумраддан кўза ясад, ҳар ойда бир бир ўша ҳўқизда ялангликка чиқаман. Ҳамма менинг ҳолимни кўрсин, бирон художўй ҳакимга дуо қилса, шояд дуоси мустажоб бўлиб, мақсадимга етсан деган умидда кўзани уриб синдириб, гуломни чопаман.

— Эй, дўстим! Менинг жунунлигим ва савдоилигим сабаби ана шу, ўзинг бошдан-оёқ эшилдинг.

Эй, ёронлар, унинг қисматини эшитиб, кўз ёшим шашқатор бўлди.

— Эй, шаҳзода!— дедим унга.— Сен ошиқликнинг жабрини беҳад тортибсан. Мен сенга қасам ичай, ўз дардимни йигишириб қўйиб, сени мақсадга етказиш учун тошларни, чулу биёбонларни кезиб, қўлимдан келганча ёрдам бераман.

Шундай ваъда бериб, мен Нимрӯз шаҳзодаси билан хайрлашдим. Беш йил у ошиқ зорга малҳам бўладиган бирон хабар топаман деб, дарвешона олам кездим. Аммо бирон натижа чиқмади.

Нихоят, жуда дилгир бўлиб, бир тоққа чиқдим. Ўзимни тоғдан ташлаб, бир бурдадан бўлиб кета қолай, деган мақсадда эдим. Шу онда кўк кийимли бир сувори пайдо бўлиб, шундай деди:

— Жонингга қасд қилма! Тез орада ўз мақсадингга етасан.

Эй дарвешлар! Мана, сизларни дийдорингизни кўришга мұяссар бўлдим. Энди шоду хуррам бўлармиз, муроди мақсадимизга етармиз, деган умиддаман.



ПОДШОҲ ОЗОДБАХТ ҲИКОЯСИ

Иккинчи дарвеш ўз қиссасини тамомлаганда кеча гугаб тонг ота бошлаган эди. Озодбахт овозини чиқармай урнидан турди-да, сарой томон йўл олди. Саройга келиб, ювениб-тараниб, кийинди-да, девонга чиқди.

— Ясовул, фалон жойга борсанг, тўртта фақир ўтирибди, шуларни иззат-ҳурмат билан ҳузуримга келтир,— деб амр қилди Озодбахт тахтга ўтиргач.

Ҳуқми олийни олиб, ясовул айтилган жойга борди. Қараса, дарвешлар юз-қўлларини ювив, ўз йўлларига равона бўлиш тараддуудида турибдилар.

— Эй, азизлар!— деди ясовул.— Подшоҳи олам сизларни йўқлаяпти. Марҳамат қилиб, мен билан юринглар.

— Эй, отахонимиз!— дейишди дарвешлар бир-бирларига қараб олишгач.— Бизлар ўз дилемизнинг подшоҳимиз, фоний дунё подшоҳи билан қанчалик ишимиз бор?

— Эй, азизлар! Хавотир олманглар, борсанглар дуруст бўлади,— деди ясовул.

Шунда дарвешлар Муртазо Алининг айтганлари бўлаётганини кўриб, хурсандлик билан ясовул олдига тушишди. Саройга бориб, подшоҳга рўбарў бўлгач, қўлларини дуога очишиди:

— Отахонимиз! Бахт қуши бошингиздан учмасин.

Подшоҳ Озодбахт девони хосга кириб, хешу ақраболари ва амирларни таклиф этди.

— Фарибона кийинган аnavи тўрт кишини чақиринглар,— деб буюрди.

Фақирлар киргач, ўтиришга таклиф қилиб, ҳол-аҳвол сўради:

— Эй, фақирлар! Қаердан келиб, қаерга кетяпсизлар? Уй-жойингиз қаерда?

— Подшоҳнинг умр давлатлари зиёда бўлсин. Биз фақир кишилармиз. Кўп вақтдан бери сайру сафардамиз, хонамиз ҳам елкамиизда. Фақир қаерга етганда шом бўлса, уйи ўша ерdir, дейишади-ку. Бу омонат дунёда шунча кўп нарса кўрдикки, баёнини қаердан бошлаб, қаерда тутагишига ҳайронмиз.

Озодбахт уларга тасалли бериб, кўнглини кўтарди, анвойи ноз-неъматлар билан уларни хўб меҳмон қилди, сўнг табассум билан:

— Кечаси сизлар ўз саргузаштларингизни ҳикоя қилиб берганингизда мен ҳам ўша ерда эдим. Икки дарвешнинг қиссасини эшийтдим. Энди қолган иккитангизнинг саргузаштингизни ҳам эшитсан, бир неча кун ҳузуримда қолсанглар, деган умидим бор. Донолар, дарвеш қадами радди бало, дейишади,— деди.

Дарвешлар подшоҳнинг гапидан ваҳимага тушиб қалтирашди. Бошларини қўйи солганча индамай ўтираверишди. Гўё тиллари танглайларига ёпишиб қолгандай эди.

Подшоҳ дарвешларнинг азбаройи ранглари ўчиб, қўрқиб кетишганидан тиллари калимага келмай қолганини кўриб, ўзи сўз бошлади:

— Бу дунёда бошидан ажойиб ва гаройиб ҳодисаларни ўтказмаган ким бор? Мен подшоҳ бўлсан ҳам шундай воқеаларни кўрганман. Бўлмаса, аввал мен айтиб берай, сизлар тингланг.

— Олам тургунча туринг!— дейишди дарвешлар.— Фақирларга илтифотингиз шунча катта экан, марҳамат қилиб бошланг.

Подшоҳ Озодбахт ўз ҳикоясини бошлади:

Эй, дарвешлар! Подшоҳ можаросини тингланг,
Айтай бошдан кечганин, дил садосини тингланг,
Фақирлар хизматида доим бўлай мен ҳозир,
Фалак жабру ситами шўр-ғавосини тингланг.

Қиблагоҳим вафот эттач, тахтга мен ўтирдим. Айни йигитлик чоғларим эди. Бутун Рум мулки менинг та-

сирруфимда эди. Иттифоқо бир куни шаҳримизга жуда үп мол билан Бадаҳшондён бир савдогар келди. Сарой яҳли: "Шу пайтгача шаҳримизга бундай катта савдогар келган эмас", деб хабар етказган эди, уни ҳузуримга чорладим.

У менга муносиб бўладиган бутун дунё молларидан тұхфа олиб келди. Келтирган нарсаларининг ҳаммаси асл, бебаҳо эди. Совғалар орасида шундай бир қутича бор эдики, ундағы лаълнинг ранги ниҳоятда чиройли, шакли расо, ўзи ҳам беш мисқол келарди. Мен подшоҳ бўлсан ҳам бундай лаълни кўрмаган, эшиитмаган эдим. Лаъл менга ёққанидан савдогарга инъом-эҳсоңлар, мамлакатимизда эркин тижорат қилиш учун ёрлиқ бердим. Мен кунда хазинадан у лаълни олдириб келиб, завқ билан тамошо қиласдим.

Бир куни девонда ўтирган эдим. Амирлар, аркони давлатим ҳузуримда оёқ узра туришар, турли мамлакатлардан менга муборакбод қилгани келган элчилар ҳам шу ерда эди. Шунда одатимга мувофиқ лаълни сўраттан эдим, хазиначим олиб чиқди. Мен лаълни қўлимга олдим-да, таърифини қилиб, фаранг элчисига бердим. У лаълни кўриб, табассум қилди-да, замонасозлик билан мақтаб қўйди. Шу тариқа лаъл қўлдан-қўлга ўтиб, ҳамма кўрди.

— Дарҳақиқат, қиблай оламнинг иқболлари баланд экан, шунинг учун ўзларига бундай лаъл насиб қилган. Валлоҳи аълам, шу кунгача бирор подшоҳда бунақа жавоҳир бўлган эмас,— дейишиди йигилганларнинг ҳаммаси бир оғиздан. Бир маҳаллар отамнинг доно вазири бор эди. Отам вафот этгандан кейин у менинг вазирим бўлиб қолди.

— Бир қошиқ қонимдан кечсангиз бир арзим бор эди,— деб илтимос қилди шу вазирим одоб билан.

— Гапир!— деган эдим, у сўз бошлади:

— Эй, олампаноҳ! Сиз подшоҳсиз. Бир тошни шунчалик таърифу тавсиф қилиш подшоҳларга ярашмайди. Ранг ва шакл жиҳатдан ғоят беназир бўлгани билан барибири у бир тош-да. Мана, ҳозир ҳузурингизда барча мамлакатларнинг элчилари турибди. Улар шаҳарларига қайттач, албаттa, сизни гап қилишади: "Қизиқ подшоҳ экан, қандайдир бир лаълни топиб олиб, кунда хазинадан олдирад, таърифини келтириб, ҳаммага кўз-кўз

қилар экан", дейишади. Бу гапни бирон подшоҳми ёки рожами эшитиб қолса, мажлисда кулги бўлади. Олам-паноҳ! Нишопурда бир савдогар бор. Ўша савдогар ҳар бири етти мисқол келадиган ўн икки лаъни итининг бўйнига осиб қўйган...

Вазирнинг гапини эшитиб, ғазабга келдим ва ўзимни тутолмай амр этдим:

— Жаллод! Бунинг калласини ол!

Жаллод унинг қўлини боғлаб, ҳукмни ижро этгани ташқарига судраган эди,— фаранг элчisi қўлини қовуштириб қаршимга келди.

— Сенга нима керак?— сўрадим ундан.

— Вазирнинг гуноҳини эшитсан, деган умидим бор эди,— деди у.

— Ёлғон гапиришдан ҳам оғир гуноҳ борми? Хусусан, подшоҳлар қошида,— дедим мен.

— Унинг ёлғонлиги ҳали аниқланганича йўқ,— деди фаранг элчisi.— Эҳтимол, айтган гаплари ростдир. Бе-гуноҳ одамни қатл этиш адолатдан эмас.

— Ҳеч ақлим бовар қилмайди,— дедим унга.— Мамлакатма-мамлакат, шаҳарма-шаҳар бир тийин топаман деб, саргардан бўлиб юрадиган савдогар ҳар бири етти мисқолдан келадиган ўн иккита лаъни итнинг бўйнига осиб қўйса-я?

— Таажжуб қиладиган жойи йўқ,— деди фаранг элчisi.— Шундай бўлиши мумкин. Бундай нарсалар кўпинча савдогар ва фақирлар қўлига тушади. Чунки уларнинг оёғи етмаган мамлакат йўқ, қаерда нимани топсалар, дарров олиб келадилар. Энг яхиси, агарда вазир гуноҳкор бўлса, зинданга ташланг.

— Ҳай майли,— дедим ниҳоят.— Гапинг маъқул. Қонидан кечдим. Аммо зинданга ташлайман. Бир йил ичида гапининг ростлиги тасдиқ бўлса, озод қиласман, бўлмаса, қаҳру ғазабимда зинданда чириб кетади.

Ҳукмимни эшитиб, ўша заҳотиёқ вазирни олиб кетишиди. Фаранг элчisi ҳурмат билан, менга таъзим қилди.

Бу хабарни вазирнинг уйидагилар эшитиб, дод-фарёд кўтариб, мотамсаро бўлишибди. Вазирнинг ўн тўрт яшар бир қизи бўлиб, ниҳоятда зебо, қобил, анчагина хат-саводли эди. Вазир қизини жуда яхши кўрар, унга ўзининг девонхонаси орқасида чиройли қаср қуриб бер-

тани эди. Отаси олий насаб кишиларнинг қизларини ўртоқ қилиб, чиройли чўриларни хизматига бериб қўйган эди. Қиз ўртоқлари билан ўйин-кулгига умр ўтказарди.

Вазир зинданга ташланган куни қиз ўртоқлари билан ўйнаб-кулиб, қўғирчоқ тўй ўйнаб ўтирган эди. Чилдирма, ноғорани тунги бедорликка тайёрлаётган, товани қиздириб, тотли кулча ва ширинликлар пишираётган эди. Тўсатдан онаси дод солиб, ўзини уриб-юлиб, бош яланг, оёқ яланг кириб келди. Қизининг бошига муштлаб қарғагани турди:

— Худо сенинг ўрнингта кўр бўлса ҳам ўғил берса кошкайди. Кўнглим озроқ тинчирди. Йиқилганда отангга суюнчиқ бўларди.

— Кўр ўғил нима қилиб берарди? — деди қиз. — Ўғил бола қиласидан ишни мен ҳам қила оламан.

— Оҳ, бошингта тупроқ тўкилгур, — деди онаси. — Отангнинг бошига мусибат тушди: подшоҳ олдида но маъқул гап гапирган экан, зинданга ташлабди.

— Нима дептилар? Қани, мен ҳам эшитай, — деди қиз.

— Отанг, Нишопурда¹ бир савдогар бор. Ўша савдогар ўн иккита бебаҳо лаълни итининг бўйнига осиб қўйган деган экан, бу гап подшоҳга маъқул тушмашти. Ёлғон гапирдинг, деб отангни ҳибсга олибди. Агар шу қаро кунларда ўғлимиз бўлганда, бир иложини топиб, бу гапнинг тагига етар, отасини қўллаб-қўлтиқлаб, подшоҳга арз қилиб, қутқариб олган бўларди, — деб бўлган воқеадан қизини хабардор қилди онаси.

— Эй, онажон! — деди қиз. — Тақдир билан курашиб бўлмайди. Балои ногаҳоний келганда инсон сабр-қаноат этиши керак. Кўз ёшидан фойда йўқ. Мабодо, душман подшоҳга бориб, аксини айтса, у баттар дарғазаб бўлади. Ундан кўра подшоҳ ҳақига дуо қиласидан, биз унинг фарзандларимиз. Қандай газаб қилган бўлса, шундай меҳрибонлик ҳам кўрсатади.

Бу доно қиз онасига шундай сўзлар билан насиҳат қилиб, таскин бериб, индамай ўз хонасига кириб кетди. Қоронғу тушганда у мураббийсини чақиртириди. Унинг оёқларига йиқилиб, кўз ёш тўкиб, ялиниб-ёлворди:

¹ Нишопур — Эроннинг қадимий йирик шаҳарларидан.

— Мен онамнинг таъна-маломатидан қутулиш учун отамни қутқаришга қарор қилдим. Сен ёрдам берсанг, Нишопурга бориб, ўша итининг бўйнида лаъли бор савдогарни топаман-да, нима бўлса ҳам отамни қутқараман.

Аввалига мураббийси сира кўнмади, аммо қиз икки оёғини бир ерга тираб олиб илтимос қиласвергач, чорночор рози бўлди.

— Ими-жимида сафар тайёргарлигини кўр, подшоҳларга тортиқ қилишга арзийдиган моллардан харид қил. Керагича гулом ва навкар ол. Лекин бу гапнинг шарпасини бирон кимса билмасин,— деди қиз.

Мураббий сафар тараддудини кўра бошлади. У тайинланган молларни олиб, тuya ва хачирларга ортгач, қиз эркак кийимини кийди-да, Нишопур қайдасан, деб йўлга чиқишиди. Бу ишдан ҳамма бехабар қолди. Тонг отгач, вазирнинг уйида: "Қиз ғойиб бўлибди, қаерга кетгани номаълум", деган гап тарқалди. Вазирнинг хотини қизининг бадном бўлишидан қўрқиб, бу гапни босди-босди қилиб қўя қолди.

Қиз бўлса, ўзини савдогарвачча деб, манзилдан-манзилга ўтиб, Нишопур шаҳрига етиб борди. Бутун молларини карвонсаройга тушириб, хотиржам бўлди. Тун ўтиб, тонг отгач, ҳаммомга тушди-да, энг яхши Рум кийимларидан кийиб, шаҳар айлангани кўчага чиқди. Юра-юра бозор майдонига етиб, чорраҳада тўхтади. Қараса, бир томонда жавоҳирлар дўкони турибди, унда қимматбаҳо тошлар қалашиб ётибди. Яхши кийинган гуломлар дўкон олдида қўл қовуштириб турар, дўконда нимча ва чопон кийган эллик ёшлардаги бир киши улфатлари билан чақчақлашиб ўтиради. Серсавлат ҳам-суҳбатлари курсиларда ўтиришибди.

Савдогарваччаман, деб юрган вазирнинг қизи буни қўриб, таажжубланди, кейин ўзича ўйлаб шод бўлди: "Ишқилиб, худо янгиштирмасин! Ҳойнаҳой отам подшоҳга айтган одам шу бўлса керак. Албатта, шудир. Эй, худо, унинг сир-асоридан мени хабардор қил!" Иттифоқо, кўзи қўшни дўконга тушиб қолди Үнда иккита темир қафас бўлиб, ҳар бирига биттадан одам қамаб қўйилган эди. Уларнинг қўриниши Мажнундан ҳам бешбаттар эди, фақат қуруқ тери-ю устихонлари қолган, холос. Соч-тироқларининг ўсиб кетганига одам-

юд қараб бўлмайди. Улар бошларини қуи солган, икки томонларида бошдан-оёқ қуролланган икки баҳайбат ҳабаш. Буни кўриб, савдогарвачча таажжубда қолди. Иккинчи томонга қараган эди, яна дўконни кўрди. Унга гиламлар ёзилган, фил тишидан ясалган курси қўйилгану устига баҳмал ёстиқ ташланган. Ёстиқ устида бир ит утирибди, бўйинбогида жавоҳирлар, занжири тиллодан. Иккита чиройли ғулом унинг атрофида парвона. Бири товус патидан ишланган жавоҳир дастали елпигич билан итни елпияпти, иккинчиси зарин ипли рўмол билан тумшуқ ва оёқларини артяпти. Савдогарвачча синчиклаб қараса, худди эшитганидай, итнинг бўйнида ўн иккита лаъл бор экан. У худога шукурлар айтиб, чуқур ўйга голди... "Бир йўл топсам-у, бу лаълларни подшоҳнинг олдига олиб борсам, уларни кўрсатиб отамни бандиликдан халос этсан".

У ўз ўзи билан ўзи овора экан, бозор ва растадаги барча халойиқ унинг ҳусни жамолига маҳлиё бўлиб, эс-ҳушларидан ажраб қотиб қолишиди. Ҳамма бир-бирига: "Тавба?! Бу ким бўлди ўзи, умрим бино бўлиб бунаقا жонон йигитни кўрмаганман", дерди. Дўкондор ҳам йигитни кўриб: "Анави савдогарваччани дўконимизга таклиф қилгин", деб бир ғуломини юборди.

Ғулом савдогарвачча олдига келиб, хожанинг саломини топшириб, ҳурмат билан деди:

— Ҳожамиз сизни кўришга муштоқлар. Малол келмаса, илтифот қилиб, дўконга ташриф буюрсангиз.

"Айни муддао" деди ўзига ўзи савдогарвачча бу гапни эшишиб.

— Ҳечқиси йўқ, бош устига,— деди у ғуломга.

Савдогарвачча дўкондорнинг олдига борди. Дўкондор уни кўрди-ю, ишқ найзаси унинг у ёқ-бу ёғидан ўтиб кетди. У ўрнидан туриб, тавозе билан савдогарваччага пешвоз чиқди. Лекин эс-ҳуши бошидан учган эди. "Домимга илинди" деган фикр бир лаҳзада савдогарваччанинг кўнглидан ўтди. Улар қучоқлашиб кўришгач, хожа йигитнинг пешанасидан ўпиб, ёнига ўтқазди.

— Энди бизни исми шарифинг ва насл-насабингдан огоҳ қилсанг,— деди хожа хушмуомалик билан.— Қаердан келяпсан-у, қаерга бориш хаёлидасан?

— Бу қулингиз Рум мамлакатидан,— деб жавоб берди савдогарвачча. Асли туғилган жойим Истамбул. Қибла-

гоҳимизнинг касблари савдогарчилик. Эндиликда қариб-қартайиб, сайру сафарга ярамай қолдилар. Шу сабабли тижорат қилгин деб, менга ижозат бердилар. То шу кунгача уйдан чиққан эмасман. Биринчи марта сафарга чиқишм, шунинг учун дарёга тушишдан қўрқиб, қуруқликдан юришга жазм этдим. Ажам шаҳрида сиздек хушахлоқ, олижаноб одамнинг борлигини эшигдим-у, фақат сиз каби бир зот билан учрашсам, деган ниятда бу томонларга йўл олдим. Ниҳоят, ҳузурингизга келиб, сизни кўришга мушарраф бўлдим. Куттанимдан ҳам зиёда экансиз. Дил истаги қаноатланди. Соғу омон бўлинг, мен энди йўлумга равона бўламан.

— Эй, қарофим! — деди хожа бу ширин гаплардан ақли учиб. — Бундай гапларни асти гапирма. Бир неча кун ғарибхонамни мунавар қил. Айт-чи, молларинг, мулизимларинг қаерга қўнди?

— Мусоғирнинг уйи карвонсарой,— деди йигит.— Улар ўша ерда қолди, мен сизни кўргани югурдим.

— Сенга у ерда туриш муносиб эмас,— деди хожа.— Мен шаҳримда анчагина эътиборли одамман. Обрў-мартабам ҳам баланд. Дарров уларни чақиритир. Сенинг молларингга алоҳида бир жой бераман. Молларингни менга кўрсат, бир иложини топиб, кўпроқ фойдага сотиб берай. Ўзинг ҳам хурсанд бўласан, сафар харажатлари ҳам чиқиб кетади. Менинг уйимда бир неча кун истиқомат қилгин, мен ҳам сендан эҳсонманд бўламан.

Савдогарвачча ёлғондан узр айтган эди, хожа қулоқ ҳам солмади. Гумаштасини чақириб бир неча ҳаммол олиб, тезда карвонсаройдаги барча молларни фалон жойга олиб боришини буюрди.

Савдогарвачча бир гуломини хожа гумаштасига қўшиб унга молу кўч-кўронларни йиғиширишга ёрдам беришни тайинлади. Ўзи эса шомгача хожа дўконида ўтирди. Кеч кириб, дўкон ёпилгач, хожа уйига қайтиш тараффудига тушди. Итга хизмат қилаётган бир гулом итни кўтарди, иккинчиси фил суюгидан ишланган курси ва гиламни олди. Қафасдаги кишиларга соқчилик қилаётган икки баҳайбат ҳабаш эса уларни ҳаммолларга кўтаририб йўлга тушди. Хожа бўлса, савдогарваччанинг қўлидан тутиб, у ёқ-бу ёқдан гапириб, ҳовлига бошлади.

Савдогарвачча қараса, подшоҳ ва амирларга муносиб олийшон макон. Ариқ бўйига кумушранг гилам тўшалган. Кайфу сафо қилиш учун нимаики керак

булса, бари муҳайё. Итни курсиси билан ўша ерга чўқазиб қўйишиди. Ҳожа савдогарваччани ўтиришга тақлиф қилди, қадаҳларга бетакаллуф шароб қуилиби, икковлари сипқаришиди. Сал сархуш бўлишгач, ҳожа гаом келтиришни буюрди. Даствурхон ёзилиб, оламда бор нозу неъмат келтирилди. Даставвал бир товоқча овқат солишди, устини тилло қопқоқ билан ёпиб, итнинг олдига олиб бориб қўйишиди. Ерга зарбоф даствурхон ёзиб, товоқ қўйилгач, ит ўтирган курсисидан тушиб, овқатдан хоҳлаганича еди. Тилло жомдаги сувдан ичиб, яна жойига чиқиб ўтириди. Ғулом итнинг оғиз-бурни, оёқларини рўмол билан артди. Кейин ғулом итдан қолган овқат билан сувни қафас олдига элтиб қўйди-да, ҳожадан калит олиб, уни очди. Қафасдаги икки бандини ҳайдаб чиқарди, уриб-сўкиб, итдан қолган сарқит билан сувни едириб-ичкизди-да, қайтадан жойларига қамаб, калитни ҳожага келтириб берди. Ана шундан кейингина ҳожа овқатга қўл узатди.

Савдогарваччага бу иш ёқмади. Нафратланиб, овқатга қўл урмади. Ҳожа ҳарчанд таклиф қилмасин, у овқат емади.

— Нега овқат емаяпсан?— деб сўради ҳожа.

— Бу қилмишингиз таъбимни хира қилди,— деди йигит.— Ахир, инсон маҳлуқлар ичида улуғи, ит табиатан нопокдир. Итдан қолган сарқитни инсонга бериш қайси мазҳаб ёки миллатда бор? Уларнинг иккаласи ҳам сизнинг асирингиз. Агар уларнинг бандилигини назарга олмасак, улар ҳам сизу биз қатори инсон, Итгаки сиғинганингиздан кейин сизнинг ким эканлигинизни билолмай қолдим. Дилемда шубҳа бор экан, менга сизнинг овқатингиз макруҳ.

— Эй, қарофим!— деди ҳожа.— Сенинг гапингга, бу ишларга ҳайрон бўлишингта тушуниб турибман. Шунинг учун ҳам доим бадном бўлиб юраман. Бу шаҳарнинг одамлари менинг номимни сагпарат ҳожа дейишади. Шу ном билан машҳур ва маъруфман,— деб мусулмонлигига калима келтирган эди, "йигит"нинг кўнгли сал ўрнига тушди.

— Шундай экан, бу қилмишингизнинг боиси нима? Нега ўзингизни бадном қиласиз?— деб сўради йигит.

— Эй, ўғлим!— деди ҳожа.— Мен аллақачон бадном бўлганман. Шу сирим ошкора бўлмасин деб, бошқаларга қараганда икки ҳисса ошиқ солиқ тўлайман. Бу шундай

можароки, эшитган одам фақат ғам-андуҳга тушади, бўлак ҳеч нарса орттирмайди. Сен ҳам мени кечир, бу гапларни ҳикоя қилгани на менда мажол бор-у, на эшитгани сенда тоқат.

Савдогарвачча: "Мен ўз ишимнинг пайида бўлай. Қўярда-қўймай буни зўрлашимнинг нима зарурияти бор?" деб ўйлади ичидা.

— Ҳай майли, айтишга арзигулик гап бўлмаса, айтмай қўя қолинг,— деб овқатта қўл урди у.

Савдогарвачча шу тариқа ақл ва идрок билан иш тутиб, икки ой хожа уйида яшади. Бирон кимса уни қиз бола деб ўйламади ҳам. Хожанинг бўлса, кундан-кунга унга муҳаббати ортиб, бир дам кўрмаса туролмайдиган бўлиб қолди.

Бир куни майхўрлик айни авжига чиққанда савдогар "йигит" тўсатдан йиглаб юборди. Хожанинг меҳри товланиб, рўмол билан унинг кўз ёшини артди ва йиглашнинг боисини сўради.

— Эй, отахон! Сизга нимасини ҳам айтай?— деди савдогарвачча.— Кошки, атрофимда парвона бўлиб, бунчалик меҳмоннавозлик қилмасангиз, менга бунчалик шафиқу меҳрибон бўлмасангиз эди. Эндиликда икки ўтда қовуриляпман: на сизни ташлаб кетишга дил кўнади на бу ерда хотиржам тура оламан. Ҳеч иложи йўқ, энди жўнамасам бўлмайди. Сиздан жудо бўлиб қандай яшай оларканман, бунга кўзим етмай турибди.

Бу гапни эшитиб, хожа чун абри навбаҳор йиглади.

— Эй, нуридийдам!— деди у.— Наҳотки қария хизматкорингни қон йиглатиб, шунчалик тез сайри сафар ихтиёр қилган бўлсанг? Бу фикрни дилингдан қувгин. Танимда жоним бор экан, сендан жудоликда бир нафас яшолмайман. Доғингда ажалимдан беш кун бурун ўламан. Бу Форс мулкининг оби ҳавоси кўп яхши. Энг яхшиси, ишончли бир одамингни жўнатиб, ота-онангни кўчиртириб олиб кел. Бу ишга от-улов, хизматчиilar даркор бўлса, мен ҳозир қиласай. Ота-онанг келгач, тижоратни кўнглинг истаганча қиласавер. Мен ҳам ўз умримда кўп қийинчиликларни кўрдим, кўп мамлакатларни кездим. Эндиликда қаридим, фарзандим йўқ. Мен сени ўз фарзандимдан аъло биламан. Мендан кейин меросхўрим бўл. Ишларимдан хабардор бўл, уларни ўзинг юргаз. Ҳаёт эканман, ўз қўлинг билан бир бурда нон бер, ўлганимдан кейин барча молу давлатим, уй-жой, боғ-роғим сеники бўлсин.

Ҳақиқатан, сиз отамдан зиёда ғамхўрлик ва мөхрибонлик кўрсатдингиз, — деди савдогарвачча. — Мен онамни унудишиш мумкин. Аммо мен осийга волидам бир йилга рухсат берган эдилар. Агар узоқ ушланиб қолсан, қариган чоғида йиглаб-йиглаб оламдан ўтадилар. Ота рози — худо рози, деган гап бор. Агар волидаи мөхрибоним мендан ранжиб диллари оғриса, дуоибад қиласидилар, деб қўрқаман. Унда у дунё, бу дунё косам оқармайди. Сиз менга шундай меҳри шафқат қиллингизки, эндиликда қиблагоҳимнинг ҳукмини бажариб, шадар ҳаққини адо этишимга рухсат беришингиздан шубҳи қилмайман. Сизнинг қилган илтифотингиздан то ўлгунимча миннатдорман. Ўз мамлакатимга кетганим билан дили жоним сизни ҳар доим ёд этади. Замонанинг зайли билан вақтики келиб ажаб эмаски, сизнинг қадамларингизни ўшишга қайта мұяссар бўлсан.

Савдогарвачча ширин сўзларни шундай териб ташладики, хожанинг ижозат беришдан бўлак иложи қолмади.

— Яхши! Сен мен билан қолмасанг, мен сен билан кетаман. Сен менинг жонимсан. Жон кеттач, тан қолиб нима қиласди? Шунга хўп десанг, отлан, мени ҳам бирга олиб кет,— деб сагпараст хожа сафар тайёргарлигини кўриб қолди. Гумашталарини чақиртириб, зудлик билан от-улов тайёрлашни буюрди.

Хожанинг сафарга чиқиши мақсади тезда шаҳарга тарқаб, буни эшитган савдогарлар сафар ихтиёр қила-вердилар. Хожа беҳисоб ганжу жавоҳирларини, сон-саноқсиз ғулому навкарларини, шоҳона молларини олиб, шаҳардан ташқарига хилма-хил чодир, капа, чайлалар қуриб, йўл тараддудини кўраверди. Кимки хожа билан кетишни ихтиёр айласа, ҳоли боқудрат мол олиб, унга қўшилаверди. Ёнларига йўлда ўзларини муҳофаза қилиш учун лашкар олишди.

Бир куни соодатли онлар етиб келганда, карvon қўзғалди. Минглаб туяларга юк ортилган, тилло-жавоҳирлар тўла сандиқларнинг оғирлигидан хачирлар зўрга оёқ ташларди. Даشت қипчоқ, Занжибар ва румлик беш юз соҳиби шамшир туркий, ироқий, арабий тулпорларни ўйнатиб борардилар. Ҳаммадан орқада — карvon кетида яхши либослар кийиб олган хожа билан савдогарвачча тахтиравонда ўтиришарди. Бир туяга тахти бағдодидай ўрнатилган бўлиб, унинг устидаги ёстиқда

хожанинг ити ухлар, бир туянинг икки ёнига ортилган темир қафасларда хожанинг бандилари тебраниб борарди.

Карвон юра-юра Қустунтания шаҳри остонасига келиб, дарё бўйидаги бир соя-салқин боққа тушди. Капа қуриб, хожа билан савдогарвачча шаробхўрлик, ка-бобхўрлик қилишиб, аср пайтида сайри томошо қилгани чиқишиб, ташқарида ўтиришди. Иттифоқо, подшоҳ ноибларидан бири шу орадан ўтаётуб, шунча лашкар ва у ердаги кишиларнинг юриш-туришини кўриб, ажабланди. Ўзича, эҳтимол, бирон подшоҳнинг элчиси шу ерда қўниб, атрофни тамошо қилаётган бўлса керак, деб ўйлади.

Хожанинг ходими бориб, кимлигини сўраган эди, у одам, подшоҳнинг амири ширкориман, деб жавоб берди. У келиб жавобини айтган эди, хожа бир гуломни чақириб: "Бориб, у одамга бизлар мусо фирмиз. Кўнглингиз истаса, чодиримизда бирпас ором олинг, қаҳва билан чилим тайёр дегин", деб буюрди. Амири ширкор бу одамларнинг савдогар эканини эшишиб, таажжубга тушди. Тезда гулом билан хожанинг мажлисига келди. Бу ердаги дабдаба ва шону шавкатни, гулому сипоҳиларни кўриб, хожа билан савдогарваччага икки букилиб салом берди. Иззат-икромдаги итга кўзи тушди-ю, ҳуши бошидан учиб, бутунлай ўзини йўқотиб қўйди. Хожа уни ўтиришга таклиф этиб, қаҳва билан сийлади. Подшоҳ амири хожанинг исми-шарифини сўради. У кетишга рухсат сўраганда, хожа бир неча кийимлик шойи ва бўлак туҳфалар берди. Амири ширкор эрталаб саройга келиб, сарой аҳлига шаҳарга келган савдогар ҳақида батафсил гапириб берди.

Бора-бора бу гап менинг қулоғимга етди. Мен амири ширкорни чақиритириб, хожа ҳақида сўраган эдим, кўрганларининг ҳаммасини гапириб берди. Бир ит шунчалик ҳурматда-ю, икки одамнинг бунчалик азоб-уқубатда эканлиги мени қаттиқ ранжитди.

— У мурдорни қатл этиш лозим,— деб ҳукм қилдим.
— Жаллод! Тезда бориб савдогарнинг калласини олиб кел!

Иттифоқо, шу пайт ўша Фаранг элчиси ҳузуримда эди. У кулди. Буни кўриб баттар газабландим.

— Эй, беодоб! Подшоҳлар ҳузурида сабабсиз тиш оқини кўрсатиш одобдан эмас. Бемаҳал кулгандан йиғлаган яхши.

— Эй, жаҳонпаноҳ!— деди фаранг элчisi.— Хаёлимга

ўир қанча гаплар келди. Шунинг учун ҳам қулдим. Йиринчиси, вазир ҳақ бўлиб чиқди, энди уни зиндандан ёзод қилиш керак. Иккинчиси, подшоҳи олам ноҳақ қон тўкишдан қутулди. Учинчиси, қиблагоҳ бесабаб, суриштирмай-нетмай бегуноҳ савдогарни ўлимга ҳукм ўтди. Ана шу ишлардан таажжууга тушдим, бир нодоннинг гапига ишониб, бир одамни ўлимга ҳукм қилиб куборганингизга ҳайрон бўлдим. Хожанинг нега бундай қилишини худо билади. Уни ҳузурингизга чақиририб, бу сирнинг сабабини ўзидан сўрасангиз, кўп улуғ иш бўлар эди. Ҳақиқатан гуноҳкор бўлса, хоҳлаган жазони раво кўрсангиз, ихтиёр ўзингизда.

Фаранг элчиси шундай дер экан, вазирнинг айтгандари ўзимнинг ҳам ёдимга тушди. "Савдогар, ўғли, ити, қафасдаги бандилари билан тезда келтирилсин", деб ҳукм қилдим. Навкарларим бирпасда уларни олиб келишди. Ҳузуримга киритинглар, дедим. Аввал савдогар билан ўғли кирди. Иккаласининг устида ҳам асл чопонлар, Савдогарваччанинг ҳусни жамолини кўриб, ҳамма маҳлиё бўлиб қолди, ҳузур-ҳаловатини йўқотди. Савдогарвачча ҳар бири хонани мунаввар қилувчи жавоҳирлар терилган қўлидаги тилло патнусни тахтим олдига келтирди-да, менга тортиқ қилди. Кейин одоб билан таъзим бажо келтириб, бир четга ўтиб турди. Хожа ер ўпид, мени дуо қилгани турди. У шундай булбулиг ё бўлиб кетдики, асти қўясиз. Савдогар хожа кўнглимга жуда маъқул тушди-ю, аммо итоб билан сўрадим:

— Эй, одам суратидаги шайтон! Сен қандай тузоқ қўйяпсану, ўз йўлингта қандай чоҳ қазияпсан? Агар бу гумроҳлигинта бирорта маъқул далилу исбот кўрсатиб, мени ишонтирсанг, жонинг омон қолади, йўқса, жаллод қорнингни ёради, токи бошқаларга ибрат бўлсин!

— Эй, подшоҳи олам!— деди хожа ялиниб.— Мен бахти қаронинг бир қошиқ қонидан кечинг, мана шу мил-мил моли дунёнинг бари сизники. Ўзим билан ўлимга тахти муборагингиз олдида жон бахш этиб, озод қилинг.

— Эй, нодон!— дедим табассум билан.— Молмулкингни кўз-кўз қилиб, мени йўлдан оздирмоқчимисан? Ҳақиқатни айтиб беришдан ўзга чоранг йўқ.

Бу гапни эшитди-ю, хожанинг кўзидан чак-чак ёш тома бошлади. У ўғлига қараб, чуқур оҳ тортди.

— Мен подшоҳ олдида гуноҳкор бўлдим. Ўлимдан

бўлак иложим йўқ. Аммо сени кимга қолдириб кетаман?—деди савдогар йиглаб.

— Эй, маккор!— дедим яна пўписа қилиб.— Бас, жуда кўп баҳона айтдинг. Қани гапир бор гапни!

Шунда савдогар ўрнидан туриб, тахт олдига келди-да, оёқларимни ўтиб, ҳақимга дуо ўқигани турди:

— Эй, шаҳаншоҳ! Агар ўлимга ҳукм қилмаганингизда, ҳаммасига бардош бериб, можаромни айтмаган бўлардим. Дунёда жондан ширин нарса йўқ, ҳеч ким кўра-била туриб ўзини чуқурга ташламайди. Ҳай майли, сизнинг муборак талабингиз шу экан, бу нотавон қариянинг саргузаштини эшитинг. Аввало, қафасдаги икки бандини ўшу ерга келтиришга ҳукм қилсангиз. Мен ўз аҳволимни баён қиласай, мабодо бирон жойида гапимнинг ростлигига шубҳа туғилса, улардан сўрасангиз, гапимни тасдиқлайдилар. Ана ўшанда инсоф билан ҳукм чиқаргайсиз.

Менга бу гап маъқул тушди. Асиirlарни қафасдан чиқариб, хожа ёнига турғазиб қўйишга фармон бердим.

— Эй, подшоҳ!— деб гап бошлади хожа. — Ўнг томонимда турган одам катта акам, чап томонимда тургани кичик акам. Мен буларга туғишиган ука бўламан. Отам Форс мулкида савдогар эди. Мен ўн тўрт ёшга кирганимда қиблагоҳимиз оламдан ўтди. Отамнинг маъракалари ўтиб бўлгач, бир куни икки акам менга шундай дейищди:

— Отамдан қолган мол мулкни тақсим қиласиз. Ҳар ким ўз истагича иш тутсин.

— Эй, акалар,— дедим бу гапни эшитиб. — Бу нима деганингиз? Мен сизларнинг қулингизман. Менга ҳеч нарса керакмас. Сизлардан ўз ҳақимни даъво қилмайман. Бир отам ўлиб, икки оталик бўлдим. Иккалангиз бошимни силаб, бир бурда қаттиқ нон билан бир пиёла совуқ сув берсангизлар, шу менга кифоя. Хизматларингизни қилиб юравераман. Борди-ю, улушимни олганимда ҳам нима қиласман? Мақсадим, сизлардан органини еб, бағрингизда яшаш. Ҳали гўдак бўлсам, хат-саводим бўлмаса, сизлардан тарбия олай.

— Сенга қолса, ёлғиз ўзингни эмас, бизларни ҳам хонавайрон этиб, гадо қилмоқчисан, шекилли? — дейищди акаларим.

Мен бир бурчакка бориб йигладим. Кейин ўзимча ўйладим: "Ахир, акаларим катта бўлиб қолишган. Улар менга таълим бериб, йўл-йўриқ кўрсатишмоқчиидир-да!"

Шу хаёлда уйқуга кетдим. Эрталаб қозининг одами кслиб, мени қозихонага бошлади. Борсам, икки акам ўша ерда.

— Нега отангдан қолган молу дунёни бўлишга қаршилик қиляпсан? — деб сўради қози.

Мен уйда акаларимга айтган гапларимни унга ҳам сўзлаб бердим.

— Агар шу гапни дилидан чиқариб айтаётган бўлса. "Отамдан қолган молга ҳаққим йўқ", деб тилхат берсин,— дейишди акаларим.

Шунда ҳам мен ҳарна бўлса ҳам булар мендан катта, отамдан қолган молни ноўрин совурмасин, деган мақсадда шундай қилишяпти шекилли, деб ўйлабман. Уларнинг кўнглига қараб, тилхат ёзib берган эдим, қози муҳрини босди. Акаларим ўзида йўқ хурсанд бўлишди, мен уйга кетдим.

— Ҳей, ука! Сен яшаётган уй бизларга керак бўлиб қолди. Ўзингта бошқа бирон жой топ,— дейишди акаларим эртасига.

Отамдан қолган уйда яшашим ҳам уларга хуш ёқмаёттанини англадим. Уйни бўшатиб, чиқиб кетишга ноилож мажбур бўлдим.

— Эй, жаҳонпаноҳ!— деб ҳикоясини давом эттириди савдогар. — Отам ҳаётлигида, ҳар гал сафардан қайтганида турли мамлакатлардан менга совғалар олиб келар эди. Кўпчилик кенжা ўғлини кўпроқ суюйди-да. Шуларни йиғиб юриб, озоқ ўз маблагимга эга бўлиб қолган эдим. Ўша совғаларни сотиб, пул қилиб, оз-оз савдо-сотиққа аралашдим. Булардан ташқари, отам менга бир сафар Туркистондан канизак олиб келган эди, яна бир бор йилки ҳайдаб келганида бир минилмаган тойни менга берган эди. Уни ўзим боқар эдим. Акаларим мурувватсизлик қилгач, бир ҳовли сотиб олдим. Бу ит ҳам мен билан кетди. Рўзгорга зарур асбобларни харид қилиб, хизматимга иккита ғулом олиб, қолган пулимга баззозлик дўкони очдим. Ўз қисматимдан рози эдим. Акаларим бағритошлиқ қилган бўлса, худойим меҳрибонлик қилди. Уч йил ичida шаҳримда анча эътиборли одам бўлиб қолдим. Барча улуғларга совғасалом керак бўлса, менинг дўконимга келишарди. Дўкондан жуда катта фойда келар, ҳаётим айшу фароғатда ўтар эди...

Иттифоқо, бир жума уйда ўтирсам, майда-чуйдага бозорга кетган гуломим дам ўтмай кўз ёши қилганча қайтиб келиб қолди.

— Ҳа, нима бўлди? — деб сўрадим.

— Сизнинг нима ишингиз бор? — деб қўрс жавоб қайтарди гулом. — Ўз жонингиз роҳату фароғатда, аммо қиёмат куни нима деб жавоб берасиз?

— Эй, ярамас, — бақирдим мен. — Сени нима жин урди?

— Бир яҳудий акаларингизнинг қўлларини орқасига боғлаб бозор ўртасига турғазиб қўйибди. Қамчи билан савалаб, роса мазах қиляпти. "Агар пулимни бермасаларинг, уриб ўлдираман. Шунда ҳам савобга қоламан", дейди. Акаларингиз шундай кунга қолса-ю сиз индамай ўтираверсангиз, инсофдан бўладими? Эл-юрг нима дейди?

Бу гапни эшитиб, қоним қайнаб кетди. Оёқ яланг бозор томон чопар эканман, гуломимга буюрдим:

— Пул олиб, орқамдан югурунглар!

Югура бозорга етиб борсам, ҳақиқатан гуломим айтгандай, акаларимни савалашяпти.

— Худо хайрингизни берсин, бирпас шошманглар, — дедим ҳокимнинг одамларига. — Мен яҳудийдан айбларини сўраб билай. Нега бундай сазойи қиляпти?

Яҳудийнинг олдига бориб сўрадим:

— Бугун жума куни бўлса, нега энди уларни бунчалик жазолаяпсиз?

— Агар ҳамиятли бўлсанг, уларнинг қарзини тўла, бўлмаса, ўртага тушмагин-да, келган йўлингта жўна, — деб жавоб берди яҳудий.

— Қанча қарз? Тилхатларини чиқар, ҳозир пулингни бераман.

— Тилхатни ҳокимга берганман, —деди яҳудий.

Шу пайт икки гуломим икки халтада тилло олиб келишибди. Яҳудийга минг рупия бериб, акаларимни қутқариб олдим. Аҳволларига маймун йиғлайди: очяланғоч. Уларни уйга олиб бориб, дарров ҳаммомга солдим. Янги либослар кийдирдим, қоринларини тўйдирдим. Шунда ҳам: "Отамдан қолган шунча молни нима қилдинглар?" деб бир оғиз сўрамадим, уялишмасин дедим.

— Эй, подшоҳи олам! Мана, ўзларининг юз-кўзи, сўраб кўринг. Тўғри гапирияпманми ёки ёлғонми?

Ҳай майли, орадан бир неча кун ўтиб, сал ўзларига келишгач, шундай дедим:

— Эй, жигарларим! Энди бу шаҳарда беобрў бўлдинглар. Сафарга чиқсанглар, яхши бўларди.

Улар индашмади. Мен, гапим маъқул тушди шекилли, деб сафар тайёргарлигини кўравердим. Зарур асбоблар, юкчилар, от-улов олиб, йигирма минг рупиялик мол сотиб олдим-да, уларни Бухорога кетаётган карвонга қўшиб юбордим.

Орадан бир йил ўтиб, карвон қайтди. Аммо акаларимдан дарак бўлмади. Ниҳоят, бир ошнамни, бор гапни айт, деб мажбур қилгандим, шундай деди: "Битта аканг барча молини қиморга бой берди. Ҳозир қиморхонада югурдаклик қилиб юрибди. Битта аканг бўзагарнинг қизига ошиқ бўлиб қолиб, ҳамма молини ўшанга совурган. Ҳозир бўзахонада ғуломлик қилмоқда. Карвондагилар уялмасин, деб сенга айтишмаган эди".

Бу гапни эшитиб, қаттиқ хафа бўлдим, овқатни ҳам, уйқуни ҳам унутдим. Йўлга озиқ-овқат олиб, Бухорога жўнадим. Етиб бориб, акаларимни қидириб топдим-да, ювинтириб-тарантириб, кийинтиридим. Хижолат бўлишмасин, деб ҳеч нарса демадим. Яна уларга унча-мунча мол олиб бериб, шаҳримизга қайтдик. Нишопурга яқин қолганда бир қишлоқقا тушдик. Акаларим орқасидан Бухорога бориб келганимни бирор билмай қўя қолсин, деган хаёлда мол билан уларни қолдирдим-да, ўзим уйга қайтдим. Икки кундан кейин акаларим сафардан келяпти, эртага кутиб олгани чиқаман, деб гап тарқатдим. Эрталаб, энди йўлга чиқаман, деб турганимда акаларимни қолдирган қишлоқдан бир деҳқон фарёд кўтариб келиб қолди.

— Нега йиглаляпсан?— дедим унинг олдига чиқиб.

— Акаларингиз касрига қолдим, уйимни ўғри урди, — деди у. — Кошкийди, уларни қишлоғимизда қолдирмаганингизда.

— Нима бўлди ўзи?— деб сўрадим.

— Кечаси ўғрилар келиб акаларингизнинг ҳамма мол мулкини, ўша қатори менинг буюмларимни ҳам олиб кетишиди,— деди у йиглаб.

— Акаларим қаерда?— деб сўрадим диққатим ошиб.

— Шаҳар ташқарисида, яланғоч, оёқ яланг, шарманда бўлиб ўтиришибди.

Тезда кийим-бош олиб бордим-да, иккаласини ҳам кийинтириб, уйга олиб келдим. Бу гапни одамлар

эшитиб, кўнгил сўрашгани уйимга келишди. Бироқ акаларим азбаройи уялганидан уларнинг кўзига кўриниша олишмади ҳам. Шу аҳволда уч ой ўтди. "Қачонгача бир бурчакда писиб ўтиришади? Яхшиси, уларни ўзим билан сафарга олиб кетай", деб ўйладим ичимда.

— Агар хўп десангизлар, бу қулингиз сизларни сафарга олиб бормоқчи,— дедим бир куни акаларимга.

Улар миқ этмай тураверишди. Мен яна тайёргарлик кўрдим-у, уларни ёнимга олиб сафарга отландим. Молларимга закот бериб, ҳаммасини кемага орттириб бўлгач, лангар кўтарилди, кема йўлга чиқди. Шу пайт қирғоқда ухлаб ётган итим уйғониб қарайдик, кема юриб кетибди. У вовиллаганча дарёга ўзини ташлади ва кемага қараб сузиб келаверди. Бир қайиқ жўнатган эдим, итни кемага олиб келишди. Бир ойни дарёда тинч, эсон-омон ўтказдик. Кичик акам канизагимга ошиқ бўлиб қолди.

— Укамизнинг миннатли ошидан жуда хижолатда қолиб кетдик-ку, нима қилсак экан?— деб кичик акам катта акамнинг қўйнига қўл солибди.

— Менинг бир режам бор, агар шуни амалга оширолсак, жуда қойил иш бўларди-да, — деб жавоб берибди катта акам.

Шундай қилиб, улар гапни бир жойга қўйишибди: мени ўлдириб, мол-мулкимни ўзлариники қилиб оладиган бўлишибди.

Бир куни хонамда канизагим оёғимни уқалаётган, мен мудраб ётган эдим, тўсатдан кичик акам кириб келиб, мени уйғотди. Мен чўчиб ўрнимдан туриб, ташқари чиқдим. Орқамдан итим эргашди. Қарасам, катта акам кема четини маҳкам ушлаб олиб энгашганча дарёга қараб турган экан. Мен унинг олдига бордим.

— Ҳа, ўзи нима гап?— деб сўрадим.

— Вой-бў! Анавини қара, жуда ажойиб тамошо экан-а... Дарёй одамлар марварид чиганоқлар, маржон дарахтларни кўтариб ўйинга тушишяпти,— деди у.

Шу бемаъни гапни бошқа бирор гапирганда ҳеч ишонмасдим. Катта акам гапиргани учун ишондим, энгашиб дарёга қарадим. Ҳарчанд тикилмай, ҳеч нарса кўринмади. Мени гафлат босган экан, кичик акам орқамдан келиб бир итарган эди, дарёга тушиб кетдим. Кейин йиғлашиб, дод-фарёд кўтаришди.

- Ёрдам беринглар, тезроқ бу ёқقا келинглар, югуринглар, укамиз дарёга тушиб кетди!

Іу пайтда кема анча олдинлаб, мени тўлқинлар суриб кетди. Оғиз-бурнимга сув кириб, тўлқинлар билан куриша-кураша, охири тинка-мадорим қолмай чўка бошлидим. Тўсатдан қўлимга бир нарса илинди. Қарасам, итим. Мени дарёга итариб юборишганда итим ҳам ўзини сувга ташлаб, орқамдан сузиб келаётган экан. Мен унинг лумидан ушлаб олдим. Етти кечаю етти кундуз дарёда сузиб, саккизинчи кун деганда қирғоқча бир амаллаб чиқиб олдик. Оёқда туришга ҳам мажолим йўқ эди, ёмаклаб, думалаб-сумалаб қуруқ жойга етиб олдим. Бир кун ўзимни билмасдан беҳуш ётдим. Эртасига қулогимга итнинг овози чалинди, ўзимга келдим. У ёқ-бу ёқقا қарасам, олисда элас-элас шаҳар кўриняпти. Аммо унга стиб олишга мадор қани? Ночор икки қадам юриб, бир утириб шомгача бир чақиримча йўл босдим.

Йўлда бир тог бор экан, тунни ўша ерда ўтказдим. Эрталаб шаҳарга кириб, аввал тўғри бозорга бордим. Новвойлар сатаётган нонларни, мевафурушлар дўконидаги ҳолваларни кўриб, сўлагим оқиб, кўз косасидан чиқиб кетаман, дерди. Олай десам, ёнимда сариқ чақам ҳам йўқ, сўрай десам, уяламан, тилим бормайди. Шу тариқа кейинги дўкондан сўрайман деб ўзимга тасалли бера-бера боравердим. Охири мадорим қолмади, ичимга ўт тушгандай ловиллади. Назаримда жон танин тарк этгандай бўлди. Иттифоқо, икки ажамча кийинган одамни кўриб қолдим. Жуда хурсанд бўлиб кетдим. Ватандошларим экан, шояд таниш чиқиб қолса, аҳволимни уларга айтсан. Улар яқин келганда, не кўз билан кўрайки, ўзимнинг акаларим! Худога шукурлар қилдим. Беобрў . бўлмадим, бирорвга ялиниб қўл чўзмадим. Олдиларига бориб, салом бердим. Катта акамнинг қўлини ўпдим. У мени кўрди-ю, шовқин-сурон кўтарди. Кичик акам бўлса, шундай тарсаки урдики, гандираклаб кетиб, бориб йиқилдим. Шояд ҳимоя қилса, деб катта акамнинг барига ёпишган эдим, у тепиб юборди, Хуллас, иккаласироса дўппослади. Ҳазрат Юсуфнинг акалари қилган ишни қилишди. Ҳар қанча ялиниб-ёлвормай, раҳм-шафқат қилишмади. Бирпасда тумонат одам йигилди. "Бунинг гуноҳи нима?" деб сўрашди одамлар.

— Бу ҳаромзода укамизнинг хизматкори бўлади,—

дэйишди акаларим. — Укамизни дарёга улоқтириб, унинг мол-мулкини ўзиники қилиб олибди. Ўзиниям анча пайтдан бери қидириб юрардик, келиб-келиб шу бугун қўлга тушганини қаранг-а?!— Кейин менга қараб бақиришиди: — Ҳой золим! Нега укамизни дарёга ташлаб ўлдирдинг? У сенга нима ёмонлик қилган эди? Айби ўз эркингни қулингга бериб қўйганими?

Кейин иккаласи ёқасини йиртиб, ёлғон-яшиқ кўз ёш қилиб, мени яна хўб уришди, тепкилашди.

Шу пайт ҳокимнинг одами келиб қолди. Нега буни уряпсизлар, деб менинг қўлимдан тутди-да, ҳоким олдига бошлади. Икки акам ҳам бирга бориб, ҳалиги гапларни ҳокимга ҳам айтишди. Унга озроқ пора беришиб, инсоф юзасидан хуни ноҳақ даъво қилишди. Ҳоким мендан воқеани сўраган эди, очлик ва калтак зарбидан ҳолдан тойганим учун гапиришга ҳам мадорим етмади. Индамай, бошимни ҳам қилиб туравердим. Ҳоким ҳақиқатан ҳам қотил экан, деган қарорга келиб, "Майдонга олиб чиқиб осинглар!" деб буйруқ берди.

— Эй, жаҳонпаноҳ! Мен яҳудийга пул бериб, уларнинг жонини қутқариб қолдим. Булар ҳокимга пул бериб, жонимга қасд қилдилар. Мана, иккаласи ҳам турибди, гапимнинг қилча ёлғони бўлса, айтишсин.

Ҳай майли, мени дор остига олиб боришгач, оламдан умидимни уздим. Бу кунимга итимдан бўлак йиғлайдиган кимса йўқ эди. У ҳамманинг пинжига бориб суқилар, бирор ёғоч билан, бирор тош билан урса ҳам нари кетмас эди.

Иттифоқо, шу юртнинг подшоҳини тутқаноқ тутиб қолибди. Амир ва ҳокимлар йигилиб қанча дори-дармон қилишмасин, фойдаси бўлмабди. Бир улуғ одам, энг яхшиси, муҳтожларга хайр-садақа берилсин, бандиларни озод қилинсин, даводан дуонинг фойдаси каттароқ дебди. Ўша заҳотиёқ подшоҳининг одамлари тура солиб, қамоқхоналарни очишга югуришибди.

Шулардан бири майдондан ўтиб кетаётib йиғилган одамларни кўрибди, қараса бирорни осишаётди. У от ўйнатиб дор остига келди-да, қилич билан арқонларни кесиб ташлади. Ҳокимнинг одамларига: "Подшоҳ шундай аҳволда бўлса-ю, сизлар худонинг бандасини қатл қилсанглар!" деб танбеҳ бериб, мени қўйиб юборди. Шунда иккала акам яна ҳокимнинг олдига боришибди-

ла: "Бир бало қилиб буни ўлдириңг!" деб талаф пинишибди. Еган оғиз уялар, деганлариңдек, ҳоким улар нима дейишса, шуни қилишга мажбур эди.

— Бундан хотиринглар жам бўлсин. Уни шундай жойга қамайманки, ўзидан-ўзи очлигу ташналиқдан ўлиб кетади. Ҳеч зоф билмайди ҳам,— деб уларга таскин берибди ҳоким.

Мени ушлашиб, киши билмас бир жойга қамаб қўйишибди. Шаҳардан бир чақиримча нарида тоғ бор эди, Сулаймон пайғамбар даврида у ерда девлар бир тангутор қудук кавлашган экан. Уни халқ "Сулаймон зинданони" дерди. Шу зинданга подшоҳнинг ғазабига учраган ашаддий жиноятчилар ташланар, улар зинданда ўзидан ўлиб кетар эди.

Узун гапнинг қисқаси, кечаси иккала акам ва ҳокимнинг одамлари мени ўша тоққа олиб боришибди-да, зинданга ташлаб, кўнгиллари тинчили.

Эй, подшоҳи олам! Шу итим орқамдан эргашиб борган экан. Мени зинданга ташлаганларини кўргач, ҳеч қаёққа кетмай, унинг оғзига ётиб олибди. Мен пастда беҳуш ётардим. Сал ўзимга келгач, мен ўлган эканману бу гўр экан-да, деб ўйладим. Шу пайт қулогимга гўнгиллаб гаплашаётган икки кишининг овози келди. Булар мени сўроқ қилгани келган Мункар-Накир бўлса керак, деган хаёлга бордим. Шу пайт тепадан арқон тушаверди. Эшитилаётган шитир-шитирга қараганда бирор тушираётган эди. Мен ҳангуга манг бўлиб қолдим. Ерни ушлайман десам, қўлимга суюклар илинди. Орадан бирор соатлар ўтиб, қулогимга тамшанаётган овоз эшитилди. Бирор овқат ерди.

— Эй, худонинг бандаси! Сен ким бўласан?— деб сўрадим.

— Буни Сулаймон зиндани, дейишади. Бизлар маҳбуслармиз,— деб жавоб берди кулиб бирор.

— Мен тирикманми?— деб яна сўрадим. Хандон отиб кулган овоз эшитилди.

— Ҳозирчалик тириксан. Кейин муқаррар ўласан,— деди бирор.

— Нима еяпсиз ўзи, менга ҳам жиндак беринг,— деб ялиндим мен.

Аммо на ҳа, на йўқ демай, индамасдан тамшана-

вериши. Обдан еб-ичиб бўлишгач, уйқуга кетиши. Мен заифи нотавон хўрлигим келиб, ўз ҳолимга йигладим.

Эй, олампаноҳ! Етти кечаю етти кундуз дарёда юриб, ўз туғишган акаларинг бўхтони билан оч қолсанг, овқат ўрнига калтак есанг, яна ўз туғишган акаларинг туфайли шундай зинданга ташлансангу, қутулиб чиқиб кетишини хаёлингта ҳам келтириб бўлмаса! Охири, жон талвасасига тушиб қолдим. Гоҳ ҳуш, гоҳ беҳуш бўлиб ётдим. Қоронғу кечада бир одам зиндан бошига келди. Рўмолга нон туғиб, кўзада сув билан арқонда пастга тушириди. Зинданда ётган икки маҳбус у нарсаларни олиб, еб-ичиши. Тепада бу ишларни кўриб турган итим шу одамга ўхшаб пастга нон, сув туширса, хожасининг жони омон қолишини фаҳмлади-да, югурганча шаҳарга кетди. Новвой дўкони олдига териб қўйилган нонлардан бир ҳатлаб биттасини тишлаб олди-да, ура орқасига қочди. Одамлар орқасидан қувиб, тош-кесак отишса ҳам нонни ташламади. Улар чарчаб орқаларига қайтиши. Кейин шаҳар итлари талади, улар билан уришиб, нонни эсон-омон сақлаб, зиндан бошига етиб келди-да, менга ташлади. Кундуз бўлгани учун мен ёнимга тушган нонни кўрдим, итимнинг овозини эшилдим. Итим нонни менга ташлаб, сув қидириб кетди.

Ўша яқин ўртадаги қишлоқнинг чеккасида бир кампир яшар экан. Унинг уйида хум, кўза тўла сувлар турар, ўзи чарх йигирар экан. Ит бир кўзани тишлаб кўтармоқчи бўлган эди, кампир ҳай-ҳайлари. Кўза итнинг оғзидан тушиб синди. Кампир таёқ олиб итни савала-моқчи бўлганди, у кампирнинг этагига ёпишиб, оёқларини ялаб, думини ликиллатаверди. Гоҳ тоғ томонга чопиб, гоҳ яна қайтиб келиб, арқон ва челякни тишлаб кўрсатиб, кўйлагининг этагидан тоғ томонга тортаверди. Жониворга раҳми келган кампир, арқон ва челяк олиб, тоғ томон юрди. Итнинг хатти-ҳаракатини кўрган кампир бунинг эгаси, албатта, зинданда ётган бўлиши керак, ўшанг сув сўрайти, деб ўйлади. Ит кампирни зиндан бошига бошлаб борган эди, кампир челяк тўла сув тушириди. Мен сувни олиб нондан бир бурдани оғзимга олдим. Сувдан икки- уч ҳўпладим. Очлик ва ташналиқ балосидан озроқ қутулдим. Қани, бу ёғи нима бўларкин, деб сабри қаноат қилиб ўтиравердим.

Безабон жонивор шу тариқа нон ва сув келтириб

бериб гурди. Бошқа пайтда зиндан оғзида ётар эди. Ани маана дегунча олти ой ўтди. Бундай ҳавоси ёмон зинданда яшаган одамнинг ҳоли нима бўлар эди? Қоқ сувқ бўлиб қолдим. Дунёдан умидимни уздим. "Бу қунимдан ўлиб қўя қолганим яхши эди", деб худога иволалар қилдим.

Бир куни кечаси зинданда икки маҳбус ухлар, менинг дилим вайрон бўлиб, йиглаб ўтирган эдим. Саҳарга яқин зинданга бироннинг арқон тушириб: "Эй, баҳти қаро бенасиб!— деб шивирлаган овози эштилди,— арқоннинг учини белингта маҳкам боғла, тортиб оламан".

Бу гапни эшитиб: "Охири акаларимнинг раҳми келиб, қон тортиб чиқариб олгани келишибди", деб ўйладим. Суюнчим ичимга сифмай арқонни белимга апил-тапил боғладим. Бирон мени юқори тортди. Кеча шундай қоронғи эдики, мени қутқариб олган одамнинг юзини ҳам кўрлмадим.

— Тезроқ юр!— деди у озодликка чиқишим билан.—
Бу турадиган жой эмас.

Силлам қуриб, мадорим қолмаган бўлса ҳам ўлим ҳавфидан қўрқиб, йиқила-сурила тоғдан пастга тушдим. Қарасам, эгарлоглик иккита от турибди. Ҳалиги одам бир отга мени миндириб, иккинчисига ўзи минди-да, чуҳ деб ҳайдаб қолди. Юра-юра бир дарё лабига етдик.

Тонг отганда шаҳардан анча олислаб кетган эдик. Энди кўрсам, мени қутқарган одам ёш йигит экан. Устида совут қалқон, ҳатто оти ҳам зирҳли ёпчиқларда. Халоскорим менга ғазаб билан тикилиб, аламдан қўлларини тишлиб, қиличини қинидан суғуриб, устимга от солиб келаверди. Мен дарров отимдан тушиб, унга ялиндим.

— Менинг ҳеч қандай айбим йўқ. Нега мени ўлдирмоқчисиз? Эй, соҳиби мурувват, мени зиндандан ўзингиз чиқариб олиб, нега энди мурувватсизлик қиляпсиз?

— Тўғрисини айт. Кимсан ўзинг?— деб ўшқирди у.

— Мен бир мусоғир одамман. Қуруқ туҳматга қолиб, шу балоларга гирифтор бўлдим. Сизнинг иноятингиз билан у ердан тирик чиқдим,— деб ялиниб-ёлвордим.

Худо дилига раҳм солиб, қиличини қинига солди.

— Ҳай майли, сенга жон баҳш этдим. Дарров отингга мин, бу ерда узоқ тўхташнинг хосияти йўқ,— деди у.

Бизлар яна отларни шигаб йўл босдик. У йўлда оқ уриб, надомат қилиб борарди. Пешинга яқин бир оролга етиб бордик. У отидан тушиб, менинг ҳам тушишимга кўмаклашди-да, отларнинг эгар-жабдугини олиб, ўтлагани қўйиб юборди. Ўзи ҳам белидан қиличини ечиб қўйиб, ерга ўтиради.

— Эй, бахти қаро! — деди у менга. — Ўз аҳволингдан ҳикоя қил, кимлигингни билай.

Мен ўзимнинг кимлигимни айтиб, бошимга тушган қаро кунлар қиссасини бошдан-оёқ ҳикоя қилиб бердим.

У ўктами мард саргузаштимни эшишиб, роса йиглади. Кейин менга шундай мурожаат этди:

— Эй, йигит! Энди сен менинг можаромни эшиш. Мен Канния Зербод¹ рожасининг қизи бўламан. Сулаймон зиндонида ётган Баҳраманднинг отаси қиблагоҳимнинг вазиридир. Бир куни маҳорожа, яъни отам барча рожалар, уларнинг ўғиллари саройнинг деразаси олдидаги майдонга чиқсин-да, камон тортиб, чавгон ўйнасан. Ҳамманинг эпчиллиги ва чавандозлик санъатини кўрайлик, деб буйруқ берди. Мен онам билан энагаларим, муррабияларим, ўртоқларим қуршовида сарой деразасидан ўйинни томошо қилиб ўтиредим. Баҳраманд ҳамма йигитлар ичида ҳусндор, чавандозликда ҳам унга тенг келадигани йўқ эди. У менга ёқиб қолиб, ишқи дилимга ошиён қурди. Анча вақтгача буни сир сақлаб юрдим...

Охири, ҳузур-ҳаловатдан ажрагач, энагамни чақириб, катта инъомлар бердим. У ҳеч кимга сездирмай, йигитни менинг хонамга бошлиб келди. У ҳам мени севиб қолди. Кўп кунларни ишқ базмида ўтказдик. Бир кун қоровуллар қоронгу тунда сарой айланиб юриб, уни ушлаб олишди-да, маҳорожага арз қилишди. Отам йигитни ўлимга ҳукм қилди. Аркони давлат маҳорожадан Баҳрамандга ҳаёт бахш этишни сўради. Шунда отам уни Сулаймон зиндонига ташлашга фармон берди. Ёнидаги йигит эса унинг укаси. Ўша кеча унинг ҳамроҳи бўлган. Мана, бугун зиндонга ташлаганларига уч йил бўлди. Аммо нима мақсадда қасрга кирганларини ҳеч ким билмайди. Худо мени шарманда қилмади. Шунинг шуқронасига уларнинг озиқ-овқатидан хабардор бўлиб туришни ўз зиммамга олдим. Саккиз кунда бир олдиларига бориб, озиқ-овқат ташлаб келаман.

¹ Канния Зербод — Ҳиндистоннинг жанубий-шарқида жойлашган ерларни ҳинклар шундай аташган.

Кечаси ухлаб ётсам, бир одам тушимда, "Дарров үринингдан тур, отни эгарлаб, озроқ пул олгин-да, майдонга бор. У бечорани чиқариб ол", деди. Уйғониб кетиб, суюнганимдан эркакча кийиниб олдим-да, бир қутича жавҳар ва тилло, мана шу от ва кийим-кечакни олиб, зиндонга бордим. Арқон ташлаган эдим сен чиқдинг. Менинг мақсадимдан ҳеч ким хабардор эмас ыди. Демак, бирорта маъбуданинг ўзи сени қутқариш учун мени юборган экан. Хайр хўп, тақдирга нима битилган бўлса, шу бўлади.

У ҳикоясини тугатиб, тугунчадан қанд-қурс, гўшт-нин, мева-чева олди. Қандни бир идишга солиб эритди-да, ароқи бедмушк қўшиб, менга узатди. Қўлидан олиб ичдим. Бизлар озоқ тамадди қилиб олдик. Бир соат-пардан кейин менга лунги берди-да, дарё лабига олиб борди. Қайчи билан сочимни тўғрилаб, тирноқларимни олиб, яхшилаб ювинтириб, янги кийимлар кийгазди. Ҳулласи калом, мени қайтадан одам қилди. Мен у нозанин ҳақига дуолар қилдим. Шу тариқа отда икки ой кеча-кундуз йўл босдик.

Ниҳоят, бир мамлакатга етиб келдик. У Зербод ва Сарандипга қўшни экан. Бу шаҳар Истанбулдан ҳам обод экан. Об-ҳавоси яхши, мўътадил экан. Подшоҳнинг Нўширавондан ҳам одил, раиятпарвар эканини кўриб, ниҳоятда шод бўлдик. Бир ҳовли сотиб олдик. Сафар ранжу аламларини бир оз унутиб хотиржам бўлгач, бир сидра энгил-бош ва уй жиҳозлари олиб, мени ўлимдан қутқарган нозанинга уйландим. У хурсандлик билан менинг динимга кирди. Уч йилда шаҳар улуғлари ўртасида нуфуз-эътиборга эга бўлиб қолдим. Савдо-сотиқ ишларим ривож топди. Бора-бора шаҳарда менинг олдимга тушадиган савдогар қолмади. Бир куни улуг вазир ҳузурига салом бергани кетаётсам, майдонга жуда кўп ҳалқ тўпланибди. "Нима гап?" деб бир одамдан сўрасам, "Бузуқчилик ва ўғрилик қилган икки одам қўлга тушибди, ҳойнаҳой улар одам ҳам ўлдирган бўлса керак, тошбўрон қилиб ўлдиришмоқчи, шекилли", деб жавоб берди.

Бу гапни эшигдим-у, бир маҳаллар мени ҳам шу тариқа осмоқчи бўлиб дор тагига олиб боргандари ёдимга тушди. "Бундай балойи ногаҳоний қайси шўрликнинг бошига тушдийкин? Бирор жиноят қилганмикин ёки менга ўхшаб қуруқ тухматта қолганмикин?!" деб одамларни у ёқ бу ёққа итариб, яқинроқ бориб қарасам, ўзимнинг

акаларим! Кийимлари хўлва-хўлва, қўллари орқасига қайириб боғланган. Уларни бу аҳволда кўрдим-у, қоним жўш уриб, юрагим ўйнаб кетди. Жаллоднинг қўлига озроқ тилло бериб, бирпас сабр қилиб туринглар дедимда, отга миниб, ҳокимнинг уйига чопдим. Унга бир бебаҳо ёқут бериб, шафқат қилинг, дедим.

— Бир одам уларни қоралаб шикоят қилган. Айблари тасдиқланиб, подшоҳ ҳукм чиқарган. Менинг қўлимдан ҳеч нарса келмайди,— деди ҳоким.

Жони ҳолига қўймай ялиниб-ёлворганимдан кейин ҳоким даъвогарни чақиртирган эди, у беш минг рупия эвазига ўз даъвосидан кечадиган бўлди. Мен унга пулни санаб бердим-да, қўлидан даъвосидан кечганига тилхат олиб, акаларимни бу балодан қутқариб қолдим.

Жаҳонпаноҳ! Ишонмасангиз, ўзларидан бир сўраб кўринг, рост гапиряпманни ёки ёлғон?

Икки ака бошини қўйи согланча шарманда-ю шармисор бўлиб туришар эди.

— Ҳай майли,— деб гапида давом этди савдогар.— Уларни қутқариб, уйга олиб келдим. Ҳаммомга тушириб, асл кийимлар кийгаздим. Ётиб-туриш учун уларга де-вонхонамни ажратиб бердим. Аммо бу гал уларга хотинимни кўрсатмадим. Ҳар доим хизматларида ҳозир турдим, бирга овқатланар, бирга дам олар эдик. Фақат кечаси ухлагани бошқа хонага кетар эдим. Уч йил уйимда яшашди, мен ранжийдиган бирон-бир хатти-ҳаракат қилишмади.

Иттифоқо, бир куни толеи порлоқ хотиним ҳаммомга кетаётуб девонхонага кирибди-да, эркак киши кўринмагани учун бошидан чодрасини олибди. Кичик акам шунчаки дам олиб ётган экан, хотинимни кўрибди-ю, ошиқ бўлиб қолибди. Бу ҳақда катта акамга айтган экан, ыккаласи бир бўлиб, мени ўлдириш режасини тузишибди. Мен уларнинг қора ниятидан мутлақо хабарим йўқ. Ўзимча, шу кунгача бирон ёмон иш қилишмади, энди тавбаларига таяниб анча дуруст бўлиб қолишибди. Шояд, ҳамиятлари йўл қўймаётган бўлса, деб юрдим. Бир куни овқатдан кейин катта акам обидийда қилиб, роса ватанинг таърифу тавсифини қилди. Эроннинг гўзалликларидан гапираверди. Унга қўшилиб, кичик акам ҳам йиғлагани турди.

— Мақсад ватанга қайтишми? Жуда соз,— дедим мен.
— Сизнинг гапингиз бош устига. Қолаверса, ўзим ҳам

нитанга қайтсам, деган умиддаман. Худо ёр бўлса, үқинда йўлга чиқамиз.

Хотинимга, акаларим ватанини соғинишибди, қолаверса ўзим ҳам ватанга қайтиш ниятидаман, деб айтганимда у оқила шундай деди:

— Яна ўзинг биласан, тагин бирон шумликни ўйлашган бўлмасин. Улар сенинг жон душманинг. Сен қўйнингда илон сақлаяпсан. Улардан дўстлик кутма. Ўилганингни қилгин-у, аммо у муттаҳамлардан эҳтиёт бўлганинг маъқул!

Шундай қилиб, тезда сафарга тайёргарлик қўрдим-да, шаҳар ташқарисига чодир қурдим. Катта карвон йифилди. Мени карвонбоши қилиб сайлашди. Саодатли онлар етгандага йўлга тушдик. Мен акаларимга кўз-қулоқ, хизматларига тайёр, кўнгилларини овлашга ҳозир эдим.

Йўл юриб бир манзилга тушганимизда кичик акам шундай деб қолди:

— Бу ердан бир фарсаҳ нарида Салсабил чашмасига ўхшаган бир булоқ бор. Атрофида нафармон лолалар, нарғис, қизил гуллар қулф уриб очилиб ётади. Айни сайр қилиб, кўнгил очадиган жой. Агар ихтиёр қилсанг, эртага ўша ерга бориб, кўнгил ёзиб, дам олиб қайтардик.

— Сиз нимаики хоҳласангиз, шу-да. Хўп, сизнинг айтганингиз бўлсин. Эртагаёқ карвон шу ерда тўхтайди, бизлар бориб сайри тамошо қилиб келамиз.

— Қани эди, жуда соз бўларди-да,— деди акам.

Мен, эртага карвон шу ерда дам олади, деб буйруқ бердим. Баковулни чақириб, ҳозирлик кўр, эртага сайрга чиқамиз, дедим.

Эртасига тонг отиши билан иккала акам кийиниб, белларига қурол-яроғ тақиб, кун исиб кетмасдан бора қолайлик, деб мени шоширишди. От сўраттирган эдим, акаларим кўнишмади:

— Сайр-томошанинг ҳамма гашти пиёда юришда-да. Хизматкорларга айтгин: отларни орқамиздан олиб боришсин.

Икки гулом чилим ва қаҳвадан олиб, бизга қўшилишди. Йўл-йўлакай камонбозлик қилиб бора-вердик. Карвондан анча узоқлашгач, акаларим бир гуломга баҳона қилиб бир юмуш буюришди, орқага жўнатишиди. Яна озоқ юрган эдик, иккинчи гуломни биринчисини топиб келгани юборишиди. Нима бало бўлди-ю, худди бирор оғзимни муҳрлаб қўйгандек ҳеч нарса демасдан кетавердим. Хоҳлаган ишларини

қилишди. Мени гапга чалғитиб узоқроқقا олиб кетиша-верди. Ёнимда шу итим бор эди. Жуда кўп йўл юрдик, аммо на чашмадан дарак бор эди ва на гулзордан. Ҳамма ёқ чақиртиканак. Шу пайт зарурат билан ерга ўтирган эдим, кўзимнинг қири билан орқамда қиличнинг ялт этганини кўриб қолдим. Шундоқ қайрилиб қараганимни биламан, кичик акам бошимга қилич солиб қолди! "Эй золим! Нега мени ўлдирияпсан?" деган сўз оғзимдан чиқар-чиқмас катта акам елкамга қилич тортиб юборди. Бераҳм акаларим кетма-кет қилич солаверди. Мен ўзимдан кетиб йиқилдим. Қора қонимга беланганимни кўрган итим уларга ташланган эди, у вафодорни ҳам чопишиди. Кейин ўзларини-ўзлари енгил жароҳатлаб, кийимларини йиртиб, яланг бош, яланг оёқ карвон турган жойга қайтиши.

— Қароқчилар ҳужум қилиб, меҳрибон укамизни шаҳид қилишди. Бизлар ҳам ярадор бўлдик. Қани бўлинглар, бу ердан тезроқ жўнайлик. Бўлмаса, қароқчилар келиб ҳаммангни қип-яланғоч қилиб талаб кетади,— дейишди улар.

Карвон аҳли қароқчилар деган гапни эшитиши билан жон-пони чиқиб кетиби, апил-тапил мол-мулкини йиғишириб, йўлга тушишибди.

Акаларимнинг менга қилган ёвузликларидан хотиним хабардор эди, шунинг учун ёлғончилардан бу шум хабарни эшитиби-ю, ўзига ханжар уриб, жонини ҳаққи таолога топшириб қўя қолибди.

— Эй, дарвешлар!— деди Озодбаҳт. — Сагпараст хожанинг дарднок ҳикояси шу ерига етганда ортиқ чидаб тура олмадим. кўзимдан ёш оқаверди. Йиглаётганимни кўриб, савдогар: "Эй, олампаноҳ! Агар беодоблик бўлмаса, ечиниб баданимни кўрсатай", деди-да, ёқасини чок этиб, елкасигача очди. Ҳақиқатан, баданинг соғ жойи йўқ эди. Қаерига қараманг тифнинг изи. Кейин бошидан салласини олган эди, бошининг қоқ ўртасида бир ёриқ кўринди, бу ёриқка бемалол битта анор сиғар эди. Мажлисда ўтирган барча аркони давлатим қарашга тоби тоқат қилолмай, кўзларини юмиб олишди.

— Эй, подшоҳи жаҳон!— деб яна сўз бошлади хожа.— Акаларим буни саранжом қилдик, деб кетганларида мен бир ёқда, итим бир ёқда қора қонга ботиб ётар эдик. Кўп қон оққанидан беҳуш бўлиб, мадорим қуриган эди. Шунча азоб-үқубатдан кейин ҳам тирик қолганимга ҳайронман.

Мен худди Сарандип вилоятининг чегарасида беҳуш бўлиб ётиб қолган эканман. Бу ерга катта, обод шаҳар иқин экан. Ўша шаҳарда катта бутхона бор экан. Подшоҳининг ниҳоятда ақлли, соҳибжамол қизи бўлиб, жуда кўп подшоҳлару шаҳзодалар унинг ишқида кечакундуз оҳ урар эканлар. У юртда расми ҳижоб бўлмай, малика ўзининг дугоналари ва канизлари билан шикорга чиқиб, бемалол сайри тамошо қилиб юраверар экан. Ўша куни малика отасидан рухсат олиб, дугоналари билан боғига кетаётгандা мен ётган жойдан ўтаётиб қизлар инграган овозни эшишиб қолишибди. Улар олдимга келиб, мени бу аҳволда кўргач, югуриб бориб:

— Анави ерда бир киши билан бир ит қонга беланиб ётиби,— дейишибди маликага.

Бу гапни эшишиб, бошимга маликанинг ўзи келди.

— Қаранглар-чи, жони бормикин?— деди у ҳолимга ачиниб.

Икки-уч чўри отдан тушиб, менинг олдимга келиб кўришибди.

— Ҳа, ҳали жони бор экан,— дейишибди улар.

— Эҳтиётлик билан гиламга ётқизиб, боқقا олиб боринглар!— деб фармон берди малика.

Боқقا олиб боргач, бош жарроҳни чақиртириб, мен билан итимни шифолашни буюрди. Үнга катта инъомлар ваъда қилди. Жарроҳ бутун баданимдаги чанг ва қонни ювиб, шароб билан артиб, жароҳатларимга малҳам қўйиб боғлади-да, оғзимга сув ўрнига ароқи бедмушк томизди. Малика ҳолимдан хабардор бўлиб бошимда ўтирас, менга ўзи хизмат қилас, эди. Кечани кеча, кундузни кундуз демай, икки-уч марталаб ўз қўли билан шўрва ёки шароб ичириб қўярди. Ўзимга келиб кўзимни очишм билан маликани кўрдим.

— Қайси қонхўр, золим сенга шундай жабр қилди?— деди ғоят ачиниб.— У ярамас улуғ санамдан ҳам қўрқмабди-да.

Орадан ўн кун ўтгач, шароб, маъжуналарнинг кучи билан кўзимни очдим. Қарасам, Индранинг канизлари менинг атрофимда парвона-ю, маликанинг ўзи бошим узра гирдикапалак. Бир оҳ уриб, сал қимирлайман деган эдим, мадорим етмади.

¹ Индра—ҳиндларнинг улуг маъбудаларидан бири. Тангри Шиванинг хотини

— Эй, Ажам¹ йигити!— деди малика шафқат қилиб.— Бемалол ётавер, қимирилама. Сени бир золим шу аҳволга солған бўлса, улуғ санам мени сенга меҳрибон қилди. Энди тузалиб кетасан.

Худо ҳаққи, у гўзални кўрдим-у, яна ҳушимдан кетдим. Малика ҳолимни кўриб, юзимга ўз қўли билан гулоб сепди. Йигирма кун деганда жароҳатларим битиб, қорақўтири бўлди. Малика кечалари ҳамма ухлагандан кейин олдимга келиб, мени овқатлантириб қўярди. Қирқ кун деганда чиллам чиқиб, гусли шифо қилдим. Мен тузалгач, малика ғоят курсанд бўлиб, ҳақимга жуда катта инъомлар қилди, менга яхши либослар кийдирди. Бу гўзал санамнинг меҳру шафқати билан шифо топиб, дармонга кирдим. Итим ҳам тузалди. Малика кунда мени шароб билан сийлар, ажойиб-гаройиб ҳикояларимни эшитиб, кайфи чоғ бўлар эди.

— Аҳволингдан хабардор қил. Ўзинг ким бўласан-у, бу дарди бало сенга қаердан ёпишди?— деб сўраб қолди малика бир куни.

Мен унга бутун кўрган-кечирганиларимни бошдан-оёқ айтиб бердим. Аччиқ қисматимни эшитиб, малика йиғлади.

— Бундан буёқ сенга шундай меҳрибончилик қиласайки, барча мусибатларинг унут бўлсин,— деди у гўзал.

— Эй, маликам, жаҳон тургунча туриңг! Сиз менга қайтадан жон баҳш этдингиз. Мен қулингиздан, худо ҳаққи, меҳру шафқатингизни дариг тутманг,— дедим.

Орадан бирмунча вақт ўтиб, мен унга ўз диним ҳақида гапириб берган эдим, маъқул тушиб, қабул этди. Мен унинг оёғига ўзимни ташлаб, ақлига ҳамду санолар ўқидим.

— Мени тогамнинг ўғлига унашиб қўйишган. У бут-параст,— деди малика бир куни. — Бу можародан қутулиш йўлини ҳозир ўйлаб топиш лозим.

— Гапингиз жуда маъқул, фикри олийингиз қандай қарорга келса, шундай қиласиз,— дедим мен.

— Мен эндиликда ортиқ бу ерда қололмайман. Бирон ёққа кетишум керак,— деди моҳи пайкар. Мен ундан сўрадим:

— Қай йўсунда бу ердан қочмоқчисизу қаерга бормоқчисиз?

¹ Ажам — араблардан бошқа ҳалқлар.

Аввало сен бу ердан кет. Бориб мусулмонлар мурононсаройидан жой ол,— деб жавоб берди у.— Одамлар иштанингни эшитишади-да, сендан гумон қилишмайди. Сўриштириб, Ажам томонга кетаётган кемани топ-да, менинг хабар қил. Ҳузурингта тез-тез доямни юбориб турман. Сен кема топишинг билан хабар қилсанг, мен ўши заҳоти етиб бораман.

Малика билан шу маслаҳатта келишдик.

Эртасига эрталабоқ мен карвонсаройга кетдим. У гран бир ҳужра олиб, шунда яшаб турдим. Маликадан ҳудолик кунларимни висол кўришиш онлари орзусида ўтказдим. Икки ой ичиди Рум, Шом ва Исфаҳондан жуда кўп савдогар йиғилиб, денгиз йўли билан сафарга чиқишга қарор қилишди. Молларини кемага орта бошлишди. Киши бир жойда узоқроқ туриб қолса, ўша градаги одамлар билан анча қадрдан бўлиб қолади. Улар мени ўзларига ҳамроҳ бўлишга даъват қилишди.

— Эй азиз, юринг бизлар билан. Қачонгача бир ўзингиз бу ерда яшайсиз?

— Кетмай нима ҳам қиласман? Ортиқча юким ҳам йўқ. Бор-йўғи бир канизагим, бир итиму бир сандигим бор, холос. Агар менга озгинагина жой ажратиб, ҳақини айтсанглар, хотиржам бўлиб, сизлар билан кетар эдим,— деб жавоб бердим уларга.

Савдогарлар менга кемадан бир хона ажратиб беришган эди, бир йўла ҳақини тўлаб, кўнглим хотиржам бўлди. Кейин бир баҳона топиб, дояning уйига бордим.

— Эй, энажон!— дедим унга.— Сиз билан хайрлашгани келдим, ўз ватанинг кетяпман. Сизнинг меҳрибончилигингиз ва ёрдамингиз билан маликанни охирги бор кўролганимда, сиздан у дунёю бу дунё миннатдор бўлардим.

Кўп ялинниб илтижо қилганимдан сўнг у рози бўлди.

— Эй, меҳрибон! Кечаси фалон жойда уни кутаман,— деган эдим, у "маъқул" деди.

Мен карвонсаройга қайтиб, сандик билан ўрин-кўрпамни кемага чиқариб қўйдим-да, кема дарғасига тайинладим:

— Эрталаб канизагимни олиб келаман.

— Эртароҳ келинг, лангарни барваҳт кўтарамиз,— деди дарга.

— Жуда соз,— дедим-да, қоронғу тушиши билан дояга тайинлаган жойимга бориб турдим.

Ярим кечада сарой дарвозаси очилиб, жулдур-жулдур кийиниб, жавоқир солинган қутича күтариб, малика чиқиб келди, қўлидаги қутичани менга берди-ю, олдимга тушди. Тонготар пайтида дарё бўйига етиб келдик. Қайиққа тушган эдим, кеманинг олдига олиб бориб қўйди. Вафодор итим ҳам ёнимда эди. Тонг ёришгач, лангар кўтарилиб, кема йўлга тушди. Тўсатдан қирғоқда тўп отилди. Ҳамма анг-танг бўлиб, ташвишга тушиб қолди. Кема лангар ташлади. Кемадаги савдогарлар: "Бандаргоҳ бошлиғи бир балони бошламоқчи. Бўлмаса, нега тўп оттиради?" дейишарди ўзаро.

Иттифоқо, ҳамма савдогарларнинг ҳам чиройли канизлари бор эди. Бандаргоҳ бошлиғи тортиб олиб қўйишидан қўрқишиб, канизларини сандиқларга яширишди. Мен ҳам маликани сандиққа солиб, устидан қулфлаб қўйдим. Шу пайт катта қайиқда амалдор ва навкарлари билан кема томон келаётган бандаргоҳ бошлиғи кўринди. Улар етиб келишди-ю кемага чиқишиди. Подшоҳ маликанинг ғойиб бўлганини эшитиб, бадном бўлишдан қўрқиб, бандаргоҳ бошлиғига шундай амр қилиби: "Эшитишимга қараганда, Ажам савдогарларининг чиройли канизлари бор эмиш. Мен маликага каниз олиб бермоқчиман. Бориб кемани тўхтатгин-да, кемада қанча каниз бўлса, ҳузуримга олиб кел. Уларни кўрай, маъқул тушганини қийматини тўлаб оламан. Маъқул тушмаганини қайтариб юбораман".

Подшоҳнинг ана шу ҳукмига биноан, кемага бандаргоҳ бошлигининг ўзи келган экан. Ёнимдаги киши ҳам канизини сандиққа солиб, устидан қулфлаб қўйған эди. Бандаргоҳ бошлиғи шу сандиқ устига келиб ўтириди-да, канизларни олиб чиқишини буюрди. Маликани сўрашмагани учун худога шукрлар айтдим. Бир қанча канизлар олиб чиқилиб, қайиққа ўтказилгач, бандаргоҳ бошлиғи ўзи ўтирган сандиқнинг эгасидан кулиб туриб: "Сенинг ҳам канизагинг борми?" деб сўради. У аҳмоқ бўлса: "Қадамларига ҳасанот, мен бундай ишлар билан шуғулланмайман, ҳамма сиздан қўрқиб, канизагини сандиққа яшириб қўйған", деди. Бандаргоҳ бошлиғи бу гапни эшитиб, ҳамма сандиқларни бирма-бир очтириди. Менинг сандигимни ҳам очиб, маликани бошқа канизлар

қитори олиб кетиши. Мен жуда маъюс бўлиб қолдим. "Шундай бемаъни иш бўлдики, жонинг текинга кетди. Маликанинг ҳоли не кечар экан?" деб ич-ичимни ердим.

Шундай ўйлар билан банд бўлиб, жоним кўзимга ҳам қўринмай қолди. Тун бўйи мижжа қоқмай чиқдим. Өртаси кун чиқишида ҳамма олиб кетилган канизакларни қайиқقا солиб, кемага олиб келиши. Савдогарлар хурсанд бўлиб ўз канизакларини олиши. Ҳамма келди-ю, малика келмади.

— Нима учун менинг канизагим келмади? — деб сўрадим.

— Бизнинг хабаримиз йўқ. Эҳтимол, подшоҳга ёқиб қолгандир, — деб жавоб бериши менга.

Савдогарлар менга тасалли бериб, кўнглимни кўтариша бошладилар.

— Кел, қўй энди. Бўлар иш бўлди. Хафа бўлма, ҳаммамиз канизагингнинг қийматини сенга тўлаймиз.

Хушимдан кетаёздим.

— Энди Ажамга кетадиган жойим қолмади, — деб, канизларини олиб келган қайиқчиларга ялиндим. — Эй, сронлар! Мени қирғоқقا чиқариб қўйинглар.

Улар рози бўлишган эди, кемадан қайиқقا тушдим, итим орқамдан эргашди. Соҳилга чиқиб олгач, фақат малика олиб келган жавоҳир тўла қутичани олиб қолдим-да, бошқа майда-чуйдаларимни ўша ердаги на-вкарларга улашдим. Шундан кейин, шояд малика ҳақида бирон хабар топсам, деган умидда шаҳар кезиб кетдим. Кирмаган эшигим, боқмаган тешигим қолмади, лекин маликадан ном-нишон топмадим. Бир куни минг ҳийлаю найранг билан подшоҳ саройига ҳам кирдим, бироқ у ердан ҳам хабар топмадим. Шу тариқа бир ойча шаҳар кездим, бу ғам мени адойи тамом қилди, савдоийига ўхшаб қолдим. Бир кун дилимга: "Эҳтимол, маликам бандаргоҳ бошлигининг уйидадир. Ўша ердан бошқа ерда бўлиши мумкин эмас" деган ўй келиб қолди. Энди қандай қилиб ичкарига кирдим, деган мақсадда бандаргоҳ бошлигининг уйи атрофида айлана бошладим.

Бир маҳал ичкаридан ифлос сувлар чиқиб кетадиган бир қувурга кўзим тушиб қолди, ичитга одам бемалол сиғар, оғзига темир панжара қопланган экан. Шу қувур орқали ичкарига киришга жазм қилиб, ечиндим. Минг азобу уқубат билан панжарани бузиб, қувур ичидан

ҳовлига кирдим. Дарров аёллар кийимини кийиб олиб, атрофни кўздан кечира бошладим. Бир хонадан бироннинг муножот қилаётган овози эшишилди. Яқин бориб қарасам, малика кўз ёши тўкиб, худога нола қилиб ўтирибди. Уни кўришим билан югуриб бориб, оёғига ўзимни ташладим. Малика ўзини оғушимга отди. Иккаламиз ҳам бир нафас беҳуш бўлиб қолдик. Ўзимизга келгач, маликадан ҳол-аҳвол сўрадим.

— Бандаргоҳ бошлиғи ҳаммамизни қирғоқча олиб чиққач, қизларни бир-бир кўздан кечириб, ўзига каниз танлади,— деб ҳикоя бошлади малика.— Ишқилиб, мени бирон одам таниб қолмасин, сен балога қолмагин, деб жуда қўрқдим. Ҳар қалай, менинг малика эканимни ҳеч ким билмади. Бандаргоҳ бошлиғига мен ёқиб қолдим. У одамлари билан мени секингина уйига юборди-да, қолган канизакларни подшоҳ ҳузурига олиб кетди. Отам қизлар орасида мени кўрмагач, ҳаммасига рухсат бериб юборган. Бу фавро фақат мен учун кўтарилган экан. Ҳозир шаҳарга малика касал бўлиб қолди, деган овоза тарқатилган. Бир неча кундан кейин бутун мамлакатга, малика вафот этди, деган овоза қилинади. Шу билан подшоҳ бадном бўлмай қолади. Лекин ҳозир мен бошқа азоб тортияпман: бандаргоҳ бошлиғи мени ёқтириб қолган, тунни бир ўринда ўтказиш учун ётоғингта қабул қил, деб жони ҳолимга қўймаяпти. Мен рози бўлмаяпман. Ҳозирча у ўз розилигим билан кўнишимни кутяпти. Аммо қўрқаман, бу аҳвол узоқ давом этмаса керак. Мен қатъий қарорга келиб қўйганман. Борди-ю, зўрлик қиласидан бўлса, ўзимни ўлдираман. Аммо сен билан учрашганимдан кейин миямга бошқа бир фикр келди: Худо ёр бўлса, бир натижа чиқар, қутулишга бундан бўлак чора кўринмайди.

— Қани айтинг, қандай чора?— сўрадим мен.

— Агар зўр бериб ҳаракат қилсанг, уддасидан чиқишинг мумкин,— деди малика.

— Нима десангиз ҳам бош устига, ўзингни ўтга ташла десангиз ўтга, сувга ташла десангиз, сувга ташлайман. Нарвон топсам, сизни деб еттинчи осмонга чиқаман. Нима буюрсангиз, шуни қиласман.

— Ундей бўлса, улуғ санам бутхонасига бор,— деди малика.— Бутхонада кавуш ечиладиган жойда қора палос ётади. Бу мамлакатнинг расми шундай: бирон қаш-

иши, гадоми бутхонага бориб, ўша палосни ёпиниб ўтириқ, ибодатга келганлар ҳоли бақудрат садақа беради.

Уч тўрт кун шу тариқа ўтириб, мол-дунё йикқач, пандитлар чиқиб, улуғ санам номидан чопон кийгизиб кетишга рухсат беришади. У одам бой бўлиб қолади, аммо, унинг ким эканлигини ҳеч ким билмайди. Сен ҳим бутхонага бориб, ўша палосни ёпинггин-да, юз-чўлингни яхшилаб беркитиб, ҳеч ким билан гаплашмай ўтиравер. Уч кундан кейин бараҳман ва пандитлар сенга чопон кийгизиб, рухсат беришса ҳам қимирамай ўтиравер. Улар жуда зўрласа, шундай дегин: "Менга шулнинг кераги йўқ. Мен мол деб ўлиб бораётганим йўқ. Менга зулм қилишяпти, арзи додимни айтгани келдим. Агар бараҳманлар волидаси додимга қулоқ солса олгани, бўлмаса улуғ санам менга адолат қиласди. Золим устидан шикоятим улуғ санам қулоғига етади". Токи бараҳманлар волидаси олдингта чиқмагунча, ҳар қанча илинишса ҳам рози бўлма. Шунда ночор ўзи сенинг олдингта чиқишга мажбур бўлади. Бараҳманлар волидаси жуда қари, у икки юз қирқ ёшда. Ўттиз олти ўғли бутхонада хизмат қиласди. Унинг улуғ санам олдида ўтибори катта. Шу сабабли унинг ҳукми ўтади. Мамлакатдаги катта-кичик унинг ҳар бир сўзини саодат деб билади. Унинг фармонини бош устига бажаришади. Бараҳманлар волидасининг этагини тутиб: "Эй, онажон! Агар сиз мен мусофири золимнинг зулмидан қутқармасангиз, улуғ санамнинг оёғига бош ураман. Охири, менга раҳми келиб, ихтиёrimни сизга топширади", дегин. Шундан кейин аҳволингни сўраса: "Мен Ажам юргидан бўламан. Сизнинг адолатпарварлигингизни эшишиб, улуғ санамни зиёрат қилгани олис жойдан келдим. Бир неча кун хотиржам яшадим. Хотиним ҳам мен билан келган эди. У қош-кўзи келишган, попукдай эди. Бандаргоҳ бошлиги қаердандир хотинимни кўриб қолиб, зўрлик қилиб олиб қўйди. Мана шу боисдан ночор сизнинг олдингизга нажот излаб келдим. Энди инсоф ўзингизда", деб жавоб бергин.

Малика менга йўл-йўриқ кўрсатиб, кетишга рухсат бергач, келган қувуримдан ташқари чиқиб, оғзига панжарасини қўйдим.

Тонг отиши билан бутхонага бордим-да, қора палосни бошимга ёпиниб ўтиравердим. Уч кун ичida олдимга

ташланган пул, кийимлар төг бўлиб уйилиб кетди. Тўртинчи куни олдимга пандитлар дуо ўқиб, ашула айтиб чиқишида, чопон кийгазиб, кетишимга ижозат беришди. Рози бўлмадим: "Мен садақа йиққани келган эмасман. Инсоф ва адолат талаб қилиб, улуг санам ва бараҳманлар онаси олдига келганиман. Арзи-додимга қулоқ солмагунларича, бу ердан бир қадам силжимайман". Бу гапимни эштиб, улар ичкари кириб кетишида, арзимни бараҳманлар онасига айтишиди. Кейин ичкаридан бир човба¹ чиқиб, "Юр, сени онамиз чақирияпти", деди. Мен яхшилаб қора палосга ўралиб олдим-да, бутхонага кирдим. Қарасам, лаъл, олмос, гавҳар билан ишланган мунаққаш тахтда улуг санам ўтирибди. Унинг ёнида патгилем тўшалган заррин курсида қора либос кийган бир кампир ёстиқларга суюниб, шон-шавкат тўкиб ўтирибди. Икки ёнида ўн-ўн икки ўшлардаги икки бола. Мени олдига чақирган эди, одоб билан бориб, тахти пойини ўпдим-да, барини тутдим. У мендан ҳол-аҳвол сўраган эди, малика ўргаттандай айтиб бердим.

Бараҳманлар онаси арзимни тинглаб, ёнида ўтирган икки болага буюрди:

— Тезда бу одам билан подшоҳ олдига бориб: "Онам айтдилар, улуг санам ҳукми шуки, бандаргоҳ бошлиғи одамларга зулмни оширибди. Чунончи, мана бу ғарибнинг хотинини тортиб олибди. Унинг гуноҳи ҳаддан ташқари катта. Тезлик билан у гумроҳнинг бутун молмulkини тортиб олиб, бизнинг назаримиз тушган мана бу туркка бер. Аксинча, бугун кечаси ҳаммаёқ барбод бўлиб, бизнинг ғазабимизга учрайсан", денглар.

У икки бола ўрнидан туриб, бутхонадан чиқди-да, отга минди. Ҳамма пандитлар олдимизга тушиб, муножот айтиб, чиганоқ чалиб, сарой томон йўл олдилар.

Кўчада учраган катта-кичик болаларнинг оёқ босган жойидан хоки пойини олиб, табаррук қилиб кўзларига суришарди. Шу тариқа подшоҳ қалъасига етиб бордик. Подшоҳга хабар етиши билан у болалар истиқболига оёқ яланг югуриб чиқди. Уларни жуда катта иззат-икром билан ичкарига олиб кириб, тахти ёнига ўтқазди.

¹ Човба — тўрт ведни ўқиган билимдон бараҳман.

Не боисдан бугун ташриф буюрдилар?— деб сўради подшоҳ.

Икки бараҳман бола оналари айтган гапларни ва улуғ санамнинг дарғазаб бўлганлигини айтиб, подшоҳни қўрқитишиди.

— Кўп яхши,— деб подшоҳ навкарларига фармон берди.— Тезда бориб, бандаргоҳ бошлиғи билан у аёлни ҳузуримга келтиинглар. Мен бу ишни текшириб кўриб, жазо бераман.

Бу гапни эшитиб, дилим товонимга тушди: "Бу гап икши бўлмади. Агар бандаргоҳ бошлиғи билан малика ҳам келса, сир фош бўлади. Унда менинг аҳволим нима кечади?" Бараҳман болалар кўрдики, менинг авзойим ўзгариб, қалтирай бошладим, бу ҳукм унга маъқул тушмади шекилли, деб подшоҳга зуғум қилишиди:

— Эй, инсони ҳақиқир! Девона бўлдингми, улуғ санамнинг амридан бўйин товляяпсан? Иккаласини чақириб, тафтиш қилмоқчисан, демак, бизларнинг сўзимизни ёлғонга чиқармоқчи экансан-да? Эҳтиёт бўл. Сен улуғ санамнинг ғазабига учрадинг, бизлар сени бундан хабардор қилдик. Энди ўзинг биласан, у ёғига улуғ санам барқарор!

Бу гапдан подшоҳ ажидиб бир ҳолга тушди, аъзойи бадани бўшашиб, оёқ-қўлига титроқ турди. Ҳарчанд кечирим сўраб, ялиниб-ёлвормасин, бараҳман болалар ўтирумай тик тураверди. Бу ерда ҳозир бўлган амиру амалдорлар бир оғиздан бандаргоҳ бошлиғи ундей эди, бундай эди, ўғри эди, муттаҳам эди, деб ёмонлаб кетишиди! "Шундай ножӯя ишларни қиласи, подшоҳ ҳузурида уни айтгани тил бормайди. Бараҳманлар онаси айтган гап — ҳақ гап! Бу улуғ санам ҳукми бўлгандан кейин қандай қилиб ёлғон бўлсин!" дейишиди аркони давлат чекка-чеккадан.

Подшоҳ қарасаки, сарой аъёнлари бир оғиздан ўша гапни маъқуллашыпти. Буни кўриб, ўз қилмишидан қаттиқ мулзам бўлди. Дарров менга асл чопон инъом қилди. Ўз қўли билан ҳукмнома ёзди-да, муҳр босиб, қўлимга берди. Кейин бараҳманлар онасига бир хат ёзди. Жавоҳир ва тиллолар солинган патнусни бараҳман болалар қаршисига қўйиб, уларга ижозат берди. Мен ўзимда йўқ хурсанд бутхонага бориб, бараҳман она ҳузурига кирдим.

Подшоҳдан олиб келган хатимида аввал бараҳман онага ҳурмату эътибор изқор этилиб, дуои салом айтилгандан кейин шундай дейилган экан: "Ҳукми олийларига мувофиқ бу мусулмонни бандаргоҳ бошлиғи қилиб тайинладим. Ўз ҳурматимни билдириб, чопон кийгаздим. Энди у зулм етказган кишини қатл этиб, барча мол-мулкини босиб олиши мумкин. Хоҳлаганича қилсин. Менинг гуноҳимни кечирасиз, деб умид қилгайман".

Бараҳманлар онаси хат мазмунидан хурсанд бўлиб, бутхонадаги ногорачиларга ногора чалишни буюрди. Кейин кўзини юмиб туриб, қилга осилган тангани урадиган беш юз қарагай мерганни менга қўшиб берди.

— Бандаргоҳга бориб, зулмкорни тутинглар-да, бу мусулмон қўлига топширинглар, қанақасига хоҳласа, ўшанақасига ўлдирсин. Бундан бошқа ҳеч кимни ҳарамга киргизилмасин. У баттолнинг мол-мулкини ва хазинасини бекаму кўст бу одамга топширингдар. Бу аламдийда ёрдамингиздан хурсанд бўлиб, сизларга жавоб берса, ҳамма ишни у айтгандай қилганингизга тилхат олиб қайтинглар,— деб фармон берди бараҳманлар онаси.

Кейин менга бутхона бузурглари номидан сарпо кийгизиб, от миндиришни амр қилди.

Мен бандаргоҳга етиб боргунча кимдир бандаргоҳ бошлиғига хабар етказиби. Мен борсам, борлиқ-йўқлиқ ҳолида ўтирган экан. Дил ғазабга тўлиб-тошиб тургани учун қилич билан гарданига бир туширган эдим, боши сапчадай учиб кетди. Кейин унинг гумашта, хазиначи, назоратчи ва дарғаларини ҳисб қилиб, ҳисоб-китоб дафтарларини қўлта олдим-да, сарой ичига кирдим. Малика билан омон-эсон кўришиб, иккаламиз ҳам хурсандчилигимиздан йиғладик, мен унинг кўз ёшларини артдим, у меникини.

Алқисса, мен ўша ерда маликага уйланиб, ҳузур-халоватда яшай бошладим. Инсоф юзасидан иш тутганим боисидан ҳамма мендан мамнун эди. Ойда бир маротаба бутхона ва подшоҳ ҳузурига борар эдим. Подшоҳнинг менга кўрсатаётган ҳурмату илтифоти кун сайин ошиб бормоқда эди. Охири подшоҳнинг яқин одамларидан бири бўлиб қолдим. Менинг маслаҳатимсиз бир иш қилмайдиган бўлди. Умрим роҳат-фароғатда беташвиш ўтарди.

Шунда ҳам акаларимни тез-тез ўйлаб қўяр эдим: "Ҳозир кіерда яшаётган эканлар? Аҳволлари не кечдийкин?"

Орадан икки йиллар ўтгандан кейин мулкимизга Зермолдан савдогарлар карвони келди. Улар сув йўлидан Ажамга боришмоқчи экан. У ернинг одати шундай эди: бирор карвон келса, карвонбоши, албатта, менга турли мамлакатларнинг ажойиб-гаройиб нарсаларидан совга қиласар эди. Эртасига ўзим уларнинг маконига бориб, мол-мулкининг ўндан бирини солиқ тариқасида олиб қолардим, сўнг йўлга чиқишлирага ижозат берар эдим. Зербоддан келган савдогарлар ҳам худди шу тариқа бебаҳо туҳфалар олиб, ҳузуримга келишди. Эртасига мен уларнинг чодирларига бордим. Эски-туски кийим кийган икки одам катта-катта тугунларни бошларига қўйиб, менинг олдимга олиб келишар, кўрганимдан кейин қайтариб олиб кетишарди. Уларнинг иши жуда оғир эди.

Мундоқ зеҳн солиб қарасам, бу икки одам акаларим экан. Менда ор-номус ва ҳамият шундай кучли эдикি, акаларимни бу аҳволда кўриб чидай олмадим. Уйга келгач, хизматкорларимни чақирдим-да, ўша икки одамни олиб келишни буюрдим. Акаларимни олиб келишгач, яна уларга яхши кийимлар кийдириб, уйимда олиб қолдим. Сут билан кирган, жон билан чиқар, деганларидек, бу қони бузуқлар яна мени ўлдиришга аҳд қилишди. Бир куни қоронғу тунда, ҳамма гафлат уйқусида ётганда, ухлаб ётган жойимга ўғринча бостириб киришди. Мен ўзимни сақлаш учун эшигим олдига қоровуллар қўйгандим, вафодор итим мен ётган чорпоя остида ухлаб ётарди. Улар қилични яланғочлаши билан итим уйғониб кетди-ю, вовуллағанча уларга ташланди. Итнинг овозидан ҳамма уйғониб кетди. Мен ҳам ҳовлиқиб ўрнимдан туриб кетдим. Одамлар уларни ушлаб олди, қарасак, акаларим экан. Яхшиликка ёмонлик қилганлари учун ҳамма уларга лаънат ўқиди.

Эй, подшоҳи олам! Шунда мени қўрқув босди. Бир машҳур мақол бор: "Бир хато, икки хато, учинчи хато — она хато!" Миямга уларни қаматиб қўйсаммикин, деган фикр келди. Аммо қамоқхонага жўнатсан, ҳолларидан ким хабар олади? Очлик ва сувсизликдан ўлиб костишади ёки яна бир ишкан чиқиб қолиши мумкин: ҳойнаҳой, ҳийла-найранг билан пайимни қирқишишади. Шу сабабли ҳамиша кўз олдимда бўлишсин, деб уларни

темир қафасга солиб, хотиржам бўлдим. Итга иззат-ҳурматим эса, садоқати, вафодорлиги учундир. Улуғлар: "Бевафо одам вафодор ҳайвондан баттардир", дейишади.

Эй, подшоҳи олам! Мен ўз саргузаштимни жанобларига бошдан-оёқ ҳикоя қилиб бердим. Энди хоҳ қатл этинг, хоҳ жон баҳш этинг — ихтиёр сизда. Ҳукмни подшоҳлар беради,— деб сагпарамст хожа ўз қиссасини тутатди.

— Мен унинг саргузаштини тинглаб покиза қалб соҳибига оғаринлар айтдим,— деб дарвешларга ҳикоя айтишда давом этди Озодбаҳт. — Сенинг муруватинг бепоёндир, уларнинг ҳаёсизлиги ва тубанлигига сен заррача ҳам айбдор эмассан. "Букри ўлганда тузалади", деган гап ҳақ экан.

Кейин хожадан итининг бўйнидаги ўн икки лаълни қаердан олганлигини сўрадим.

— Эй, подшоҳи жаҳон! Илоё бир юз йигирмага киринг,— деб гап бошлиди хожа. — Ўша мамлакатда бандаргоҳ бошлиғи бўлиб қолдим, деган эдим сизга. Орадан уч-тўрт йил ўтиб, бир куни кошонам болохонасида дарё, саҳрони тамошо қилиб ўтирганда ногоҳ кўзим ўрмондан чиқиб келаётган икки кишига тушди. У томонда катта йўл йўқ эди. Яқинроқ келишгач, қарасам, қиёфалари ғалати. "Уларни тезда олиб келинглар", деб соқчиларни юбордим.

Соқчилар уларни дарров олиб келишди. Қарасам, бир аёл билан бир эркак. Аёлни малика олдига киргизиб юбордим-да, эркакни олдимга чақиттирдим. Йўловчи йигирма-йигирма икки ёшлардаги соқол-мўйлови энди сабза ураётган йигит экан. Юзи офтобда қорайиб, товага ўхшаб кетган. Сочи, тирноқлари шу қадар ўсиб кетганки, бамисоли ўрмондаги ёввойи одамми дейсиз. Уч-тўрт ёшлардаги бир болани елкасига ўтқазиб олган. Бўйнига камзул ташлаб олган бўлиб, икки енги тўрвага ўхшаб кўкрагига осилиб тушган. Йигитнинг ажибу гарип важоҳатини кўриб, ниҳоятда ҳайрон қолдим.

— Эй, азиз! Ўзинг кимсану қайси диёрдан бўласан? Нега ҳолати разминг бундай?— деб сўрадим ундан.

Йигит беихтиёр йиғлаб юборди ва ҳамёнини очиб, олдимга қўйди.

— Очман, оч! Худо ҳаққи, овқат беринг. Бир неча

вүндирики, емишим ўт-ўлан, дарахт барги. Силлам қуриб, маҳорим қолмади,— деди у.

Мен дарров нон, кабоб, шароб буюрдим. Олиб ташлари билан йигит ўзини овқатта урди. Шу пайт тизматкорим йигит билан келган аёлнинг ҳам юкларини олиб чиқди. Мен уларни бир чеккадан очдим. Қарасам, ҳир хил жавоҳирлар. Ҳар биттаси бир мамлакатнинг миражига арзийди. Бир-биридан рангдор, шакли расо. Уларнинг нурига уй ичи минг хил товланиб кетди. Йигит бир оз овқатланиб, бир қадаҳ шароб ичгач, озроқ лим олиб ўзига келди.

— Бу тошларни қаердан олдинг?— деб сўрадим.

— Менинг ватанимни Озар эли дейдилар,— деди йигит. — Ёшлигимда уйимдан, ота-онамдан ажралиб, кўп қийинчиликларни кўрдим, узоқ вақт тириклиайн гўрга кўмилдим. Бир неча бор Азроилнинг панжасидан омон чиқдим.

— Эй, мард ўғлон! Ўз саргузаштингни муфассал баён қил,— деган эдим, у қиссасини бошлади:

— Менинг отам савдогар эди. У доим Ҳиндистон, Рум, Чин, Фарангга қатнар эди. Ўн ёшга кирганимда отам Ҳиндистон сафарини ихтиёр этди-ю, мени ҳам олиб кетишга қарор қилди. Онам, холам, аммам: "Ҳали бу сш бола, сафарга чиқолмайди", деб ҳарчанд гапиришмасин, отам қулоқ солмади.

— Мен қариб қолдим. Тириклигимда иш ўрганиб, наст-баландни тушуниб қолмаса, гўримда тинч ётолмайман. Бу ўғил бола, ҳозир иш ўрганмаса, қачон ўрганади?— деди отам.

Шундай қилиб, отам мени сафарга олиб кетди. Омон-эсон Ҳиндистонга етиб бориб, молимизнинг бир қисмини сотдик-да, ўша ердан совға-саломлар олиб, Зербодга равона бўлдик. Сафаримиз бехатар ўтди. У ерда ҳам савдо-сотигимизни қилиб, тезроқ ватанимизга етиб олиш мақсадида кемага тушдик. Сувда бир ой чамаси тинч йўл босдик. Бир куни денгизда қуяон ва тўфон кўтарилиди, жала қўйди. Кеманинг думидаги мурвати синиб кетди. Дарга сочини юлиб фарёд кўтарди. Ўн кун шамол ва тўлқин кемамизни писта пўчоқдай ўйнатиб юрди. Ўн биринчи куни кемамиз бир қояга бориб урилиб, парча-парча бўлиб кетди. Отам қаерда-ю, сав-

догарлар, хизматкорлар, қаерда, молу ашёмиз қаерда — ҳеч нарсани билиб бўлмасди.

Бир пайт қарасам, бир парча тахта устида ётибман. Уч кеча-кундуз шу тахта устида сузиб, тўртинчи куни қирғоққа бориб қолдим. Жонимдан бўлак ҳеч нарсам қолмаган эди. Тахтадан тушиб, судрала-судрала, бир амаллаб қуруқликка чиқиб олдим. Узоқдан дала кўринар, у ерда одам кўп эди. Уларнинг баданлари қоп-қора бўлиб, ҳаммаси қип-яланғоч эди. Мендан бир нарсалар сўрашган эди, тилларини билмаганим учун ҳеч нарса тушунмадим. Далада майда нўхат ўсиб ётарди. У одамлар олов ёқишида, қўзоқ пишириб ея бошлиши. Ўша атрофда биттга-яrimta уй ҳам кўринар эди. Эҳтимол, овқатлари асосан нўхат бўлиб, шу ерда ётиб-турсалар керак, деб ўйладим. Менга ҳам овқатдан ол, деган ишора қилишган эди, оловда озроқ нўхат пишириб едим-да, сув ичиб, бир чеккага бориб ухладим.

Узоқ ухлаб ўриндан турганимдан кейин бир одам олдимга келиб, имо-ишора билан йўлни кўрсатди. Мен озроқ нўхат узиб олиб, йўлга равона бўлдим. Тўрт кун юрганимдан кейин бир қалъа кўринди. Яқинроқ бориб қарасам, нуқул тошдан қилинган баланд қўрғон, ҳар томони икки чақирим келади. Дарвозасига баҳайбат харсанг тошдан тараашлаб ишланган катта қулф осиғлиқ. Аммо одам боласидан ному нишон кўринмайди. Яна олдинга юрдим. Бир тепалик келди. Тупроғи сурмадай қоп-қора. Устига чиққан эдим, қаршимда катта бир шаҳар намоён бўлди. Шаҳар атрофи девор билан қуршалган, баланд-баланд миноралари бор эди. Шаҳарнинг бир томонидан катта дарё оқарди. Юриб-юриб шаҳар дарвозасига етдим, ичкари кирай десам, фаранглар кийимини кийган бир одам курсида ўтирибди. У менинг мусоғир эканимни кўриб, олдига чақирган эди, яқин бориб салом бердим. У саломимга меҳрибонлик билан алик олиб, дарров олдимга нон, маска ёғ, товуқ кабоб, шароб қўйиб, қорнингга сиққанича егин, деди. Мен озроқ овқатланиб, шароб ичиб, ухлаб қолибман. Бир маҳал уйғонсам, кеч бўлибди. Юз-қўлимни ювгач, у яна овқат келтириди.

— Эй, ўғлим! Аҳволингдан хабар бер,— деди у.

Мен бошимдан ўтган воқеаларни айтиб берган эдим, у яна сўради:

— Хўш, бу ерга нега келдинг?

— Нима қилай?— дедим хуноб бўлиб.— Шунча ранжу пламлардан кейин одам яшайдиган уйни энди кўриб турибман-у. Бу ерга келмай, қаёқقا борай? Сизнинг гаволингиз қизиқ бўлди-ку.

— Ҳозир хордиқ чиқар. Эртага айтиш зарур бўлган гапни айтаман,— деди у.

Ухлаб, эрталаб турдим.

— Омборда қоп, ғалвир, белкурак бор, олиб чиқ,— деди у.

Ичимда "нон-туз бериб қўйиб, ҳали худо билади, нима иш қилдиради", деб ўйладим. Ночор ичкари кириб, айтганини олиб чиқдим.

— Йўлда кўрган тепалигингта бориб, белкурак билан бир газча қази. Нима чиқса, ғалвирда элаб, қолганини қопга солиб олиб кел,— деди у.

Мен тепаликка қараб кетдим. Ерни ковлаб чиқсан нарсани ғалвирдан ўтказиб, қопга солавердим. Қарасам, ранго-ранг жавоқирлар — товланишидан кўз қамашади. Қопни тўлдириб, у азизнинг олдига олиб келдим.

— Шу нарсанинг ҳаммаси сенга. Олиб, бу ердан кет. Бу шаҳарда қолишинг яхши бўлмайди— деди у.

— Соҳиб, менга меҳрибонлик кўрсатиб, шунча жавоқирлар бердингиз,— дедим мен.— Аммо уларни нима қиласман? Оч қолсам еб ҳам, ичиб ҳам бўлмайди.

— Сенга ачинаман,— деди у кулиб.— Сен ҳам менга ўхшаб ажамлик экансан. Шу сабабли бу ерлардан кет деяпман. Яна ўзинг биласан. Агар шаҳар ичига кирмоқчи бўлсанг, узугимни ол. Бозор ўртасига борсанг, худди менга ўхшаш, соч-соқоли оппоқ бир мўйсафид ўтиради. У менинг акам. Узукни берсанг, у сенга йўл-йўриқ кўрсатади. Нима деса, шуни қил. Бўлмаса, бекорга нобуд бўлиб кетасан. Менинг ҳукмим фақат шу ердагина ўтади, шаҳарга кира олмайман.

Ундан узукни олиб, хайр-маъзур айтиб, кетишга рухсат олдим. Шаҳарга кириб, чиройлилигига оғзим очилиб қолди. Кўча ва бозорлар озода, эркак, аёл бир-биридан тортинмай бемалол савдо-сотигини қиляпти. Ҳамма яхши кийинган. Мен сайр-тамошо қилиб юриб, бозор ўртасига бориб қолдим. Одам шунчалик кўп эдики, осмонга дўппингни отсанг ерга туўмас эди. Юриш амри маҳол эди. Одамлар сал сийраклашгач, мен ҳам аста-секин

олға юравердим. Ниҳоят, у азиз қарияни топдим. У курсида ўтирас, олдида қимматбаҳо тошлар қадалган асо туради. Яқин бориб салом бердим-да, узукни тутқаздим. У менга ғазаб билан бир қараб қўйиб, деди:

— Нега бу ерга келдинг? Ўз ихтиёринг билан балоларга йўлиқмоқчимисан? Нодон укам сенга ҳеч нарса айтмадими?

— У киши айтдилар-у, мен кўнмадим,— дедим-да, бошимдан ўтган воқеаларни битта қўймай айтиб бердим.

Қария ўрнидан туриб, мени уйига бошлади. Уйи подшоҳлар саройидан ҳам ўтар экан. Мулозиму хизматкорлари жуда кўп экан. Хилваттоҳга кириб ўтиргач, у мулойимлик билан деди:

— Эй, қарогим! Нега аҳмоқлик қилиб, ўз оёғинг билан гўрга келдинг. Қайси баҳти қаро ўз ихтиёри билан бу шаҳри тилсимга келади?

— Мен сизга аҳволимни баён қилдим. Тақдирим олиб келибди-да,— дедим мен. — Марҳамат қилиб, бу ернинг расм-русумидан мени хабардор қилинг. Мен бунинг сабабини билишим керак: нега укангиз ҳам, сиз ҳам бу шаҳарда қолишимни тақиқлаяпсизлар?

— Бу шаҳар подшоҳининг ҳам, халқининг ҳам мазҳаби, дини бутунлай бошқача, жуда қизиқ. Бутхонада бир бут бор. Шу бутнинг ичига шайтон кириб олган. У ҳар қандай кишининг номи, зоти, динини айтиб беради. Бу ерга бирон мусоғир келса, подшоҳ хабар топади-да, бутхонага олиб бориб, ўша бутга сажда қилдиради. Агар сажда қилса хўби-хўб, бўлмаса, бечорани дарёга ташлатади. Агар у дарёдан чиқиб қочса, бирдан олати чўзилиб кетиб, ерга судралиб қолади. Бу шаҳарнинг жоду сеҳри ана шундай. Сенинг ёш жонингта юрагим ачијапти. Бирон-бир чора-тадбир топиб, иложи борича умрингни чўзаман, бало-қазодан сақлаб қоламан,— деди у марди меҳрибон.

— У қандай тадбир? Айтинг-чи,— дедим мен.

— Сени уйлантираман. Вазирнинг қизини олиб бераман.

— Вазир мендай гадога қизини берармиди? Нима, мен уларнинг мазҳабига киармидим? Ҳеч қачон кирмайман,— дедим.

— Бу шаҳарнинг расми шундай: фақир бўлса ҳам бутга сажда қилса бўлгани, подшоҳнинг қизи —

маникани сураса ҳам шу бечора хурсанд бўлсин деб бўришишади. Ноумид қилишмайди. Подшоҳ олдида менинг ёътиборим катта. Барча аркону давлат ва үтувлар мени ҳурмат қилишади. Улар ҳафтада икки кун бутхонага бориб, ибодат қилишади. Эртага борадиган кунлари, сени ҳам олиб бораман.

Кейин у мени едириб-ичириб ухлатди. Тонг отгач, мени олиб бутхонага йўл солди. У ерга борсак, халқ пигилиб, бутга сифиняпти. Подшоҳ амирлари билан ҳизнида, коҳинларнинг рўпарасида бош яланг, одоб билан чордона қуриб ўтирибди. Сулув қизлар, жонон пигитлар чор атрофда саф тортиб туришибди. Уларнинг ҳусни жамолини кўриб, ҳуру гилмонми дейсиз. Мени ўзи ҳимоясига олган марди азиз шундай деди:

— Энди мен нима десам, шуни қиласан.

— Амрингизни бекаму кўст бажараман,— деб жавоб бердим.

— Тўғри бориб, подшоҳнинг қўл-оёғини ўп-да, вазирнинг этагидан тут.

Мен худди айтганидай қилдим.

— Бу ким? Нима демоқчи?— деб сўради подшоҳ.

— Эй, подшоҳим! Бу йигит менинг қариндошим. Подшоҳнинг оёқларини ўпсам, деган орзуда узоқ ердан келган,— деди ҳимоячим. — Агар улуғ бутдан ва жанобларидан ижозат бўлса, вазир бошимни силаб, ғуломликка қабул қилса, деган умиди бор.

— Бизнинг мазҳаб, динимиз ва расмиятимизни қабул қилса, муборак бўлсин,— деди подшоҳ.

Шу заҳотиёқ бутхонанинг ноғоралари чалинди. Менга яхши чопон кийгазиши. Бўйнимга қора тизимча солиб, бут олдига олиб боришида-да, сажда қилишни буюриши.

— Эй, хўжазода!— деган овоз чиқди бут ичидан. — Бизнинг бандамиз бўлганинг хўб яхши бўлди. Эндиликда бизнинг раҳматимиз ва иноятимиздан умидвор бўлавер.

Бутнинг овозини эшитиб, барча халқ сажда қилгани срга ётиб, қичқиргани туриши:

— Эй, садри раҳмат! Ўзинг моликсан, айтганингдай қиласиз.

Кеч кирди-ю, подшоҳ билан вазир отга миниб, вазирнинг саройи сари йўл олиши. Вазирнинг қизини расм-руссумларини жойига келтириб, менга бериши. Куп молу дунё инъом қилиши. Улуг бутнинг ҳукми билан қиз сенинг хизматингда бўлади, деб менга миннат-

дорчилик билдиришди. Қиз билан ёлғиз қолгач, қарасам менга насиб бўлмиш нозанин жуда чиройли, сочидан тирноғигача бекаму кўст, бир париваш экан. Шу кечадан у билан қовушдим. Эрталаб подшоҳ ҳузурига бордим. Подшоҳ иноят қилиб чопон кийгазди ва ҳар доим қабулимда ҳозир бўлгин, деб ҳурмат кўрсатди. Орадан кўп ўтмай подшоҳнинг яқинларидан бири бўлиб қолдим.

Икки йил шундай айшу ишрат, шоду хуррамлик билан ўтди. Суюкли хотинимнинг бўйида бўлиб қолди. Ой-куни етиб тўлғоқ тутди. Доя келди. Бола ўлик туғилди. Унинг заҳри онага ҳам уриб, суюкли хотиним оламдан ўтди. Мен бошимга тушган бу ногаҳон ғамдан девона бўлиб қолдим. Унинг боши узра ўтириб олиб аччиқ кўз ёши тўқдим. Бирпаста уйга доду фарёд кўтарган аёллар тўлиб кетди. Ҳар бири бошига бир-икки муштлаб, ёқаларини йиртиб йиғлашарди. Аёллар шунча кўпайиб кетдики, уларнинг ичидаги йўқ бўлиб кетдим. Ҳаёлимда жоним ҳалқумимдан чиқиб кетгудай бўлди. Шу пайт кимдир орқамдан келиб, ёқамдан тортди. Қарасам, мени уйлантириб қўйган ажамлик.

— Эй, аҳмоқ! Сен кимга йиғлаяпсан? — деди у.

— Эй, золим! — дедим мен. — Нима деяпсан ўзинг? Тахти бахтимдан, севар ёримдан айрилдим. Оромижонимдан жудо бўлдим. Сен бўлсанг, нега йиғлаяпсан, дейсан.

— Сен ўзингнинг ўлимингта йиғлайвер, — деди у хазин табассум билан. — Мен сенга келган кунинг, сени бу шаҳарга ажал ҳайдаб келиби, деган эдим. Айтган гапим келди. Энди ўлимдан қочиб қутулолмайсан.

Кейин одамлар мени маҳкам ушлаб, бутхонага олиб боришиди. У ерга подшоҳ, аркони давлатидан тортиб авом ҳалқача йиғилибди. Хотинимнинг барча мол-мулкини бутхонага келтиришди. Ҳар ким хоҳлаган нарсасини олиб, пулинни нақд тўлайверди. Кўз очиб юмгунча бўлмай, ҳамма мол пулга айланди. У пулга жавоҳирлар олишида-да, бир қутичага солиб қулфлашди. Бир сандиқقا нон, ҳоджа, пишган гўшт, мева-чева ва бўлак овқатлар солиб, оғзини ёпишиди. Яна бир сандиқقا хотинимнинг мурдасини солишиди. Бу икки сандиқни бир туюга ортишиди. Устига мени ўтқазиб, қўнимга жавоҳирлар солинган қутичани тутқазишиди. Бараҳманлар олдинга ўтиб, ҳамду сано айтиб, чиганоқ чалиб кетаверди. Орқада ҳалқ борарди. Шу тариқа икки йил аввали

Майси дарвозадан шаҳарга кирган бўлсам, ўша дарвозалини ташқарига олиб чиқишиди. Шаҳарга кирма, деб насиҳат қилган киши мени бу аҳволда кўриши билан қўнгли вайрон бўлиб йиғлагани турди.

— Эй, баҳти қаро, ажал ёқангдан олибди-да! Гапимга қулоқ солмадинг, шаҳарга кириб, жонингдан айрилдинг. Менинг айбим йўқ, сени огоҳлантирган эдим.

У бу гапларни гапирав, аммо эс-ҳушидан айрилган мени бечорада на жавоб беришга забон, на пировардида ҳолим нима кечишини билишга идрок бор эди.

Ахийри, йўлда кўрган қальъам олдига олиб боришиди. Кўпчилик бўлиб қулфни очишиди-да, сандиқларни ичкари олиб киришиди.

Олдимга бир пандит келиб, насиҳат қилди:

— Тугилмоқ ва ўлмоқ бу — санамнинг иродаси. Дунёнинг иши ана шундай. Мана боланг, хотининг, давлатинг ёнингда. Сандиқда қирқ кунга етадиган овқат бор. Улуг санам сенга раҳм-шафқат қилгунча буларни олиб, шу ерда қоласан.

Мен алам устида улуғ санамга ҳам, бу ернинг одамларига ҳам, расм-русумига ҳам лаънат ўқимоқчи, бараҳманни айлантириб туриб солмоқчи эдим, ажамлик киши сезиб қолиб, шундай деди:

— Тўхта! Нафасингни чиқара кўрма. Бир оғиз гапирансанг, ҳозир ўтда куйдиришади. Пешонангта ёзилгани бўлди, тақдирингта тан бер, шояд қутулиб кетарсан.

Мени қальъада ўликлар билан танҳо қолдириб, дарвозани қулфлашди. Ўз аҳволимга, куним битиб, паймонам тўлганига беихтиёр йиғладим. Қуёш тикка келиб, куйдира бошлади. Бошимдан офтоб ўтиб, сассиқ ҳиддан димогим ёрилгудай бўлди. Қаёққа қарасам, одамларнинг суюги, сандиқ тўла жавоҳирлар ётибди. Бир неча синиқ сандиқларни йиғдим-да, кундузи офтобдан, кечаси шабнамдан сақланишга бир пана жой қилдим. Кейин қальадан сув қидиргани кетдим. Қалъа деворининг бир жойида кўзача тумшуғидай қувурча бўлиб, шундан жилдираб сув оқиб турган экан. Шу сувдан ичиб, сандиқдаги овқатни еб, бир неча кунни ўтказдим.

Ниҳоят, овқатим тамом бўлиб қолди. Нима қилишимни билмай ҳайрон бўлиб турганимда қалъа эшиги очилиб, одамлар мурда олиб келишиди-да, бир чолни қолдириб, дарвозани ёпиб кетишиди. Хаёлимга шу чолни ўлдириб, сандиқдаги овқатларини олиш келди. Бир

сандиқнинг тахтасини кўчириб олиб, секин орқасидан бордим. У бечора ҳайрону лол бўлиб, бошини ҳам қилиб ўтирас эди. Тахта билан бошига бир урган эдим, шилқ этиб жойи растонига жўнади. Анча пайтгача қалъага мурда билан келганларни ўлдириб, овқатини еб юрдим.

Бир куни ўлик билан бир қизни қолдиришди. Кўрсам, ниҳоятда чироили, келишган қиз экан. Ўлдиргани ҳеч кўнглим бўлмади. У мени кўриб, қўрққанидан ҳушидан кетди. Мен уни ҳам, сандиқдаги овқатларини ҳам ўзим яшаган жойга олиб бордим. Лекин ёлғиз ўзим овқат емай, қорним очганда унинг олдига бордим. Унга шикаст етказмаётганимни кўриб менга кўнишиб қолди, кундан-кунга дўстлаша борди.

— Сен ким бўласан? — деб бир куни ундан сўрадим.

— Подшоҳ номидан иш олиб борувчи вакили мутлақнинг қизи бўламан,— деб жавоб берди. — Мени акамнинг ўғлига унашиб қўйишган эди. У билан мени ҳам бу ерга олиб келишди.

У менинг кимлигимни сўраган эди, бошимдан ўтган воқеаларни айтиб бердим.

— Менга сени худонинг ўзи етказди, — деб қўшиб қўйдим ҳикоям охирида.

У кулди-ю, индамади.

Ўртамизда муҳаббат пайдо бўлиб, мен унга уйландим. У ҳомиладор бўлиб, бир ўғил туғиб берди. Қалъада уч йилча яшадик.

— Қачонгача шу аҳволда яшаймиз? — дедим бир куни хотинимга. — Қандай қилиб бу ердан чиқсак бўларкин?

— Туз-насибамиз ёруғ дунёга сочилган бўлса, бир куни чиқамиз, бўлмаса шу ерда ўлиб кетамиз,— деди хотиним.

Бу гапдан дилим сиёҳ бўлиб кетди. Ўрнимдан ирғиб туриб, мих билан сув чиқадиган жойдаги тошларни ўя бошладим. Бир йил тинмай ишлаб, девордан одам сиғадиган тешик очдим. Кейин ўлганларнинг камзулининг енгига ҳар хил жавоҳирларни тўлдириб олиб, бу тешикдан чиқдик-да, учаламиз йўлга тушдик. Ўғлимни елкамга ўтқазиб олиб, бир ойдан бери тоғу тош, ўрмонлардан ўтиб, қорнимиз очганда ўт-ўлан, барг еб келяпмиз. Ортиқча гапиришға мадорим ҳам етмайди. Бошимдан ўтган воқеаларни сизга тўла айтиб бердим, — деб озар йигит қисссасини тутатди.

— Эй подшоҳи жаҳон! — деб гапида яна давом этди
нипараст хожа. — Жавоқирлар тӯла тӯрва кӯтариб олган
шар йигитнинг ҳолига раҳмим келиб, ҳаммомга
юбордим. Келгандан кейин асл кийимлар кийгаздим-да,
ўзимга ноиб қилиб олдим. Мен фарзандсиз эдим. Малика
 билан бир неча фарзанд кўрган бўлсак ҳам, пешонамизга
игмай, ёшлигига нобуд бўлаверди. Бир ўғлим беш ёшга
кириб ўлди. Ўшанинг догоида хотиним — малика ҳам
шафот этди. Дунёим қоронғу бўлиб, ғамда қолдим.
Истиқдошсиз у шаҳарда яшолмай қолдим. Дилем қонга
тўлиб, Ажамга қайтишга аҳд қилдим. Подшоҳга арз
қилиб, ўрнимга у йигитни қўйдим-да, вафодор итимни,
мол-дунёмни, жавоқирларимни, икки акамни олиб,
Нишопурга келдим. Нишопурда акаларим билан ўрта-
мизда бўлиб ўтган сир-синоатларни ҳеч ким билмас эди.
Мен сагпараст хожа деган ном билан машҳур бўлдим.
Бадном бўлганим сабабли Эрон шоҳига шу кунгача
бошқаларга қараганда икки ҳисса ортиқ солиқ тўлаб
келар эдим. Йиттифоқо, шаҳримизга мана бу савдогар-
вачча бориб қолди. Шу сабаб бўлиб, подшоҳимнинг
оёқларини ўпишга муяссар бўлдим,— деб хожа қиссасини
тутатди.

— Ҳали бу сенинг ўғлинг эмасми? — сўрадим ундан.

— Йўқ, подшоҳим! Бу сизнинг фуқаронгиз. Аммо у
менинг молигим ва ворисимдир.

— Сен қайси савдогарнинг ўғлисан? Ота-онанг қаерда
яшайди? — деб сўрадим боладан.

У бола ер ўпиб, бир қошиқ қонидан кечишимни
сўради.

— Мен бахти қаро вазирингизнинг қизи бўламан.
Менинг отам шу савдогарнинг лаъллари деб, сизнинг
қаҳрингизга учради. Агар бир йил ичида гапинг
тасдиқланмаса, ҳаётинг билан видолашавер, деган
экансиз. Мен бу гапни эшитиб, бўлакча кийиндим-да,
Нишопурга бордим. Ҳузурингизга савдогар хожани ити
ва жавоқирлари билан олиб келишга муваффақ бўлдим.
Унинг қиссасини ўзингиз эшитдингиз. Энди қари отамни
озод қиласиз, деган умиддаман.

Бу гапларни эшитиб, савдогар оҳ уриб, ҳушидан
кетди. Юзига гулоб сепишгач, ўзига келди.

— Эй, бахти қаро хожа! Шу болани фарзанд қилиб
оламан, деган умидда шунча узоқ йўлдан ранжу алам

тортиб келган эдинг. Орзу-хаёлларинг пучга чиқди. У қиз бола чиқиб қолиб, сен кексани хароб қилди. Сен аёллар макру ҳийласига алданибсан, — деб нола қилди у.

— Алқисса, унинг ҳолига раҳмим келди, — деб давом этди Озодбахт.— Уни олдимга чақириб, қулогига хушхабар айтдим: "Хафа бўлма. Шу қизни сенга олиб бераман. Худо хоҳласа, фарзанд кўрасан. Улар чирогингни ёқади".

Бу гапни эшитиб, хожа таскин топди.

— Вазирнинг қизини сарой ичига олиб киринглар. Вазирни зиндандан озод қилинглар. Ҳаммомга тушириб, шоҳона либослар кийдириб, тезда ҳузуримга олиб келинглар,— деб фармон бердим.

Вазир ҳузуримга кириши билан унинг истиқболига гиламнинг этагигача юриб бордим. Унинг ёшини ҳурмат қилиб, қучоқлаб кўришдим. Яна вазирлик лавозимига тайинлаб, қўлига қаламдон тутдим. Хожага ер-сув инъом қилиб, хизматимга олдим. Саодатли онлар етганда вазирнинг қизини тўй қилиб олиб бердим.

Бир неча йил ичida у икки ўғил, бир қизлик бўлди. Катта ўғли савдогарлар оқсоқоли, кичик ўғли сарой саркоридир.

Эй, дарвешлар! Бу ҳикояни шунинг учун ҳам сизларга айтдим-ки, кеча кечаси иккингизнинг қиссангизни эшитган эдим. Энди сиз иккингиз ҳам худди ўша ерда ўтиргандай, мени хизматкорингиздай, уйимни ўз такяхонангиздай билиб, бамайлихотир кўрган-кечиргандарингизни айтиб беринглар. Бир неча кун меҳмон бўлиб, қоронғу кулбамни мунаvvар айланглар.

— Хўп, бўлади,— дейишди фақирлар подшоҳнинг меҳрибонлигидан мамнун бўлишиб. — Сиз биз гадоларга катта илтифот қилдингиз. Истагингиз бош устига, иккамиз ҳам уз саргузаштимизни айтиб берамиз. Эшитинг.





УЧИНЧИ ДАРВЕШ ҚИССАСИ

Учинчи дарвеш белини маҳкам боғлаб, ўз саргузаштини шундай бошлади:

Бу фақир аҳволини дусти еронлар, тингланг,
Гам тұла достонини қалби яролар, тингланг.
Устухоним күйидирди шохи ишқ ситам бирла,
Бирма-бир баен айлай, ақли расолар, тингланг.

Қаршингизда утирган бу хокисорингиз Ажам шаҳзодасидир. Валинсъматимнинг мендан бўлак фарзанди йўқ эди, Менинг ёшлигим ўртоқларим билан чавпар¹, ганжифа², шатранж ўйнаш ёки от миниб, сайру тамошо, шикор қилиш билан ўтарди. Бир куни отларни эгарлатиб, барча ёру биродарларни йиғиб шикорга чиқдим. Лочин, қирғийларни қирғовул-беданаларга қуйиб, анча ичкари кириб кетдик. Бир маҳал олдимиздан ажибуғариб ҳамишабаҳор бир водий чиқиб қолди. Қаёққа қараманғ, ер сабза ва қизил гулдан либос кийган. Бу дилрабо манзарага мафтун булиб, отларнинг жиловини қўйиб юбордик-да, чор атрофни тамошо қилиб секин боравердик. Тўсатдан инсон оёғи тегмаган, паррандалар учиб-қунмаган бу гўзал водийда ўтлаб юрган ғоят чиройли бир қора оҳуни кўриб қолдик. Устига зарбоф

¹ Чавпар—ўйин тури булиб, уни нард ҳам дейилади..

² Ганжифа—ўйиннинг номи. Унда тўқсон олтита рангдор қозоз булиб, худди қартадай ўйналади.

ёпингич, бўйинбогига жавоҳирлар қадалган, бўйнига осилган зардўзи тасмада олтин қўнғироқчалар жаранглайди. Отларимизнинг туёқ товушини эшитиб, у бошини кўтариб биз томон бир қаради-да, оҳиста-оҳиста нари кетаверди.

Уни кўриб, шавқим қўзғаб кетди.

— Сизлар шу ерда қимирламай турга туринглар,— дедим дўстларимга. — Уни ўзим тириклайнин ушлайман. Бир қадам жойингиздан жилманг, орқамдан борманг.

Остимдаги отим қушдай учқур эди, бир неча бор оҳулар орқасидан қувиб, уларни қўлим билан тутиб олгањ эдим. Бу сафар ҳам отни оҳу томон солдим. У мени кўриб, шамолдай учиб кетди. Шамол туёғини ўпиб юрган отим унинг чангига ҳам етолмади. Чопавериб отим кўпирган, ўзим ташналиқдан оғзим қуруқшаб кетган бўлса ҳам қора оҳу кетидан қувиб кетавердим. Қоронғу тушса, қайтишга қандай йўл топаман, деб қўрқдим-да, ноchor айтган сўзимдан қайтдим. Ўқдондан ўқни, қурбондан¹ камонни олиб, ўқни ипга қўйиб, қулоққача таранг тортиб, мўлжаллаб отдим. Биринчи ўқим оҳунинг оёғига тегди. Қора оҳу оқсоқланиб, тоғ этаги томон юра бошлади. Мен ҳам отдан тушиб, орқасидан пиёда боравердим. У тоғ панасига ўтишга ҳаракат қиласар, мен таъқибни қўймас эдим. Бир неча бор тепаликка чиқиб, пастга тушгач, бир гумбаз кўринди. Яқинроқ борсам, бир боғ, олдида чашмадан сув отилиб турибди. Шу ерга етганда оҳунинг қаёққа кетганини билолмай қолдим. Ниҳоятда чарчаганим учун чашма бошида ўтириб, қўл-оёғимни ювгани турдим.

Шу пайт ичкаридан йиги овози эшитилди:

— Оҳ, болажоним! Сенинг ёш жонингта жабр қилган золимнинг кўксига менинг оҳи зорим ўқ бўлиб қадалсан. Ун гулидан бир гули очилмай сўлсин. Менинг бошимга тушган кун унинг ҳам бошига тушсин!

Бу нидони эшитиб, боққа кирдим. Қарасам, оппоқ соқол, яхши кийимлар кийган бир қария маснадда ўтириби. Мендан қочиб қутулган қора оҳу олдида

¹ Қурбон—камон осиб юриладиган маҳсус асбоб.

стибди. Қария унинг сонидан камон ўқини чиқаришга уриниб, бирорни дуоибад қиляпти. Мен салом бердим-да, қўл қовуштириб дедим:

— Умрингиз узоқ бўлсин! Билмай гуноҳ қилиб қўйган гуломингиз мен бўламан. Мени кечиринг, билмадим.

— Тилсиз жониворга сен озор бердингми?— деди у. — Бу ишни билмай қўлган экансан, иложим қанча!

Мен унинг ёнига ўтириб, оҳунинг оёғига қадалган ўқни чиқариб, оҳунинг оёғига малҳам қўйдик-да, уни қўйиб юбордик. Мўйсафид қўлларини ювиб, бисотида бори билан мени зиёфат қилди. Мен еб-ичиб, бир сўрига ўтиб ёнбошладим. Чарчогим ёзилиб, қорин тўйгач уйқу элтди. Уйқу аралаш бирорнинг зор қақшаётгани қулогимга чалинди. Кўзимни очиб қарасам, на қария бор, на бўлак бир кимса! Бир ўзим сўрида ётибман. Хонада ҳеч ким йўқ. Даҳшатга тушиб, тўрт томонга кўз югуртдим, бир бурчакка парда тутилган эди. Бориб уни шартта кўтарсам, тахтда ўн тўрт ёшлар чамаси, ой деса ойдек, кун деса кундек, жилва ўйнаган, чехраи олийида икки зулфи ўйноқлаётган, фарангий лиbos кийган жонон минг ишваю ноз билан ўтирибди. У қария бўлса гўзал оёғига бош уриб, ҳушидан кетгудай бўлиб, зор-зор йиғлаяпти. Мен қариянинг бу аҳволини, тахтда ўтирган нозаниннинг ҳусни жамолини кўриб, ақли ҳушимни йўқотиб, ерга йиқилдим. Менинг бу аҳволимни кўриб, қария гулоб келтириб, юзимга сепди. Ўзимга келгач, нозанин қошига бориб салом берсам, у қадди расо на қўлинин қимирлатди, на гунча лабини очди.

— Эй, гулбадан!— дедим мен. — Бунча ғурур ва саломга алик олмаслик қайси мазҳабда бор?

Камсуханлик яхши одат, оқибати кўп ёмон,
Ошиқ қўзи юмилса ҳам, лом демас қоши камон.

Сени яратган тангри ҳақи, ахир бир оғиз бир нарса дегин. Биз ҳам бу ерларга замонанинг зайди билан келиб қолдик. Меҳмоннинг ҳурматини қилиш керак.

Мен ҳар қанча уриниб, кўнглини овлаш учун мулојим гапирмайин, фойдаси бўлмади. У тош санамдай миқ этмасдан ўтираверди. Шунда, мен олдига бориб,

оёқларига йиқилдим. Оёқларига текканда унинг тошдан йўнилган ҳайкал эканлигини англадим.

— Мен сенинг оҳуинг оёғига тири камон қададим, сен эса ишқ ўқини қалбимга санчдинг,— дедим ҳари бутпарастга. — Сенинг дуойибадинг қабул бўлди. Энди менга бу тилсимот нега бунёд этилгану, нега сен инсонлардан қочиб, тогу тошда яшашни ихтиёр қилганингни муфассал баён қил. Ҳақиқатни тирноқча ҳам яширма.

Жуда кўп зўрлаганимдан кейин, у шундай жавоб берди:

— Бу сир мени-ку хароб қилди, энди сен ҳам эшишиб ҳалок бўлмоқчимисан?

— Бас, жуда кўп макру шайтонлик қилдинг. Бор гапни айт, бўлмаса ҳозир каллангни оламан!— дедим мен.

— Эй, йигит! Ҳар кишини ишқ балосидан ўзи сақласин. Ўзинг кўр ишқ кишини қандай бало-қазоларга гирифтор қилмаслигини. Ошиқ ўлгач, маъшуқаси ҳаётдан воз кечиб, унинг мурдаси билан ўтда куяди. Фарҳод ва Мажнун қиссаси оламга машҳур. Аччиқ ҳикоямни эшифтанингдан нима фойда топасан? Уй-жойинг, молу дунёнгни ташлаб, бу дунёдан бошингни олиб чиқиб кетасан.

— Мехрибончилигингни бас қил,— дедим.— Мени ўз душманингдай бил. Жонинг ширин бўлса, бор гапни айт.

У бутпараст қария кўз ёш тўкиб, ночор ўз қиссасини бошлиди.

— Бўлмаса эшифт, эй йигит! Ҳонавайрон бўлган мен шўрпешонанинг номи Нульмон Сайёҳдир. Мен жуда катта савдогар бўлганман. Ўша пайтларда тижорат билан етти иқлимини кезган, барча подшоҳлар қошига кирган эдим.

Бир кун хаёлимга шундай ўй келди: "Бутун дунёни кезиб чиқсан бўлсан ҳам, Фарангистон томон бормадим, у ернинг подшоқи, ҳалқи ва сипоқини кўрмадим. Уларнинг расм-русумларидан ҳам бутунлай бехабарман. Бир маротаба ўша томонларга бориш даркор.

Дўсту биродарлар билан маслаҳатлашиб, сафарга қатъий қарор қилдим. У ерларга муносабиб совфа-салом ва молларни олиб, савдогарлар карвонини тузиб, кемага ўтиридик-да, Фарангистонга равона бўлдик. Шамол ҳамроҳ бўлиб, бир неча ой деганда у мамлакатга омон-эсон

стиб, шаҳарга чодирларимизни қурдик. Жуда ажойиб шаҳар экан. Гўзалликда бирон шаҳар унга тенглашолмайди. Бозор ва кўчаларга тош терилган, дам-бадам сув сепиб туришар экан. Шундай озодаки, ёғ томса ялагудай. Иморатлари ранг-баранг. Кечалари расталарда икки қатор машъаладай чироқ ёниб туради. Шаҳар гашқарисида боғлар бунёд қилинган, гуллар очилиб, мевалар ҳил-ҳил пишиб ётибди. Қисқаси, шаҳарнинг таърифини гапириб адo этиб бўлмайди.

Тезда шаҳарга савдогарлар келгани овоза бўлиб кетди. Бир хўжай мўътабар от миниб, бир неча мулоzимлари билан қароргоҳимизга келди.

— Сизларнинг сардорингиз ким? — деб сўради у савдогарлардан.

Ҳамроҳларим мен томонга ишора қилишиди. У чодиримга кирган эди, иззат-ҳурмат билан кутиб олдим. Салом-аликдан сўнг, уни кўрпачага ўтиришга таклиф этдим.

— Жаноблари ташриф буюришларининг боиси нима? — деб сўрадим меҳмондан.

— Маликам шаҳримизга жуда кўп мол олиб келганингизни эшитибди. "Бориб уларни ҳузуримга олиб кел" деб амр қилди. Ҳозир подшоҳларга муносиб молларингиздан олиб, олдимга тушинг, подшоҳимиз остоналарини ўпиш шарафига мұяссар бўласиз,— деб жавоб берди у.

— Бугун жуда чарчаганман, шунинг учун боролмайман, узр,— дедим саройдан келган хўжага. — Аммо эртага эрталаб ҳам жоним, ҳам молим малика ихтиёрида. Бу ожиз қулларида арзийдиган нима мол бўлса, кўрсатаман. Манзур бўлган нарса уларники.

Шундай ваъдалардан сўнг қўлига совғалар бериб, унинг кетишига рухсат бердим. Кейин ҳамма савдогарларни чақириб, уларнинг шоҳона нарсаларидан олдим-да, узимда бор асл молларни қўшдим. Эрталаб уларни олиб, подшоҳ саройи олдига бордим. Дарвозабонлар ичкари кириб, келганимни хабар қилишган эди, "Кирсин", деган ҳукми олий бўлибди. Кеча чодиримга кирган хужа пешвоз чиқиб қўлимдан тутди-да, дустона гаплашиб, ичкари бошлади. Хизматкорлар хонасидан ўтиб, олийшон бир бинога кирдик.

Эй, азиз! Сен ишонмайсан. Бамисоли бу ерга қаноти

қирқиқ парилар жам бўлгану, қарасанг кўзинг қамашиб, бошинг айланиб кетади. Оёғинг остидаги ер бамисоли чашпа айланиб кетаётгандай. Базўр ўзимни босиб, малика қошига бордим. Унга кўзим тушиши билан эс-ҳушимдан айрилдим, сёқ-қўлим титрай боплади. Ўзимни зўрга қўлга олиб салом бердим. Маликанинг ўнг ва чап томонида паричеҳра нозанинлар саф тортиб, қўл қовуштириб турибди. Мен олиб келган жавоҳир, асл мато ва совға-саломларни бир неча киши маликага олиб кирди. Бу нарсалар унга ёқди. У хурсанд бўлиб, сарой оғара топширди. Қийматини эртага қайд қилган рўйхати бўйича беринглар, деб амр қилди. Мен қуллуқ қилдим. Эртага ҳам келишга яхши баҳона топилди, деб ўзимда йўқ хурсанд бўлдим. Рухсат олиб, малика олдидан чиққанимда савдоига ўхшардим, ўзимдан-ўзим бир нарсаларни гапириб борар эдим. Шу аҳволда карвонсаройга етиб келдим, лекин эс-ҳушим жойида эмас эди. Барча дўсту ёронлар ўраб олиб:

- Сенга нима бўлди?— деб сўрашди.
— Кўп юрганимдан бошим оғриб турибди,— деб жавоб бердим.

Бир амаллаб кечани ўтказдим, тонг отиши билан яна сарой дарвозаси олдида ҳозир бўлдим. Кечаги хўжанинг ўзи сарой ичига бошлаб кирди. Кеча бу ерда нима кўрган бўлсан, бугун ҳам ўшани кўрдим. Малика мени кўргач, ҳузурида бўлганларга иш буюриб, тарқатиб юборди. Ёлғиз қолганимиздан кейин мени қошига чақириб, ўтиришни буюрди. Мен одоб билан ўтирдим:

— Бу ерга келганинг ва бизга ёқадиган моллар келтирганинг учун қанча фойда берсак хурсанд бўласан?— деб сўради у моҳитобон.

— Эй, соҳиби жамол!— дедим мен.— Менинг бирдан-бир мақсадим сизнинг қадами пойингизга етиш эди. Мана бугун муродим ҳосил бўлди. Ортиқ армоним қолмади, у дунёю бу дунё саодатига эришдим. Молларим баҳосининг ярмисини берсангиз етади. Қолган ярми фойдаси эди.

— Йўқ,— деди малика.— Қийматини аввал қандай кўрсатган бўлсанг, шундай оласан. Сенга бир юмуш буюроқчиман, агар бажарсанг, катта совгалар бераман.

— Ғуломингизнинг жону моли ҳукмингизни адо

тишга яраса, ўз толеимдан беҳад хурсанд бўлиб, бош устига бажараман,— деб жавоб бердим.

Қароримни эшитиб, довот-қоғоз келтиришни буюрди. Інир мактуб битиб, марваридлар қадалган катмончага солди-да, ҳарир рўмолга ўраб, менга узатди. Кейин бармоғидан узук чиқариб:

— Ҳов анави томонда бир боғ бор, уни "Боги дилкушо" дейдилар. Ўша боққа бориб, Кайхисрав деган одамни қидириб топасан-да, мана шу узукни қўлига бериб, бизнинг дуомизни айтасан. Кейин мактубга жавоб сўрайсан. Аммо тез қайтгин. "Овқатни у ерда еб, сувни бу ерда ич", дейишган-ку. Агар амримизни бажо келтирсанг, саховатимиздан баҳраманд бўласан,— деди.

Мен маликадан рухсат олиб саройдан чиқдим-да, боғни сўроқлаб кетавердим. Тахминан ўн чақиримча юрганимдан кейин боғ кўринди. Олдига боришим билан бир қурол-яроғли киши маҳкам ушлаб олиб, ичкари судраб кетди. Қарасам, тиллойи курсида бир шерсифат йигит савлат тўкиб ўтирибди. Устида зирҳли совут, бошида пўлат дубулға. Қилич-қалқон қўлида, ўқу камон белида, беш юз йигит ёнида шай турибди.

Унга салом берган эдим, йигит мени чақириб олди. Мен узукни бериб, ширин такаллумлилик қилиб, рўмолни кўрсатдим-да, мактуб келтирганимни билдиридим.

Ў Рустами мард гапларимни эшитгач, бармоғини тишлаб, бошини чайқаб деди:

— Сени бу ерга ажал ҳайдаб келганга ўхшайди. Ҳай майли, боғ этагига бор. Сарв дарахтида бир темир қафас осилиб турибди. Унинг ичидаги йигит ўтирибди. Мактубни ўша йигитга бергинда, тезда жавобини олиб, орқангта қайт.

Мен зудлик билан боғ ичига кириб кетдим. Ўзиям гоят чиройли боғ экан. Бамисоли жаннатга тушиб қолгандай бўлдим. Ҳар чаманзорда ранго - ранг гуллар очилган, фавворалар тизиллаб отилиб турибди. Дарахтларда қушлар наво қилиб турибди. Мен тўғри юриб бораётуб дарахтга осиглиқ қафасни кўрдим. Унда чиройли бир йигит ўтирас эди. Мен одоб билан бош эгиб салом бердим-да, панжара орасидан ҳарир рўмолга ўралган малика мактубини узатдим. У муҳтарам мактубни очиб ўқиди-да, мендан муштоқи зор малика аҳволини сўрагани турди.

Ҳали гапимиз тамом бўлмаган ҳам эдики, тўсатдан соқчилар ёпирилиб келиб мени ўраб олишди-да, найза саншиб, қилич билан чопавериши. Қурол-яроғиз бир одамнинг қўлидан нима келарди? Бир дамда мени қаро қонимга ботириши. Ўзимдан кетиб, ерга йиқилдим. Қайтиб ҳушимга келганимда икки киши замбилга солиб, ўзаро гаплашиб кетаётган эди:

— Кел энди, бу мурдани далага ташлаб кетаверайлик. Қарға-қузғунлар еб кетар,— дерди биттаси.

— Агар подшоҳ билиб қолса, иккимизни ҳам тириклайн ерга кўмиб, бола-чақамизни обжувоздан ўтказади. Бизга нима, жонимиздан тўйибмизми бундай номаъқулчилик қилиб,— дерди иккинчиси.

Мен уларнинг гапини эшишиб, бу икки яъжуж-маъжужга ялиндим:

— Худо хайрингизни берсин, менга раҳм-шафқат қилинглар. Бир нафаслик умрим қолди. Ўлганимдан кейин кўнглингиз нимани истаса, шуни қилинглар. Менга фақат шуни айтинглар, нега мени жароҳатлашди, сизлар кимсизлар?

Кўп ялинганимдан сўнг раҳмлари келиб, улар шундай ҳикоя қилишиди:

— Эшит, эй куни битиб, паймонаси тўлган шўрпешона! Темир қафасда ўтирган йигит подшоҳнинг жияни бўлади. Аввал бу йигитнинг отаси подшоҳ эди. У ўлим олдидан укасига "Эй ука, менинг ўғлим — салтанат вориси ҳали ёш бола. Ўзинг подшоҳликни қўлга олиб, ҳушёрлик билан ҳукм юргизиб тур. Тахт эгаси ўғлим балоғатга етгач, қизингни ҳам, тожу тахтни ҳам унга бергин. Мулк ва хазинага якка ўзи ҳукмронлик қилсан", деб васият қилган. Шу гапларни айтиб, у оламдан ўтгач, тахтга унинг укаси ўтириди. У акасининг васиятига амал қилмади. Балки, валиаҳд шаҳзода савдойи бўлиб қолди, деган гап тарқатиб, темир қафасга солиб қўйди. Богни ишончли соқчилар билан ўради, у ерга ҳаттоқи парранда ҳам учиб киролмайди. Бир неча бор заҳри қотил ҳам бериб кўрди, шаҳзода бақувват йигит бўлгани учун таъсир қилмади. Шаҳзода билан малика бир-бирини севишади. У уйда оҳ урса, бу қафасда фарёд чекади. Малика сен орқали ошиғига севги мактуби юборган. Жосулслар бу гапни подшоҳга етказишган. Шунда подшоҳ соқчиларни устингта юбориб,

сени қаро қонга бўятди. Кейин подшоҳ қафасдаги жиянини ўлдириш учун бирон тадбир топишни вазирга топширди. Кўрнамак вазир подшоҳ ҳузурида суюкли ошигини ўз қўли билан ўлдиришга маликани рози қилди.

— Юринглар, ҳамонки ўлар эканман, шуни ҳам тамошо қилиб қолай,— дедим.

Ниҳоят, улар рози бўлиб, мени ўша ерга олиб боришиди. Ҳаммамиз бир чеккада яшириниб, индамай туравердик. Тахтда подшоҳ ўтирибди, маликанинг қўлида яланғоч қилич. Шаҳзодани темир қафасдан чиқариб, маликага рўбарў қилиб қўйишиди. Малика жаллодлик қилиш мақсадида қилични кўтариб, ошигини қатл этгани юрди. У шаҳзодага яқин келганда қилични отиб юборди-да, ошигининг бўйнидан маҳкам қучоқлаб олди.

— Шундай ҳолатда ўлишга мен розиман,— деди ошиқ шаҳзода.— Бу дунёда сенинг орзуингда яшадим, у дунёда ҳам васлинг умидида бўламан.

— Сени кўришга муяссар бўламан деган ниятда бу қабиҳ ишга рози бўлдим,— деди малика.

Бу ҳолни кўрган подшоҳ даргазаб бўлиб, вазирга бақирди:

— Шу тамошони кўрсатгани олиб келдингми мени?

Сарой хизматкорлари маликани шаҳзодадан айириб, ичкарига олиб кириб кетишиди. Вазир жаҳл билан қилични олиб, бир зарб билан шаҳзодани чопиб ташламоқчи бўлган эди, гойибдан бир тири ногаҳоний келиб, унинг қоқ пешонасига санчилди. У соҳиби фужур ерга йиқилиб, тил тортмай ўлиб қўя қолди.

Бу воқеани кўрган подшоҳ сарой ичига қочиб кириб кетди. Шаҳзодани эса қайтадан темир қафасга қамашиб, боғ ичига олиб кетишиди. Мен ҳам у ердан секингина жўнаб қолдим. Йўлда мени бир одам тўхтатиб, малика ҳузурига олиб кирди. Малика менинг жароҳатланганимни кўриб, бир ҳакимни чақириб, қаттиқ тайинлади:

— Бу хастани тезлик билан тузатиб, гусли шифо қилдиргин. Сенинг вазифанг шу. Унинг саломатлигини тиклаш учун қанча ҳаракат қилсанг, шунча инъомлар оласан ва иззат-икромга сазовор бўласан.

Малика фармонига мувофиқ ҳаким мени қирқ кун дегандага тузатиб, у қамар сиймо ҳузурига олиб келди.

— Энди аҳволинг қалай? Бирон асорати қолмадими?— деб ҳол-аҳвол сўради малика.

— Сизнинг меҳрибончилигингиз шарофати билан шукур, согайиб кетдим,— деб жавоб бердим.

Шундан кейин малика менга чопон кийгазиб, ваъда қилганидан икки-уч баробар зиёд олтин ва инъомлар ҳадя қилиб, кетишимга ижозат берди.

Мен Фаранг юртидан дўсти ёронларим ва мулоzимларим билан чиқиб кетиб, шу ерга келганда уларга дедим:

— Сизлар ватанингизга қайта беринглар. Мен шу тоғни ўзимга маскан қилиб, у гўзалнинг санамини ясайман-да, қолган умримни шу ерда ўтказаман.— Хизматкор ва ғуломларимга ҳар бирининг ўзига яраша пул ва инъомлар бериб, озод қиласар эканман, тайинладим:— Тирик эканман, емоқ-ичмогимдан хабар олиб туриш сизларнинг бўйнингизда. Бўлак эътиrozим ўйқ, эркингиз ўз қўлингизда.

Улар ҳалигача берган тузимнинг ҳурмати, озиқовқатимдан хабар олиб туришади. Мен эса дунё ғамидан озод, эртаю кеч санамга топинаман. Тирик эканман, бўлак ишим ўйқидир.

Мана менинг саргузаштим, эй йигит!— деб у бутпаст чол ўз қиссанини тугатди.

— Эй, фақирлар!— деб ҳикоясида давом этди учинчи дарвеш.— Мен бу қиссани эшигдим-у, дарвешлар жандасини устимга ташлаб. Фаранг мулкини кўриш иштиёқида йўлга равона бўлдим. Қанча замон ўрмон ва тоғларни кезиб. Мажнуну Фарҳод суратига кириб кетдим.

Ниҳоят, бу ҳавас мени Фаранг мулкига олиб борди. Кўча ва бозорларда девонавор кезар, аксар маликанинг саройи олдида тентирар, аммо ичкари киришга бирон йўл тополмас эдим. Шунча жафо чекиб, бу ерларга келсаму наҳотки мақсад қушини қўлга қўндиrolmasam, деган ўйда юрагим увшар эди.

Бир куни бозорда юрсам, бирдан ҳамма тирақайлаб дуч келган томонга қочаверди. Дўкондорлар апил-тапил дўконларини ёпишиб, яширинишиди. Ғужгон ўйнаб турган ҳалқ шамолда тўзиган сомондек учди-кетди. Кўча бошида рустамсифат, йўлбарс келбат бир йигит шердай наъра тортиб, икки қўлида қилич ўйнатиб келарди. Устида зирҳли совут-қалқон, бошида пўлат дубулға,

белига яманий ханжар қистириб олган, маст-аласт одамдай алланарсалар деб вайсайди. Ортидан Кошон барқутига ўралган тобутни бошига қўйиб олган жун кийимли икки булом келарди.

Мен бу манзарадан ҳайрону лол бўлдим, улар орқасидан боришга аҳд қилдим. Кимни кўрсам "Зинҳор у ёққа бора кўрма" дерди, лекин мен қулоқ солармидим? Юра-юра у йигит олийшон бир бинога кирди. Мен ортида эргашдим. У менга қайрилиб, бир зарб билан икки нимта қилиб ташламоқчи бўлганди, қасам ичиб туриб дедим:

— Эй, Рустами жаҳон! Майли ўлдир, ўзим ҳам ўлим қидириб юрибман. Қонимни тўксанг, сени кечираман. Бу ҳаёт жабру ситамидан мени бирйўла қутқар, қонимга ташна бўлиб кетдим. Шунинг учун атайин сенинг олдингта келдим. Ўлдирсанг, тез ўлдир!

Менинг ўлимга тик бораётганимни кўриб, худо дилига раҳм, юзига уят солдими, ҳар қалай ғазаби сўнди.

— Сен ким бўласан? Нега бунчалик жонингдан тўйгансан?— деб сўради у мард эҳтиром ва меҳрибонлик билан.

— Андак ўтиринг, ҳаммасини айтиб бераман. Қиссам жуда узун. Бедаво ишқ чангалига тушганман, шу сабабли ғам-йўлдошим,— дедим мен.

Йигит жавобимни эшлитиб, қурол-яроғини ечди-да, юз-қўлинни ювиб, нонуштага ўтириди. Мени ҳам дастурхонга таклиф этди.

— Қани, айт-чи, бошингдан нималар кечган?— деди у нонуштадан кейин.

Мен унга бор гапни: тош санамга сажда қилиб ўтирган қарияни ҳам, маликани ҳам, ўзимнинг не мақсадда бу юртларга келганимни ҳам айтиб бердим.

Ҳикоямни эшлитиб, у аввалига роса йиғлади, кейин шундай деди:

— Бу бахти қаро малика кимларни хонавайрон қилмади. Аммо сенинг ҳожатингни чиқариш менинг қўлимда. Аниқроғи, мен осий сабаб бўлиб, ўз муродингта тезда етурсан. Шунинг учун кўп ташвиш тортма, хотиржам бўлавер.

Кейин сартарошни чақиртириб, мени одам башара қилиб, ҳаммомга туширишини буюрди. Фуломи менга бир сидра энгил-бош олиб келиб берди.

— Мана бу тобутда ўша қафасда ўтирган шаҳзоданинг

мурдаси бор. Иккинчи вазир охири уни макр билан ўлдирди. Ошиқ қалб азоб-уқубатлардан бир умр қутулди. Мен унинг укаси бўламан. Ўша вазирни шамшир билан чопиб ташладим. Подшоҳни ҳам бир йўла ўлдирмоқчи эдим, ялиниб-ёлворди, менинг ҳеч бир гуноҳим йўқ, деб қасам ичиб кечирим сўради. Мен у номардни авф этдим. Эндиликда ҳар янги ойнинг пайшанба куни тобутни шу тариқа шаҳар айлантириб мотам тутаман,— деди йигит ғамга тўлиб.

Шом бўлиб, қуёш ботиши билан йигит тобутни олиб чиқди-да, йўл бошлади.

— Мен малика олдига кетяпман. Иложи бўлса, сени маликага сифориш қиласман. Аммо ҳаргиз дамингни чиқармай жим ўтири,— деди у меҳрибон менга.

— Соҳиб қандай фармон берсалар, шундай бажараман,— дедим. — Менинг аҳволимни кўриб, раҳнамолик қилаёттанингиз учун худо ёрлақаб, сизни ўз паноҳида арасини.

Йигит маликанинг боғи томон йўл олди. Боф ичига кирганда гулзордаги саккиз қиррали мармар айвонга кўзим тушди. У ерда оёқлари олмосдан ишланган, тенаси заррин шокилали ҳошлия тутилган асл оқ матода ёшилган чодир бўлиб, тагида тиллакорлик билан ишланган маснад турар, устида зарбоф ёстиқлар ётарди. Йигит олиб борган тобутни унинг устига қўйдирди-да, иккимизга, "Анави дараҳт остига бориб ўтиринглар", деб буюрди.

Бир соатлардан кейин машъала кўринди, малика ўз канизлари билан ташриф буюрди. Фам ва аламда эканлиги чеҳрасидан кўриниб турар эди. У келиб маснадга ўтирди. Мени бошлаб борган йигит одоб билан қўл қовуштириб турди. Кейин бориб гилам четига ўтирди. Қуръон тиловат қилингач, йигит бир нарсани маликага айта бошлади. Қулогимни динг қилиб ўтириб, шу гапларни эшилдим:

— Маликам, олам тургунча туринг! Ажам мулкининг шаҳзодаси сизнинг чиройингиз ва дилбарлигинги таърифини эшилтиб, ғойибона ошиқ бўлибди. Ўз тахту бахтини ташлаб, дарвеш жандасини кийиб, Иброҳим Адҳамдек заҳмат чекиб, ранжу алам торта мулкингизга етиб келибди. У бечора сизга етаман деган умидда шаҳри Балхни ташлаб, бир неча кунлардан бери бу ерда девонавор тентираб юрибди. Охири ўлимига рози бўлиб, менинг орқамдан тушди. Мен қилич кўтариб, дўқ қилган эдим, бўйиний тутиб: "Майли, ўлдир, ўзимнинг

истагим ҳам шу", деб қасам ичди. У ишқига событ, кўп синадим, ваъдага вафодор. Шу сабабли сизга бу ҳақда оғиз очишга ботиндим. Агар сиз соҳибжамол у мусофирикниң ҳолидан хабардор бўлиб, илтифот қилсангиз, бу ишингиз адолат ва савобдан холи бўлмас эди.

— Ўзи қаерда?— деб сўради малика бу гапни эшитиб.— Агар шаҳзода бўлса, қабул қиласайлик. Қани, бемалол қошимга келаверсин.

Шунда йигит ўрнидан туриб, мени малика олдига бошлаб борди. Маликани кўриб, ичим ёришиб кетди. Аммо ақлу ҳушимдан айрилиб, бирон сўз айттолмай гунгу лол бўлиб қолдим. Орадан бир нафас ўтгач, малика ўрнидан туриб ичкари юрди, йигит мени ўз маконига олиб кетди.

— Мен сенинг саргузаштингни бошдан-оёқ маликага айтиб бердим. Сени унга тавсия қилдим. Энди ҳар кечада унинг олдига бориб, кайфу сафо қилишинг мумкин,— деди йигит уйига етиб борганида.

Мен унинг оёғига ўзимни ташлаган эдим, турғизиб бағрига босди.

Қачон шом бўларкин, деб интизорлик билан кутдим. Қоронғу тушиши билан йигитдан рухсат олдим-да, кичик боққа бориб, маликанинг айвонида ёстиққа ёнбошлаб, у моҳи пайкарни кутиб ўтирдим.

Орадан бир соатлар чамаси ўтгач, малика чўриси билан чиқиб оҳиста юриб келиб маснадга ўтирди. Толе юлдузим порлаб шундай кун насиб эттани учун унинг оёқларига ўзимни ташлаб ўпгани турдим. Ул париваш бошимни кўтариб, сийнасига босди.

— Эй, ошиқи жононим! Вақтии ғанимат бил. Менинг гапларимга қулоқ сол. Мени бу ердан зудлик билан бирон мамлакатга олиб кет,— деди малика.

— Қани, юринг,— дедим-да, йўл бошладим.

Иккаламиз боғдан ташқари чиқдик. Мен ҳайрат ва шодликдан юрар йўлимни тополмай қолган эдим. Бир томонга қараб юриб кетавердик, қаерга олиб боришига ҳайрон эдим.

— Мен жуда чарчадим,— деди малика.— Уйинг қаерда ўзи? Борадиган бўлгандан кейин тезроқ бора қолайлик, сенинг муддаонг нима ўзи? Оёқларим қавариб кетди-ку. Ҳозир кўчага ўтириб оламан.

— Гуломимнинг уйига яқин қолди. Ҳозир етамиз. Дадил бўлиб, қадамни илдам қўяверинг,— дедим

ёлғондан. Ичимда бўлса "Энди қаерга олиб бордим?" деб хуноб эдим.

Шу пайт бир қулфлоғлиқ эшикка кўзим тушиб қолди. Шартта қулфни буздим-у, маликани ичкарига бошладим. Қарасам, бинойидек ҳовли, гиламлар ёзилган, токчаларда шароб тўла шиshalар. Ошхонага кирсам, нону қозон кабоб тайёр. Ниҳоятда чарчаганимиз сабабли бир пиёладан қирмизи шаробдан ичиб, озроқ газак қилдик-да, тонг отгунча шакаргуфторлик қилиб чиқдик.

Эрта тонгда шаҳарда гала-ғовур бошланди. Бир зумда малика ғойиб бўлиди, деган гап тарқалди. Маҳалла, кўча-кўй ва бозорларда жарчилар жар солиши. Ҳар томонга жосус ва айғоқчилар юборилди, қаердан бўлмасин маликани топиб тутиш буюрилди. Шаҳарнинг ҳар бир дарвозаси олдидаги қоровулхонага подшоҳ одамлари қўйилди. Соқчиларга ижозатномаси бўлмаса, шаҳардан чумоли ҳам чиқарилмасин, деб буйруқ берилди. Кимдаким маликадан хабар топса, минг тиллою бир чопон билан мукофотланади, деб эълон қилинди. Айғоқчилар шаҳарни әлак-әлак қилиб, ҳамма уйларга бир чеккадан бош суқиб чиқиши.

Мен бахти қаро ғафлат босиб, дарвозани ёпмаган эканман. Бир кампир, шайтоннинг холаси, юзинг қаро бўлгур, қўлида тасбеҳ, бошида чодра, дарвозанинг очиқлигини кўриб, тўппа-тўғри уйга кириб келаверди. Маликанинг олдига келиб, дуога қўлини очди:

— Бахтингиз барқарор бўлсин! Душманга хор, номардга муҳтоҷ бўлманг. Мен бир гарibi бечораман. Бир ҳомиладор қизим бор, дард тутиб, ўлай деб ётиби. Чироқ ёқай десам, уйимда бир томчи мойим йўқ, пиширгулик олишга осмон йироқ, ер қаттиқ. Агар қизим ўлиб қолса, гўр-кафанини қилишга ҳам қўлим калта. Кўзи ёриса, доясига нима бераману қизимнинг оғзига нима тутаман? Икки кун бўлди, болам бечоранинг ичига туз кирмади. Умрингиз узоқ бўлсин, хоним. Хайр-эҳсон қилинг, менга раҳмингиз келмаса, қизимга раҳмингиз келсин.

Малика унинг гапларидан қаттиқ мутаассир бўлиб, олдига чақирди-да, тўртта нон, пиширилган гўшт берди. Жимжилогидаги узугини чиқариб берар экан, шундай деди:

— Мана бу узукни сотгин, нима зарур бўлса бозордан

шундай, бемалол яшайвер. Бирон нарсага муҳтоҷ бўлиб
шомонинг, ийманмай ўз уйингдек келавер.

Шум кампир дилидаги ёвуз ниятига етганидан
шунониб, маликани дуо қила-қила чиқиб кетди.

Остона ҳатлаб кўчага чиққач, қўлидаги нон ва
түшти улоқтириди, узукни маҳкам чангллаганча
тўнгидан шу гапларни ўтказди: "Малика энди қўлимдан
чиқиб, қутулиб бўлиби!" Худо бизларни у балойи
оғнатдан сақлаган экан, шу пайт уй эгаси бўлмиш
чиноҳи йигит тулпор оти остида, узун найза қўлида, ов
қилган оҳуси эгар қошида келиб қолди. Дарвоза
қўлфининг бузилганини, у ердан шум кампирнинг чиқиб
кетаётганини кўриб, газаб билан кампирнинг социдан
гутди-да, уйга судраб олиб кирди. Икки оёғидан арқон
билан боғлаб, бир дараҳтнинг шохига оёғини осмондан
қилиб осиб қўйди. Кампири зол бирпас типирчилаб, жон
бериб қўя қолди. Бу йигитнинг ҳайбатини кўриб,
даҳшатга тушдим, юрагим така-пука бўлди. У мард
ўғлон бўлса, бизларнинг ранги-рўйимизни кўриб, бор
гапни тушунди ва тасалли бериб деди:

— Ўзларингдан катта нодонлик ўтибди. Шундай ишни
қилган одам эшикни очиқ қолдирадими?

— Шаҳзода, бу гуломимнинг ҳовлиси, деб бизни бир
оз доғда қолдириди,— деди табассум қилиб малика.

— Шаҳзодам ҳақ гапни айтибдилар,— деди у мард
йигит ҳурмат билан.— Хокисорингиз, дарҳақиқат сизнинг
қулингиздир. Аммо ҳозирчалик ақл сизни яширишни
тақозо қиласди. Эй шаҳзода! Сиз билан маликамнинг
гарибхонамга ташриф буюришингиз менга икки дунё
саодатини бахш этди, бошим кўкка етди. Не буюр-
сангизлар бош устига, жонимни ҳам, молимни ҳам
зямайман. Сизлар хотиржам яшайверинглар, ҳеч нарса-
дан хавотир олманглар. Агар бу шум кампир қўлдан
чиқиб кетганида, балойи оғатни бошлаб келарди. Энди
муборак дилингиз истаганча шу ерда қолинглар. Бирон
нарса даркор бўлса, мен қулингизга буюринглар, ҳозир
қиласман. Бу ерда эканингизни подшоҳ у ёқда турсин,
фаришталар ҳам билолмайди.

У мард йигит бизларга таскин бериб, шундай дегач,
анча хотиржам бўлдик.

— Жуда соз. Мард йигит экансиз,— дедим мен.— Бу
мурувватингизни унутмаймиз. Бу яхшилигингизни, ал-

батта, бир кун эмас, бир кун ошиги билан қайтарамиз.
Исми шарифингиз нима?

— Ғуломингизнинг исми Беҳзодхондир.

Шундай қилиб, у мард йигит бизларга олти ойгача айтганидан зиёда хизмат қилди. Умримиз роҳат-фароғатда ўтди. Бир куни мамлакатим, ота-онам ёдимга тушиб, оғир ўйга толиб қолдим. Юзимда ғам-ташвиш соясини кўриб, қаршимда қўл қовуштириб турган Беҳзодхон шундай деди:

— Бу қулингиз хизматида бирон-бир камчилик содир бўлган бўлса, айтинг.

— Азбаройи худо, нима деяпсан ўзинг!— дедим мен.— Сен бизга шундай хизмат кўрсатдингки, бу шаҳарда онамизнинг қорнида ёттандек тинч ҳаёт кечирдик. Бўлмаса, катта-кичик, хасдан чўпгача бизга душман эди. Бизларга нафасимизни ростлаб олишга ким уйидан жой берар эди? Худо ҳамиша сенга ёр бўлсин, асл йигит экансан.

— Агар кўнглингиз бошқа жойларга боришни истаётган бўлса, балоий оғатлардан омон олиб чиқиб, хоҳлаган манзилингизга етказиб қўяман,— деди шунда Беҳзодхон.

— Ватанга қайтиб, ота-онамни кўрсам деган орзуим бор,— дедим мен.— Менинг бошимга шундай савдолар тушди, улар қандай балоларга гирифтор бўлди экан? Не мақсадда ватанимни ташлаб чиққан бўлсан, мақсадимга етдим. Энди бориб, уларнинг оёқларини ўпишим лозим. Улар менинг ўлик-тиригимдан бехабар. Доғимда диллари ғаму андуҳга тўлгандир.

— Жуда соз,— деди мард йигит.— Қани, кетдик.

Беҳзодхон юз чақирим йўлни бир босадиган турк отини келтириди, кейин ювош, аммо учқур бир бияни маликага эгарлади. Иккимизни отга миндириб, ўзи зирҳли совут-қалқонларни кийди, қурол-яроғларни осди, отига минди.

— Ғуломингиз олдинда боради, сизлар орқамдан от суриб келаверинглар,— деди у.

Шаҳар дарвазасига етиб борганимизда Беҳзодхон бир наъра тортиб, болта билан бир урган эди, қулф майда-майда бўлди. Дарвазабонлар устида от ўйнатиб шундай деди:

— Эй, қўрқоқлар! Ҳокимингиз олдига бориб, Беҳ-

иолхон маликаи Меҳринигор билан күсвингиз шаҳзода Қомғорни олиб чиқиб кетди, денглар. Ичларингда мардинг бўлса, майдонга чиқсин, маликани қўлимдан шуртиб олсин! Орқамдан, Беҳзодхон яширинча олиб ниқиб кестибди, деб юрманглар. Юрагингиз бўлмаса, ишъада кўмилиб ўтираверинглар!

Бу хабар тезда подшоҳга етди.

— Тезда учала нонкўрни банди айлаб, ҳузуримга қалтиринглар ёки бошини олиб келинглар,— деб ҳукм қилди подшоҳ вазири ва лашкарбошисига.

Бир дамда беҳисоб қўшин тўпланиб, чанг осмонни қоплади. Беҳзодхон малика билан мен фақирни Жаунпурнинг кўпригига баробар келадиган бир кўприк остига тушириб қўйди-да, ўзи отининг бошини буриб, ёв устига ташланди. Шердай наъра тортиб душман қўшинининг ўртасига ёриб кирди ва сафларини бузиб, уларнинг икки сардори олдига етиб борди. Бир ҳамла билан иккисининг бошини сапчадай учирган эди, сардорсиз қолган қўшин тумтарақай қочди. Ахир, айтадилар-ку: "Тирноғи бўлмаса, йўлбарс ҳам ожиз". Шу пайт подшоҳнинг ўзи совут-қалқон кийган лашкарни бошлаб, ёрдамга келиб қолди. Мард йигит улар билан ҳам якка ўзи жанг қилиб, зафар байроғини кўкка кўтарди. Подшоҳ қочди. Беҳзодхон шундай мардлик кўрсатдики, ҳатто Рустам ҳам майдонда бундай туриш беролмаган бўлур эди.

Хавф-хатардан холи бўлганимизга ишонч ҳосил қилгандан кейин Беҳзодхон ҳузуримизга келди. Учаламиз яна йўлга равона бўлдик. Сафаримиз тугаб, тезда ўз юртимнинг сарҳадига етиб бордик. Сиҳат-саломат қайтаётганимни билдириб, қиблагоҳим подшоҳга бир мактуб йўлладим. Жаҳонпаноҳ хатимни ўқиб, ниҳоятда қувонибди, гўё ташна бўлган шолига сув бергандай бўлибди. Подшоҳ шодликдан барча амир-бекларни олиб, истиқболимга чиқиб, дарё лабида тўхтади. Отам тезлиқда сол ясад, бизларни олиб ўтишни амир баҳрийга буюрди. Мен қарши қирғоқда отамнинг турганини кўриб, унинг оёқларини тезроқ ўпиш мақсадида отимни дарёга солдим. Бир онда сузиб ўтиб, отам ҳузурида ҳозир бўлдим. Валинеъматим азбаройи мени соғинганлигидан бағрига босди.

Ана шунда офати ногаҳоний бошимга тушди. Мен мингнот малика остидаги отнинг тойчоги экан. Боласи

сувга тушганини кўриб, у орқасидан ўзини сувга отди. Малика қўрқиб кетиб, жиловини қаттиқроқ тортиб юборган эди, сузиб келаётган от онтарилиб, сув тагига кириб кетди. Бир она от ҳам, малика ҳам дарёга ғарқ бўлишиди. Бу ҳолни кўриб турган Беҳзодхон маликани қутқариш мақсадида отини дарёга солди. У гирдобга тушиб қолди. Харчанд қўл-оёғи билан ҳаракат қилмасин, гирдобдан чиқолмай, охири у ҳам ғарқ бўлди.

Бу фалокатни кўрган жаҳонпаноҳ тезда дарёга тўр ташлашни буюрди. Қайиқчи ва ғаввосларга дарёнинг ост-устини тинтишни амр қилди. Улар дарё тагидан қўм-тошларни олиб чиқишиди. Лекин Беҳзодхон билан маликадан ном-нишон топишолмади.

— Эй, фақирлар! Бу ҳодиса мени савдои ва девона қилди. Дарвешлик либосини кийдим. Ўз-ӯзимга: "Начора, кўзларим, шодликни кўрган экансиз, аламни ҳам кўрасиз-да, дейман. Агар малика ажали етиб ўлган бўлганида эди, дил тасалли топган, ёки сабр-тоқат қилган бўлар эди. Кўз олдимда дарёи азимга ғарқ бўлгандан кейин не қиларимни билмай қолдим. Охир шу қарорга келдим: "Нима бўлса бўлди, дарёга ўзимни ташлайман, шояд, ўлганимдан кейин маъшуқамнинг висолига эришсам".

Бир куни тунда ўша дарёга бориб, ўзимни ҳалок қилиш мақсадида сувга кириб боравердим. Сув бўйнимга чиқди, энди яна бир қадам олдга ташлаб, сув остига кириб кетаман, деган эдим, сизларга башорат қилган кўк кийимли сувори қаердандир етиб келиб, қўлимдан тутди.

— Хавотир олма, эй ситамдийда! Малика билан Беҳзодхон тирик. Нега жонингта қасд қиляпсан? Дунёда шундай ҳодисалар ҳам бўлади. Агар ўлмасанг, яқин кунларда улар билан учрашасан. Рум шаҳрига йўл ол. Сенингдек дили яра икки дарвеш ҳозир Рум томон кетяпти. Ўшалар билан учрашсанг, муродингта етасан,— деди у мард менга тасалли бериб.

Эй, фақирлар! У ҳодийнинг ҳукмига биноан, мен ҳақиқири хизмати шарифларингизга етиб келиб, ҳузурингизда ўтирибман. Ҳаммамиз ўз мақсадимизга етармиз, деган умиддаман.

Мана менинг саргузаштим. Уни сизларга батафсил баён қилдим,— деб учинчи дарвеш ўз қиссасини тугатди.



ТҮРТИНЧИ ДАРВЕШ ҚИССАСИ

Тўртинчи дарвеш ўз саргузаштини шундай бошлади:

Бу маконсиз, дарбадар фақир қиссасин тингланг,
Дардига малҳам бўлиб, аччиқ ҳиссасин тингланг.
Не сабаб дунё кезар, айлабон тарки ватан,
Оҳ деса олам куяр, кўнгил ноласин тингланг.

Эй, дунё кўрган дарвешлар! Бу дардчил баёнига қулоқ беринг. Қаршингизда аянчли ҳолда ўтирган фақир Чин¹ подшоҳининг ўғлидир. Мен ёшлигимдан роҳат-фароғатда, яхши тарбия кўриб ўсдим. Дунёнинг паст-баландидан, ҳаётнинг аччиқ-чучугидан бутунлай бехабар эдим. Хаёлимда ҳаёт ўлгунимча шундай ўтадигандай эди. Тотли ошимга оғу тушиб, қибли олам — падарим мени стим ташлаб, дунёдан кўз юмди. Ўлими олдидан укаси — амакимни чақиртириб, шундай васият қилди:

— Мен бор молу дунё, салтанатни ташлаб, узоқ сафарга отландим. Сен васиятимни бажо келтириб, катталар бошлаган ишни ниҳоясига етказ. Тожу тахт эгаси шаҳзода ўсиб-улғайиб, ақли-ҳушини йиғиб, соҳиби макон бўлгунча уни ўз паноҳингга олиб, қўшни ва фуқаролардан хабардор бўлгин. Улар хароб бўлиб кетмасин. Шаҳзода балоғатга еткач, панд-насиҳат қилиб, тахтига ўтқазишинг, қизинг Равшан Ахтарни унга тўй қилиб

¹ Чин — шарқ манбалари ва адабиётида қадимги даврларда Хитой шу ном билан аталган.

бериб, салтанатни бошқаришдан четга чиқишинг лозим бўлади. Шундай қилсанг, подшоҳлик бизнинг ҳонадонда қолади, унга путур етмайди.

Шу васиятни қилиб падарим кўз юмди, амаким тахтга ўтириб, ҳукм юргиза бошлади. Амакимнинг амрига мувофиқ мен то балогатга етгунча ичкари саройда — аёллар орасида яшаб, ташқарига чиқмаслигим керак эди. Мен то ўн тўрт ёшга киргунча бекалар, хонимлар ва канизлар орасида яшаб, шўхлик қилиб юравердим. Амакимнинг қизига уйланишими эшитиб, ўзимда йўқ хурсанд эдим. Шу орзуда ғам-ташвиш нималигини билмай, тарарабедод ҳаёт кечирар, "Яқинда подшоҳликни ўз қўлимга оламан-у, амакимнинг қизига уйланаман", деб ўйлаб-ўйлаб қўярдим. Ҳа, буни боумид дунё дейдилар. Отамнинг Муборак деган ҳабаш хизматкори бўлар эди. У ақлли, ҳалол, ўзига яраша мўътабар одам эди. Мен кўпинча ўша билан бирга бўлардим. Муборак мени жуда яхши қўрар, катта бўлиб қолаётганимни кўриб, қувонар эди.

— Алҳамдулилоҳ, шаҳзодам! Мана, энди кап-катта йигит бўлиб қолдингиз. Шояд, яқинда амакингиз жаҳонпаноҳнинг васиятига биноан ҳам қизини, ҳам тахтингизни берса,— дерди у.

Бир куни тўсатдан бир ярамас чўри бекордан-бекорга мени тарсаки билан бир солиб юборган эди, юзимга шундоқ беш панжаси тушиб қолди. Мен йиглай-йиглай Муборакнинг олдига бордим. У мени бағрига босиб кўз ёшимни енги билан артди.

— Бугун сизни подшоҳ ҳузурига олиб кираман. Шояд меҳри товланиб, ўз ҳақингизни ўзингизга берса,— деди Муборак.

У мени амаким олдига бошлаб борди. Амаким аркони давлат олдида мени жуда меҳрибонлик билан қарши олди.

— Нега бундай дилгирсиз, бугун не сабабдан бу ерга келдингиз? — деб сўради амаким.

— Сизга айтадиган озгина арзлари бор,— деб жавоб берди Муборак.

— Энди шаҳзодамни уйлантириш муддати етди,— деди амаким ўзидан-ӯзи, Муборакнинг сўзини эшитиб.

— Бу иродангиз қутлуг бўлсин!— деди Муборак.

Амаким ўша заҳотиёқ мунажжим ва ромчиларни чиқиришини буюрди.

Қани айтинглар-чи: бу йилнинг қайси ойи, қайси куни, қайси онлари муборак ва саодатмандки, токи ўша ои кун ва онларда тўй бошлаб юборилса,— деб сўради ү гил учиди.

Унинг дилидагини сезган мунажжим ва ромчилар лирров ҳисоблашиб, шундай жавоб беришди:

— Эй, қиблаи олам! Бу йил наҳс буржига кирган. Іирион ойнинг бирон кунидаги тўй қилиб бўлмайди. Бу йил хайрли тугаса, келаси йил саодатли ва муборак келади.

— Шаҳзодани саройга олиб кир,— деди амаким Муборакка.— Худо хоҳласа, бу йил ўтиб, келаси йил унинг омонатини қўлига топширамиз. Хотиржам ўйнаб-кулиб, сабогини олиб юраверсин.

Муборак таъзим қилиб, мени бошлаб чиқди-да, саройга элтиб қўйди. Орадан икки-уч кун ўтгач, Муборакнинг олдига борган эдим, мени кўриб, кўз ёш тўкди.

— Эй, амаки, тинчликми, нега йиғляяпсиз?— деб сўрадим ҳайрон бўлиб.

Менга ҳамдард, дилу жонидан севувчи Муборак шундай деди:

— Мен ўша куни сизни у золим олдига бекорга бошлаб борган эканман. Агар билганимда ўлсан ҳам олиб бормас эдим.

— Хўш, ўша куни подшоҳ ҳузурига киришимдан қандай қабоҳат иш содир бўлдики, бунаقا дейсиз?— деб сурадим хавотир олиб.— Бор гапни очиқ айтинг.

— Падарингизнинг нон-тузини еган барча амиру беклар, вазирлар, аркони давлат сизни кўриб курсанд бўлишди. "Бизнинг шаҳзодамиз балоғатга етиби, энди салтанатни қўлига олса бўлади. Тахт ўз эгасини топадиган кун яқин қолди. Ана шунда бизларни ўзига қадрдан билиб, узоқ йиллик хизматларимиз қадрига стади", деб шукурлар қилишди. Бу гаплар у разилнинг қулоғига етди. Унинг сийнасида яшириниб ётган "илон" гимирлаб қолди. Мени хилватга чақиртиб: "Эй, Муборак! Шаҳзодани бир амаллаб ўлдириш иложини топ. уни бизнинг дилимиздан бутунлай ўчир, токи хотиржам бўлайлик!" деди. Ана шундан бери хавотирдаманки, амакингиз сизга ашаддий душман бўлиб колибди.

Муборакдан бу номуборак хабарни эшишиб, даҳшатдан юрагим чиқаёзди. Жон ширинлик қилиб, ўзимни Муборакнинг оёғига ташладим.

— Худо шоҳид, тахтдан кечаман, аммо жонимни сақлаб қолинг,— дедим унга.

У марди вафодор бошимни кўтариб бағрига босди.

— Ҳеч қандай хавф йўқ. Менинг бир режам бор. Агар шу амалга ошса, ҳеч нарсадан қўрқмасангиз бўлади. Омон бўлсангиз, дунё топилади. Омон ҳам қоласиз, барча орзу-ниятларингизга ҳам етасиз,— деб тасалли берди-да, мени жаҳонпаноҳ волидам оромгоҳига олиб кирди.

У ерда бир тахт бор эди; бир томонини менга ушлатиб, иккинчи томонидан ўзи ушлаб, жойидан ковлай бошлади. Озроқ ковлаган эди, занжир, қулфли эшикча кўринди. Муборак мени олдига чақириди. Ўзимча, мени ўлдириб, шу ерга кўмар экан-да, деган хаёлга бордим. Ўлимим кўз олдимга келса ҳам калима келтириб, аста-секин олдига ўтдим. Қарасам, у эшикчадан тўрт хонали уйга кирилар экан. Ҳар бир хонада олтин занжирларга осилган ўнта катта-катта хум чайқалиб турибди. Ҳар бирининг оғзига олтин гишт терилган, устида биттадан зумраддан ишланган маймунча ўтирибди. Тўрт хонада шундай хумлардан қирқта бўлиб, бир кам қирқтасининг оғзи олтин гишт билан бекитилган ва устида биттадан зумрад маймунча ўтирибди, қирқинчи хумнинг оғзида на тилло гишт бор ва на маймунча. Лекин у олтин тангалар билан лиқ тўла эди. Бу ерда бир ҳовузча жавоҳир билан лиммо-лим эди.

— Эй амаки! — дедим мен Муборакка. — Бу қандай тилсимот, кимнинг макони? Бу зумрад маймунчаларнинг сири нимада?

— Сиз кўриб турган маймунчаларнинг сири шундай. Раҳматли падарингиз ёшлигига парилар подшоҳи Малик Содиқ билан дўстлашган, борди-келдиси бор эди. Ҳар йилда бир мартаба ҳар хил совға-саломлар олиб, унинг мулкига борар, бир ойча Малик Содиқникида меҳмон бўлиб қайтар эди. Қайтишида парилар подшоҳи отангизга битта зумрад маймунча тортиқ қиласар эди. У киши олиб келган маймунчасини шу маконга яшириб қўяр эди. Бу сирдан мендан бўлак киши воқиф эмасди. Бир куни мен отангиздан: "Эй подшоҳим! Минг-минглаб

иилло харж қилиб, тошдан ясалган битта маймунчани олиб келасиз, бундан нима фойда?" деб сўрадим.

Подшоҳ менинг гапимга кулди: "Эй, Муборак, бу гирни ҳеч кимга айта кўрма. Бу митти маймунчаларнинг қирига бирига мингта баҳайбат дев тобе. Аммо маймунчалар ғирқа етгандагина уларни ишга солиш мумкин. Унгача ғирон нарса қилиб бўлмайди". Афсус, маймунчалар бир кам қирқта бўлганда отангиз оламдан ўтди. Шунча меҳнати зое кетди. Эккан дарахтининг мевасидан баҳраманд бўлолмади.

Эй, шаҳзода! Сизнинг қийин аҳволга тушиб қолганингизни кўргач, бу гаплар ёдимга келиб қолди. Дилимда, сизни бир амаллаб Malik Содиқ ҳузурига олиб бориб, амакингиз зулмини унга арз қилсан, деган қарорга келдим. Шояд, отангиз билан дўстлиги ва арвоҳининг хотираси сизга ўша етмаётган қирқинчи маймунчани берса. Ана унда маймунчалар мулкингизни қўлингизга олиб берар, сиз Чин-Мочин таҳтига ўтиар эдингиз. Шу тадбирни қилсан, ҳеч бўлмаганда жонингизни сақлаб қоласиз. Бу золим амакингиз қўлидан қутулишининг бўлак чораси йўқ.

— Амакижон,— дедим Муборакка.— Менинг ҳаётим сизнинг қўлингизда, нимани лойиқ кўрсангиз, шуни қилинг.

Муборак менга¹ тасалли бериб, атирупа, совға учун муносиб мол-ашё харид қилгани бозорга кетди. Эртасига у ноинсоф амаким — замонанинг Абу Жаҳли¹ олдига борди.

— Жаҳонпаноҳ!— деди Муборак.— Шаҳзодани ўлдиришнинг бир чорасини топдим, ижозатингиз бўлса айтаман.

— Қандай чора экан?— сўради амаким қувониб.

— Агар шаҳзодани саройда ўлдирисак, сиз бадном бўлиб қоласиз, уни бир ўрмонга олиб борай-да, гумдон қилиб, кўмиб келай. Шунда ҳеч ким билмай қолади.

— Режанг муборак бўлсин,— деди амаким ҳаддан ташқари хурсанд бўлиб.— Менга қайси йўл билан уни гумдон қилсанг бўлгани. У тирик экан, дил тинчимайди. Мени шу ташвишдан қутқарсанг, бошингдан зар тўкаман, истаган жойинта олиб бориб ўлдирида, тезроқ менга хушхабар етказ!

¹ Абу Жаҳл — Муҳаммад пайғамбарнинг амакиси, у янги дин—исломга қарши курашган.

Муборак подшоҳни хотиржам қилгач, совға-саломларни олиб, қоронгу тунда шаҳарни ташлаб чиқиб кетдик. Шу юрганча бир ойча шимол томонга юрдик. Йўлда кетаётисб бир куни кечаси Муборак шундай деб қолди:

— Худога шукур! Омон-эсон кўзлаган манзилимизга етдик.

— Амаки, нима деяпсиз ўзи?— деб сўрадим ҳайрон бўлиб.

— Жинлар лашкарини кўрмаяпсизми, шаҳзода?— деди у.

— Сиздан бўлак ҳеч кимни кўрмаяпман.

Муборак ёнидан сурмадон чиқариб. Сулаймои сурмасидан қўзимга сурган эди, жинларнинг чодир-капалари, лашкарларини кўрдим. Улар чиройли, келишган, асл кийимлар кийишган эди. Жинлар Муборакни танишиб, қучоқлашиб кўришар, ҳазил-мазах қилишарди.

Бир оз юриб, бизлар парилар подшоҳи Малик Содиқ саройига кирдик. Қарасам, ҳамма ёқ чароғон, бамисоли нур базми бўляпти. Икки томонга ҳар хил курсилар қўйилган. Уларда олимлар, фозиллар, дарвешлар, амирлар, вазирлар ўтиришибди. Ясовуллар, гурзибардорлар, соқчилар, мулоғимлар қўл қовуштириб туришибди. Ўргада жавоҳирлардан ишланган таҳтда лаълу ёқут тож кийиб, зарварақ кийимларда Малик Содиқ барқут ёстиқларга суяниб, шон-шавкат тўкиб ўтиришибди. Мен олдига бориб, салом бердим. Парилар подшоҳи меҳрибонлик кўрсатиб, мени ўтиришга таклиф этди. Қўйилган овқатлардан тамадди қилиниб, дастурхон ўйғилгач, Муборакка қараб, менинг ҳол-аҳволимни сўради.

— Эй, шону шавкат эгаси!— деди Муборак.— Шу кеча-кундузда шаҳзоданинг отаси ўрнига таҳтда амакиси ўтиришибди. Золим амакиси шаҳзоданинг жон душмани бўлгани сабабли, уни олиб қочиб, сизнинг хизматингизга келтирдим. Таҳту салтанат бу етимнинг ҳаққи бўлса ҳам бир раҳнамосиз унга етишполмайди. Бу мазлумни ўз қанотингиз остига олингиз. Отасининг сизга қилган хизматлари ҳаққи, унга мадад беринг. Анави маймунчани унга инъом қилинг, шунда унинг қўлида роса қирқта маймунча бўлади. Шаҳзода ўз ҳаққига эга бўлса,

Чила-ўлгунча мол-жонингизнинг дуосида бўлади. Сиздан бўлак муҳофаза қилувчи меҳрибонимиз йўқ.

Бу гапларни эшитиб, Малик Содиқ ўйга толди.

— Ҳақиқатан, марҳум подшоҳнинг бизга хизмати ҳам, лўстлиги ҳам катта эди,— деди у.— Бу бечора ўз салтанатидан айрилиб, ҳароб бўлиб, жон асраб, бизнинг шаноҳимизга келган экан, иноятимни ундан аямайман, қўлимдан келган мададни бераман. Аммо бизнинг ҳам бир шартимиз бор. Агар шуни бажарса, хиёнат қилмаса, яхшилаб ниҳоясига етказса, бизнинг имтиҳонимизга содиқлик кўрсатса, отасига кўрсатганимдан ортиқ ҳурматга молик бўлади. Кўнгли истаган нарсани сўраса, бераман.

— Мен сизнинг қулингизман,— дедим қўл қовуштириб. — Буюрган хизматингизни бош устига бажараман. Хиёнат қилмай, айтганингиздан ҳам зиёда қилиб адо этаман. Сизнинг хизматингиз мен учун икки дунё саодатидир.

— Сен ҳали ёш боласан,— деди Малик Содиқ. — Шу сабабли яна бир бор таъкидлайман: мабодо хиёнат қилгундай бўлсанг, қаҳримга учрайсан.

— Подшоҳимнинг иқболлари порлоқ бўлгани сабабли худо мушкулимни осон қиласи,— дедим мен. — Барча ақлу идрок, қудратимни ишга солиб, омонатингизни гард юқтирамай олиб келаман.

Жавобимни эшитиб, Малик Содиқ мени олдига қақириди. Ёнидан бир қоғоз чиқариб, менга кўрсатди.

— Оламни кезиб бўлса ҳам шу қоғозга сурати чизилган жононни топасан-да, ҳузуримга келтирасан. Унинг номи-нишонини топиб, ўзига рўбарў бўлганингда, унга ишқим бепоён эканлигини айтасан. Агар шу хизматни поёнига етказа олсанг, сўраганингдан зиёд инъом бераман. Билиб қўй, "арпа эккан арпа, буғдой эккан буғдой олади".

Подшоҳнинг қўлидаги суратни кўриб, ақли ҳушимни йўқотаётдим. Унда бир парипайкар ошиқ қалбига тириғамза отиб турарди. Ўлим хавфидан қўрқиб, аранг ўзимни босдим.

— Жуда яхши. Мен шу заҳоти йўлга чиқаман. Бахтим ёр бўлса, подшоҳимнинг ҳукмини бекаму кўст бажараман,— дедим-да, Муборакни олиб, ўрмон томон йўл олдим.

Иккимиз узоқ вақт қишлоқдан қишлоққа, шаҳардан шаҳарга, бир мулқдан иккинчи мулқка ўтиб, ҳар бир учраган одамдан у гузалнинг ному нишонини сўроқлаб кетавердик. Бирон одам на кўрганман, на эшигтанман демаса-я. Шу тариқа етти йил олам кезиб, сарсонлик-саргардонликда бир шаҳарга бориб қолдик. Бинолари олийшон, обод ва кўркам бу шаҳарда каттаю кичик фақат исми аъзам ўқир, тоат-ибодат қиласар экан. Кўчада бораётиб, тиланчилик қилиб турган кўр ҳиндистонлик қарияни кўриб қолдим. Бирпас қараб турдим: унга ҳеч ким бир бурда нон бермас эди. Бу ҳолга таажжубланиб, унга жуда раҳмим келди. Чўнтағимдан бир тилло чиқариб, қўлига тутқаздим.

— Эй, саховат эгаси, худо тилагингни берсин. Сен бу шаҳарлик эмас, мусофирга ухшайсан,— деди қария ҳақимга дуо қилиб.

— Дарҳақиқат, етти йилдан бери мен сарсона олам кезаман. Аммо мақсадим чироғининг милтилаган шульласи ҳам куринмайди. Бу шаҳарга эса бугун келдим,— дедим мен.

Чол дуо қила-қила бир томонга қараб юрди, мен орқасидан эргашдим. У шаҳар ташқарисига чиқиб олийшон бир бинога кириб кетди, мен ҳам орқасидан кирдим. Иморат анча путурдан кетиб, бузилиб-ёрилган бўлса ҳам, ҳеч тузатилмаган. "Бу қаср асли подшоҳларга муносиб экан. Ҳойнаҳой, янги қурилган пайтида ғоят муҳташам иморат бўлган бўлса керак,— деб дилимдан ўтказдим.— Ҳозир эса, вайронага айланиб қолибди. Ким билади, нега бу макон ташландиқ бўлиб қолган-у, бу қария нега бу ерда яшайди?" Кўр қария ҳассасини дўқиллатиб борар экан, ичкаридан бир аёлнинг овози келди:

— Ҳа, отажон! Тинчликми узи? Бугун жуда барвақт қайтибсиз?

— Эй, қизим, бугун менга бир мусофири йигит жуда меҳрибонлик қилди,— деди чол.— У менга бир тилло берди. Анчадан бери тузук-қуруқ овқат емаган эдик. Йўл-йўлакай гушт, зиравор, ёғ, ун, туз олдим. Сенга бир кийимлик мато ҳам келтирдим. Уни бичиб-тикиб, дарров кийиб олгин-да, овқат тайёрлагин. Еб, у сахийнинг ҳақига бир дуо қилайлик.

Унинг гапларини эшитиб, дилимда унга яна йигирма

иилло беришга қарор қилиб қўйдим. Овоз келаётган гомонга қайрилиб қарасам, не кўз билан кўрайки, етти йилдан бери излаб юрган нозаниннинг худди ўзгинаси турибди. Ёнимдан Малик Содиқ берган суратни олиб солиштирсам, бир туки ҳам ўзга эмас. Беихтиёр дилимдан оҳ деган фарёд чиқди-ю, беҳуш йиқилдим. Муборак қўлтиғимга кириб, ўтқазиб қўйди-да, елпий бошлади. Ҳушим сал ўзимга келгач, икки кўзим ўша нозанинда бўлиб қолди.

— Сизга нима бўлди, ўзи? — деб сўради Муборак.

Ҳали унга жавоб беришга улгурмаган ҳам эдим, у париваш шундай деб қолди:

— Эй, йигит! Худодан қўрқ, бегона аёлга бундай қарама. Кишида озгина шарму ҳаё бўлиши лозим.

У шундай одоб ва назокат билан гапирдики, хулқи ҳуснидан зиёд мени асир қилди. Муборак жон куйдириб, менга парвона бўлар, аммо у бечора юрак дардидан бекабар эди.

— Эй, оллоҳ бандалари, бу макон соҳиблари! Мен бир ғарид мусофиридан. Жой берганга жон бераман. Менга раҳм қилинглар.

Қўр чол мени олдига чақирди. Овозимдан таниб, қучоқлаб бағрига босди, у гулбадан ўтирган хонага бошлаган эди, нозанин бир бурчакка яшириниб олди.

— Ўз саргузаштингни айтиб бер, эй йигит, — деди чол.

— Нега уй-жойингни ташлаб, сарсон-саргардон бўлиб ёлғиз юрибсан? Излаганинг ким ўзи?

Мен Малик Содиқ номини тилга олмай, унга тааллукли гапларни гапирмай, ўз ҳақимда шу тариқа ҳикоя қилдим:

— Қаршингизда ўтирган қўли қисқа мусофири Чин-Мочин шаҳзодасидир. Менинг валинеъматим подшоҳдир. Бир савдогардан шу суратни юз минг рупия эвазига олдим. Уни кўриб оромимни йўқотдим, фақир либосини кийиб бошимни олиб чиқиб кетдим. Оламни кезиб чиқдим, бормаган еrim, сўрамаган одамим қолмади. Етти йил деганда охири қидирган қўшимни шу ердан топдим. Энди ихтиёр сизда.

Бу гапимни эшитиб, чол қаттиқ оҳ урди.

— Эй, азиз! Қизимнинг бошига катта мусибат тушган, — деди чол. — Одамзод у билан никоҳга киролмайди, қизим бирорвнинг жуфти ҳалоли бўлолмайди.

— Ўтиниб илтижо қиласман, бунинг сирини муфассал айтиб беринг,— деб ёлвордим қариядан.

— Эшит, эй подшоҳзода!— деб ҳикоясини бошлади ажамлик.— Мен шу баҳти қаро шаҳарнинг зътиборли акобирларидан бири эдим. Ота-боболарим ҳам номдор, олийзот одамлар бўлган. Худойи таоло менга шу қизни иноят қилди. У балогатта етганда ҳусни камоли, назоқат-салоҳияти тилларда достон бўлиб, бутун элга та-ралди. Қизимнинг таърифини шаҳзода эшитгач, ғойибона ошиқ бўлиб қолди. Емоқ-ичмоқни тарк этиб, бағрини захга бериб ётаверди.

Охири, бу гап подшоҳнинг қулогига бориб етди. У бир куни тунда мени хилватга чақиртириб, воқеани айтиб, то қизимни шаҳзодага беришга рози бўлмагунимча ҳоли-жонимга қўймади. Ўзим ҳам ўйланиб қолдим: "Ҳамон қиз бола бироннинг ҳасми экан, бир кун эмас, бир кун турмушга беришим зарур. Шундай экан, яхиси шаҳзодага бериб қўя қолай-да! Подшоҳ ҳам миннатдор бўлади". Мен розилигимни билдирам. Шу кундан бошлаб икки томон ҳам тўй тараффудини кўра бошлади. Саодатли кун келиб, баҳтли онлар етишганда қози, муфти, олим, фозил, акобирларни таклиф қилиб, куёв-келинга никоҳ ўқитиб, қизнинг маҳрини белгиладик. Келинни зўр тантана билан олиб келишди. Барча расм-русумлар тугаб, куёв-келин ёлғиз қолиб, йигит энди гўшангага кираман деганда, бирдан уй ичиди ажиб бир ғала-ғовур кўтарилди. Буни эшитиб, эшик тагида турган соқчилар ҳайрон бўлиб қолишли. Эшикни очиб, ичкарида нима гаплигини билайлик дейишса, ичидан маҳкам ёпиқ эмиш. Бирпаста уй ичи тинчиб қолибди. Бир бало қилиб эшикни очиб ичкари киришса, куёвнинг калласи танидан жудо қилинган, келин оғзидан кўпик сочиб ерда беҳуш ётибди. Ҳамма ёғи қон, чанг.

Бу даҳшатли воқеани кўриб, барча ҳушидан кетаёзди. Шодлик ўрнини ғам эгаллади. Подшоҳга хабар етиши биланоқ бошига муштлаганча етиб келди. Бир нафасда аркони давлат йигилди, аммо нима гаплигига ҳеч кимнинг ақли етмас эди. Бошига тушган бу мусибатга чидолмай подшоҳ амр қилди: "Баҳти қаро, шум оёқ келиннинг ҳам калласини олинглар!" Подшоҳнинг оғзидан амри фармон чиқиши билан бутун саройда яна

гала-ғовур, тұс-тұполон күтарилди. Подшоқ құрқиб кетиб, ура қочди. Кета туриб: "У қизни саройдан ҳайданглар", деб фармон берди. Хизматкорлар қизимни уйга олиб келиб қўйиши. Бу хабар оламга тарқалди. Ким эшилса, ҳайрон бўлаверди. Шаҳзода ўлгани учун подшоқ ҳам, шаҳар аҳолиси ҳам мени ёмон кўриб қолди.

Шаҳзоданинг қирқи ўтиб, шаҳар мотам либосини ташлагач, подшоқ ҳузурига аркони давлатини йигиб, қандай чора кўриш ҳақида маслаҳат солди.

— Эндиликда ҳеч нарса қилиб бўлмайди,— дейишди улар.— Аммо дил таскин топиши учун қиз билан отасини ўлдириб, бутун мол-мулкини тортиб олиш керак.

Бу ишни амалга ошириш миршаббошига топширилди. У соқчилари билан уйимни ўраб олди, бурғу чалиб подшоҳнинг ҳукмини ижро этгани ичкарига кирмоқчи бўлишган эди, ғойибдан бошларига шундай тош ёғилиб кетдики, қочгани жой топишомай қолдилар. Саройда ўтирган подшоҳга эса ғойибдан даҳшатли бир овоз келди: "Бу қанақа беадаблик? Сени нима жин урди? Агар яхшиликни истасанг, бу қизни ўз ҳолига қўй! Билиб қўй, у қизга душманлик қиласидиган бўлсанг, ўғлингнинг бошига тушган кун сенинг ҳам бошингта тушади. У қизни таъқиб қиласидиган бўлсанг, жазойингни тортасан".

Бу гапни эшитиб, даҳшатдан подшоҳни қалтироқ босди. Ўша заҳотиёқ: "У бадбахтларга ҳеч ким тегмасин ҳам, гапирмасин ҳам, ўз уйида яшайверсин, зўрлик ҳам, зулм ҳам қилманглар", деб фармон берди. Шу кундан бери подшоҳ бошлиқ шаҳар ҳалқи бу сеҳрдан қутулиш мақсадида тоат-ибодат, қайтариқ қиласиди. Шаҳар аҳолиси бош кўтармай исми аъзам ва Қуръон ўқишиади. Орадан анча вақт ўтган бўлса ҳам бирон сир маълум бўлмади. Ўзим ҳам бу ишга ҳайронман. Бир куни қизимдан: "Ўша кеча нима кўрдинг?" деб сўраган эдим, у шундай деди: "Мен ҳеч нарса билмайман. Аммо, куёвим энди ёнимга кирган эди, шифт ёрилиб, жавоҳирлардан ишланган бир таҳт кўринди. Таҳтда шоҳона либослар кийган чиройли бир йигит ўтирас эди. Ёнида жуда кўп одамлар хизмат қилиб туришарди. Улар пастга тушиб, эримни ўлдиришига чоғланиши. Таҳтдаги йигит олдимга келиб: "Хўш, жоним! Энди биздан қаерга қочасан?" деди. Уларнинг афти башараси одамникига ўхшаса ҳам, ўзлари эчки оёқ эди. Қўрқувдан юрагим чиқиб, ҳушимдан кетдим, бошқа ҳеч нарсани эслолмайман".

Ана шундан бери қизим билан иккимиз шу бузук-ёриқ маконда яшаймиз. Подшоҳнинг ғазабидан қўрқиб, ёру биродарлар ҳам биздан юз ўгиришди. Гадойлик қилиб кўчага чиқсан, бирор сариқ чақа бермайди, ҳатто дўконлари олдидан ҳайдашади. Қизим бечоранинг кияй деса кийими, ўрай деса рўмоли йўқ. Кўпдан бери тўйиб овқат ҳам емаймиз. Худодан эртаю кеч ўлим тилайман. Бу баҳти қарони ер ёрилиб, ютиб қўя қолмайди ҳам. Бундай яшагандан кўра, минг карра ўлган афзал. Худо раҳмимизни еб сени етказди, бизга меҳрибонлик кўрсатиб, бир тилло бердинг. Бугун овқатимиз ҳам дуруст бўлди, қизим ҳам кийимли бўлди. Ҳақингга дуо қилиб ўтирибман. Агар қизимга жин ё парилар назар ташламаганда эди, жон деб сенга канизакликка берар ва буни ўзимга саодат деб билардим. Мен бечоранинг аҳволим ана шу. Сен менинг қизимни қўй, ўз ниятингдан воз кечиб қўя қол.

Чолнинг ҳикоясини эшитиб: "Мени фарзанд ўрнида қабул қилинг. Қисматимда ёзилганини кўраман, ортиги бўлмайди", деб ялиндим. У ҳеч рози бўлмади. Шом бўлгач, ундан жавоб олиб, карvonсаройга келдим.

— Қойил, шаҳзодам,— деди Муборак. — Энди муборак бўлсин. Худонинг ўзи шарманда қилмади. Шунча тортган заҳматларимиз зое кетмади.

— Бугун ҳарчанд ялинмай, чол рози бўлмади,— дедим мен хафа бўлиб.— Ҳали берадими, йўқми, ким билади дейсиз?

Дил бекарор бўлгани сабабли кечани аранг ўтказдим. Қачон тонг отади-ю, қачон у нозанинни кўраман, деб ошиқардим. Хаёлимга шундай ўйлар келарди: "Агар чол меҳрибонлик қилиб қизини берган тақдирда ҳам Муборак Малик Содиқ ҳузурига олиб кетади". Яна ўзимга-ўзим дердим: "Аввал қўлимга тушсин. Муборакни алдаб-сулдаб, ўзим айшимни суравераман". Кейин юракка яна гулгула тушади: "Хўп, Муборак ҳам рози бўлсин, унда жинлар қўлида ўлган шаҳзоданинг куни менинг бошимга тушмайдими? Жинлар ҳам тегмади дейлик, бу мулкнинг подшоҳи, менинг ўғлим ўлиб кетаверади-ку, қизни бир бегона олиб кетаверадими, деб индамай қўярмикан?"

Туни билан нозанин ишқида кўз юммадим. Тонг ёриши билан унинг макони сари йўл олдим. Бозордан аёлбоп кийимликлар, заррин ҳошиялар, қуруқ ва ҳўл

мевалар харид қилиб, қариянинг олдига етиб бордим. У мени ниҳоятда хурсандлик билан кутиб олди.

— Ҳар кимга ҳам ўз жони ширин. Аммо менинг жоним сенинг бирон корингта яраса, аямас эдим,— деди у.— Қизимни сенга ҳозироқ икки қўллаб топширар эдим-у, сенинг жонингни хавф остида қолдириб, то қиёмат кунигача пешонамга лаънат тамгаси босилади, деб қўрқаман.

— Эй, ота, бу ерда менинг бир мададкорим йўқ. Сиз у дунёю бу дунё қиёматли отамсиз,— дедим мен. — Ахир, шу орзумга етармиканман, деб неча йиллардан бери қанчадан-қанча жабру ситамларни тортмадим. Бу ерга етиб келгунча не-не балойи оғатларга дуч келмадим. Ниҳоят, қидирган кишимни топдим. Тангри сизнинг дилингизга ҳам раҳму шафқат солиб, қизингизни беришга розилик билдирияпсиз. Фақат менинг бошимга тушиши мумкин бўлган бало-оғатларни ўйлаб иккilan япсиз. Ўзингиз яхшилаб ўйлаб кўринг-а, дунёда ишқ қиличидан бошин олиб қочиши, муҳаббат завқидан жонни омон сақлашни дуруст деб билувчи бирон мазҳаб борми? Нима бўлса бўлар. Мен шундай ҳам адо бўлган одамман. Маъшуқ висолига етишиш мен учун ҳаёттир! Тирик қоламаними, йўқми, у ёғи пешонамдан. Агар мақсадимга етолмасам, ажалимдан беш кун аввал ўламан. Унда қиёмат куни сизнинг ёқангиздан тутаман.

Шундай арзи дод айтиш ва тортишувлар билан қарийб бир ой ўтди. Кунда у қариянинг ҳузурига бориб, хушомадлар қиласр эдим. Тўсатдан у касал бўлиб қолди, мен унинг хизматида қоим турдим. Ҳаким олдига югурдим, у буюрган дориларни тайёрлаб, ичирдим, ўз қўлим билан турли хил енгил овқатлар пишириб, едириб-ичирдим.

— Эй, йигит!— деди у бир куни меҳрибонлик билан. — Жуда ўжар экансан. Мен сени балоларга гирифт бўлма, деб ниятингдан қайтармоқчи бўлдим. Кўп насиҳат қилдим. Ахир, сен бор, ҳаёт бор. Аммо сен кўра-била туриб ўзингни чоҳга ташлаяпсан. Яхши, бугун мен қизим билан маслаҳатлашиб кўраман, қани у нима деркин.

— Ниҳоят, менинг ғамимни ер экансиз,— деб таъзим қилдимда, ижозат олиб, карвонсаройга қайтдим.

Эй, азизлар! Хурсандлигимдан теримга сигмай кетдим.

Кечани оппоқ тонг отдириб, Муборак билан шу ҳақда гаплашиб чиқдик. На уйқу келди, на қорин очди. Саҳарлаб яна чол ҳузурига етиб бориб, салом бердим.

— Эй йигит, қизимни сенга беришга қарор қилдим. Муборак бўлсин,— деб қарши олди чол. — Иккингизни ҳам худога топширдим. Офатдан-кулфатдан, бемаҳал ўлимдан ўзи сақласин! Кўзим очиқ экан мен билан бўласизлар, омонатимни яратганга топширганимдан кейин билганингизни қилинглар.

Орадан бир неча кун ўтгач, чол оламдан ўтди. Бу ғамдан сочимни юлдим, дағн қилишга ҳозирлик кўрдим. Уни жойига элтиб қўйгач, Муборак нозанинни тахтиравонга ўтқазиб, карвонсаройга олиб келди.

— Бу Малик Содиқнинг омонати,— деди у менга. — Унга хиёнат қила кўрманг. Худди шунча тортган маشاққатларимиз бекор бўлади-я.

— Эй, меҳрибон!— дедим мен.— Бу ерда Малик Содиқ нима қиласди? Юрак кўнмаса, мен қандай сабр қиласай? Нима бўлса, пешонамдан! Ўлсам ҳам, қолсам ҳам айшимни сурман.

— Болалик қилманг!— деди Муборак жаҳли чиқиб. — Бир дамда ишларимиз чаппасига айланиб кетади. Малик Содиқ олисда, унинг фармонини бузиш мумкин, деб ўйлайсизми? Йўлга чиқиш олдимиздан айтган гаплари ёдингиздан чиқдими? Агар унга содиқлик кўрсатиб, омонатига хиёнат қилмай, соғ-саломат етказиб борсангиз, подшоҳ эмасми, тортган азобларингиз эвазига ўзингизга ҳадя қилиб юбориши ҳам ҳеч гап эмас. Ана унда нур устига аъло нур бўлади: ҳам дўстлик йўқолмайди, ҳам мақсадга етасиз.

Мен унинг огоҳлантириш ва насиҳатларидан ўйга чўмиб, индамай қўя қолдим.

Биз икки тия олиб, уларга миндик-да, кажавада Малик Содиқ мулки томон йўл олдик. Узоқ йўл босдик, ниҳоят бир жойга етганимизда гала-ғовур овоз эшитилди.

— Худога минг қатла шукур!— деди Муборак. — Меҳнатларимиз зое кетмади. Жинлар лашкари келяпти.

Улар етиб келгач, Муборак сўради:

— Қаерга кетаяпсизлар?

— Подшоҳ бизларни сизларнинг истиқболингизга

чиқарди. Сизларнинг ихтиёргиздамиз. Буюрсанглар, кўз очиб юмтунча подшоҳ ҳузурида ҳозир қиласиз,— дейишди улар.

— Шунчага заҳмат чекканимизга яраша худо подшоҳ олдида юзимизни ёруғ қилди. Энди шошишнинг зарурати йўқ. Худо кўрсатмасин, бирон фалокат юз берса, меҳнатларимиз беҳуда кетиб, жаҳонпаноҳнинг ғазабига учраймиз,— деди Муборак.

— Ихтиёр ўзларингизда,— дейишди улар. — Қандай истасанглар, шундай қилинглар.

Эндиликда кўнгил хотиржам бўлган бўлса ҳам кечакундуз тинмай йўл босардик.

Манзилга яқин қолганда Муборак ухлаб қолди. Мен у нозанин оёғига бош уриб, дил розимни очдим. Ўртада Малик Содиқ борлигидан начорлигимни айтиб, йиғладим.

— Эй, гўзал, сенинг суратингни кўрган кунимдан бери менга уйқу, овқат ва ором ҳаром бўлди. Ниҳоят, шунчага азоблардан кейин сенга етишдиму аммо бегонаман.

— Эй, жабрдийда! Менинг дилим ҳам сени дейди. Сен мени деб қанчадан-қанча машақатлар чекдинг. Қани, кўрайлик-чи, сирли парда ортидан нима на-мойён бўлар экан,— деб у гулбадан беихтиёр йиғлаб юборди.

Эй, дарвешлар! Менинг бахтим зулмат бўлса, уники қаро эди. Шу пайт Муборак уйғониб қолди. Бизларнинг қон йиғлаётганимизни кўриб, у ҳам қўшилишиб йиғлади.

— Сизлар шошманглар. Менда бир ёғупа бор. Шу ёғупани бу гулбаданнинг баданига суриб қўйсам, ҳидидан Малик Содиқ беҳузур бўлиб, зора сизга ҳадя қилиб юборса,— деди Муборак.

Муборакдан бу гапни эшитиб, кўнгил сал жойига тушди.

— Эй, амакижон,— дедим мен бўйнидан қучоқлаб. — Сиз отам ўрнида отамсиз. Жонимни сақлаб қолган ҳам ўзингиз. Энди шундай бир иш қилингки, ҳаёт гулимдан айрилмай. Йўқса, шу ғамда куйиб кул бўламан.

У менга кўп тасалли берди. Кун ёришиши билан яна париларнинг овози келди. Қарасак, Малик Содиқнинг

хизматкорлари бизларга асл саруполар ва жавоҳирлардан ишланган таҳтиравон олиб келяпти. Муборак айтган ёғупасини маъшуқамнинг баданига суриб, асл кийимлар кийгазиб, оро бериб, Малик Содиқ олдига олиб кетди. Подшоҳ бизларни иззат-ҳурмат билан кутиб, лутфан ўтиришга таклиф этди.

— Мен сенга шу кунгача ҳеч кимга қилмаган яхшиликни қиласман,— деди у менга. — Отангдан қолган таҳт сеники. Ундан ташқари, энди сен менга фарзанд ўрнига фарзанд бўлдинг.

У менга шундай ваъдалар берар экан, ул нозанинни олиб келдилар. Унинг баданига сурилган ёғупа ҳиди бирдан Малик Содиқ димогига урилиб, бекузур бўлди. Ортиқ чидолмай ўрнидан турдида, ташқари чиқиб кетди. Кейин бизларни ҳузурига чақиртириб, Муборакка зуғум қилди:

— Ҳа ҳурматли! Шартимизни жуда боллаб баҷарипсизлар-да. Хиёнат қилсанглар, қаҳру газабимга учрайсизлар, деб огоҳлантирган эдим-ку. Бу қўланса ҳид ниманики? Энди ҳолингизга маймунлар йиглади!

У газаб отига минди. Менга кўз олайтириб:

— Бу сенинг ишинг!— деб ўшқирди.

Жазаваси тутиб, оғзидан боди кириб, шоди чиқди. Важоҳатидан ҳозир менинг бошимни олмоқчидай эди. Башарасига қарасам, ўлдиришга қатъий қарор қилган. Шунда жонимдан умидимни узиб, Муборакнинг белидаги қилични шартта суғуриб олдим-да, Малик Содиқнинг қорнига тиқдим. Қилич тегар-тегмас у эгилиб-букилиб, гандираклаб кетди. Мен ўлиб қоладими, деб хайрон бўлиб қолдим. Унчалик қаттиқ урганим ҳам йўқ, нега бундай бўлди экан? Унга анграйганча қараб турсам, ерда чир-чир айланиб пуфакка айланди-да, осмону фалакка учиб, охири кўзга кўринмай кетди. Орадан сал ўтмай у момақалдироқдай қалдираб, газабдан ўтдай туташиб, бақириб-чақириб пастга тушиб келди-да, мени бир урди. Мен юз тубан ерга йиқилиб, ўзимдан кетдим. Қанча вақт беҳуш ётганимни билмайман. Ўзимга келиб, кўзимни очсам, бир чангальзорда ётибман. Қаёққа қараманг, тиканакли дарахтлар. Эсим оғиб, ақлим шоҳди. Нима қилиш, қаёққа йўл олиш керак? Бу аламларга чидолмай оҳ уриб, бошим оқкан томонга кетавердим.

Кимни учратсам, Малик Содиқни сўрар эдим. Улар мени девона фаҳмлаб, бундай одамнинг номини эшитмаганмиз, деб жавоб берарди.

Эй, дарвешлар! Севар ёримдан айрилиб, жудоликка чидолмай бир куни тоққа чиқиб, ўзимни пастта ташлаб ўлдирмоқчи бўлдим. Энди ниятимни амалга ошироқчи бўлиб турган эдим, ўша юзига ниқоб тутган, зулфиқор қиличли сувори етиб келиб, шундай деди:

— Нега жонингта қасд қиляпсан? Инсоннинг бошига кўп қайғу-ҳасрат, ғам-кулфат тушади. Энди оғир кунларинг ўтиб, яхши кунлар келди. Тезлик билан Рум шаҳри томон йўл ол. Сендей фалак зулмини кўрган уч жабрдийда ҳозир Рум йўлида кетяпти. Улар билан учраш, у мулкнинг подшоҳи Озодбаҳт билан кўриш. Сиз беш мақсад талаб ўша жойда ўз орзу-ниятингизга етасиз.

Эй, ёронлар! Фақирингиз саргузашти ана шу. Борини ҳикоя қилдим. Энди бизлар ўз мақсаду талабларимизга етишимиз лозим, — деб тўртинчи дарвеш ўз қиссасини тугатди.





ҚИССАИ ОХИР

Чор дарвеш ва Озодбаҳт суҳбат қуриб, бир-бирлариға саргузашт айтиб ўтиришар экан, ҳарам оғаларидан бири югуриб келди. У таъзим қилиб, подшоҳни муборакбод этди.

— Жаҳонпаноҳ, шу топда ўз ҳусни жамоли билан офтобу моҳитобни хижолат қилувчи шаҳзода дунёга келди,— деб хабар берди.

— Аёлларимизнинг ҳеч бири ҳомиладор эмас эди-ку,— деб таажжубанди Озодбаҳт. — Бу янги офтоб қайси буржи ҳамалдан намоён бўлди?

— Подшоҳим ғазабига учраган бир ой юзли канизак бор эди. Ҳеч кимга аралашмай танҳо ўзи яшарди. Сизнинг қаҳрингиздан қўрқиб, ҳеч ким унинг яқинига бормас, ҳол-аҳволини сўраб-суриштирмас эди. Йқболи кулиб, ана шу канизак сизга паҳлавон ўғил туғиб берди,— деди ҳарам оғаси.

Подшоҳ шундай курсанд бўлиб кетдики, шодликдан юраги ёрилиб кетгудай булди.

— Муборак бўлсин, отахонимиз!— деб дуо қилишиди турт фақир. — Уйингиз обод бўлсин, шаҳзоданинг қадамлари қутлуғ бўлсин. Ўз соянигизда ўсиб-унсин.

— Сизнинг муборак қадамингиз кулбай вайронамга етиб, мен бу қувончга стишдим. Бундай баҳтга эришман, деб хаёлимга ҳам келтирган эмасдим. Ижозат берсанглар нуридийдамни бориб курсам, — деди подшоҳ ўзида йўқ шод бўлиб.

— Эй, олампаноҳ, тезроқ борингиз! — дейишиди дарвешлар.

Подшоҳ ички саройга ташриф буюриб, шаҳзодани қулига олиб, яратганга шукурлар қилди. У неча вақтдан

бери дилида осилиб ётган ғам тошидан озод бўлди. Озодбаҳт шаҳзодани дарвешлар олдига олиб чиқиб, уларнинг оёқлари остига қўйди. Дарвешлар ёмон куздан узи сақласин, деб дуо қилишди. Озодбаҳт катта зиёфатга тайёргарлик куришни буюрди. Саройда созлар янгради, хазиналарнинг эшиги очилди, бир тийинга муҳтоҷ одам минг тийинли бўлди. Аркони давлатга ер ва инъомлар тортиқ қилинди. Лашкарга беш йиллик пули берилди. Машойих ва акобирларга пул ва ерлар инъом қилинди. Гадо ва тиланчиларнинг косаси олтин-кумушга тулди. Халқни уч йиллик солиқдан озод этилди. Эккан-сепган донидан ҳеч кимга ҳисса бермай, уйига тўлиқ олиб кетишга ижозат берилди.

Хоҳ шоҳ, хоҳ гадо, шаҳарда ҳамма шоду ҳуррам эди. Қаёққа қараманг, ўйин-кулги, қаҳқаҳа... Ҳурсандчиликда катта-ю кичик узини подшоҳдек ҳис қиласди. Айни ўйин-кулги авжига чиққан пайтда тўсатдан сарой ичидагар ётарилилди. Хизматчилар, ҳарам оғалари, доялар, момолар, канизлар, соқчилар бошларига тупроқ сочиб, ўзларини подшоҳ оёғи остига ташладилар.

— Шаҳзодани чумилтириб, энди энагага топширган эдик, бир қора булат келиб, уни ўраб олди. Бир нафасдан кейин кўрсанак, энага ерда беҳуш ётибди-ю, шаҳзода йўқ. Бу қандай кўргулик бўлди?

Бу мудҳиш хабарни эшишиб, Озодбаҳтнинг дарди дунёси қоронғу бўлиб кетди. Бутун мулк азада қолди. Икки кунгача ҳеч кимнинг уйида қозон осилмади. Ҳамма шаҳзодага мотам тутиб, қону зардоб ютди. Ўзларини ўлдирай дейишса, жон ширин эди. Ниҳоят, учинчи кун яна уша булат келди. Саройда лаълу ёқутлардан ясалган бир ҳайнинчакни қолдириб, ўзи тарқаб кетди. Қарашса, шаҳзода ҳайнинчак ичидаги қўлини сўриб, тинчгина ётган эмиш. Шаҳзоданинг онаси дарров нуридийдасини ҳайнинчакдан олиб, бағрига босди. Во ажабо! Шаҳзода гажми марварид ҳарир шоҳиларга ўралган эмиш, унинг устидан заррин пешбанд тақилган, қўл-оёғига жавоҳирлар, осилган, ёнида жавоҳирдан ясалган шақилдоқ ва сўргич ётган эмиш.

Ҳамма саройдагилар ҳайратга тушиб, шаҳзодани дуо қилгани турди:

— Онаси ҳеч бир хавотир олмаса бўлади, шаҳзодам, албатта, ёшларини яшаб, ошларини ошайдилар!

Подшоҳ катта, янги бир сарой қурдириб, гиламлар ёздириб, дарвешларга ажратиб берди. Салтанат юмушлиридан бўшаган вақтларда ўзи улар ёнига кириб, хизматларида ҳозир турар эди. Ҳар янги ойнинг биринчи

пайшанба куни ўша булут келиб, шаҳзодани олиб кетар, икки кундан кейин дунёнинг турли мамлакатларида бўладиган йўинчоқлар, ажойиб-гаройиб совғалар билан яна келтириб қўярди. Бу нарсаларни кўриб одамнинг ақли шошар эди. Шу тариқа шаҳзода етти ёшга кирди. Шаҳзоданинг тугилган куни Озодбахт дарвешларга деди:

— Эй, ҳодийлар! Шаҳзодани ким олиб кетиб, қайтариб келтириб қўйиши бизга ҳанузгача қорон-ғу. Жуда ажабланарли. Бунинг охири қандай бўларкин?

— Эй, подшоҳим! Бир иш қилсангиз,— деб маслаҳат беришди дарвешлар. — Бир самимий хат битиб, шаҳзоданинг қайнинчагига ташлаб қўйсангиз. Мазмуни шундай бўлса: "Сизнинг меҳрибонлигинги ва муҳаббатингиздан қаттиқ мутассир бўлиб, дилимизда сиз билан учрашиш иштиёқи пайдо бўлди. Бизга дўстлигингизни билдириб, хабар берсангиз. Хотиржам бўлиб, хавотирликдан бутунлай фориғ бўлур эдик".

Подшоҳга дўстларининг маслаҳати маъқул тушиб, афшоний қоғозга юқоридаги мазмунда хат битди-да, тилло ҳайнинчакка ташлаб қўйди. Одатдагидек булут келиб, яна шаҳзодани олиб кетди. Кеч кириши билан Озодбахт дарвешлар ёнига кириб, сухбатлашиб ўтирган эди, осмондан подшоҳ ёнига бир қоғоз тушди. Очиб ўқиса, катига жавоб экан: "Биз ҳам Сизни кўришга муштоқмиз. Сизнинг келишинингиз учун тахтимизни юбордик. Илтифот қилиб, ташриф буюрсангиз, бошимиз осмонга етар эди. Базми жамшидга барча нарса муҳайё. Соҳибининг ўринлари бўш турибди".

Подшоҳ Озодбахт дарвешларни ёнига олиб, гойибдан келган тахта ўтириди. Бу тахт ҳазрат Сулаймоннинг тахтларига ўхшаб учар экан. У учиб бориб олийшон, зиёфат учун катта ҳозирлик кўрилган маконга тушди. Аммо, у ерда ҳеч ким йўқ эди. Шу пайт кимдир уларнинг кўзларига Сулаймон сурмасини сурган эди, кўзларидан икки томчидан ёш думалаб, истиқболларида асл либослар кийиб, гулобпош² ушлаб турган мезбонларни кўришиди.

Озодбахт икки қатор саф тортиб, тавозе билан кутиб турган минглаб паризодлар ўртасидан ўтиб, рўпарасидаги зумрад тахт томон бораверди. Унда Шохруҳнинг ўғли Малик Шаҳбол ёстиқларга суюниб, дабдаба билан ўтирас эди. Олдида бир паририй қизча билан Озодбахтнинг ўғли

¹ Афшоний қоғоз—тилла суви юритилган зар қоғоз

² Гулобпош—гулоб, атири пуркагич.

шаҳзода Бахтиёр ўйнаб ўтиришар эди. Тахтнинг икки томонига курсилар қўйилган бўлиб, уларда аслзода парилар ўтирас эди. Шаҳбол подшоҳ Озодбаҳтни кўриши билан ўрнидан туриб, тахтдан тушди-да, қучоқлашиб кўришди, қўлидан тутиб ўз ёнига ўтказди. Илтифот ва хурсандчилек билан сұхбат бошлади. Кун ўйин-кулгу, қуюқ зиёфат, созанда-хонандаларни эшитиш билан ўтди. Эртасига яна икки подшоҳ сұхбатлашиб ўтирганларида Шаҳбол Озодбаҳтдан дарвешларни олиб келиши сабабини сўради.

Озодбаҳт чор дарвешларнинг саргузаштини ўзи эшилттандай ҳикоя қилиб берди. Уларни Шаҳболга тавсия қилиб, бу жабрдийдаларга кўмак беришни сўради.

— Эй, жаҳонпаноҳ! Улар шунча кўп ранжу алам чекишганки, сизнинг муруватингиз билан мақсадларига етишса, катта савоб иш қилган бўласиз. Бу бечоралар умрларининг охиригача сизнинг дуоингизда бўладилар. Уларга сизнинг муборак назарингиз тушса, барча ғаму ташвишдан қутулар эдилар.

— Бош устига,— деди Шаҳбол,— Сизнинг бир гапингизни икки қилмаймиз!

Шундай деб, у дев ва парилар томонга бир ўқрайиб қаради-да, энг катта жинларга, тасарруфида бўлган барча подшоҳ девларга шу мазмунда фармон етказишини буюрди: "Шу фармони олий етиб бориши билан назари муборагимиз қаршисида ҳозир бўл! Агар кимда-ким қошимга келишдан бош тортса, ўз жазосини тортади, барибир зўрлик билан олиб келтираман. Хоҳ эркак, хоҳ аёл одамзод асири бўлса, ўзи билан олиб келсин. Агарда биронтасини биздан яширса, бу гаддорлиги кейинчалик фош бўлиб қолса, ундай саркашни бутун бола-чақаси, уруғ-аймоғи билан обжувоздан ўтказиб, ному нишонини қолдирмайман".

Ҳукмномани олиб, девлар тўрт томонга учиб кетиши. Бу ерда икки подшоҳ ширин сұхбат қуриб, айшу роҳатда кун ўтказишаверди.

— Менинг фарзанд кўрсам деган жуда катта орзуим бор эди, — деди Шаҳбол Озодбаҳт ва дарвешларга. — Худо ўғилми, қизми берса, албатта, одамзод подшоҳининг боласи билан қовуштираман, деб ният қилиб қўйган эдим. Шу ниятни дилга жо қилиб юрсам, малика юкли бўлиб, ой, кун, соат, дақиқалар етиб, бир қиз туғиб берди. Ўз аҳдимга мувофиқ барча жинларни чақириб амр қилдим: "Бутун жаҳонни остин-устин қилинглар! Бирон подшоҳми, шаҳаншоҳми ўғил кўрган бўлса, озор бермай, эктиётлик билан тезда ҳузуримга

олио келинглар". Ҳукми олийни олиб, девлар ўша заҳотиёқ тўрт томонга учиб кетишиди. Орадан сал ўтмай сизнинг фарзандингиз шаҳзодани олиб келиб, қўлимга тутқазишиди. Унинг кундай чеҳрасини кўриб, дилимда қизимга бўлгандан зиёд бир меҳр пайдо бўлди. Менга қолса, бир нафас ёнимдан нари кетмаса дердим. Аммо ота-онаси қайтиб уни кўрмаса, ҳоллари нима кечади, деган андишага бордим. Шу сабабли уни ҳар ой олдириб келиб, бир неча кун ушлаб тураман-да, қайтариб элтиб қўяман. Ҳудо насиб қилиб сиз билан учрашиш баҳтига мусассар бўлган эканмиз, уларни никоҳлаб қўйсак, кўп улуғ иш бўлур эди. Жон бор ерда қазо бор, шунинг учун яхшиси, қўзимиз очиқлигида уларнинг тўйини кўрайлик.

Подшоҳ Озодбаҳт жин ва девлар ҳоқони Шаҳболнинг гапларидан маст бўлиб, яхшиликларини кўриб, шундай деди:

— Аввалига бизлар шаҳзоданинг ғойиб бўлиб, яна пайдо бўлишидан кўп ажабланиб, хавотирга тушдик. Ҳозир сизнинг гапларингизни эшитиб, кўнглимиш таскин топди. Энди ўғлим сизнинг фарзандингиз бўлди. Унга нимани раво кўрсангиз, шуни қилинг.

Икки улуг подшоҳнинг суҳбатлари шу тариқа шириншакарлик билан, айшу фароғатда ўтар эди. Орадан беш-үн кун ўтиб, чопар дев ва жинлардан фармон олган Боги Эрам, Кўҳистон ва Жазираларнинг подшоҳлари етиб келишиб, Шаҳбол ҳузурида ҳозир бўлдилар. Шаҳбол аввал Малик Содиқقا фармон берди:

— Қўлингдаги барча одам болаларини қошимга келтир, эй Малик Содиқ!

Малик Содиқ аламини ичига ютиб, ноилож кўр гадо чолнинг қизи — парипайкар жононани тезда ҳозир қилди.

Кейин Шаҳбол Уммон¹ подшоҳидан савдои бўлиб, ҳўқиз миниб юрган Нимрӯз шаҳзодасининг севгилиси жин қизини талаб қилди. Уммон подшоҳи кўп узрлар айтиб, у сарвқоматни ҳам келтирди.

Малик Шаҳбол Фаранг маликаси билан Беҳзодхонни талаб қилганда, ҳаммалари бу ишдан мутлақо бехабар эканликларини айтиб, ҳазрат Сулаймон ҳаққига қасам ичдилар.

¹ Уммон—Арабистон ярим оролининг шарқий қисмидаги ўлка.

Охири Шаҳбол дарёи Қулзумнинг¹ сultonини қистовга олди. У бошини ҳам қилиб, индамай тураверди. Малик Шаҳбол унга яхши гапириб, катта инъомлар беришга ваъдалар қилиб, дўқ уриб, Фаранг маликаси билан Беҳзодхонни сўрайверган эди, у кўл қовуштириб, шундай деди:

— Эй, хоқони жаҳон! Дунё тургунча туриңг. Воқеа шундай бўлган эди: Ажам подшоҳи ўғлининг истиқболига дарё бўйига чиқиб, шаҳзода отасини тезроқ кўргани отини дарёга солганда, иттифоқо, шикор қилиб юриб, шу ерга келиб қолдим. Тўхтаб, уларни томоша қилгани гурдим. Шу пайт маликанинг оти ҳам ўзини дарёга ташлади. Уни кўрдиму ихтиёrimни йўқотдим. Париздоларга оти билан бирга ушланглар, деб амр этдим. Малика кетидан Беҳзодхон ўзини сувга ташлади. Унинг гирдобига тушандаги мардлик ва жасорати менга ёқиб, уни ҳам ушлашни буюрдим. Уларни олиб, ўз саройимга қайтдим. Ҳозир иккаласи ҳам соғ-саломат ёнимдадир.

Дарёи Қулзум сultonи шундай деб, Фаранг маликаси билан Беҳзодхонни ҳозир қилди.

Шом мулкининг маликасини жуда кўп қидиртиришга тўғри келди. Ҳаммани қийин-қистоққа олиб сўроқ қилиб кўрилди. Фойдаси бўлмади. Бирон дев ё жин Шом маликасини на кўрганини, на эшитганини айтди.

— Бизга тобе барча подшоҳ ва сардорлар шу ердами ёки келмаганлари ҳам борми? — деб сўради шунда Малик Шаҳбол.

— Жаҳонпаноҳ! — дейишди жинлар. — Ҳамма ҳузурингизга келган. Ёлғиз жодугар Мусалсал келмади. У Кўҳи Қоф ортига жоду билан бир қаср бунёд этган. Фурури ортиб, ҳузурингизга келмади. Уни ушлаб олиб келишга биз ғуломларингизнинг кучи етмайди. Макони макру ҳийлага тўла, шайтонликда ҳеч ким унинг олдига туша олмайди.

Бу гапни эшитиб, Малик Шаҳболнинг қаҳру ғазаби келди. Дарров жин, ифрит ва парилардан катта қўшин тўплаб, фармон берди:

— Агар маликани олиб ўз ихтиёри билан ҳузуримга келса, кечираман. Йўқса, маконини талқон қилиб туйиб, омочга эшак қўшиб ҳайдатиб, ўзини банди қилиб келтиринглар!

Фармони олийни олган қўшин кўз очиб юмгунча Кўҳи Қофга кетди. Эртасига саркаш жодугарнинг бўйнига сиртмоқ солиб, Шаҳбол қошига келтириб, тиз

¹ Дарёи Қулзум — Ҳинд уммонининг шимоли-гарбий ҳисми, Арабистон ва Қизил денизни ўз ичига олади.

чўқтиридилар. Малик Шаҳбол унга дакки бериб, Шом маликасини сўраган эди, у писанд қилмай индамай тураверди. Ниҳоятда ғазабга келган Шаҳбол: "Терисини шилиб, сомон тиқинглар!" деб амр қилди. У яна девлар лашкарини Кўҳи Қофга юбориб, қандай бўлмасин маликани топишни буюрди. Улар Қоф тоғига бориб, ниҳоят, Шом маликасини топиб келтиридилар.

Барча асиirlар ва чор дарвеш подшоҳ Малик Шаҳболдан кўп миннатдор бўлишиб, дуо қилишди. Озодбаҳт ҳам подшоҳдан беҳад мамнун бўлди. Шунда Малик Шаҳбол фармон берди.

— Шаҳзодаларни девони хосга, маликаларни ичкари саройга олиб киринглар. Шаҳарни катта тантанага тайёрланглар. Зудлик билан тўйга ҳозирлик кўринглар!

Саодатли кун келиб, баҳтли онлар етишганда Малик Шаҳбол шаҳзода Бахтиёрга ўз қизини никоҳлаб берди. Яманлик хожазодага Дамашқ маликасини, Форс мулки шаҳзодасига Басра маликасини, Ажам шаҳзодасига Фаранг маликасини, Беҳзодхонга Нимрӯз маликасини, Нимрӯз шаҳзодасига парилар подшоҳининг қизини, Чин-Мочин шаҳзодасига кўр гадонинг қизини никоҳлаб, тўй қилиб берди.

Барча аламдийда, ишқ жафосини чеккан диллар подшоҳ Малик Шаҳбол муруввати билан ўз мақсаду муородларига етишди. Қирқ кечаю қирқ кундуз тўю тамошо бўлиб, барча кайфу сафо қилди.

Охири, Малик Шаҳбол ҳамма шаҳзода ва маликаларга қимматбаҳо совға-саломлар бериб, ўз мулкларига қайтишларига рухсат берди. Ҳаммалари шоду хурсанд, омон-эсон ўз мулкларига етиб келиб, тахтларига ўлтиридилар. Фақат Беҳзодхон билан яманлик савдогар ўз ихтиёрлари билан Озодбаҳт салтанатида қолдилар. Яманлик савдогар сарой оғаси, Беҳзодхон соҳиби иқбол шаҳзода Бахтиёрнинг қўшинида мир баҳший¹ бўлиб қўлди¹. Улар ошларини ошаб, ёшларини яшаб, роҳат-фарогатда умр кечирдилар.

— Ё раббил оламин! Шу тўрт дарвеш ва подшоҳ Озодбаҳт ўз муроди мақсадларига қандай етган бўлсалар, ҳар бир мақсад талабни ўз фазли карамингдан баҳраманд қилгин! Беш пок зот, ўн тўрт маъсум алайҳимус-салавот вассалом ҳаққи, омин, ё илоҳалоламин!

¹ Мир баҳший—саройдаги пул харажатини олиб борувчи амалдор.

ХОТИМА

Бу китобни ёзиб тутатганимда, номи шундай бўлсинки, ёзилган тарихи аён бўлиб турсин, деган ўй хаёлимга келди. Ҳисоблаб кўрсам, қисса битишни 1215 йил ҳижрийда (мил.) бошлаган эканман. Фурсат бўлмаганлиги боисидан уни 1217 йилда (мил.) ниҳоясига етказишга муюссар бўлибман. Дилемда, китобим номи "Боғу баҳор" бўлсин, ҳам чиройли ном, ҳам битилиш тарихи маълум бўлиб туради, деган қарорга келдим. Шу сабабли қиссамни "Боғу баҳор" деб атадим. Уни ўқиган киши, гўё боғда сайд қилиб юргандай бўлсин. Оддий боғ хазон бўлади, аммо менинг "Боғ"им ҳамиша кўм-кўк яшнаб туради!

Поёнига етти бу "Боғу баҳор",
Минг икки юз ўн етти санада наҳор.
Кечакундуз айланлар тамошо-сайд,
Чекдим номи тарихин "Боғу баҳор",
Ҳеч қандай офат ҳам қилолмас хазон.
Ҳамиша тару тоза туради бу баҳор.
Сув ўрнига тўйиб ичди дил қоним,
Униб чиқди жигаримдан лолазор.
Қазо этсам унугтайлар ёронлар,
Мендан қиссам бу жаҳонга ёдгор.
Ўқиган киши мени бир ёд этсин,
Кечирим сўрашга эттим мен қарор.
Хатоси бўлса гар узр: албатта,
Ҳамиша яшринур гул остига хор.
Инсон бўлгач қиласди у шаксиз хато,
Бўлмасин ҳар қанча доно ва ҳушёр.
Охирги сўровим сиздан эрур шул,
Руҳимни шод этиб, ёд этинг бир бор!

МУНДАРИЖА

Шарқ адабиёти дурдонаси (суз боши урнида)	3
Қиссаи аввал	6
Биринчи дарвеш қиссаси	15
Иккинчи дарвеш қиссаси	50
Подшоҳ Озодбаҳт қиссаси	75
Учинчи дарвеш қиссаси	125
Тўртингчи дарвеш қиссаси	143
Қиссаи охир	162
Хотима	167

МИР АММОН ДЕҲЛАВИЙ

ЧОР ДАРВЕШ ҚИССАСИ

Тошкент "Ўқитувчи" 1996

Таҳририят мудири Соҳфо Очилов
Муҳаррирлар Боҳодир Қодиров
Бадийи муҳаррир Зиёд Абдурасулов
Тех. муҳаррир Сурайё Турсунова
Мусаҳҳиҳ Зухра Содикова

ИБ № 6872

Оригинал-макетдан босишига ружсат этилди 21.04.95. Бичими
84x108/32. Тип. қозози. Кегли 10 шпонли. Юқори босма усулида
босилди. Шартли б.л. 8, 82. Шартли кр.-отт. 9, 03. Нашр. л 8, 4. 10000
нусхада босилди. Буюртма № 72 *56-60*

Оригинал-макет "Ўқитувчи" нашриётининг компьютер булимида
техникавий ва дастурий воситалар асосида тайёрланган.

"Ўқитувчи" нашриёти. Тошкент, 129. Навоий кучаси, 30. Шартнома
№ 12-86-95.

Ўзбекистон Давлат матбуот қўмитасининг Янгийўл ижара китоб
фабрикаси. Янгийўл ш. Самарқанд ғӯчаси, 44. 1996.